

# 2025

**GUÍA PROFESIONAL DE PRODUCTOS**

**GUIA PROFISSIONAL DO PRODUTO**

**GUIDE DES PRODUITS PROFESSIONNELS**

**PROFESSIONAL PRODUCT GUIDE**



**Quimidex®**

Tecnología avanzada sostenible  
en higiene y desinfección

**W W W . Q U I M I D E X . C O M**



**QUIMIDEX® PROFESSIONAL**  
BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



**Quimidex**  
PROFESSIONAL



**[ES] Haciendo la vida más fácil desde 1994**

Desde sus inicios Quimidex trabaja en la búsqueda de productos de higiene y desinfección profesional de tecnología avanzada, que repercutan en una mayor calidad de vida de las personas, y lo hagan, además, desde un respeto absoluto por el medio ambiente. A lo largo de estos años hemos formado un equipo de profesionales altamente especializado y comprometido con los valores de la compañía, con el objetivo de ofrecer un servicio global con una amplia gama de productos de alta calidad, seguros y homologados.

**[PT] Tornando a vida mais fácil desde 1994**

Desde a sua criação, a Quimidex tem trabalhado na procura de produtos de higiene e desinfeção profissional com tecnologia avançada, que tenham impacto na melhoria da qualidade de vida das pessoas, e o façam com absoluto respeito pelo ambiente. Ao longo destes anos formamos uma equipa de profissionais altamente especializados e comprometidos com os valores da empresa, com o objetivo de oferecer um serviço global com uma vasta gama de produtos de elevada qualidade, seguros e homologados.

**[FR] Se simplifier la vie depuis 199**

Depuis sa création, Quimidex travaille à la recherche de produits d'hygiène et de désinfection professionnels à la pointe de la technologie, qui ont un impact sur une meilleure qualité de vie des personnes, et ce dans le respect absolu de l'environnement. Tout au long de ces années, nous avons formé une équipe de professionnels hautement spécialisés attachés aux valeurs de l'entreprise, dans le but d'offrir un service global avec une large gamme de produits de haute qualité, sûrs et approuvés.

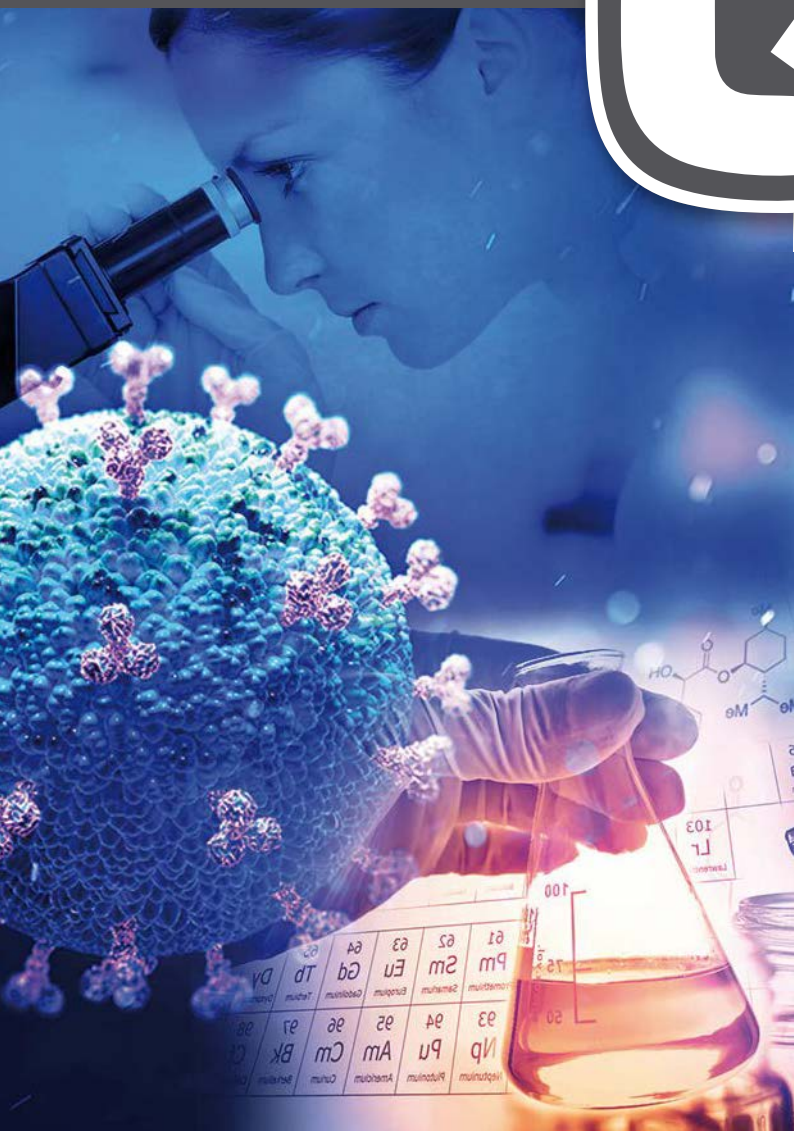
**[EN] Making life easier since 1994**

Since its inception, Quimidex has worked in the search for advanced technology professional hygiene and disinfection products that have an impact on a higher quality of life for people, and do so with absolute respect for the environment. Throughout these years we have formed a team of highly specialized professionals committed to the values of the company, with the aim of offering a global service with a wide range of high quality, safe and approved products.



MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

**ADVANCED TECHNOLOGY**  
IN HYGIENE AND DISINFECTION



[ES] **El mañana es hoy**

En Quimidex proyectamos un mañana mejor, más limpio, más seguro y más saludable para trabajadores y usuarios. Este es el objetivo que nos motiva a seguir innovando en el mundo de la higiene y la desinfección profesional de tecnología avanzada, en sectores como la sanidad geriátrica, la educación, el sector agroalimentario, la industria, la automoción y el transporte, la lavandería profesional, la restauración, la cosmética profesional y el tratamiento de aguas. Y hacerlo, además, desde un respeto absoluto por el medio ambiente.

[PT] **Amanhã é hoje**

Na Quimidex projetamos um amanhã melhor, mais limpo, mais seguro e mais saudável para trabalhadores e usuários. Este é o objetivo que nos motiva a continuar inovando no mundo da alta tecnologia de higiene e desinfeção profissional, em setores como saúde geriátrica, educação, setor agroalimentar, indústria, automotivo e transporte, lavandería profissional, restauração, cosmética profissional e tratamento de água. Efazê-lo, ainda, a partir de um absoluto respeito ao meio ambiente..

[FR] **Demain c'est aujourd'hui**

Chez Quimidex, nous projetons un avenir meilleur, plus propre, plus sûr et plus sain pour les travailleurs et les utilisateurs. C'est l'objectif qui nous motive à continuer à innover dans le monde de l'hygiène et de la désinfection professionnelles de pointe, dans des secteurs tels que la santé gériatrique, l'éducation, le secteur agroalimentaire, l'industrie, l'automobile et les transports, la blanchisserie professionnelle, la restauration, la cosmétique professionnelle et traitement de l'eau. Et faites-le, en plus, dans un respect absolu de l'environnement.

[EN] **Tomorrow is today**

At Quimidex we project a better, cleaner, safer and healthier tomorrow for workers and users. This is the objective that motivates us to continue innovating in the world of advanced technology professional hygiene and disinfection, in sectors such as geriatric health, education, the agri-food sector, industry, automotive and transport, professional laundry, restoration, professional cosmetics and water treatment. And do it, in addition, from an absolute respect for the environment.

**Sostenibilidad  
y seguridad,  
unidas de  
la mano.**

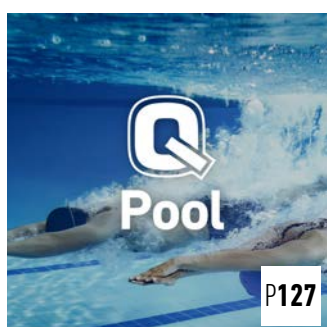
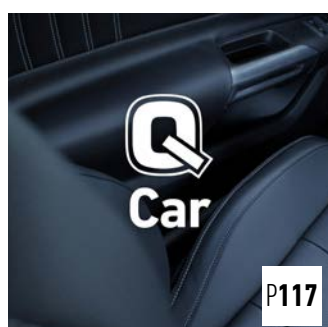
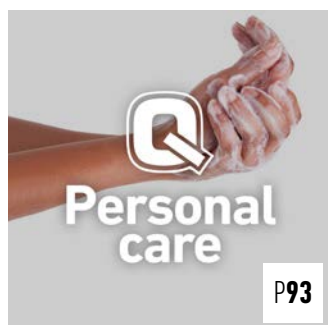
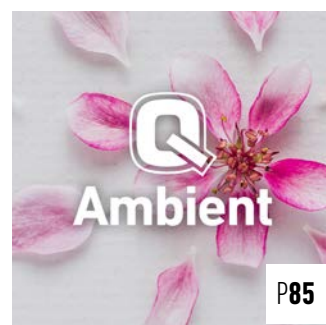
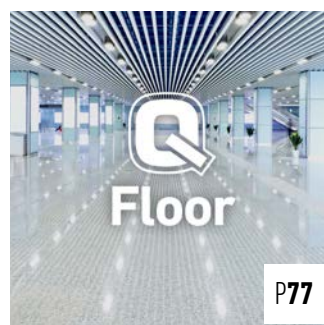
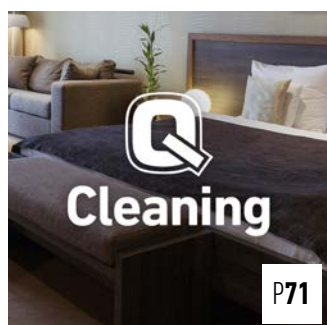
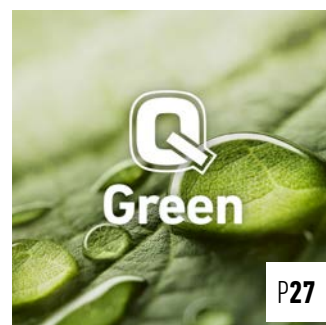
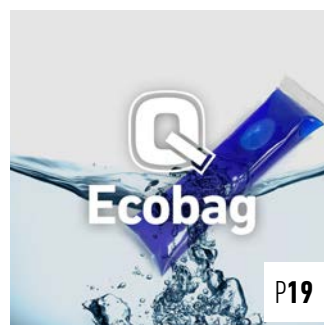
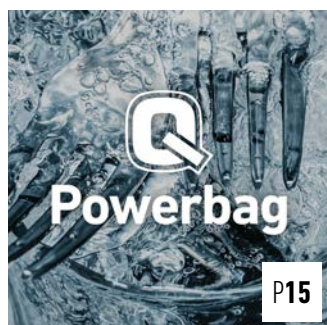






# GAMAS DE PRODUCTO

GAMA DE PRODUTOS • GAMMES DE PRODUITS • PRODUCT RANGES



CORPORATE INFO P131





# Greenbag

N E X T - G E N   S O L U T I O N S

Sistema eco-zero de  
productos ultraconcentrados  
en bolsa para limpieza y  
mantenimiento de grandes  
superficies

Eco-zero system of ultra-  
concentrated products  
in bags for cleaning and  
maintenance of large  
surfaces

Système éco-zéro de  
produits ultra-concentrés  
en sacs pour le nettoyage  
et l'entretien des grandes  
surfaces

Sistema eco-zero de  
produtos ultraconcentrados  
em sacos para limpeza e  
manutenção de grandes  
superfícies

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q GREEN BAG

# ROOMBAG

LIMPIEZA PARA SUPERFICIES  
LIMPEZA DE SUPERFÍCIES  
NETTOYAGE DES SURFACES  
CLEANING FOR SURFACES



## STAR BAG R10



**BASE ULTRA-CONCENTRADA CON EXTRACTO DE PINO • BASE ULTRA-CONCENTRADA COM EXTRATO DE PINHO • BASE ULTRA-CONCENTRÉE À L'EXTRAIT DE PIN • ULTRA-CONCENTRATED BASE WITH PINE EXTRACT**

**[ES]** Indicada para la limpieza de todo tipo de pavimentos y otras superficies lavables. Gracias a su amplio contenido de esencias perfumadas, deja los ambientes limpios y perfumados. Limpieza rápida y de fácil aclarado. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. **[PT]** Indicada para a limpeza diária de todo tipo de pisos e outras superfícies laváveis. Com seu rico conteúdo de essências perfumadas, deixa os ambientes limpos e perfumados. Limpeza rápida e de fácil enxágue. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. **[FR]** Indiquée pour le nettoyage quotidien de tous types de revêtements au sol et autres surfaces lavables. Grâce à son doux parfum, elle laisse les atmosphères parfumées. Nettoyage rapide et rinçage facile. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. **[EN]** Indicated for cleaning all types of floors and other washable surfaces. Thanks to its wide content of perfumed essences, it leaves environments clean and perfumed. Quick cleaning and easy rinsing. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805010 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG R20



**BASE ULTRA-CONCENTRADA NEUTRA PARA SUPERFICIES DELICADAS • BASE ULTRA-CONCENTRÉE NEUTRE POUR SURFACES DÉLICATES • NEUTRAL ULTRA-CONCENTRATED BASE FOR DELICATE SURFACES**

**[ES]** Indicada para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados como cerámicos, porcelanas, gres y madera. Adecuada también para granitos, mármol y pavimentos tratados. Realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado y con efecto prolongado. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. **[PT]** Indicada para a limpeza e manutenção de pisos delicados como cerâmicas, porcelanas, grés e madeira. Também adequada para granitos, mármore e pisos tratados. Realça o brilho original e não danifica a cera. Agradavelmente perfumado e de efeito prolongado. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. **[FR]** Indiquée pour le nettoyage et la maintenance des revêtements délicats tels que céramiques, les porcelaines, les grès, bois, granits, marbres et sols traités. Elle rehausse le brillant original et n'endommage pas les cires. Laisse une odeur parfumée et agréable. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors such as ceramic, porcelain, stoneware and wood. Also suitable for granite, marble and treated floors. Enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented and long-lasting. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805015 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG R30



**BASE ULTRA-CONCENTRADA PARA SUPERFICIES • BASE ULTRA-CONCENTRADA PARA SUPERFÍCIES • BASE ULTRA-CONCENTRÉE POUR SURFACES • ULTRA-CONCENTRATED BASE FOR SURFACES**

**[ES]** Indicada para la limpieza diaria de todo tipo de superficies y suelos de comedores y salones. Proporciona un ambiente perfumado. Disuelve con facilidad toda clase de grasa y restos de comida reseca acumulada en cualquier superficie. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. **[PT]** Indicada para a limpeza diária de qualquer tipo de superfícies e solos de ambientes como salas e salas de jantar. Proporciona um ambiente perfumado. Dissolve com facilidade todo tipo de gordura e restos de alimentos secos e acumulados em qualquer superfície. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. **[FR]** Indiquée pour le nettoyage quotidien de tous types de surfaces et de sols de salles à manger et salons. Laisse une atmosphère parfumée. Dissout avec facilité tous types de graisses et de restes d'aliments secs accumulés sur les surfaces. Dilution au moyen de systèmes de mélange. **[EN]** Indicated for the daily cleaning of all types of surfaces and floors in dining rooms and living rooms. Provides a fragrant environment. Easily dissolves all kinds of fat and dry food remains accumulated on any surface. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805020 | 3L     | B 3x3L  |

## ACTIV B40

Registro BIOCIDA  
15-20/40/90-07745



Cumple la Norma  
UNE-EN 13697  
UNE-EN 14476



**BASE ULTRA-CONCENTRADA DESINFECTANTE VIRUCIDA BACTERICIDA Y FUNGICIDA • BASE DESINFETANTE ULTRA-CONCENTRADA VIRUCIDA BACTERICIDA E FUNGICIDA • BASE DÉSINFECTANTE ULTRA-CONCENTRÉE VIRUCIDE BACTÉRICIDE ET FONGICIDE • ULTRA-CONCENTRATED DISINFECTANT BASE VIRUCIDE BACTERICIDE AND FUNGICIDE**

**[ES]** Indicada para la limpieza y desinfección doble de todo tipo de pavimentos y superficies lavables. Su principio activo en amonios cuaternarios y tensioactivos garantiza la desinfección, higiene y desodorización con efecto residual. Ideal para suelos en gimnasios, duchas y vestuarios. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. **[PT]** Indicada para a limpeza e desinfecção dupla de todo tipo de pisos e superfícies laváveis. Seu princípio ativo de amônios quaternários e surfactantes garante a desinfecção, higiene e desodorização com efeito residual. Ideal para pisos em academias, duchas e vestiários. Diluição mediante sistemas de Estação de mistura. **[FR]** Indiquée pour le nettoyage et la double désinfection de tous types de revêtements au sol et surfaces lavables. Son principe actif en ammoniums quaternaires et les tensioactifs garantissent la désinfection, l'hygiène et la désodorisation, avec effet résiduel. Idéale pour les sols en gymnases, douches et vestiaires. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. **[EN]** Indicated for cleaning and double disinfection of all types of floors and washable surfaces. Its active principle in quaternary ammonia and surfactants guarantees disinfection, hygiene and deodorization with a residual effect. Ideal for floors in gyms, showers and changing rooms. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805025 | 3L     | B 3x3L  |



## STAR BAG R50



### BASE ULTRACONCENTRADA LIMPIABRILLO MULTIUSOS • BASE ULTRACONCENTRADA LIMPA-BRILHO MULTIUSO • BASE ULTRA CONCENTRÉE NETTOYANT BRILLANTEUR MULTI-USAGES • ULTRA-CONCENTRATED BASE CLEANING MULTI-PURPOSE

[ES] Indicada para la limpieza y rápida y eficaz de todo tipo de superficies lavables como mobiliario, cristales, fórmica, espejos y cromados. Asegura un autosecado instantáneo y deja un ambiente agradable. Ideal para la limpieza diaria. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza rápida e eficaz de todo tipo de superfícies laváveis como mobiliário, cristais, fórmica, espelhos e cromados. Garante uma auto-secagem instantânea e deixa um ambiente agradável. Ideal para a limpeza diária. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage rapide et efficace sur tous types de surfaces lavables telles que le mobilier, les vitres, formica, miroirs et chromages. Assure un séchage instantané rapide et laisse une odeur agréable dans l'atmosphère. Idéal pour un nettoyage quotidien. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the fast and effective cleaning of all types of washable surfaces such as furniture, glass, formica, mirrors and chrome. Ensures instant self-drying and leaves a pleasant environment. Ideal for daily cleaning. Dilution by mixing station systems

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805030 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG R60



### BASE ULTRACONCENTRADA DESINCRUSTANTE PARA CUARTOS DE BAÑO • BASE ULTRACONCENTRADA DESINCRUSTANTE PARA BANHEIROS • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINCRUSTANTE POUR SALLES DE BAIN • ULTRA-CONCENTRATED BASE DESCALING FOR BATHROOMS

[ES] Indicada para la limpieza diaria y para dar brillo a las superficies del área de los baños. Ideal para lavabos, bañeras, azulejos, griferías y cromados. Elimina todo tipo de residuos calcáreos y jabonosos. No daña las superficies y proporciona un aroma perfumado muy agradable. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para limpeza diária e para dar brilho a superfícies deste tipo de área. Ideal para pias, banheiras, azulejos, torneiras e cromados. Elimina todo tipo de resíduos de cal e sabão. Não danifica as superfícies e proporciona um aroma muito agradável. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage quotidien et fait briller les surfaces de des salles de bains. Idéale pour les lavabos, baignoires, carreaux, robinetteries et chromages. Elle élimine tous types de résidus calcaires et savonneux, n'endommage pas les surfaces et laisse un odeur agréablement parfumée. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for daily cleaning and to give shine to the surfaces of the bathroom area. Ideal for sinks, bathtubs, tiles, faucets and chrome. Removes all types of calcareous and soapy residues. It does not damage surfaces and provides a very pleasant perfumed aroma. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805035 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG R70



### BASE CONCENTRADA AGUA DE COLONIA AMBIENTADOR • BASE CONCENTRADA ÁGUA DE COLÔNIA AMBIENTADOR • BASE CONCENTRÉE DÉSODORISANTE EAU DE COLOGNE • COLONIA WATER CONCENTRATED BASE AIR FRESHENER

[ES] Indicada para su uso recomendado para todo tipo de espacios. Fragancia fresca con una nota oriental para una expresión de sensaciones nuevas, ligera y aérea. [PT] Indicada para seu uso é recomendado para todo tipo de espaços. Fragancia fresca com uma nota oriental para sensações novas, suave e aérea. [FR] Recommandée pour tous types d'espaces. Parfum frais avec une note orientale, pour une expression de sensations nouvelles, légères et aériées. [EN] Indicated for its recommended use for all types of spaces. Fresh fragrance with an oriental note for an expression of new sensations, light and airy.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 805040 | 3L     | B 3x3L  |

Q GREEN BAG

# KITCHENBAG

LIMPIEZA PARA COCINAS  
LIMPEZA DE COZINHAS  
NETTOYAGE DES CUISINES  
CLEANING FOR KITCHENS



## STAR BAG C7



**BASE DESENGRASANTE ALIMENTARIO DE BAJA ALCALINIDAD • BASE DESENGRAXANTE DE ALIMENTOS DE BAIXA ALCALINIDADE • BASE DÉGRAISSANT ALIMENTAIRE À FAIBLE ALCALINITÉ • LOW ALCALINITY FOOD DEGREASING BASE**

[ES] Indicada para la eliminación de todo tipo de grasas orgánicas y persistentes en todo tipo de superficies duras en ámbito alimentario. Baja alcalinidad. [PT] Indicado para a eliminação de todo o tipo de gorduras orgánicas e persistentes em todo o tipo de superfícies duras na área alimentar. Baixa alcalinidade. [FR] Indiqué pour l'élimination de tous les types de graisses organiques et persistantes sur tous les types de surfaces dures dans le domaine alimentaire. Faible alcalinité. [EN] Indicated for the elimination of all types of organic and persistent fats on all types of hard surfaces in the food field. Low alkalinity.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806005 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG C8



**BASE ULTRACONCENTRADA DESENGRASANTE MULTIUSOS • BASE ULTRACONCENTRADA DESENGORDURANTE MULTIUSO • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉGRAISSANTE MULTI-USAGE • MULTI-PURPOSE DEGREASING ULTRA-CONCENTRATED BASE**

[ES] Indicada para eliminar grasas y suciedades incrustadas en zonas sin temperatura como campanas extractoras, hornos, mesas de acero inoxidable, azulejos y superficies en general. Reduce la formación de vapores. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para eliminar gorduras e sujeiras incrustadas em zonas sem temperatura como exaustores, fornos, mesas de aço inoxidável, azulejos e superfícies em geral. Reduz a formação de vapores. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour éliminer graisses et salissures incrustées dans des zones sans température telles que hottes extractives, fours, tables en acier inoxydable, carreaux et surfaces en général. Réduit la formation de vapeurs. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for removing grease and embedded dirt in areas without temperature such as extractor hoods, ovens, stainless steel tables, tiles and surfaces in general. Reduces the formation of vapors. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806010 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG C9



**BASE ULTRACONCENTRADA DESENGRASANTE DESCARBONIZANTE • BASE ULTRACONCENTRADA DESENGORDURANTE E DESCARBONIZANTE • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉGRAISSANTE DÉCARBONISANTE • DEGREASING DECARBONIZING ULTRA-CONCENTRATED BASE**

[ES] Indicada para eliminar grasas incrustadas, quemadas y persistentes en zonas de cocina con elevada concentración de grasa en superficies calientes, planchas de cocina, hornos, grills. Reduce la formación de vapores. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para eliminar gorduras incrustadas, requeimadas e persistentes em zonas de cozinha com elevada concentração de gordura em superfícies quentes, chapas, fornos, grelhadores. Reduz a formação de vapores. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour éliminer des graisses incrustées, brûlées et persistantes dans des zones de cuisine à forte concentration de graisse sur des surfaces chaudes, plaques de cuisine, fours, grills. Réduit la formation de vapeurs. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated to eliminate encrusted, burned and persistent fats in kitchen areas with a high concentration of fat on hot surfaces, kitchen plates, ovens, grills. Reduces the formation of vapors. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806015 | 3L     | B 3x3L  |

## STAR BAG C10



**BASE ULTRACONCENTRADA NEUTRA • BASE ULTRACONCENTRADA NEUTRA • BASE ULTRA CONCENTRÉE NEUTRE • NEUTRAL ULTRA-CONCENTRATED BASE**

[ES] De alto poder desengrasante y auto secado rápido que garantizan un brillo sin huellas. Por su especial composición protege y cuida las manos evitando la aparición de irritaciones. Dilución mediante sistemas de dosificación manual. [PT] Indicada para a lavagem manual de louças e outros utensílios de cozinha. De alto poder desengordurante e auto-secagem rápida que garante um brilho sem marcas. Devido à sua composição especial, protege e cuida das mãos evitando o surgimento de irritações. Diluição mediante sistemas de dosagem manual. [FR] Indiquée pour le lavage manuel de la vaisselle et autres ustensiles de cuisine. Grand pouvoir dégraissant et séchage rapide qui garantissent un fini brillant sans trace. Grâce à sa composition spéciale, il protège et soigne les mains tout en évitant l'apparition d'irritations. Dilution au moyen de systèmes de dosages manuels. [EN] With high degreasing power and fast self-drying that guarantee a shine without fingerprints. Due to its special composition, it protects and cares for the hands avoiding the appearance of irritations. Dilution by manual dosing systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806020 | 3L     | B 3x3L  |



## ACTIV B10

Registro BIOCIDA  
17-2005538-HA



**BASE ULTRACONCENTRADA DESINFECTANTE ESPUMANTE CON CLORO ACTIVO • BASE ULTRACONCENTRADA DESINFETANTE ESPUMANTE COM CLORO ATIVO • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINFECTANTE MOUSSANTE AVEC CHLORE ACTIF • ULTRA-CONCENTRATED BASE FOAMING DISINFECTANT WITH ACTIVE CHLORINE**

[ES] Indicada para una profunda limpieza y desinfección en una única fase; en superficies duras en zonas de alto riesgo. Bactericida para las cepas especificadas a continuación: Pseudomonas y Staphylococcus aureus. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para uma profunda limpeza e desinfeção em uma única etapa; em superfícies duras em zonas de alto risco. Bactericida para as estirpes especificadas a seguir: Pseudomonas e Staphylococcus aureus. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour un nettoyage en profondeur et une désinfection en une seule phase, sur des surfaces dures, dans des zones à haut risque. Bactéricide pour les souches spécifiées ci-après: Pseudomonas et Staphylocoques aureus. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for a deep cleaning and disinfection in a single phase; on hard surfaces in high-risk areas. Bactericidal for the strains specified below: Pseudomonas and Staphylococcus aureus. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806025 | 3L     | B 3x3L  |

## ACTIV B20

Registro BIOCIDA  
19-20-09997-HA



**BASE ULTRACONCENTRADA DESINFECTANTE CON ACCIÓN RESIDUAL • BASE ULTRACONCENTRADA DESINFETANTE COM ACÇÃO RESIDUAL • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINFECTANTE AVEC ACTION RÉSIDUELLE • ULTRA-CONCENTRATED BASE DISINFECTANT WITH RESIDUAL ACTION**

[ES] Indicada para la eliminación de bacterias en zonas de alto riesgo o puntos críticos en cocinas. Se aplica en todo tipo de superficies en contacto con alimentos, como baldosas, mesas de trabajo en acero inoxidable, salas de despiece, cámaras frigoríficas y utensilios en cocinas en general. Eficazmente testada frente a bacterias como: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus y Enterococcus hirae. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a eliminação de bactérias em zonas de alto risco ou pontos críticos em cozinhas. Pode ser aplicada em todo tipo de superfícies de contato com alimentos, como ladrilhos, mesas de trabalho em aço inoxidável, salas de corte e desossa, câmaras frigoríficas e cozinhas em geral. Eficazmente testada no combate a bactérias como: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus e Enterococcus hirae. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour l'élimination de bactéries dans les zones à haut risque ou points critiques dans les cuisines. A appliquer sur tous types de surfaces en contact avec des aliments tels que les carreaux, plans de travail en acier inoxydable, salles de dépeçage, chambres froides et ustensiles de cuisines. Testée efficacement contre des bactéries telles que: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylocoques aureus et Enterococcus hirae. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the elimination of bacteria in high risk areas or critical points in kitchens. It is applied on all types of surfaces in contact with food, such as tiles, stainless steel work tables, cutting rooms, cold rooms and kitchen utensils in general. Effectively tested against bacteria such as: Pseudomonas aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus and Enterococcus hirae. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 806030 | 3L     | B 3x3L  |

## CONECTOR

**CONECTOR CAUTIVO PARA BOLSA DE 3L • CONECTOR CATIVO PARA SACO DE 3L • CONNECTEUR CAPTIF POUR SAC 3L • CAPTIVE CONNECTOR FOR 3L BAG**

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909081 | 1 ud.  | 1 ud.   |

## SOPORTE BOX

**SOPORTE CERRADO CON LLAVE PARA BOLSA DE 3L • SUPORTE FECHADO COM CHAVE PARA SACO 3L • SUPPORT FERMÉ AVEC CLÉ POUR SAC 3L • CLOSED SUPPORT WITH KEY FOR 3L BAG**

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909096 | 1 ud.  | 1 ud.   |

## SOPORTE B3

**SOPORTE / COLGADOR EN ACERO INOXIDABLE PARA BOLSA DE 3L • SUPORTE / CABIDE EM AÇO INOXIDÁVEL PARA SACO DE 3L • SUPPORT / CINTRE EN ACIER INOXYDABLE POUR SAC 3L • STAINLESS STEEL SUPPORT / HANGER FOR 3L BAG**

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909069 | 1 ud.  | 1 ud.   |

## BOTELLA MIX

**BOTELLA DE 1L CON MONODOSIS DE 50 ml • FRASCO DE 1L COM 50 ml DOSE ÚNICA • FLACON DE 1L AVEC 50 ml DOSE UNIQUE • 1L BOTTLE WITH 50 ml SINGLE DOSE**

| CODE  | FORMAT | PACKAGE |
|-------|--------|---------|
| EN120 | 1 ud.  | 1 ud.   |





**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Powerbag

NEXT-GEN SOLUTIONS

Sistema de productos  
ultraconcentrados para el  
lavado eco-enzimático de  
vajillas

Ultra-concentrated product  
system for eco-enzymatic  
dishwashing

Système de produit ultra-  
concentré pour la vaisselle  
éco-enzymatique

Sistema de produto  
ultraconcentrado para  
lavagem de louças  
ecoenzimática

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



Q POWER BAG

# POWERBAG

ULTRACONCENTRADOS EN BOLSA ECOLÓGICA  
ULTRACONCENTRADOS EM SACO ECOLÓGICO  
ULTRACONCENTRÉS EN SACS ÉCOLOGIQUES  
ULTRACCENTRATED IN ECOLOGICAL BAG

**STAR WASH D1 + STAR DRY A1**

Detergente  
Detergente  
Détergent  
Detergent  
Abrillantador  
Abrilhantador  
Produit de rinçage  
Rinse aid

Para aguas de media y baja dureza  
Para águas de média e baixa dureza  
Pour des eaux de dureté moyenne et faible  
For medium and low hard water

**STAR WASH D2 + STAR DRY A2**

Detergente  
Detergente  
Détergent  
Detergent  
Abrillantador  
Abrilhantador  
Produit de rinçage  
Rinse aid

Para aguas duras y muy duras  
Para águas duras e muito duras  
Pour des eaux dures et très dures  
For hard and very hard waters

**STAR WASH D1****DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS • DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOIÇA • DÉTERGENT ENZYMATIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE • ENZYMATIC DETERGENT FOR AUTOMATIC DISHWASHING**

[ES] Producto concentrado de excelentes prestaciones. Combinación perfecta de álcalis y secuestrantes, de triple acción detergente, desengrasante y desincrustante calcáreo. Indicado para eliminar cualquier tipo de suciedad, obteniendo la máxima higiene y protección para la vajilla en máquinas automáticas. Ideal para aguas de media dureza 30°Hf. [PT] Produto concentrado de excelente desempenho. Combinação perfeita de bases e sequestrantes, com efeito triplo: detergente, desengordurante e desincrustante calcário. Indicado para eliminar qualquer tipo de sujidade, obtendo a máxima higiene e proteção para a loiça em máquinas automáticas. Ideal para águas de dureza média 30°Hf. [FR] Produit concentré aux performances exceptionnelles. Combinaison parfaite d'alcalis et de séquestrants, exerçant une triple action détergente, dégraissante et détartrante. Indiqué pour éliminer tout type de saleté, assurant ainsi une hygiène maximale et la protection de la vaisselle dans les appareils automatiques. Idéal pour des eaux de dureté moyenne (30°Hf). [EN] Concentrated product with excellent benefits. Perfect combination of alkalis and sequestrants, with triple action detergent, degreaser and calcareous descaler. Indicated to remove any type of dirt, obtaining maximum hygiene and protection for dishes in automatic machines. Ideal for waters of medium hardness 30°Hf.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 804065 | 3L     | B 3x3L  |

**STAR WASH D2****DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS • DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOIÇA • DÉTERGENT ENZYMATIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE • ENZYMATIC DETERGENT FOR AUTOMATIC DISHWASHING**

[ES] Producto concentrado de excelentes prestaciones. Combinación perfecta de álcalis y secuestrantes, de triple acción detergente, desengrasante y desincrustante calcáreo. Indicado para eliminar cualquier tipo de suciedad, obteniendo la máxima higiene y protección para la vajilla en máquinas automáticas. Ideal para aguas de alta dureza 60°Hf. [PT] Produto concentrado de excelente desempenho. Combinação perfeita de bases e sequestrantes, com efeito triplo: detergente, desengordurante e desincrustante calcário. Indicado para eliminar qualquer tipo de sujidade, obtendo a máxima higiene e proteção para a loiça em máquinas automáticas. Ideal para águas de dureza elevada 60°Hf. [FR] Produit concentré aux performances exceptionnelles. Combinaison parfaite d'alcalis et de séquestrants, exerçant une triple action détergente, dégraissante et détartrante. Indiqué pour éliminer tout type de saleté, assurant ainsi une hygiène maximale et la protection de la vaisselle dans les appareils automatiques. Idéal pour des eaux très dures (60°Hf). [EN] Concentrated product with excellent benefits. Perfect combination of alkalis and sequestrants, with triple action detergent, degreaser and calcareous descaler. Indicated to remove any type of dirt, obtaining maximum hygiene and protection for dishes in automatic machines. Ideal for waters of high hardness 60°Hf.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 804070 | 3L     | B 3x3L  |



#### STAR DRY A1



#### ABRILLANTADOR SECANTE PARA LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS Y CRISTALERÍA

• ABRILHANTADOR SECANTE PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOIÇA E PEÇAS DE VIDRO •  
PRODUIT DE RINÇAGE SÉCHANT POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE ET DE LA  
VERRERIE • DRYING POLISHER FOR AUTOMATIC WASHING OF DISHES AND GLASSWARE

[ES] Indicado para todo tipo de vajillas y cristalerías. Contiene una esmerada selección de tensioactivos de bajo nivel de espuma. Actúa en aguas de dureza media, hasta 30°Hf, consiguiendo excelentes resultados de aclarado y secado. [PT] Indicado para todo o tipo de loiça e peças de vidro. Contém uma cuidada seleção de tensioativos com baixo nível de espuma. Funciona em águas de dureza média, até 30°Hf, obtendo excelentes resultados de enxaguamento e secagem. [FR] Indiqué pour tout type de vaisselle et verrerie. Contient une sélection minutieuse de tensioactifs de faible niveau de mousse. Il agit dans des eaux de dureté moyenne, jusqu'à 30 °Hf, pour des résultats de rinçage et de séchage exceptionnels. [EN] Suitable for all types of tableware and glassware. Contains a careful selection of low-sudsing surfactants. It works in medium hard water, up to 30 ° Hf, achieving excellent rinsing and drying results.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 804075 | 3L     | B 3x3L  |

#### STAR DRY A2



#### ABRILLANTADOR SECANTE PARA LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS Y CRISTALERÍA

• ABRILHANTADOR SECANTE PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOIÇA E PEÇAS DE VIDRO •  
RODUIT DE RINÇAGE SÉCHANT POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE ET DE LA  
VERRERIE • DRYING POLISHER FOR AUTOMATIC WASHING OF DISHES AND GLASSWARE

[ES] Indicado para todo tipo de vajillas y cristalerías. Contiene una esmerada selección de tensioactivos de bajo nivel de espuma. Actúa en aguas de dureza media y alta, hasta 60°Hf, consiguiendo excelentes resultados de aclarado y secado. [PT] Indicado para todo o tipo de loiça e peças de vidro. Contém uma cuidada seleção de tensioativos com baixo nível de espuma. Funciona em águas de dureza média e elevada, até 60°Hf, obtendo excelentes resultados de enxaguamento e secagem. [FR] Indiqué pour tout type de vaisselle et verrerie. Contient une sélection minutieuse de tensioactifs de faible niveau de mousse. Il agit dans des eaux de dureté moyenne et élevée, jusqu'à 60 °Hf, pour des résultats de rinçage et de séchage exceptionnels. [EN] Suitable for all types of tableware and glassware. Contains a careful selection of low-sudsing surfactants. It works in water of medium and high hardness, up to 60 ° Hf, achieving excellent rinsing and drying results.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 804080 | 3L     | B 3x3L  |

#### CONECTOR

#### CONECTOR CAUTIVO PARA BOLSA DE 3L • CONECTOR CATIVO PARA SACO DE 3L • CONNECTEUR CAPTIF POUR SAC 3L • CAPTIVE CONNECTOR FOR 3L BAG

[ES] Conector cautivo para bolsa de 3L. [PT] Conector cativo para saco de 3L. [FR] Connecteur captif pour sac 3L. [EN] Captive connector for 3L bag.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909081 | 1 ud.  | 1 ud.   |

#### SOPORTE B3

#### SOPORTE / COLGADOR EN ACERO INOXIDABLE PARA BOLSA DE 3L • SUORTE / CABIDE EM AÇO INOXIDÁVEL PARA SACO DE 3L • SUPPORT / CINTRE EN ACIER INOXYDABLE POUR SAC 3L • STAINLESS STEEL SUPPORT / HANGER FOR 3L BAG

[ES] Soporte / colgador en acero inoxidable para bolsa de 3L. [PT] Suorte / cabide em aço inoxidável para saco de 3L. [FR] Support / cintre en acier inoxydable pour sac 3L. [EN] Stainless steel support / hanger for 3L bag.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909069 | 1 ud.  | 1 ud.   |





# Ecobag

NEXT-GEN SOLUTIONS

Productos  
ultraconcentrados en  
cápsulas monodosis  
hidrosolubles

Ultra-concentrated  
products in water-soluble  
single-dose capsules

Produits ultra-concentrés  
en gélules unidoses  
hydrosolubles

Produtos  
ultraconcentrados em  
cápsulas de dose única  
solúveis em água

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



Q E C O B A G

# GLASS

LIMPIEZA RÁPIDA DE CRISTALES Y SUPERFICIES  
LIMPEZA RÁPIDA DE VIDROS E SUPERFÍCIES  
NETTOYAGE RAPIDE DES VERRES ET DES SURFACES  
QUICK CLEANING OF GLASSES AND SURFACES



## GLASS

### LIMPIABRILLO MULTIUSOS • LIMPA VIDROS MULTIUSOS • NETTOYANT MULTI-USAGE • MULTI-PURPOSE CLEANING

**[ES]** Limpiabrilho multiusos en formato monodoso hidrosoluble para la limpieza rápida de todo tipo de superficies, vidrios, espejos, cristales y superficies esmaltadas. Excelente poder de secado y brillo duradero, efecto antivaho. **[PT]** Limpa vidros multiusos em formato dose única hidrossolúvel para a limpeza rápida de todo o tipo de superfícies, vidros, espelhos, cristais e superfícies esmaltadas. Excelente poder de secagem e brilho duradouro, efeito anticondensação. **[FR]** Produit nettoyeur multi usages qui fait briller, conditionné en sachets comprenant une dosette à usage unique hydrosoluble pour le nettoyage rapide de tout type de surface : verres, miroirs, vitres et surfaces émaillées. Le produit sèche très rapidement et fait briller les surfaces durablement. Antibuée. **[EN]** Multi-purpose cleaning product which polishes up surfaces in size water soluble monodose and for a fast cleaning of any type of surfaces: glasses, mirrors, panes and enamelled surfaces. The product dries very quickly and polishes up surfaces durably. Anti-mist.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600610 | 9mL    | 25x9mL  |





Q E C O B A G

# BATH

LIMPIEZA RÁPIDA Y EFICAZ EN CUARTOS DE BAÑO  
LIMEZA RÁPIDA E EFICAZ EM CASAS DE BANHO  
NETTOYAGE RAPIDE ET EFFICACE DES SALLES DE BAIN  
FAST AND EFFICIENT CLEANING OF BATHROOMS



## BATH

**DETERGENTE Y DESINCRUSTANTE • DETERGENTE E DESINCRUSTANTE • DÉTERGENT ET DÉSINCRUSTANT • DETERGENT AND SCRUB**

**[ES]** Detergente y desincrustante en formato monodosis hidrosoluble para la limpieza rápida y eficaz en cuartos de baño, con propiedades anticalcáreas para todo tipo de sanitarios. No daña las superficies. **[PT]** Detergente e desincrustante em formato dose única hidrossolúvel para a limpeza rápida e eficaz em casas de banho, com propriedades anti-calcário para todos os tipos de banheiros. Não danifica as superfícies. **[FR]** Détergent et détartrant en format monodose soluble dans l'eau pour un nettoyage rapide et efficace dans les salles de bain, avec des propriétés anticalcaires pour tous les types de toilettes. N'endommage pas les surfaces. **[EN]** Detergent and descaler in water-soluble single-dose format for fast and effective cleaning in bathrooms, with anti-scale properties for all types of toilets. Does not damage surfaces.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600615 | 9mL    | 25x9mL  |





Q E C O B A G

# PINH

SUELOS Y SUPERFÍCIES. PERFUME EXTRACTO DE PINO  
SOLOS E SUPERFÍCIES. PERFUME DE EXTRATO DE PINH  
SOLS ET SURFACES. PARFUM EXTRAIT DE PIN  
FLOORS AND SURFACES. PINE EXTRACT PERFUME



PINH

**DETERGENTE NEUTRO PARA SUELOS Y SUPERFÍCIES • DETERGENTE NEUTRO PARA SOLOS E SUPERFÍCIES • DÉTERGENT NEUTRE POUR SOLS ET SURFACES • NEUTRAL DETERGENT FOR FLOORS AND SURFACES**

[ES] Detergente neutro en formato monodosis hidrosoluble para la limpieza rápida de todo tipo de suelos y superficies, proporcionando un agradable perfume a pino en el ambiente. De fácil aclarado. [PT] Detergente neutro em formato dose única hidrossolúvel para a limpeza rápida de todo o tipo de solos e superfícies, proporcionando um agradável perfume a pinho no ambiente. De fácil enxague. [FR] Détergent neutre en format de dosette à usage unique hydrosoluble pour un nettoyage rapide de tout type de sol et superficie. Ce produit laisse une agréable odeur de pin. Facile à rincer. [EN] Neutral detergent in size of water soluble monodose for a fast cleaning of any type of grounds and surfaces. This product leaves a pleasant pine fragrance. Easy to rinse.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600620 | 5mL    | 50x5mL  |

Q E C O B A G

# FLOOR

SUELOS Y SUPERFÍCIES. PERFUME FLORAL HERBAL  
SOLOS E SUPERFÍCIES. PERFUME HERBAL FLORAL  
SOLS ET SURFACES. PARFUM FLORALE AUX HERBES  
FLOORS AND SURFACES. FLORAL HERBAL PERFUME



FLOOR

**DETERGENTE NEUTRO PARA SUELOS Y SUPERFÍCIES • DETERGENTE NEUTRO PARA SOLOS E SUPERFÍCIES • DÉTERGENT NEUTRE POUR SOLS ET SURFACES • NEUTRAL DETERGENT FOR FLOORS AND SURFACES**

[ES] Detergente neutro en formato monodosis hidrosoluble para la limpieza rápida de todo tipo de suelos y superficies, proporcionando un agradable perfume floral en el ambiente. De fácil aclarado. [PT] Detergente neutro em formato dose única hidrossolúvel para a limpeza rápida de todo o tipo de solos e superfícies, proporcionando um agradável perfume floral no ambiente. De fácil enxague. [FR] Détergent neutre en format de dosette hydrosoluble à usage unique pour un nettoyage rapide de tout type de sol et superficie. Ce produit laisse une agréable parfum floral. Facile à rincer. [EN] Neutral detergent in of water soluble monodose format for a fast cleaning of any type of floors and surfaces. This product leaves a pleasant floral fragrance. Easy to rinse.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600625 | 5mL    | 50x5mL  |

Q E C O B A G

# XPRESS

SUELOS Y SUPERFICIES, EFECTO DESENGRASANTE  
PAVIMENTOS E SUPERFICIES, EFEITO DESGORDURA  
POUR SOLS ET SURFACES, EFFET DEGRAISSANT  
FOR FLOOR AND OTHER SURFACES, DEGREASING EFFECT



XPRESS

**DETERGENTE UNIVERSAL PARA SUELOS Y SUPERFÍCIES • DETERGENTE UNIVERSAL PARA PAVIMENTOS E SUPERFICIES • NETTOYANT UNIVERSEL POUR LES SOLS ET TOUS TYPES DE SURFACES • MULTI-USE CLEANER FOR FLOORS AND OTHER SURFACES**

[ES] Detergente universal en formato monodosis hidrosoluble para la limpieza a fondo en superficies duras, excelente poder desengrasante y buen efecto desodorante. [PT] Detergente universal em formato mono dose hidrossolúvel para a limpeza a fundo de superfícies duras, excelente poder desgordurante e bom efeito desodorizante. [FR] Nettoyant multi-usage en dose à usage unique, hydrosoluble pour nettoyer en profondeur les surfaces récalcitrantes. Xpress est un excellent dégraissant et désodorisant. [EN] Multi-use cleaner on single-use dose, hydro soluble to clean in depth the floors. Xpress is an excellent grease remover and a deodorant.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600630 | 5mL    | 50x5mL  |

Q E C O B A G

# SANET

SUELOS Y SUPERFICIES, EFECTO DESODORANTE  
PAVIMENTO E SUPERFICIES, EFEITO DESODORANTE  
POUR SOLS ET SURFACES, EFFET DÉODORANT  
FOR FLOORS AND OTHER SURFACES, DEODORANT EFFECT



**SANET**

**DETERGENTE DESODORANTE PARA SUELOS Y SUPERFICIES • DETERGENTE DESODORANTE PARA PISOS E SUPERFÍCIES • DÉTERGENT DÉODORANT POUR SOLS ET SURFACES • DEODORANT DETERGENT FOR FLOORS AND SURFACES**

**[ES]** Detergente bioalcohol en formato monodosis hidrosoluble para la limpieza y desodoración de todo tipo de suelos y superficies lavables. Su principio activo garantiza un efecto desodorante prolongado. **[PT]** Detergente bioálcool em formato monodose solúvel em água para a limpeza e desodorização de todos os tipos de pisos e superfícies laváveis. Seu princípio ativo garante um efeito desodorante prolongado. **[FR]** Détergent bioalcohol en format monodose hydrosoluble pour nettoyer et désodoriser tous types de sols et surfaces lavables. Son principe actif garantit un effet déodorant prolongé. **[EN]** Bioalcohol detergent in water-soluble single-dose format for cleaning and deodorizing all types of floors and washable surfaces. Its active principle guarantees a prolonged deodorant effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600635 | 5mL    | 50x5mL  |

Q E C O B A G

# ACTIV B40<sup>NEW</sup>

SUELOS Y SUPERFICIES. BACTERICIDA Y VIRICIDA  
PAVIMENTOS E SUPERFÍCIES. BACTERICIDA E VIRICIDA  
POUR SOLS ET SURFACES. BACTÉRICIDE ET VIRICIDE  
FOR FLOORS AND OTHER SURFACES. BACTERICIDE AND VIRICIDE



**ACTIV B40 new**

Registro BIOCIDIA  
15-20/40/90-07745

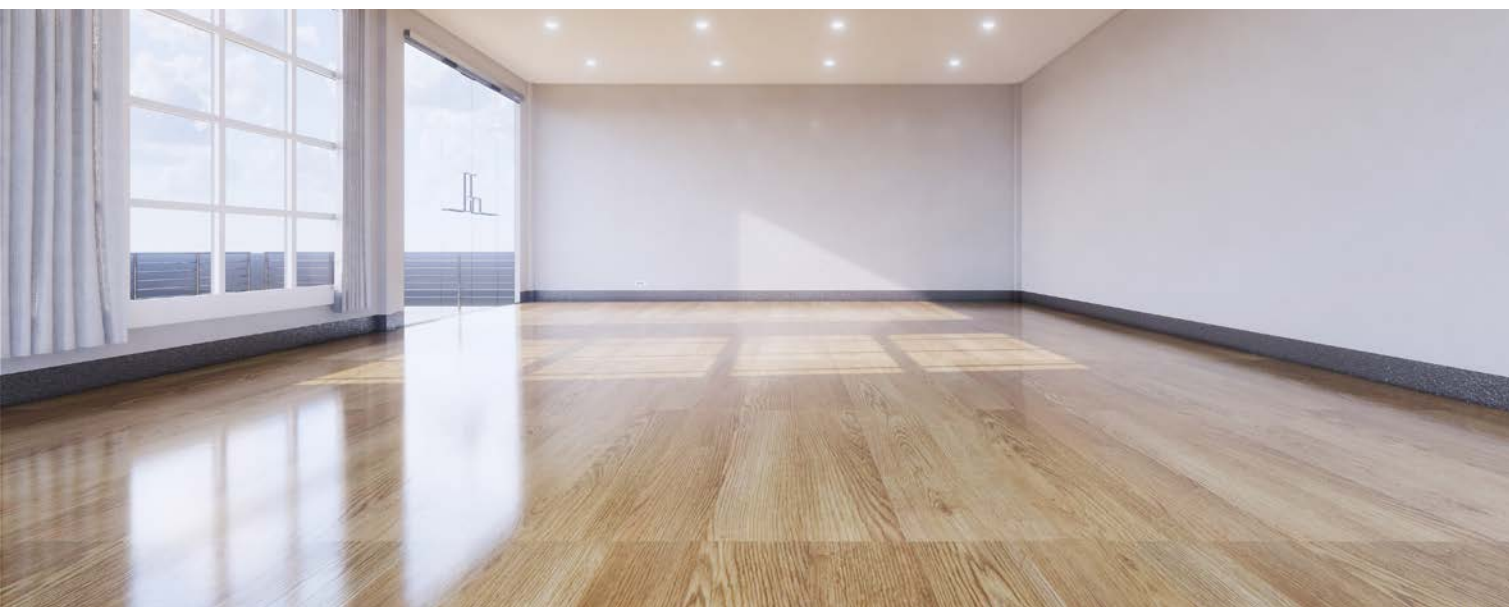


Cumple la Norma  
UNE – EN 13697 y 14476

**SUELOS Y SUPERFICIES. VIRICIDA • PAVIMENTO E SUPERFÍCIES. VIRICIDA • SOLS ET SURFACES. VIRICIDE • FLOORS AND SURFACES. VIRICIDAL**

**[ES]** Limpiador desinfectante con acción bactericida, fungicida y viricida de alta concentración, en formato monodosis hidrosoluble, especialmente formulado para ser utilizado en diversas superficies debido a su carácter de limpieza no agresivo. **[PT]** Limpador desinfetante com alta concentração de ação bactericida, fungicida e virucida, em formato monodose, especialmente formulado para uso em diversas superfícies devido ao seu caráter não agressivo de limpeza. **[FR]** Nettoyant désinfectant à action bactéricide, fongicide et virucide à haute concentration, en format de dosette à usage unique hydrosoluble. Espécialement formulé pour être utilisé sur diverses surfaces en raison de son caractère nettoyant non agressif. **[EN]** Disinfectant cleaner with high concentration bactericidal, fungicidal and virucidal action, it's in single-use dose, hydro soluble. Specially formulated to be used on various surfaces due to its non-aggressive cleaning character.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600645 | 9mL    | 25x9mL  |





Q E C O B A G

# SOLID

LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS  
LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOUÇAS  
LAVAGE AUTOMATIQUE DE VAISSELLE  
ATOMATIC DISHWASHING



SOLID

**DETERGENTE ABRILLANTADOR EN POLVO • DETERGENTE POLIDOR EM PÓ • DÉTERGENT ET PRODUIT DE RINÇAGE EN POUDRE • CLEANING PRODUCT WHICH POLISHES UP IN POWDER**

**[ES]** Detergente abrillantador en polvo compactado en formato de monodosis hidrosoluble de rápida acción y elevado poder secuestrante, para el lavado automático de vajillas. Efecto antical. **[PT]** Detergente polidor em pó compactado em formato de doses única hidrossolúvel de rápida ação e alto poder absorvente, para a lavagem automática de loiças. Efeito anticalcário. **[FR]** Détergent et produit de rinçage en poudre compacte en format de dosette à usage unique hydrosoluble. Ce produit agit rapidement et a un fort pouvoir séquestérant élevé. Indiqué pour le lavage automatique de la vaisselle. Anti-calcaire. **[EN]** Cleaning product which polishes up in compact powder in size of water soluble monodose. This product is quickly fast and has a high sequestering power. Indicated for automatic dishwashing. Anti-scale.

**CODE**  
600650

**FORMAT**  
19g

**PACKAGE**  
100x19g





Q E C O B A G

# WASH

LAVADO DE ROPA  
LAVAGEM DE ROUPA  
LAVAGE DE LINGE  
CLOTHES WASHING

WASH

## DETERGENTE LÍQUIDO UNIVERSAL • DETERGENTE LÍQUIDO UNIVERSAL • DÉTERGENT LIQUIDE UNIVERSEL • UNIVERSAL LIQUID DETERGENT

[ES] Detergente universal en formato monodosis hidrosoluble para el lavado de todo tipo de ropa, indicado para prelavado y lavado. Contiene propiedades con agentes suavizantes que proporcionan un aspecto muy agradable y un fresco aroma. [PT] Detergente universal em formato monodoses hidrossolúvel para a lavagem de todo tipo de roupa, indicado para pré-lavagem e lavagem, contém propriedades com agentes suavizantes que proporcionam um aspeto muito agradável e um fresco odor. [FR] Détergent universel en format de dose hidrosoluble à usage unique pour le lavage de tout type de vêtements, convient pour le pré-lavage et le lavage. Contient des agents adoussissants qui procurent un aspect agréable au toucher et une odeur pleine de fraîcheur. [EN] Detergent in water soluble monodose format for the washing of any type of clothes, suitable for pre-wash and washing. It contains softening agents which provide a pleasant aspect and a fresh smell.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 600660 | 20mL   | 100x20mL |



Q E C O B A G

# WASH PREMIUM

LAVADO DE ROPA  
LAVAGEM DE ROUPA  
LAVAGE DE LINGE  
CLOTHES WASHING

WASH PREMIUM

## DETERGENTE EN POLVO CONCENTRADO • DETERGENTE EM PÓ CONCENTRADO • DÉTERGENT CONCENTRÉ EN POUDRE • POWDER CONCENTRATED DETERGENT

[ES] Detergente en polvo concentrado en formato monodosis hidrosoluble para el lavado de todo tipo de ropa, indicado para prelavado y lavado. Puede usarse a cualquier temperatura en aguas blandas/duras. Con aguas muy duras (+35oF), no pasar de 50oC. Producto enzimático, contiene blanqueantes ópticos y activador de lavado. Basta insertar directamente las dosis en el tambor de lavado antes de añadir la ropa. BIODEGRADABLE. [PT] Detergente em pó concentrado em formato monodoses hidrossolúveis para a lavagem de todo tipo de roupa, indicado para pré-lavagem e lavagem. Pode usar-se a qualquer temperatura em águas moles / duras. Com águas muito duras (+35oF), não passar 50oC. Produto enzimático, contém tinteireiros ópticos e ativador de lavagem. Basta inserir diretamente as doses no tambor de lavagem antes de adicionar a roupa. BIODEGRADÁVEL. [FR] Détergent concentré en poudre sous forme de dose hidrosoluble à usage unique pour le lavage de tout type de vêtement, convient pour le pré-lavage et le lavage. Utilisable à toute température en eau douce. En eau très dure (+35oF), ne pas dépasser 50oC. Produit enzymatique. Contient des agents blanchisseurs optiques et activateurs de lavage. Jeter les sachets directement dans le tambour de la machine à laver avant d'y mettre le linge. BIODEGRADABLE. [EN] Powder concentrated detergent in monodose format for the washing of any type of clothes, suitable for pre-wash and washing. Can be used at any temperature with soft and hard water. In areas of harder water (+35oF) it is recommended not to exceed 50oC temperature. Enzymatic product. Contains optical brighteners and bleach activator. Drop every sachet inside the washing drum and then put the clothes in. BIODEGRADABLE.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600670 | 20g    | 160x20g |







# Green

NEXT-GEN SOLUTIONS

Productos diseñados  
específicamente para  
respetar el medio  
ambiente

Products specifically  
designed to respect the  
environment

Des produits  
spécifiquement  
conçus pour respecter  
l'environnement

Produtos especificamente  
projetados para respeitar o  
meio ambiente

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



#### [ES] Ecolabel

La eco-etiqueta europea distingue los productos químicos para la higiene profesional que cumplen los requisitos más exigentes de funcionamiento y calidad medio ambiental. Representa una gran ventaja en el cada vez más amplio mercado de productos y servicios ecológicos.

- Fabricados con un proceso de producción con bajo impacto ambiental.
- No incorporamos sustancias perjudiciales para el medio ambiente en el proceso de producción.
- Realizamos una correcta gestión de residuos.
- Certificados Eco-Label, etiqueta de calidad ecológica de la Unión europea.

#### [PT] Ecolabel

O rótulo ecológico europeu distingue produtos químicos para higiene profissional que atendem aos mais exigentes requisitos de desempenho e qualidade ambiental. Isso representa uma grande vantagem no mercado em constante expansão de produtos e serviços verdes.

- Fabricado com processo produtivo de baixo impacto ambiental.
- Não incorporamos substâncias nocivas ao meio ambiente no processo produtivo.
- Efetuamos uma gestão adequada dos resíduos.
- Certificados Eco-Label, selo de qualidade ecológica da União Europeia.

#### [FR] Ecolabel

L'écolabel européen distingue les produits chimiques pour l'hygiène professionnelle qui répondent aux exigences les plus exigeantes de performance et de qualité environnementale. Il représente un énorme avantage sur le marché en constante expansion des produits et services verts.

- Fabriqué avec un processus de production à faible impact environnemental.
- Nous n'incorporons pas de substances nocives pour l'environnement dans le processus de production.
- Nous effectuons une gestion appropriée des déchets.
- Certificats Eco-Label, label de qualité écologique de l'Union Européenne.

#### [EN] Ecolabel

The European eco-label distinguishes chemical products for professional hygiene that meet the most demanding requirements for performance and environmental quality. It represents a huge advantage in the ever-expanding market for green products and services.

- Manufactured with a production process with low environmental impact.
- We do not incorporate substances that are harmful to the environment in the production process.
- We carry out proper waste management.
- Certificates Eco-Label, ecological quality label of the European Union.



Q GREEN

# GREEN

PRODUCTOS ECOLÓGICOS  
PRODUTOS ECOLÓGICOS  
PRODUITS ÉCOLOGIQUES  
ECOLOGICAL PRODUCTS



## GREEN Q10

Registro ECOLABEL  
ES-CAT/020/018



### LIMPIADOR ECOLÓGICO UNIVERSAL • LIMPADOR ECOLÓGICO UNIVERSAL • NETTOYANT ÉCOLOGIQUE UNIVERSEL • UNIVERSAL ECOLOGICAL CLEANER

**[ES]** Indicado para la limpieza suave de todo tipo de pavimentos y superficies lavables, suelos, sanitarios, azulejos, etc. De gran poder de limpieza proporcionando un efecto agradable en el ambiente. Producto de muy baja toxicidad que garantiza el cuidado del medio ambiente. **[PT]** Indicado para a limpeza suave de todo tipo de pavimentos e superfícies laváveis, pisos, sanitários, azulejos, etc. De grande poder de limpeza proporcionando um efeito agradável no ambiente. Produto de muito baixa toxicidade que garante o cuidado do médio ambiente. **[FR]** Indiqué pour un nettoyage doux de tout types de revêtements et surfaces lavables, sols, sanitaires, faïences etc. Pouvoir nettoyant élevé. Laisse une odeur agréablement parfumée. Produit faiblement toxique et garanti la protection de l'environnement. **[EN]** Indicated for the gentle cleaning of all types of floors and washable surfaces, floors, toilets, tiles, etc. Of great cleaning power providing a pleasant effect on the environment. Very low toxicity product that guarantees care for the environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600511 | 3L     | B 3x3L  |
| 600510 | 5L     | 2x5L    |

## GREEN Q20

Registro ECOLABEL  
ES-CAT/020/018



### LIMPIADOR ECOLÓGICO BIOALCOHOL NEUTRO • LIMPADOR ECOLÓGICO BIO ÁLCOOL NEUTRO • NETTOYANT ÉCOLOGIQUE BIO ALCOOL • NEUTRAL BIOALCOHOL ECOLOGICAL CLEANER

**[ES]** Indicado para la limpieza diaria de conservación de todo tipo de pavimentos delicados y superficies lavables. Limpieza rápida y de fácil aclarado. Agradablemente perfumado. Producto de muy baja toxicidad que garantiza el cuidado del medio ambiente. **[PT]** Indicado para a limpeza diária de conservação de todo tipo de pavimentos delicados e superfícies laváveis. Limpeza rápida e de fácil clarificado. Agradavelmente perfumado. Produto de muito baixa toxicidade que garante o cuidado do médio ambiente. **[FR]** Indiqué pour un nettoyage quotidien pour la préservation de tous types de revêtements délicats et surfaces lavables. Nettoyage rapide et facile à rincer. Laisse une odeur agréablement parfumée. Produit faiblement toxique et garanti la protection de l'environnement. **[EN]** Indicated for the daily maintenance cleaning of all types of delicate floors and washable surfaces. Quick cleaning and easy rinsing. Pleasantly scented. Very low toxicity product that guarantees care for the environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600516 | 3L     | B 3x3L  |
| 600515 | 5L     | 2x5L    |

## GREEN Q30

Registro ECOLABEL  
ES-CAT/020/018



### LIMPIADOR ECOLÓGICO DESINCRUSTANTE • LIMPADOR ECOLÓGICO DESCALCIFICADOR • NETTOYANT ÉCOLOGIQUE DÉSINCRUSTANT • ECOLOGICAL DESCALING CLEANER

**[ES]** Listo al uso para la limpieza diaria de cuartos de baño en general, sanitarios, griferías, mamparas, azulejos, bañeras, etc. No daña las superficies y deja un agradable perfume en el ambiente. Producto de muy baja toxicidad que garantiza el cuidado del medio ambiente. **[PT]** Pronto ao uso para a limpeza diária de banheiros em geral, sanitários, torneiras, painéis, azulejos, banheiras, etc. Não estraga as superfícies e deixa um agradável perfume no ambiente. Produto de muito baixa toxicidade que garante o cuidado do médio ambiente. **[FR]** Prêt à l'emploi. Pour un nettoyage quotidien des salles de bains, sanitaires, robinets, paumes de douches, faïences, baignoires etc. N'endommage pas les surfaces. Laisse une odeur agréablement parfumée. Produit faiblement toxique et garanti la protection de l'environnement. **[EN]** Ready to use for the daily cleaning of bathrooms in general, toilets, taps, screens, tiles, bathtubs, etc. It does not damage surfaces and leaves a pleasant perfume in the environment. Very low toxicity product that guarantees care for the environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600521 | 3L     | B 3x3L  |
| 600520 | 750mL  | 8x750mL |

## GREEN Q40

Registro ECOLABEL  
ES-CAT/020/018



### LIMPIACRISTALES ECOLÓGICO ANTIVAHU • LIMPA CRISTAIS ECOLÓGICO ANTIVAPOR • PRODUIT LAVE VITRES ÉCOLOGIQUE ANTI BUÉE • ANTIVAHU ECOLOGICAL GLASS CLEANER

**[ES]** Listo al uso para la limpieza rápida de vidrios, espejos, cristales y superficies esmaltadas. Excelente poder de secado y brillo duradero. Producto de muy baja toxicidad que garantiza el cuidado del medio ambiente. **[PT]** Pronto ao uso para a limpeza rápida de vidros, espelhos, cristais e superfícies esmaltadas. Excelente poder de secado e brilho duradouro. Produto de muito baixa toxicidade que garante o cuidado do médio ambiente. **[FR]** Prêt à l'emploi. Pour un nettoyage rapide des verres, miroirs et surfaces émaillées. Excellent pouvoir de séchage et brillance durable. Produit faiblement toxique et garanti la protection de l'environnement. **[EN]** Ready to use for quick cleaning of glass, mirrors, glass and enameled surfaces. Excellent drying power and long-lasting shine. Very low toxicity product that guarantees care for the environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600526 | 3L     | B 3x3L  |
| 600525 | 750mL  | 8x750mL |





**Q**  
**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Medical

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos para  
higiene hospitalaria.

Specific products for  
hospital hygiene.

Produits spécifiques pour  
l'hygiène hospitalière.

Produtos específicos  
para higiene hospitalar.

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q MEDICAL

# CLINIC

DESINFECTANTES DE CONTACTO PARA SUPERFICIES  
DESINFECTANTES DE CONTATO PARA SUPERFÍCIES  
DÉSINFECTANTS DE CONTACT POUR LES SURFACES  
CONTACT DISINFECTANTS FOR SURFACES



## CLINIC B40



### Cumple norma:

UNE-EN 13697 Bactericida y fungicida  
UNE-EN 13727 Bactericida en el  
área médica  
UNE-EN 13624 Fungicida en el área  
médica  
UNE-EN 14476 Virucida área médica

Nº Registro AEMPS:  
923-DES

## DESINFECTANTE BACTERICIDA FUNGICIDA Y VIRUCIDA • FUNGICIDA BACTERICIDA DESINFECTANTE E VIRUCIDA • DÉSINFECTANT BACTÉRICIDE FONGICIDE ET VIRUCIDE • DISINFECTANT BACTERICIDE FUNGICIDE AND VIRUCIDE

**[ES]** Desinfectante sanitario de triple acción, desengrasante, desinfectante y limpiador, formulado para ser aplicado en una sola operación sobre todo tipo de superficies no porosas y mobiliario en general, con amplio espectro de actividad. Indicado para áreas de desinfección de nivel medio y alto, quirófanos, salas médicas, consultorios y habitaciones. Inodoro e incoloro. Sin formol. Sin aldehídos. Dosis de uso Acción bactericida, con dilución al 4% tiempo de contacto 5 minutos. Acción fungicida, dilución al 5% tiempo de contacto 15 minutos. Acción virucida, dilución al 5% tiempo de contacto 15 minutos. Composición: Cloruro de didécildimetilamonio. Monoetanolamina. **[PT]** Desinfectante sanitário, desengordurante, desinfetante e limpador de tripla ação, formulado para ser aplicado em uma única operação em todos os tipos de superfícies não porosas e móveis em geral, com amplo espectro de atividade. Indicado para áreas de desinfecção de médio e alto nível, salas de cirurgia, salas médicas, consultórios e salas. Inodoro e incolor. sem formaldeído Sem aldeídos. Use dose Ação bactericida, com diluição 4% tempo de contato 5 minutos. Ação fungicida, diluição a 5% tempo de contato 15 minutos. Ação virucida, diluição 5% tempo de contato 15 minutos. Composição: Cloreto de didécildimetilamônio. Monoetanolamina. **[FR]** Désinfectant sanitaire triple action, dégraissant, désinfectant et nettoyant, formulé pour être appliqué en une seule opération sur tous types de surfaces non poreuses et sur le mobilier en général, à large spectre d'activité. Indiqué pour les zones de désinfection de niveau moyen et élevé, les salles d'opération, les salles médicales, les salles de consultation et les salles. Inodore et inodore. sans formaldéhyde Sans aldéhydes. Dose d'utilisation Action bactéricide, avec dilution à 4% temps de contact 5 minutes. Action fongicide, dilution à 5% temps de contact 15 minutes. Action virucide, dilution à 5% temps de contact 15 minutes. Composition : Chlorure de didécylidiméthylammonium. Monoéthanolamine. **[EN]** Triple action sanitary disinfectant, degreaser, disinfectant and cleaner, formulated to be applied in a single operation on all types of non-porous surfaces and furniture in general, with a wide spectrum of activity. Indicated for medium and high level disinfection areas, operating rooms, medical rooms, consultation rooms and rooms. Odorless and colorless. without formaldehyde Without aldehydes. Use dose Bactericidal action, with 4% dilution contact time 5 minutes. Fungicidal action, dilution at 5% contact time 15 minutes. Virucidal action, 5% dilution contact time 15 minutes. Composition: Didecylidimethylammonium chloride. Monoethanolamine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 251020 | 5L     | 2x5L    |

## NDP SURFAPLUS

### Eficacia:

Frente a bacterias, hongos  
(incluyendo Aspergillus) y virus,  
según las normas EN13697,  
EN13624, EN14476.

### Nº Registro:

CE Producto sanitario Clase IIa  
CE Ref. 0476

## DESINFECTANTE CON ALCOHOL PARA SUPERFICIES • DESINFETANTE COM ÁLCOOL PARA SUPERFÍCIES • DÉSINFECTANT À L'ALCOOL POUR SURFACES • ALCOHOL DISINFECTANT FOR SURFACES

**[ES]** Desinfección de superficies, para productos sanitarios no invasivos: camillas, mesas de operaciones, pantallas de diagnóstico, equipos de monitorización clínica y de diálisis, camas de hospitalización, goteros, sillas de ruedas, carros de curas, interior de ambulancias. **[PT]** Desinfecção de superfícies, para produtos de saúde não invasivos: macas, mesas cirúrgicas, ecrãs de diagnóstico, equipamentos de monitorização clínica e de diálise, camas hospitalares, gotejadores, cadeiras de rodas, carrinhos de tratamento, interiores de ambulâncias. **[FR]** Désinfection des surfaces, pour produits de santé non invasifs : civières, tables d'opération, écrans de diagnostic, matériel de surveillance clinique et de dialyse, lits d'hôpitaux, goutteurs, fauteuils roulants, chariots de soins, intérieurs d'ambulances. **[EN]** Disinfection of surfaces for non-invasive medical devices: stretchers, operating tables, diagnostic screens, clinical and dialysis monitoring equipment, hospital beds, IVs, wheelchairs, treatment carts, ambulance interiors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 251021 | 750mL  | 14x750mL |

## MIKROZID SENSITIVE

### Eficacia:

Bactericida, levuricida y  
virucida contra  
virus con cubierta en 1 minuto.

### Nº Registro:

CE Producto sanitario Clase IIa  
CE Ref. 0297

## DESINFECTANTE SIN ALCOHOL PARA SUPERFICIES • DESINFETANTE PARA SUPERFÍCIES SEM ÁLCOOL • DÉSINFECTANT POUR SURFACES SANS ALCOOL • ALCOHOL-FREE DISINFECTANT FOR SURFACES

**[ES]** Desinfección sin alcohol y espumante de superficies, combina una amplia eficacia con una excelente compatibilidad de materiales, lo que supone una excelente solución para la limpieza y desinfección en un solo paso del entorno inmediato del paciente y, en especial, de superficies de contacto frecuente y equipamiento médico como mesas de instrumental, camas de hospitalización, carros, estetoscopios, tensiómetros. **[PT]** Desinfecção de superfícies sem álcool e espuma, combina uma ampla eficácia com uma excelente compatibilidade de materiais, proporcionando uma excelente solução para a limpeza e desinfecção numa única etapa do ambiente imediato do paciente e, especialmente, superfícies frequentemente tocadas e equipamentos médicos, como mesas de instrumentos, camas hospitalares, carrinhos, estetoscópios, monitores de tensão arterial. **[FR]** Désinfection des surfaces sans alcool et moussante, alliant une grande efficacité à une excellente compatibilité avec les matériaux, offrant une excellente solution pour le nettoyage et la désinfection en une seule étape de l'environnement immédiat du patient et, en particulier, des surfaces fréquemment touchées et des équipements médicaux tels que les tables à instruments, les lits d'hôpitaux, chariots, stéthoscopes, tensiromètres. **[EN]** Alcohol-free and foaming disinfection of surfaces, combining broad efficacy with excellent material compatibility, providing an excellent solution for cleaning and disinfecting in a single step the patient's immediate environment and, in particular, frequently touched surfaces and medical equipment such as instrument tables, hospital beds, trolleys, stethoscopes, blood pressure monitors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 251022 | 750mL  | 12x750mL |

Q MEDICAL

# WIPES

TOALLITAS DESINFECTANTES  
DE SUPERFICIES



## TERRALIM AF WIPES



### Eficacia:

Bactericida EN13727, EN16615  
Tuberculicida EN14348  
Levuricida EN13624,  
Fungicida EN13624  
EN14476  
virucida EN14476

### Nº Registro AEMPS:

Producto sanitario Clase IIa

## TOALLITA DESINFECTANTE CON ALCOHOL PARA SUPERFICIES • TOALHAS DESINFETANTES COM ÁLCOOL PARA SUPERFÍCIES • LINGETTES DÉSINFECTANTES À L'ALCOOL POUR SURFACES • DISINFECTANT WIPES WITH ALCOHOL FOR SURFACES

**[ES]** Toallitas listas para usar en base alcohol, para la rápida desinfección de productos sanitarios no invasivos. Amplia eficacia en poco tiempo, no dejan residuos. Indicado para la desinfección de superficies de Productos Sanitarios que estén cerca del paciente y que tengan un alto riesgo de infección y requieran cortos tiempo de exposición. until the skin is completely dry. Composition: Ethanol 70%, Chlorhexidine Digluconate 0.5%, Polyquaternium 10, Excipients and water. **[PT]** Toalhete à base de álcool prontos a usar para a desinfeção rápida de produtos de saúde não invasivos. Ampla eficácia em pouco tempo, não deixam resíduos. Indicado para a desinfeção de superfícies de Dispositivos Médicos que estejam próximas do doente e que apresentem um elevado risco de infeção e exijam tempos de exposição curtos. até que a pele esteja completamente seca. Composição: Etanol 70%, Digluconato de Clorhexidina 0,5%, Poliquatérnio 10, Excipientes e água. **[FR]** Lingettes alcoolisées prêtes à l'emploi pour la désinfection rapide des produits de santé non invasifs. Grande efficacité en peu de temps, ils ne laissent aucun résidu. Indiqué pour la désinfection des surfaces des dispositifs médicaux proches du patient et qui présentent un risque élevé d'infection et nécessitent des temps d'exposition courts. jusqu'à ce que la peau soit complètement sèche. Composition : Éthanol 70%, Digluconate de Chlorhexidine 0,5%, Polyquaternium 10, Excipients et eau. **[EN]** Ready-to-use alcohol-based wipes for rapid disinfection of non-invasive medical devices. Highly effective in a short time, leaving no residue. Suitable for disinfection of surfaces of medical devices that are close to the patient and that have a high risk of infection and require short exposure times. until the skin is completely dry. Composition: Ethanol 70%, Chlorhexidine Digluconate 0.5%, Polyquaternium 10, Excipients and water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 251023 | 200ud. | 6x200ud. |

## TERRALIM SENSITIVES



### Eficacia:

Bactericida EN13727, EN16615  
Levuricida EN13624  
Virucida contra virus con cubierta  
EN14476  
Norovirus (MNV) EN14476

### Nº Registro AEMPS:

Producto sanitario Clase IIa

## TOALLITA DESINFECTANTE SIN ALCOHOL PARA SUPERFICIES • TOALHAS DESINFETANTES SEM ÁLCOOL PARA SUPERFÍCIES • LINGETTES DÉSINFECTANTES SANS ALCOOL POUR SURFACES • ALCOHOL-FREE DISINFECTANT WIPES FOR SURFACES

**[ES]** Toallitas listas para usar para la limpieza y desinfección, adecuadas para materiales delicados y/o sensibles a los alcoholes, indicadas a la limpieza y la desinfección de productos sanitarios no invasivos. Esta formulación presenta una excelente compatibilidad con materiales. Los materiales delicados son comunes en los hospitales, por esto terralin® sensitive wipes combina una buena eficacia con una excelente compatibilidad de materiales. Incluso los cabezales de ultrasonidos\* pueden desinfectarse con terralin® sensitive wipes. **[PT]** Toalhete prontos a usar para limpeza e desinfeção, adequados para materiais delicados e/ou sensíveis a álcoois, indicados para a limpeza e desinfeção de produtos médicos não invasivos. Esta formulação apresenta uma excelente compatibilidade com materiais. Os materiais delicados são comuns nos hospitais, pelo que os toalhete sensíveis terralin® combinam uma boa eficácia com uma excelente compatibilidade de materiais. Até as cabeças ultrassónicas\* podem ser desinfetadas com toalhitas sensíveis terralin®. **[FR]** Lingettes prêtes à l'emploi pour le nettoyage et la désinfection, adaptées aux matériaux délicats et/ou sensibles aux alcools, indiquées pour le nettoyage et la désinfection des produits médicaux non invasifs. Cette formulation présente une excellente compatibilité avec les matériaux. Les matériaux délicats sont courants dans les hôpitaux, c'est pourquoi les lingettes sensibles terralin® allient une bonne efficacité à une excellente compatibilité des matériaux. Même les têtes à ultrasons\* peuvent être désinfectées avec les lingettes sensibles terralin®. **[EN]** Ready-to-use cleaning and disinfection wipes, suitable for delicate and/or alcohol-sensitive materials, indicated for cleaning and disinfecting non-invasive medical devices. This formulation has excellent material compatibility. Delicate materials are common in hospitals, which is why terralin® sensitive wipes combine good efficacy with excellent material compatibility. Even ultrasound heads\* can be disinfected with terralin® sensitive wipes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 251024 | 200ud. | 6x200ud. |

Q MEDICAL

# MEDIC

CLORHEXIDINAS JABONOSAS  
CLOREXIDINAS SOAPY  
CHLORHEXIDINES SAVONNEUSES  
SOAPY CHLORHEXIDINESSES



## MEDIC H70



**Cumple norma:**  
UNE-EN . Bactericida  
NF-EN Desinfección quirúrgica de  
las manos  
UNE-EN Fungicida

**Nº Registro AEMPS:**  
1400-DES

## JABÓN LÍQUIDO ANTISÉPTICO QUIRÚRGICO PARA LAS MANOS • SABÃO LÍQUIDO ANTISÉPTICO CIRÚRGICO PARA MÃOS • SAVON LIQUIDE ANTISEPTIQUE CHIRURGICAL POUR LES MAINS • SURGICAL ANTISEPTIC LIQUID SOAP FOR HANDS

**[ES]** Jabón líquido antiséptico de clorhexidina jabonosa al 4%, formulado para el lavado higiénico de la piel y antisepsia quirúrgica de las manos y antebrazos para personal sanitario. Su forma en gel asegura y favorece que el producto quede retenido sobre la piel durante su uso y hasta el aclarado, por lo tanto, la clorhexidina será absorbida en la piel en mayor proporción. Dosis y Modo de empleo Lavado higiénico: 1.- Aplicar suficiente cantidad sobre la piel húmeda, evitando el contacto con los ojos, oídos y boca. 2.- extender de forma homogénea sobre las manos. 3.- enjuagar. 4.- Secar cuidadosamente con una toalla desechable. Antisepsia quirúrgica de las manos y antebrazos para personal sanitario: 1.- Aplicar directamente 5 mL sobre las manos pre-humedecidas durante 2 minutos. 2.- Seguido de otros 5 mL durante 3 minutos. Composición: Digluconato de Clorhexidina 4,0%, Tensioactivos no iónicos, Emolientes, excipientes y agua. **[PT]** Sabão líquido antisséptico de clorexidina 4% com sabão, formulado para lavagem higiénica da pele e antissepsia cirúrgica das mãos e antebraços para profissionais de saúde. Sua forma de gel garante e favorece a retenção do produto na pele durante o uso e até o enxágue, portanto, a clorexidina será mais absorvida pela pele. Dosagem e Modo de Uso Lavagem Higiénica: 1.- Aplicar uma quantidade suficiente sobre a pele úmida, evitando o contato com os olhos, ouvidos e boca. 2.- Espalhe uniformemente sobre as mãos. 3.- enxaguar. 4.- Seque cuidadosamente com uma toalha descartável. Antissepsia cirúrgica de mãos e antebraços para profissionais de saúde: 1.- Aplicar 5 mL diretamente nas mãos pré-umedecidas por 2 minutos. 2.- Seguido de mais 5 mL por 3 minutos. Composição: Digluconato de Clorexidina 4,0%, Tensoativos Não Iônicos, Emolientes, Excipientes e Água. **[FR]** Savon liquide antiseptique savonneux à la chlorhexidine 4%, formulé pour le lavage hygiénique de la peau et l'antisepsie chirurgicale des mains et des avant-bras du personnel soignant. Sa forme de gel assure et favorise la rétention du produit sur la peau pendant l'utilisation et jusqu'au rinçage, par conséquent, la chlorhexidine sera davantage absorbée par la peau. Posologie et mode d'emploi Lavage hygiénique: 1.- Appliquer une quantité suffisante sur peau humide, en évitant tout contact avec les yeux, les oreilles et la bouche. 2.- Étalez uniformément sur vos mains. 3.- rincer. 4.- Séchez soigneusement avec une serviette jetable. Antisepsie chirurgicale des mains et des avant-bras pour le personnel soignant : 1.- Appliquer 5 ml directement sur les mains préalablement humidifiées pendant 2 minutes. 2.- Suivi par un autre 5 mL pendant 3 minutes. Composition : Digluconate de Chlorhexidine 4,0%, Tensioactifs non ioniques, Emollients, excipients et eau. **[EN]** 4% soapy chlorhexidine antiseptic liquid soap, formulated for hygienic washing of the skin and surgical antiseptic of the hands and forearms for healthcare personnel. Its gel form ensures and favors that the product is retained on the skin during use and until rinsing, therefore, chlorhexidine will be absorbed into the skin to a greater extent. Dosage and Instructions for use Hygienic wash: 1.- Apply a sufficient quantity on damp skin, avoiding contact with the eyes, ears and mouth. 2.- Spread evenly over your hands. 3.- rinse. 4.- Dry carefully with a disposable towel. Surgical antiseptic of hands and forearms for healthcare personnel: 1.- Apply 5 mL directly on pre-moistened hands for 2 minutes. 2.- Followed by another 5 mL for 3 minutes. Composition: Chlorhexidine Digluconate 4.0%, Non-ionic Surfactants, Emollients, excipients and water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 303050 | 500mL  | 20x500mL |
| 303055 | 5L     | 2x5L     |

## BACTISCRUB



**Cumple norma:**  
UNE-EN 1276, EN 1650, EN13727,  
EN 13624, EN 1499 y EN 12791  
(efecto prolongado - 3h).

**Nº Registro AEMPS:**  
828-DES

## GEL ANTISÉPTICO DE CLORHEXIDINA JABONOSA AL 4% • GEL ANTISÉPTICO DE CLOREXIDINA COM SABÃO A 4% • GEL ANTISEPTIQUE SAVONNEUX À LA CHLORHEXIDINE 4% • 4% SOAPY CHLORHEXIDINE ANTISEPTIC GEL

**[ES]** Gel antiséptico de clorhexidina jabonosa al 4%, indicado para el lavado antiséptico de la piel del paciente, y la antisepsia pre-quirúrgica de manos y antebrazos para personal sanitario. **[PT]** Gel antisséptico de clorexidina com sabão a 4%, indicado para a lavagem antisséptica da pele do doente e antissepsia pré-cirúrgica das mãos e antebraços para profissionais de saúde. **[FR]** Gel antiseptique savonneux à la chlorhexidine à 4%, indiqué pour le lavage antiseptique de la peau du patient et l'antisepsie pré-chirurgicale des mains et des avant-bras pour le personnel soignant. **[EN]** 4% soap-based chlorhexidine antiseptic gel, indicated for antiseptic washing of the patient's skin, and pre-surgical antiseptic of hands and forearms for healthcare personnel.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 303056 | 500mL  | 20x500mL |

# INSTRUMENTAL

PRODUCTOS BIOTECNOLÓGICOS PARA INSTRUMENTOS  
 PRODUTOS BIOTECNOLÓGICOS PARA INSTRUMENTOS  
 PRODUITS BIOTECHNOLOGIQUES POUR INSTRUMENTS  
 BIOTECHNOLOGICAL PRODUCTS FOR INSTRUMENTS

**[ES] LIMPIEZA DEL INSTRUMENTAL** La limpieza enzimática del instrumental médico es necesaria como paso previo a la desinfección de alto nivel y/o la esterilización, ya que retira la materia orgánica adherida al instrumental que actúa como inhibidor en dichos procesos. El producto biotecnológico también incluye un amonio cuaternario para la protección del usuario frente a los riesgos biológicos derivados de la limpieza del instrumental con elementos cortopunzantes.

**[PT] LIMPEZA DE INSTRUMENTOS** A limpeza enzimática de instrumentais médicos é necessária como etapa prévia à desinfecção de alto nível e/ou esterilização, pois remove a matéria orgânica aderida aos instrumentais que atua como inibidor nesses processos. O produto biotecnológico também inclui um quaternário de amônio para proteção do usuário contra os riscos biológicos decorrentes da limpeza dos instrumentos com elementos cortantes.

**[FR] NETTOYAGE DES INSTRUMENTS** Le nettoyage enzymatique des instruments médicaux est nécessaire comme étape préalable à la désinfection et/ou à la stérilisation de haut niveau, car il élimine la matière organique collée aux instruments qui agit comme un inhibiteur dans ces processus. Le produit biotechnologique comprend également un ammonium quaternaire pour la protection de l'utilisateur contre les risques biologiques dérivés du nettoyage des instruments avec des éléments tranchants.

**[EN] CLEANING OF INSTRUMENTS** The enzymatic cleaning of medical instruments is necessary as a previous step to high-level disinfection and/or sterilization, since it removes the organic matter adhered to the instruments that acts as an inhibitor in these processes. The biotechnological product also includes a quaternary ammonium for the protection of the user against the biological risks derived from cleaning the instruments with sharp elements.

## ENZYM MED 4



Número de Registro:  
CE Producto sanitario Clase I



Ref. 0745

## DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA INSTRUMENTAL MÉDICO • DETERGENTE ENZIMÁTICO PARA INSTRUMENTOS MÉDICOS • DÉTERGENT ENZYMATIQUE POUR INSTRUMENTS MÉDICAUX • ENZYMATIC DETERGENT FOR MEDICAL INSTRUMENTS

**[ES]** Detergente enzimático que permite la cuidadosa limpieza de instrumental médico. Formulado base de cuatro enzimas altamente activas (proteasas, amilasas, lipasas y celulasas) apoyadas por un innovador sistema de tensioactivos, permite retirar restos de proteínas, sangre, secreciones, tejidos, grasa. **[PT]** Detergente enzimático que permite a limpeza cuidadosa de instrumentos médicos. Formulado com base em quatro enzimas altamente ativas (proteases, amilases, lipases e celulasas) suportadas por um sistema inovador de surfactantes, permite a remoção de resíduos de proteínas, sangue, secreções, tecidos, gordura. **[FR]** Détergent enzymatique qui permet le nettoyage soigneux des instruments médicaux. Formulé à base de quatre enzymes hautement actives (protéases, amylases, lipases et cellulases) soutenues par un système innovant de tensioactifs, il permet l'élimination des résidus protéiques, du sang, des sécrétions, des tissus, des graisses. **[EN]** Enzymatic detergent that allows the careful cleaning of medical instruments. Formulated based on four highly active enzymes (proteases, amylases, lipases and cellulases) supported by an innovative system of surfactants, it allows the removal of protein residues, blood, secretions, tissues, fat.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 303050 | 1L     | 14x1L   |
| 303055 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 303066 | 5L     | 1x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 303075 | 1L     | 20x1L   |
| 303070 | 5L     | 2x5L    |

## GIGAZyme



Número de Registro:  
CE Producto sanitario Clase I



Ref. 0297

## DETERGENTE TRIENZIMÁTICO PARA INSTRUMENTAL MÉDICO • DETERGENTE TRIENZIMÁTICO PARA INSTRUMENTOS MÉDICOS • DÉTERGENT TRIENZYMATIQUE POUR INSTRUMENTS MÉDICAUX • TRIENZYMATIC DETERGENT FOR MEDICAL INSTRUMENTS

**[ES]** Detergente trienzimático para el procesamiento manual de dispositivos médicos como endoscopios flexibles e instrumentos quirúrgicos. Alto poder de limpieza de primera clase debido a tres enzimas y de excelente compatibilidad con materiales ya que el pH es neutro. Fragancia suave y agradable. **[PT]** Detergente trienzimático para o reprocessamento manual de dispositivos médicos, como endoscópios flexíveis e instrumentos cirúrgicos. Elevado poder de limpeza de primeira classe devido a três enzimas e excelente compatibilidade com os materiais uma vez que o pH é neutro. Fragrância suave e agradável. **[FR]** Détergent trienzymatique pour le retraitement manuel de dispositifs médicaux tels que les endoscopes flexibles et les instruments chirurgicaux. Pouvoir nettoyant élevé de première classe grâce à trois enzymes et excellente compatibilité avec les matériaux puisque le pH est neutre. Parfum doux et agréable. **[EN]** Tri-enzyme detergent for manual reprocessing of medical devices such as flexible endoscopes and surgical instruments. First-class cleaning power due to three enzymes and excellent material compatibility due to neutral pH. Mild and pleasant fragrance.

## NDP MED RTU



Cumple norma:  
UNE-EN14563, EN14561,  
EN14562 y EN14563



Ref. 0476

## DESINFECTANTE DE ALTO NIVEL DE ENDOSCOPIOS • DESINFETANTE DE ALTO NÍVEL PARA ENDOSCÓPIOS • DESINFECTANT DE HAUT NIVEAU POUR ENDOSCOPES • HIGH LEVEL DISINFECTANT FOR ENDOSCOPES

**[ES]** Desinfectante de alto nivel de endoscopios, para todo tipo flexibles y rígidos, con o sin lumen. No genera vapores irritantes. Mantiene la integridad del instrumental incluso cuando se exceden los tiempos de inmersión. Solución activa estable durante al menos 20 ciclos. Compatible con todo tipo de materiales. **[PT]** Desinfetante de alto nível para endoscópios, para todos os tipos flexíveis e rígidos, com ou sem lúmen. Não gera vapores irritantes. Mantém a integridade do instrumento mesmo quando os tempos de imersão são ultrapassados. Solução ativa estável durante pelo menos 20 ciclos. Compatível com todos os tipos de materiais. **[FR]** Désinfectant de haut niveau pour endoscopes, pour tous types flexibles et rigides, avec ou sans lumière. Ne génère pas de vapeurs irritantes. Maintient l'intégrité de l'instrument même lorsque les temps d'immersion sont dépassés. Solution active stable pendant au moins 20 cycles. Compatible avec tous types de matériaux. **[EN]** High-level disinfectant for all types of flexible and rigid endoscopes, with or without lumen. Does not generate irritating vapours. Maintains the integrity of the instrument even when immersion times are exceeded. Stable active solution for at least 20 cycles. Compatible with all types of materials.







# Ecopack

NEXT-GEN SOLUTIONS

Sistema tecno-ecológico  
de productos  
ultraconcentrados para  
limpieza y mantenimiento

Techno-ecological system  
of ultra-concentrated  
products for cleaning and  
maintenance

Système techno-  
écologique de produits  
ultra-concentrés pour le  
nettoyage et l'entretien

Sistema tecnocológico  
de produtos  
ultraconcentrados para  
limpeza e manutenção

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q E C O P A C K

# ROOMPACK

LIMPIEZA PARA SUPERFICIES  
LIMPEZA PARA SUPERFÍCIES  
NETTOYAGE POUR SURFACES  
CLEANING FOR SURFACES



## PACK R10



**BASE ULTRACONCENTRADA BIOALCOHOL CON EXTRACTO DE PINO • BASE ULTRACONCENTRADA DE BIOALCOHOL COM EXTRATO DE PINHEIRO • BASE ULTRA CONCENTRÉE BIO-ALCOOL AUX EXTRAITS DE PIN • BIOALCOHOL ULTRA-CONCENTRATED BASE WITH PINE EXTRACT**

[ES] Indicada para la limpieza de todo tipo de pavimentos y otras superficies lavables. Gracias a su amplio contenido de esencias perfumadas, deja los ambientes limpios y perfumados. Limpieza rápida y de fácil aclarado. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza diária de todo tipo de pisos e outras superfícies laváveis. Com seu rico conteúdo de essências perfumadas, deixa os ambientes limpos e perfumados. Limpeza rápida e de fácil enxágue. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage quotidien de tous types de revêtements au sol et autres surfaces lavables. Grâce à son doux parfum, elle laisse les atmosphères parfumées. Nettoyage rapide et rinçage facile. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for cleaning all types of floors and other washable surfaces. Thanks to its wide content of perfumed essences, it leaves environments clean and perfumed. Quick cleaning and easy rinsing. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701002 | 10L    | 1x10L   |

## PACK R20



**BASE ULTRACONCENTRADA NEUTRA PARA SUPERFICIES DELICADAS • BASE ULTRA CONCENTRÉE NEUTRE POUR SURFACES DÉLICATES • NEUTRAL ULTRA-CONCENTRATED BASE FOR DELICATE SURFACES**

[ES] Indicada para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados como cerámicos, porcelanas, gres y madera. Adecuada también para granitos, mármol y pavimentos tratados. Realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado y con efecto prolongado. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza e manutenção de pisos delicados como cerâmicas, porcelanas, grés e madeira. Também adequada para granitos, mármore e pisos tratados. Realça o brilho original e não danifica a cera. Agradavelmente perfumado e de efeito prolongado. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage et la maintenance des revêtements délicats tels que céramiques, les porcelaines, les grès, bois, granits, marbres et sols traités. Elle rehausse le brillant original et n'endommage pas les cires. Laisse une odeur parfumée et agréable. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors such as ceramic, porcelain, stoneware and wood. Also suitable for granite, marble and treated floors. Enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented and long-lasting. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701007 | 10L    | 1x10L   |

## ACTIV B40

Registro BIOCIDA  
15-20/40/90-07745



Cumple la Norma  
UNE-EN 13697  
UNE-EN 14476



**BASE ULTRACONCENTRADA VIRUCIDA, LERUCIDA, BACTERICIDA Y FUNGICIDA • BASE ULTRA CONCENTRÉE VIRUCIDE, LERUCIDE, BACTERICIDE ET FONGICIDE • VIRUCIDE, LERUCID, BACTERICIDE AND FUNGICIDE ULTRACENTRATED BASE**

[ES] Indicada para la limpieza y desinfección doble de todo tipo de pavimentos y superficies lavables. Su principio activo en amonios cuaternarios y tensioactivos garantiza la desinfección, higiene y desodorización con efecto residual. Ideal para suelos en gimnasios, duchas y vestuarios. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza e desinfeção dupla de todo tipo de pisos e superfícies laváveis. Seu princípio ativo de amônios quaternários e surfactantes garante a desinfeção, higiene e desodorização com efeito residual. Ideal para pisos em academias, duchas e vestiários. Diluição mediante sistemas de Estação de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage et la double désinfection de tous types de revêtements au sol et surfaces lavables. Son principe actif en ammoniums quaternaires et les tensioactifs garantissent la désinfection, l'hygiène et la désodorisation, avec effet résiduel. Idéale pour les sols en gymnases, douches et vestiaires. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for cleaning and double disinfection of all types of floors and washable surfaces. Its active principle in quaternary ammonia and surfactants guarantees disinfection, hygiene and deodorization with a residual effect. Ideal for floors in gyms, showers and changing rooms. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701012 | 10L    | 1x10L   |



## PACK R50



### BASE ULTRACONCENTRADA LIMPIABRILLO MULTIUSOS • BASE ULTRACONCENTRADA LIMPA-BRILHO MULTIUSO • BASE ULTRA CONCENTRÉE NETTOYANT BRILLANTEUR MULTI-USAGES • ULTRA-CONCENTRATED BASE CLEANING MULTI-PURPOSE

[ES] Indicada para la limpieza y rápida y eficaz de todo tipo de superficies lavables como mobiliario, cristales, fórmica, espejos y cromados. Asegura un autosecado instantáneo y deja un ambiente agradable. Ideal para la limpieza diaria. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza rápida e eficaz de todo tipo de superfícies laváveis como mobiliário, cristais, fórmica, espelhos e cromados. Garante uma auto-secagem instantânea e deixa um ambiente agradável. Ideal para a limpeza diária. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage rapide et efficace sur tous types de surfaces lavables telles que le mobilier, les vitres, formica, miroirs et chromages. Assure un séchage instantané rapide et laisse une odeur agréable dans l'atmosphère. Idéal pour un nettoyage quotidien. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the fast and effective cleaning of all types of washable surfaces such as furniture, glass, formica, mirrors and chrome. Ensures instant self-drying and leaves a pleasant environment. Ideal for daily cleaning. Dilution by mixing station systems

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701022 | 10L    | 1x10L   |

## PACK R60



### BASE ULTRACONCENTRADA DESINCRUSTANTE PARA CUARTOS DE BAÑO • BASE ULTRACONCENTRADA DESINCRUSTANTE PARA BANHEIROS • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINCRUSTANTE POUR SALLES DE BAIN • ULTRA-CONCENTRATED BASE DESCALING FOR BATHROOMS

[ES] Indicada para la limpieza diaria y para dar brillo a las superficies del área de los baños. Ideal para lavabos, bañeras, azulejos, griferías y cromados. Elimina todo tipo de residuos calcáreos y jabonosos. No daña las superficies y proporciona un aroma perfumado muy agradable. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para limpeza diária e para dar brilho a superfícies deste tipo de área. Ideal para pias, banheiras, azulejos, torneiras e cromados. Elimina todo tipo de resíduos de cal e sabão. Não danifica as superfícies e proporciona um aroma muito agradável. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage quotidien et fait briller les surfaces de des salles de bains. Idéale pour les lavabos, baignoires, carreaux, robinetteries et chromages. Elle élimine tous types de résidus calcaires et savonneux, n'endommage pas les surfaces et laisse un odeur agréablement parfumée. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for daily cleaning and to give shine to the surfaces of the bathroom area. Ideal for sinks, bathtubs, tiles, faucets and chrome. Removes all types of calcareous and soapy residues. It does not damage surfaces and provides a very pleasant perfumed aroma. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701027 | 10L    | 1x10L   |

## PACK R70



### BASE CONCENTRADA AGUA DE COLONIA AMBIENTADOR • BASE CONCENTRADA ÁGUA DE COLÓNIA AMBIENTADOR • BASE CONCENTRÉE DÉSODORISANTE EAU DE COLOGNE • COLONIA WATER CONCENTRATED BASE AIR FRESHENER

[ES] Indicada para su uso recomendado para todo tipo de espacios. Fragancia fresca con una nota oriental para una expresión de sensaciones nuevas, ligera y aérea. [PT] Indicada para seu uso é recomendado para todo tipo de espaços. Fragancia fresca com uma nota oriental para sensações novas, suave e aérea. [FR] Recommandée pour tous types d'espaces. Parfum frais avec une note orientale, pour une expression de sensations nouvelles, légères et aériées. [EN] Indicated for its recommended use for all types of spaces. Fresh fragrance with an oriental note for an expression of new sensations, light and airy.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 701030 | 10L    | 1x10L   |

Q E C O P A C K

# KITCHENPACK

LIMPIEZA PARA COCINAS  
LIMPEZA PARA COZINHAS  
NETTOYAGE POUR CUISINES  
KITCHEN CLEANING



## PACK C6



**BASE ULTRACONCENTRADA PARA SUPERFÍCIES • BASE ULTRACONCENTRADA PARA SUPERFÍCIES**  
• BASE ULTRA CONCENTRÉE POUR SURFACES • ULTRA-CONCENTRATED BASE FOR SURFACES

[ES] Indicada para la limpieza diaria de todo tipo de superficies y suelos de comedores y salones. Proporciona un ambiente perfumado. Disuelve con facilidad toda clase de grasa y restos de comida reseca acumulada en cualquier superficie. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a limpeza diária de qualquer tipo de superfícies e solos de ambientes como salas e salas de jantar. Proporciona um ambiente perfumado. Dissolve com facilidade todo tipo de gordura e restos de alimentos secos e acumulados em qualquer superfície. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour le nettoyage quotidien de tous types de surfaces et de sols de salles à manger et salons. Laisse une atmosphère parfumée. Dissout avec facilité tous types de graisses et de restes d'aliments secs accumulés sur les surfaces. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the daily cleaning of all types of surfaces and floors in dining rooms and living rooms. Provides a fragrant environment. Easily dissolves all kinds of fat and dry food remains accumulated on any surface. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702005 | 10L    | 1x10L   |

## PACK C7



**BASE ULTRACONCENTRADA DESENGRASANTE ALIMENTARIO • BASE ULTRACONCENTRADA DE DESENGRAXANTE DE ALIMENTOS • BASE DEGRAISSANT ALIMENTAIRE ULTRA-CONCENTRÉE • ULTRA-CONCENTRATED FOOD DEGREASER BASE**

[ES] Indicada para la eliminación de todo tipo de grasas orgánicas y persistentes en todo tipo de superficies duras en ámbito alimentario. Baja alcalinidad. [PT] Indicado para a eliminação de todo o tipo de gorduras orgánicas e persistentes em todo o tipo de superfícies duras na área alimentar. Baixa alcalinidade. [FR] Indiqué pour l'élimination de tous les types de graisses organiques et persistantes sur tous les types de surfaces dures dans le domaine alimentaire. Faible alcalinité. [EN] Indicated for the elimination of all types of organic and persistent fats on all types of hard surfaces in the food field. Low alkalinity.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702029 | 10L    | 1x10L   |

## PACK C8



**BASE ULTRACONCENTRADA DESENGRASANTE MULTIUSOS • BASE ULTRACONCENTRADA DESENGORDURANTE MULTIUSO • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉGRAISSANTE MULTI-USAGE • MULTI-PURPOSE DEGREASING ULTRA-CONCENTRATED BASE**

[ES] Indicada para eliminar grasas y suciedades incrustadas en zonas sin temperatura como campanas extractoras, hornos, mesas de acero inoxidable, azulejos y superficies en general. Reduce la formación de vapores. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para eliminar gorduras e sujeiras incrustadas em zonas sem temperatura como exaustores, fornos, mesas de aço inoxidável, azulejos e superfícies em geral. Reduz a formação de vapores. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour éliminer graisses et salissures incrustées dans des zones sans température telles que hottes extractives, fours, tables en acier inoxydable, carreaux et surfaces en général. Réduit la formation de vapeurs. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for removing grease and embedded dirt in areas without temperature such as extractor hoods, ovens, stainless steel tables, tiles and surfaces in general. Reduces the formation of vapors. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702016 | 10L    | 1x10L   |

## PACK C9



**BASE ULTRACONCENTRADA DESENGRASANTE DESCARBONIZANTE • BASE ULTRACONCENTRADA DESENGORDURANTE E DESCARBONIZANTE • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉGRAISSANTE DÉCARBONISANTE • DEGREASING DECARBONIZING ULTRA-CONCENTRATED BASE**

[ES] Indicada para eliminar grasas incrustadas, quemadas y persistentes en zonas de cocina con elevada concentración de grasa en superficies calientes, planchas de cocina, hornos, grills. Reduce la formación de vapores. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para eliminar gorduras incrustadas, requeimadas e persistentes em zonas de cozinha com elevada concentração de gordura em superfícies quentes, chapas, fornos, grelhadores. Reduz a formação de vapores. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour éliminer des graisses incrustées, brûlées et persistantes dans des zones de cuisine à forte concentration de graisse sur des surfaces chaudes, plaques de cuisine, fours, grills. Réduit la formation de vapeurs. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated to eliminate encrusted, burned and persistent fats in kitchen areas with a high concentration of fat on hot surfaces, kitchen plates, ovens, grills. Reduces the formation of vapors. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702022 | 10L    | 1x10L   |



## PACK C10



### BASE ULTRACONCENTRADA NEUTRA • BASE ULTRACONCENTRADA NEUTRA • BASE ULTRA CONCENTRÉE NEUTRE • NEUTRAL ULTRA-CONCENTRATED BASE

[ES] De alto poder desengrasante y auto secado rápido que garantizan un brillo sin huellas. Por su especial composición protege y cuida las manos evitando la aparición de irritaciones. Dilución mediante sistemas de dosificación manual. [PT] Indicada para a lavagem manual de louças e outros utensílios de cozinha. De alto poder desengordurante e auto-secagem rápida que garante um brilho sem marcas. Devido à sua composição especial, protege e cuida das mãos evitando o surgimento de irritações. Diluição mediante sistemas de dosagem manual. [FR] Indiquée pour le lavage manuel de la vaisselle et autres ustensiles de cuisine. Grand pouvoir dégraissant et séchage rapide qui garantissent un fini brillant sans trace. Grâce à sa composition spéciale, il protège et soigne les mains tout en évitant l'apparition d'irritations. Dilution au moyen de systèmes de dosages manuels. [EN] With high degreasing power and fast self-drying that guarantee a shine without fingerprints. Due to its special composition, it protects and cares for the hands avoiding the appearance of irritations. Dilution by manual dosing systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702027 | 10L    | 1x10L   |

## ACTIV B10

Registro BIOCIDA  
17-2005538-HA



### BASE ULTRACONCENTRADA DESINFECTANTE ESPUMANTE CON CLORO ACTIVO • BASE ULTRA CONCENTRADA DESINFETANTE ESPUMANTE COM CLORO ATIVO • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINFECTANTE MOUSSANTE AVEC CHLORE ACTIF • ULTRA-CONCENTRATED BASE FOAMING DISINFECTANT WITH ACTIVE CHLORINE

[ES] Indicada para una profunda limpieza y desinfección en una única fase; en superficies duras en zonas de alto riesgo. Bactericida para las cepas especificadas a continuación: Pseudomonas y Staphylococcus aureus. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para uma profunda limpeza e desinfeção em uma única etapa; em superfícies duras em zonas de alto risco. Bactericida para as estirpes especificadas a seguir: Pseudomonas e Staphylococcus aureus. Diluição mediante sistemas de estação de mistura. [FR] Indiquée pour un nettoyage en profondeur et une désinfection en une seule phase, sur des surfaces dures, dans des zones à haut risque. Bactéricide pour les souches spécifiées ci-après: Pseudomonas et Staphylococcus aureus. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for a deep cleaning and disinfection in a single phase; on hard surfaces in high-risk areas. Bactericidal for the strains specified below: Pseudomonas and Staphylococcus aureus. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702032 | 10L    | 1x10L   |

## ACTIV B20

Registro BIOCIDA  
19-20-09997-HA



### BASE ULTRACONCENTRADA DESINFECTANTE CON ACCIÓN RESIDUAL • BASE ULTRA CONCENTRADA DESINFETANTE COM AÇÃO RESIDUAL • BASE ULTRA CONCENTRÉE DÉSINFECTANTE AVEC ACTION RÉSIDUELLE • ULTRA-CONCENTRATED BASE DISINFECTANT WITH RESIDUAL ACTION

[ES] Indicada para la eliminación de bacterias en zonas de alto riesgo o puntos críticos en cocinas. Se aplica en todo tipo de superficies en contacto con alimentos, como baldosas, mesas de trabajo en acero inoxidable, salas de despiece, cámaras frigoríficas y utensilios en cocinas en general. Eficazmente testada frente a bacterias como: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus y Enterococcus hirae. Dilución mediante sistemas de estaciones de mezcla. [PT] Indicada para a eliminação de bactérias em zonas de alto risco ou pontos críticos em cozinhas. Pode ser aplicada em todo tipo de superfícies de contato com alimentos, como ladrilhos, mesas de trabalho em aço inoxidável, salas de corte e desossa, câmaras frigoríficas e cozinhas em geral. Eficazmente testada no combate a bactérias como: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus e Enterococcus hirae. Diluição mediante sistemas de estações de mistura. [FR] Indiquée pour l'élimination de bactéries dans les zones à haut risque ou points critiques dans les cuisines. A appliquer sur tous types de surfaces en contact avec des aliments tels que les carreaux, plans de travail en acier inoxydable, salles de dépeçage, chambres froides et ustensiles de cuisines. Testée efficacement contre des bactéries telles que: Pseudomona aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus et Enterococcus hirae. Dilution au moyen de systèmes de stations de mélange. [EN] Indicated for the elimination of bacteria in high risk areas or critical points in kitchens. It is applied on all types of surfaces in contact with food, such as tiles, stainless steel work tables, cutting rooms, cold rooms and kitchen utensils in general. Effectively tested against bacteria such as: Pseudomonas aeruginosa, Escherchia coli, Staphylococcus aureus and Enterococcus hirae. Dilution through mixing station systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 702037 | 10L    | 1x10L   |





**Q**  
**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Kitchen

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para cocina profesional

Specific products for  
professional kitchen

Produits spécifiques pour  
la cuisine professionnelle

Produtos específicos  
para cozinha profissional

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



KITCHEN

# POWERWASH SYSTEM



## SISTEMA DE DETERGENTE SÓLIDO

**[ES]** POWERWASH SYSTEM es un sistema de lavado automático de vajillas y cristalería con la más avanzada tecnología, basado en un detergente sólido de alta eficacia y concentración, que proporciona el mejor resultado al mínimo coste: Máxima rentabilidad, Sistema seguro e innovador, Dosificación inteligente, Reduce el volumen de residuos plásticos, Hasta un 48% de ahorro en comparación a productos líquidos convencionales.

## SYSTÈME DE DÉTERGENT SOLIDE

**[FR]** POWERWASH SYSTEM est un système de lavage automatique de la vaisselle et de la verrerie avec la technologie la plus avancée, basé sur un détergent solide de haute efficacité et concentration, qui fournit le meilleur résultat au moindre coût: rentabilité maximale, système sûr et innovant, dosage intelligent, réduire le volume de déchets plastiques, jusqu'à 48% d'économies par rapport aux produits liquides conventionnels.

## SISTEMA DE DETERGENTE SÓLIDO

**[PT]** POWERWASH SYSTEM é um sistema de lavagem automática de louças e vidros com a mais avançada tecnologia, baseado em um detergente sólido de alta eficiência e concentração, que proporciona o melhor resultado com o menor custo: Rentabilidade máxima, Sistema seguro e inovador, Dosagem inteligente, Reduz o volume de resíduos plásticos, economia de até 48% em relação aos produtos líquidos convencionais.

## SOLID DETERGENT SYSTEM

**[EN]** POWERWASH SYSTEM is an automatic dishwashing and glassware system with the most advanced technology, based on a solid detergent of high efficiency and concentration, which provides the best result at the lowest cost: Maximum profitability, Safe and innovative system, Intelligent dosage, Reduce the volume of plastic waste, Up to 48% savings compared to conventional liquid products.

### MATIC POWERWASH



#### DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO CONCENTRADO • DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO CONCENTRADO • DÉTERGENT COMPACT SOLIDE CONCENTRÉ • DETERGENT COMPACT SOLID CONCENTRATED

**[ES]** Para el lavado automático de vajilla y cristalería. Indicado para aguas de todo tipo de dureza. Se presenta en cápsulas de fácil reposición. **[PT]** Para al lavagem automática de louças e cristais. Indicado para águas de todo tipo de dureza. Apresenta-se em cápsulas de fácil reposição. **[FR]** Pour le lavage automatique de la vaisselle et verrerie. Indiqué pour des eaux de tous types de dureté. Se présente sous forme de capsules, remplacement facile. **[EN]** For automatic dishwashing and glassware. Indicated for waters of all types of hardness. It comes in easy-to-refill capsules.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801080 | 4,5Kg  | 4x4,5Kg |

### MATIC PLUS POWERWASH



#### DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO CONCENTRADO PARA AGUAS DURAS • DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO CONCENTRADO PARA ÁGUAS DURAS • DÉTERGENT COMPACT SOLIDE CONCENTRÉ POUR LES EAUX DURES • SOLID CONCENTRATED COMPACT DETERGENT FOR HARD WATER

**[ES]** Para el lavado automático de vajilla y cristalería. Indicado para aguas de alta dureza. Se presenta en cápsulas de fácil reposición. **[PT]** Para al lavagem automática de louças e cristais. Indicado para águas de alta dureza. Apresenta-se em cápsulas de fácil reposição. **[FR]** Pour le lavage automatique de la vaisselle et verrerie. Indiqué pour des eaux de haute dureté. Se présente sous forme de capsules, remplacement facile. **[EN]** For automatic dishwashing and glassware. Indicated for high hardness waters. It comes in easy-to-refill capsules.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801086 | 4,5Kg  | 4x4,5Kg |

### BRILL POWERWASH



#### ABRILLANTADOR SECANTE CONCENTRADO • ABRILHANTADOR SECANTE CONCENTRADO • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE CONCENTRÉ • CONCENTRATED DRYING POLISH

**[ES]** Para el lavado automático de vajilla y cristalería. Indicado para aguas de todo tipo de dureza. Mediante nuestro sistema dosificador POWERWASH SYSTEM. **[PT]** Para al lavagem automática de louças e cristais. Indicado para águas de todo tipo de dureza. Mediante nosso sistema dosador POWERWASH SYSTEM. **[FR]** Pour le lavage automatique de la vaisselle et verrerie. Indiqué pour des eaux de tous types de dureté. Avec notre système doseur POWERWASH SYSTEM. **[EN]** For automatic dishwashing and glassware. Indicated for waters of all types of hardness. Through our POWERWASH SYSTEM dosing system.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801090 | 10L    | 1x10L   |

### DEXMATIC POWERWASH

#### DOSIFICADOR DOBLE AUTOMÁTICO • DOSADOR DUPLO AUTOMÁTICO • DOSEUR DOUBLE AUTOMATIQUE • DOUBLE AUTOMATIC DISPENSER

**[ES]** Para la aplicación del detergente sólido MATIC POWERWASH y el abrillantador BRILL POWERWASH. Garantiza una correcta lectura de la dosis de detergente en función del grado de concentración. **[PT]** Para a aplicação do detergente sólido MATIC POWERWASH e o abrillantador BRILL POWERWASH. Garante uma correta leitura da dose de detergente em função do grau de concentração. **[FR]** Pour l'application du détergent solide MATIC POWERWASH et du produit de rinçage à séchage rapide BRILL POWERWASH. Garantit une dose exacte de détergent en fonction du degré de concentration. **[EN]** For applying MATIC POWERWASH solid detergent and BRILL POWERWASH rinse aid. It guarantees a correct reading of the detergent dose depending on the degree of concentration.

| CODE                | FORMAT | PACKAGE |
|---------------------|--------|---------|
| Con sonda<br>801085 |        | 1 u.    |
| Sin sonda<br>801087 |        | 1 u.    |

### MATIC Q10

#### DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO ULTRA CONCENTRADO • DETERGENTE COMPACTO SÓLIDO ULTRA CONCENTRADO • DÉTERGENT COMPACT SOLIDE ULTRA CONCENTRÉ • ULTRA CONCENTRATED SOLID COMPACT DETERGENT

**[ES]** Para el lavado automático de vajillas y cristalería. Indicado para máquinas de pequeña capacidad. **[PT]** Para al lavagem automática de louças e cristais. Para máquinas de pequena capacidade. **[FR]** Pour le lavage automatique de la vaisselle et de la verrerie. Indiqué pour des machines de petite capacité. **[EN]** For automatic dishwashing and glassware. Indicated for small capacity machines.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801088 | 350gr  | 6x350gr |



Q KITCHEN

# MATIC PACK



LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS  
LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOUÇAS  
LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE  
AUTOMATIC WASHING OF DISHES



## SYSTEM PDA

[ES] Producto mediante dosificación automática  
[PT] Produto mediante dosagem automática  
[FR] Produit selon dosage automatique  
[EN] Product by automatic dosage



## PACK MATIC L1



SYSTEM  
PDA

**DETERGENTE LÍQUIDO ALCALINO DE ESPUMA CONTROLADA • DETERGENTE LÍQUIDO ALCALINO DE ESPUMA CONTROLADA** DÉTERGENT LIQUIDE ALCALIN À MOUSSE CONTRÔLÉE • CONTROLLED FOAM ALKALINE LIQUID DETERGENT

[ES] Indicado para el lavado automático de vajillas. Combinación perfecta de álcalis, secuestrantes e inhibidores de corrosión que hace que el producto pueda utilizarse en aguas de dureza media 30°Hf. [PT] Indicado para a lavagem automática de louças. Combinação perfeita de álcali, sequestrantes e inibidores de corrosão que permite que o produto seja usado em águas de dureza média 30oHf. [FR] Indiqué pour le lavage automatique de la vaisselle. Combinaison parfaite d'alcalis et d'inhibiteurs de corrosion qui rendent le produit utilisable dans des eaux de dureté moyenne 30o HF. [EN] Indicated for automatic dishwashing. Perfect combination of alkalis, sequestrants and corrosion inhibitors that makes the product usable in waters of medium hardness 30° Hf.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801096 | 10L    | 1x10L   |

## PACK MATIC L2



SYSTEM  
PDA

**DETERGENTE LÍQUIDO CONCENTRADO ALCALINO DE ESPUMA CONTROLADA • DETERGENTE LÍQUIDO CONCENTRADO ALCALINO DE ESPUMA CONTROLADA** DÉTERGENT LIQUIDE CONCENTRÉ ALCALIN À MOUSSE CONTRÔLÉE • CONTROLLED FOAM ALKALINE CONCENTRATED LIQUID DETERGENT

[ES] Indicado para el lavado automático de vajillas. Combinación perfecta de álcalis, secuestrantes e inhibidores de corrosión que hace que el producto pueda utilizarse también en metales blandos como aluminio, plata y cristalería delicada. Permite un gran rendimiento en aguas de dureza alta 50°Hf. [PT] Indicado para a lavagem automática de louças. Combinação perfeita de álcali, sequestrantes e inibidores de corrosão que permite que o produto seja usado também em metais macios como alumínio, prata e cristaleria delicada. Permite um grande rendimento em águas de alta dureza 50°Hf. [FR] Indiqué pour le lavage automatique de la vaisselle. Combinaison parfaite d'alcalis et d'inhibiteurs de corrosion qui rendent le produit utilisable sur des métaux tels que l'aluminium, l'argent et la verrerie délicate. Permet un grand rendement dans des eaux de haute dureté 50°Hf HF. [EN] Indicated for automatic dishwashing. Perfect combination of alkalis, sequestrants and corrosion inhibitors that makes the product also usable on soft metals such as aluminum, silver and delicate glassware. It allows a great performance in water of high hardness 50°Hf.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801082 | 10L    | 1x10L   |

## PACK BRILL



SYSTEM  
PDA

**ABRILLANTADOR SECANTE LÍQUIDO PARA AGUAS DE TODO TIPO DE DUREZA • POLIMENTO DE SECAGEM LÍQUIDO PARA ÁGUA DE TODOS OS TIPOS DE DUREZA • POLISH A SÉCHER LIQUIDE POUR EAU DE TOUS TYPES DE DURETÉ • LIQUID DRYING POLISH FOR WATER OF ALL TYPES OF HARDNESS**

[ES] Indicado para todo tipo de vajillas y cristalerías. Contiene una esmerada selección de tensioactivos de bajo nivel de espuma. Actúa en aguas de dureza media, hasta 30°Hf, consiguiendo excelentes resultados de aclarado y secado. [PT] Indicado para todo tipo de louças e cristalerias. Contém uma cuidadosa seleção de surfactantes de baixo nível de espuma. Age em águas de dureza média, até 30oHf, obtendo excelentes resultados de lavagem e secagem. [FR] Indiqué pour tous types de vaisselles et de verreries. Contient une sélection soignée de tensioactifs faiblement moussants. Agit dans des eaux de dureté moyenne, jusqu'à 30o HF. Excellent rinçage et séchage rapide. [EN] Indicated for all types of tableware and glassware. Contains a careful selection of low-sudsing surfactants. It works in medium hard water, up to 30° Hf, achieving excellent rinsing and drying results.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801097 | 10L    | 1x10L   |



KITCHEN

## MATIC

LAVADO AUTOMÁTICO  
LAVAGEM AUTOMÁTICA  
LAVAGE AUTOMATIQUE  
AUTOMATIC WASHING

## MATIC L5

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO DE VAJILLAS •** DETERGENTE PODEROSO PARA LAVAR LOUÇA •  
DÉTERGENT PUISSANT POUR LAVAGE DE LA VAISSELLE • POWERFUL DETERGENT FOR WASHING DISHES**[ES]** Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas descalcificadas. **[PT]** Para louças e copos. Indicado para água amaciada. **[FR]** Pour vaisselle et verrerie. Indiqué pour l'eau adoucie. **[EN]** For crockery and glassware. Indicated for softened water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801120 | 5L     | 2x5L    |
| 801123 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L10

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE ENERGICO PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT ÉNERGIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • ENERGY DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de media dureza. **[PT]** Para louças e cristais. Indicado para água de dureza média. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour l'eau de dureté moyenne. **[EN]** For tableware and glassware. Indicated for water of medium hardness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801005 | 5L     | 2x5L    |
| 801000 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L20

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO BLANQUEANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE DESCOLORANTE PODEROSO PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT DE BLANCHIMENT PUISSANT POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • POWERFUL BLEACHING DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para vajilla y cristalería. Con efecto blanqueante por su composición, indicado para aguas de baja dureza. **[PT]** Para louças e copos. Com efeito clareador devido à sua composição, indicado para água de baixa dureza. **[FR]** Pour vaisselle et verrerie. Avec un effet blanchissant dû à sa composition, indiqué pour les eaux de faible dureté. **[EN]** For crockery and glassware. With a whitening effect due to its composition, indicated for low hardness water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801020 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L40

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE ENERGICO PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT ÉNERGIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • ENERGY DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para cristalería delicada y piezas de aluminio. Indicado para aguas de alta dureza. **[PT]** Para cristais delicada e peças de alumínio. Indicado para águas de alta dureza. **[FR]** Pour la verrerie délicate et pièces d'aluminium. Indiqué pour les eaux de haute dureté. **[EN]** For delicate glassware and aluminum parts. Indicated for water of high hardness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801040 | 5L     | 2x5L    |
| 801035 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L45

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE ENERGICO PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT ÉNERGIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • ENERGY DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de alta dureza. **[PT]** Para louças e cristais. Indicado para águas de alta dureza. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour des eaux de haute dureté. **[EN]** For tableware and glassware. Indicated for high hardness waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801140 | 5L     | 2x5L    |
| 801145 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L50

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE ENERGICO PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT ÉNERGIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • ENERGY DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de muy alta dureza. **[PT]** Para louças e cristais. Indicado para águas de dureza muito elevada. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour les eaux de très haute dureté. **[EN]** For tableware and glassware. Indicated for waters of very high hardness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801050 | 5L     | 2x5L    |
| 801045 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC L80

SYSTEM  
PDA**DETERGENTE ENERGICO PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO •** DETERGENTE ENERGICO PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA •  
DÉTERGENT ÉNERGIQUE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • ENERGY DETERGENT FOR AUTOMATIC WASHING**[ES]** Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de extrema dureza. **[PT]** Para louças e cristais. Indicado para águas de extrema dureza. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour les eaux d'extrême dureté. **[EN]** For tableware and glassware. Indicated for extremely hard waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801060 | 5L     | 2x5L    |
| 801055 | 20L    | 1x20L   |

## MATIC R1

**DETERGENTE RECUPERADOR EN POLVO CON CLORO ACTIVO •** DETERGENTE RECUPERADOR EM PÓ COM CLORO ATIVO •  
DÉTERGENT RÉCUPÉRATEUR EN POUDRE AVEC DU CHLORE ACTIF • RECOVERING DETERGENT POWDER WITH ACTIVE CHLORINE**[ES]** Para vajillas atrasadas. Se utiliza como aditivo. Indicado para blanquear y eliminar las manchas de café. **[PT]** Para louças atrasadas. Utiliza-se como aditivo. Indicado para branquear e eliminar as manchas de café. **[FR]** Pour la vaisselle avec saletés incrustées. À utiliser comme additif. Indiqué pour blanchir et éliminer les taches de café. **[EN]** For overdue dishes. It is used as an additive. Indicated for whitening and removing coffee stains.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801065 | 7Kg    | 1x7Kg   |

## MATIC C2

**DETERGENTE DESINCRUSTANTE ÁCIDO •** DETERGENTE DESINCRUSTANTE ÁCIDO • DÉTERGENT DÉSINCRUSTANT ACIDE •  
ACID DESCALING DETERGENT**[ES]** Para la eliminación rápida de incrustaciones calcáreas, producidas por la dureza del agua. Indicado para interiores de lavavajillas, circuitos y condensadores, no produce espuma. **[PT]** Para a eliminação rápida de incrustações alcaéreas, produzidas pe la dureza da água. Indicado para interiores de máquinas de loucas, circuitos e condensadores, não produz espuma. **[FR]** Pour l'élimination rapide des incrustations calcaires produites parla dureté de l'eau. Indiqué pour l'intérieur des laves vaisselles, circuits et condensateurs, ne produit pas de mousse. **[EN]** For the rapid removal of calcareous encrustations, produced by the hardness of the water. Indicated for interior of dishwashers, circuits and condensers, it does not produce foam.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 801070 | 5L     | 2x5L    |

KITCHEN

# BRILL

ADITIVOS DE SECADO  
ADITIVOS DE SECAGEM  
ADDITIFS DE SÉCHAGE  
DRYING ADDITIVES



## BRILL A10



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO • ABRILHANTADOR SECANTE PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • DRYING POLISH FOR AUTOMATIC WASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para todo tipo de aguas. [PT] Para louças e copos. Indicado para todos os tipos de água. [FR] Pour vaisselle et verrerie. Indiqué pour tous les types d'eau. [EN] For crockery and glassware. Indicated for all types of water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802050 | 5L     | 2x5L    |
| 802060 | 20L    | 1x20L   |

## BRILL A15



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO • ABRILHANTADOR SECANTE PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • DRYING POLISH FOR AUTOMATIC WASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para todo tipo de aguas. [PT] Para louças e cristais. Indicado para todos os tipos de águas. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour tous les types d'eaux. [EN] For tableware and glassware. Indicated for all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802005 | 5L     | 2x5L    |
| 802000 | 20L    | 1x20L   |

## BRILL A30



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO • ABRILHANTADOR SECANTE PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • DRYING POLISH FOR AUTOMATIC WASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería, indicado para todo tipo de aguas como abrillantador universal. [PT] Para louças e copos, indicado para todos os tipos de água como abrillantador universal. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie, indiqué pour tous les types d'eau comme liquide de rinçage universel. [EN] For crockery and glassware, indicated for all types of water as a universal rinse aid.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802015 | 5L     | 2x5L    |
| 802010 | 20L    | 1x20L   |

## BRILL A50



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO • ABRILHANTADOR SECANTE PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • DRYING POLISH FOR AUTOMATIC WASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de alta dureza. [PT] Para louças e cristais. Indicado para águas de alta dureza. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour des eaux de haute dureté. [EN] For tableware and glassware. Indicated for high hardness waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802025 | 5L     | 2x5L    |
| 802020 | 20L    | 1x20L   |

## BRILL A80



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO • ABRILHANTADOR SECANTE PARA A LAVAGEM AUTOMÁTICA • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE • DRYING POLISH FOR AUTOMATIC WASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de extrema dureza y salinas. [PT] Para louças e cristais. Indicado para águas extremamente duras e salinas. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour les eaux extrêmement dures et salines. [EN] For tableware and glassware. Indicated for extremely hard and saline waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802035 | 5L     | 2x5L    |
| 802030 | 20L    | 1x20L   |

## BRILL AHC



**ABRILLANTADOR SECANTE PARA HORNOS DE CONVECCIÓN VAPOR • ABRILHANTADOR SECANTE PARA FORNOS DE CONVECÇÃO VAPOR • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE POUR FOUR CONVECTION VAPEUR • DRYING POLISH FOR STEAM CONVECTION OVENS**

[ES] Para hornos eléctricos de conve. [PT] Para fornos elétricos convecção vapor com proofer. [FR] Pour les fours électriques à convection étuve à vapeur. [EN] For electric steam convection ovens with proofer.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 802045 | 5L     | 2x5L    |



KITCHEN

# FOAM

LAVADO MANUAL  
LAVAGEM MANUAL  
LAVAGE MANUEL  
MANUAL WASH



## FOAM E2

**DETERGENTE NEUTRO ESPUMANTE PARA EL LAVADO MANUAL • DETERGENTE NEUTRO ESPUMANTE PARA A LAVAGEM MANUAL • DÉTERGENT NEUTRE MOUSSANT POUR LE LAVAGE MANUEL • NEUTRAL FOAMING DETERGENT FOR MANUAL WASHING**

**[ES]** Para vajilla y cristalería, de gran poder desengrasante. Contiene protectores de la piel. **[PT]** Para louças e cristais, de grande poder desengordurante. Contém protetores da pele. **[FR]** Pour la vaisselle et le verre, grand pouvoir dégraissant. Contient des agents protecteurs pour la peau. **[EN]** For dishes and glassware, with great degreasing power. Contains skin protectants. waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 803010 | 1L     | 8x1L    |
| 803005 | 5L     | 2x5L    |
| 803000 | 20L    | 1x20L   |

## FOAM E3

**DETERGENTE NEUTRO CONCENTRADO PARA EL LAVADO MANUAL • DETERGENTE NEUTRO CONCENTRADO PARA A LAVAGEM MANUAL • DÉTERGENT NEUTRE CONCENTRÉ POUR LE LAVAGE MANUEL • CONCENTRATED NEUTRAL DETERGENT FOR MANUAL WASHING**

**[ES]** Para vajilla y cristalería. De gran poder desengrasante. Exento de perfume. Su pH 5.5 le confiere baja agresividad dérmica. **[PT]** Para louças e cristais, de grande poder desengordurante. Isento de perfume. Seu pH 5.5 confere-lhe baixa agressividade dérmica. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie, grand pouvoir dégraissant. Sans parfum. Son pH 5.5 lui donne une faible agressivité. **[EN]** For tableware and glassware. Of great degreasing power. Free of perfume. Its pH 5.5 gives it low dermal aggressiveness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 803020 | 5L     | 2x5L    |
| 803015 | 20L    | 1x20L   |

## FOAM E5

**DETERGENTE ANTI OLOR SUPER CONCENTRADO PARA EL LAVADO MANUAL • DETERGENTE ANTI ODOUR SUPER CONCENTRADO PARA A LAVAGEM MANUAL • DÉTERGENT ANTI ODEUR SUPER CONCENTRÉ POUR LE LAVAGE MANUEL • SUPER CONCENTRATED ANTI ODOUR DETERGENT FOR MANUAL WASHING**

**[ES]** Para vajilla y cristalería, de triple acción, desengrasante, antiolor y dermoprotector. **[PT]** Para louças e cristais, de tripla ação, desengordurante, anti-odor e dermoprotetor. **[FR]** Pour la vaisselle et la verrerie, triple action, dégraissant, anti-odeur et dermo protecteur. **[EN]** For dishes and glassware, triple action, degreaser, anti-odor and dermoprotective.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 803030 | 1L     | 8x1L    |
| 803025 | 5L     | 2x5L    |

## FOAM E12

**DETERGENTE EN POLVO CLORADO ABRASIVO PARA EL LAVADO MANUAL • DETERGENTE EM PÓ CLORADO ABRASIVO PARA A LAVAGEM MANUAL • DÉTERGENT NEUTRE EN POUDRE CHLORÉE ABRASIVE POUR LE LAVAGE MANUEL • ABRASIVE CHLORINE POWDER DETERGENT FOR MANUAL WASHING**

**[ES]** Para utensilios de cocinas, baterías, sartenes, ollas y piezas con grasas carbonizadas. **[PT]** Para utensílios de cozinhas, baterias, frigideiras, panelas e peças com gorduras carbonizadas. **[FR]** Pour les ustensiles de cuisines, batteries, poêles, casseroles et pièces avec de la graisse carbonisée. **[EN]** For kitchen utensils, batteries, pans, pots and pieces with carbonized fats.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 803040 | 10Kg   | 1x10Kg  |





KITCHEN

# ACTIV

DESINFECTANTES  
DESINFETANTES  
DÉSINFECTANTS  
DISINFECTANTS



## ACTIV B10

Registro BIOCIDA  
17-20-05538-HA



**DESINFECTANTE ESPUMANTE CON CLORO ACTIVO, EN FORMA DE GEL • DESINFETANTE ESPUMANTE COM CLORO ATIVO, EM FORMA DE GEL • DÉSINFECTANT MOUSSANT AVEC CHLORE ACTIF, EN GEL • ACTIVE CHLORINE FOAMING DISINFECTANT, IN GEL FORM**

**[ES]** Para la limpieza y desinfección en suelos de cocinas, elimina la suciedad, malos olores y focos de gérmenes. Gran poder blanqueante. **[PT]** Para a limpeza e desinfeção em solos de cozinhas, elimina a sujeira, maus cheiros e focos de germens. Grande poder branqueador. **[FR]** Pour le nettoyage et la désinfection des sols de cuisines, élimine la saleté, les mauvaises odeurs et les sources de germes. Grand pouvoir blanchissant. **[EN]** For cleaning and disinfecting kitchen floors, it removes dirt, bad odors and sources of germs. Great whitening power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502005 | 5L     | 2x5L    |
| 502000 | 20L    | 1x20L   |

## ACTIV B20

Registro BIOCIDA  
17-20-09997-HA



**DESINFECTANTE ALIMENTARIO BACTERICIDA PARA SUPERFICIES • BACTERICIDA DESINFETANTE DE SUPERFÍCIE ALIMENTAR • BACTERICIDE DÉSINFECTANT DE SURFACE ALIMENTAIRE • BACTERICIDE FOOD SURFACE DISINFECTANT**

**[ES]** Para la limpieza y desinfección en una sola fase de las superficies en contacto con alimentos como mesas, utensilios en cocinas en general. **[PT]** Para a limpeza e desinfeção em uma só fase das superfícies em contato com alimentos como mesas, utensílios em cozinhas em geral. **[FR]** Pour le nettoyage et la désinfection en une seule étape des surfaces en contact avec des aliments comme les tables, ustensiles de cuisines en général. **[EN]** For cleaning and disinfection in a single phase of surfaces in contact with food such as tables, utensils in kitchens in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502012 | 750mL  | 8x750mL |
| 502010 | 5L     | 2x5L    |

## ACTIV B60

Registro BIOCIDA  
21-20/40/90-10714-HA



**DESINFECTANTE EN PASTILLA CON CLORO ACTIVO • DESINFETANTE EM PASTILHA COM CLORO ATIVO • DÉSINFECTANT EN COMPRIMÉ AU CHLORE ACTIF • DISINFECTANT IN TABLET WITH ACTIVE CHLORINE**

**[ES]** De uso profesional y profesional especializado, Bactericida, fungicida y virucida. Apto para uso alimentario y potabilizador del agua. **[PT]** Para uso profissional e profissional especializado, Bactericida, fungicida e virucida. Adequado para uso alimentar e purificação de água. **[FR]** Pour usage professionnel et professionnel spécialisé, Bactéricide, fongicide et virucide. Convient pour un usage alimentaire et la purification de l'eau. **[EN]** For professional and specialized professional use, Bactericide, fungicide and virucide. Suitable for food use and water purification.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502040 | 1Kg    | 6x1Kg   |

## ACTIV B75

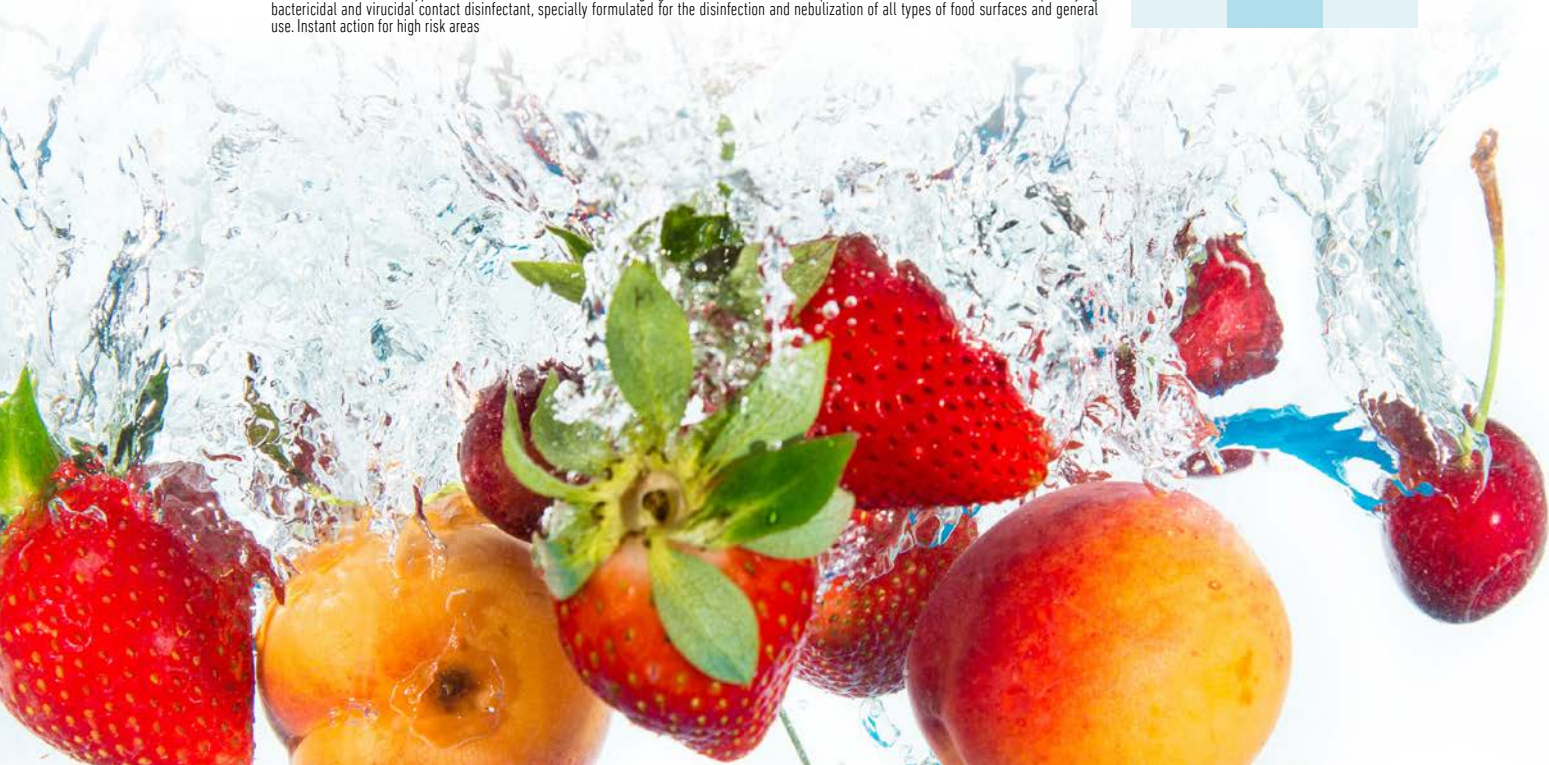
Registro BIOCIDA  
20-20/90-10492  
20-20/90-10492-HA

Cumple la Norma  
UNE-EN 13697  
UNE-EN 14476

**DESINFECTANTE PULVERIZABLE HIDROALCOHOLICO PARA SUPERFICIES • DESINFETANTE HIDRO-ALCOÓLICO EM PULVERIZAÇÃO PARA SUPERFÍCIES • DÉSINFECTANT EN PULVÉRISATION HYDRO-ALCOOLIQUE POUR LES SURFACES • HYDROALCOHOLIC SPRAY DISINFECTANT FOR SURFACES**

**[ES]** Desinfectante bactericida y virucida de contacto y de rápido secado, especialmente formulado para la desinfección y nebulización de todo tipo de superficies alimentarias y uso general. De acción instantánea para zonas de alto riesgo. **[PT]** Desinfetante de contato bactericida e virucida de secagem rápida, especialmente formulado para desinfeção e nebulização de todos os tipos de superfícies de alimentos e uso geral. Ação instantânea para áreas de alto risco. **[FR]** Désinfectant de contact bactéricide et virucide à séchage rapide, spécialement formulé pour la désinfection et nébulisation de tous types de surfaces alimentaires et d'usage général. Action instantanée pour les zones à haut risque. **[EN]** Rapid drying bactericidal and virucidal contact disinfectant, specially formulated for the disinfection and nebulization of all types of food surfaces and general use. Instant action for high risk areas

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502049 | 750mL  | 8x750mL |
| 502048 | 5L     | 2x5L    |





KITCHEN

## FORCE

DESENGRASANTES  
DESENGORDURANTES  
DÉGRAISSANTS  
DEGREASERS

## FORCE D10

**DESENGRASANTE ENERGICO ESPUMANTE • DESENGORDURANTE ENERGICO EMPUMANTE • DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE MOUSSANT • FOAMING ENERGY DEGREASER**

[ES] Para la eliminación de grasas y suciedades en elementos de cocina, azulejos, alicatados y acero inoxidable. Con pulverizador espumante para una mayor adherencia en superficies verticales. [PT] Para a eliminação de gorduras e sujeiras em elementos de cozinha, azulejos, alicatados e aço inoxidável. Com pulverizador espumante para uma maior aderência em superfícies verticais. [FR] Pour l'élimination des graisses et saletés sur les éléments de cuisines, faïences, carrelages et aciers inoxydables. Avec pulvérisateur moussant pour une plus grande adhérence sur les surfaces verticales. [EN] For removing grease and dirt from kitchen elements, tiles, tiling and stainless steel. With foaming spray for greater adherence on vertical surfaces.

## FORCE D10 CROMO

**DESENGRASANTE PARA PLANCHAS CROMADAS • DESENGRAXANTE PARA PLACAS CROMADAS • DÉGRAISSANT POUR PLAQUES CHROMÉES • DEGREASER FOR CHROME PLATES**

[ES] Para la eliminación de grasas incrustadas y persistentes en todo tipo de planchas de cromo, aluminio y superficies de acero inoxidable. No ataca a los materiales sensibles. [PT] Para a remoção de gorduras incrustadas e persistentes em todos os tipos de superfícies de cromo, alumínio e aço inoxidável. Não ataca materiais sensíveis. [FR] Pour l'élimination des graisses incrustées et persistantes sur tous types de surfaces en chrome, aluminium et inox. N'attaque pas les matériaux sensibles. [EN] For the removal of encrusted and persistent grease on all types of chrome, aluminum and stainless steel surfaces. Does not attack sensitive materials.

## FORCE D20

**DESENGRASANTE EN FRÍO ENERGICO MULTIUSOS • DESENGORDURANTE EM FRIO ENERGICO MULTIUSO • DÉGRAISSANT À FROID ÉNERGIQUE MULTI-USAGE • MULTI-PURPOSE ENERGY COLD DEGREASER**

[ES] De elevada concentración para la eliminación de grasas y suciedades en campanas extractoras, hornos, filtros y pavimentos. [PT] De elevada concentração para a eliminação de gorduras e sujeiras em sinos extratoras, fornos, filtros e pavimentos. [FR] Très concentré pour l'élimination des graisses et saletés sur les hottes, fours, filtres et revêtements. [EN] Highly concentrated for removing grease and dirt from extractor hoods, ovens, filters and floors.

## FORCE D30

**DESENGRASANTE ALIMENTARIO DE BAJA ALCALINIDAD • DESENGRAXANTE DE ALIMENTOS DE BAIXA ALCALINIDADE • DÉGRAISSANT ALIMENTAIRE À FAIBLE ALCALINITÉ • LOW ALKALINITY FOOD DEGREASER**

[ES] Indicado para la eliminación de todo tipo de grasas orgánicas y persistentes en todo tipo de superficies duras en ámbito alimentario. Baja alcalinidad. [PT] Indicado para a eliminação de todo o tipo de gorduras orgánicas e persistentes em todo o tipo de superfícies duras na área alimentar. Baixa alcalinidade. [FR] Indiqué pour l'élimination de tous les types de graisses organiques et persistantes sur tous les types de surfaces dures dans le domaine alimentaire. Faible alcalinité. [EN] Indicated for the elimination of all types of organic and persistent fats on all types of hard surfaces in the food field. Low alkalinity.

## FORCE D40

**DESENGRASANTE MUY ENERGICO • DESENGORDURANTE MUITO FORTE • DÉGRAISSANT TRÈS ÉNERGIQUE • VERY POWERFUL DEGREASER**

[ES] Para la eliminación de grasas quemadas y carbonizadas en superficies calientes, planchas de cocinas, hornos, grills y freidoras. [PT] Para a eliminação de gorduras requemadas e carbonizadas em superfícies quentes, planchas de cocinas, hornos, grills y freidoras. [FR] Pour l'élimination des graisses brûlées et carbonisées sur des surfaces chaudes, plaques de cuissons, fours, grills et friteuses. [EN] For the removal of burnt and charred fats on hot surfaces, cooktops, ovens, grills and deep fryers.

## FORCE D40 REMOVER

**DESENGRASANTE MUY ENERGICO • DESENGORDURANTE MUITO FORTE • DÉGRAISSANT TRÈS ÉNERGIQUE • VERY POWERFUL DEGREASER**

[ES] Para la eliminación de grasas quemadas y carbonizadas en superficies calientes. Permite continuar trabajando sin necesidad de enfriar la plancha. Indicado para planchas de cromo. [PT] Para a eliminação de gorduras requemadas e carbonizadas em superfícies quentes. Permite continuar trabalhando sem necessidade de arrefecer a plancha. Indicado para placas cromadas. [FR] Pour l'élimination des graisses brûlées et carbonisées sur des surfaces chaudes. Permet nettoyer parfaitement la plancha tout en continuant à l'utiliser sans savoir à l'éteindre et attendre qu'elle refroidisse. Indiqué pour les plaques chromées. [EN] For the removal of burnt and charred fats on hot surfaces. It allows you to continue working without the need to cool down the chrome plate. Indicated for chrome plates.

## FORCE D50

**DESENGRASANTE ENERGICO EN POLVO • DESENGORDURANTE ENERGICO EM PÓ • DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE EN POUDRE • POWERFUL DEGREASER POWDER**

[ES] Para la eliminación de grasas quemadas por sistema de inmersión en utensilios de cocina, filtros de humo en campanas y freidoras. [PT] Para a eliminação de gorduras requemadas por sistema de imersão em utensílios de cozinha, filtros de fumaça em sinos e fritadeiras. [FR] Pour l'élimination des graisses brûlées par système d'immersion des ustensiles de cuisine, filtre de hottes et friteuses. [EN] For the removal of burnt fats by immersion system in kitchen utensils, smoke filters in hoods and deep fryers.

## FORCE DHC

**DESENGRASANTE ENERGICO PARA HORNOS DE CONVECCIÓN VAPOR • DEGREASER PODEROSO PARA FORNOS DE CONVECÇÃO DE VAPOR • DÉGRAISSANT PUISSANT POUR FOURS À CONVECTION À VAPEUR • POWERFUL DEGREASER FOR STEAM CONVECTION OVENS**

[ES] Para la eliminación de grasas quemadas y carbonizadas en hornos de convección vapor. [PT] Para a remoção de gorduras queimadas e carbonizadas em fornos de convecção a vapor. [FR] Pour l'élimination des graisses brûlées et carbonisées dans les fours à convection à vapeur. [EN] For the removal of burnt and charred fats in steam convection ovens.





KITCHEN

# DEXMATIC SYSTEM

SISTEMAS DE DOSIFICACIÓN • SISTEMAS DE DOSAGEM •  
SYSTÈMES DE DOSAGE • DOSING SYSTEMS

## DEXMATIC CR4

**DOSIFICADOR PERISTÁLTICO REGULABLE** • DOSADOR PERISTÁLTICO REGULÁVEL • DOSEUR PÉRISTALTIQUE  
RÉGULABLE • ADJUSTABLE PERISTALTIC DISPENSER**[ES]** Para detergente MATIC caudal 4 L/h. **[PT]** Para detergente MATIC volume 4 L/h. **[FR]** Pour les détergents MATIC débit 4 L/h. **[EN]** For MATIC detergent flow 4 L/h.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909002 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC CRA

**DOSIFICADOR PERISTÁLTICO REGULABLE** • DOSADOR PERISTÁLTICO REGULÁVEL • DOSEUR PÉRISTALTIQUE  
RÉGULABLE • ADJUSTABLE PERISTALTIC DISPENSER**[ES]** Para abrillantador BRILL caudal 0.7 L/h. **[PT]** Para abrilhantador BRILL volume 0.7 L/h. **[FR]** Pour les produits de rinçage BRILL débit 0.7 L/h. **[EN]** For BRILL rinse aid flow rate 0.7 L/h.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909004 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC D20

**DOSIFICADOR PERISTÁLTICO DOBLE DIGITAL REGULABLE POR LAVADAS** • DOSADOR PERISTÁLTICO DUPLO DIGITAL  
REGULÁVEL • DOSEUR PÉRISTALTIQUE DOUBLE NUMÉRIQUE RÉGULABLE • DOUBLE DIGITAL PERISTALTIC DISPENSER  
ADJUSTABLE BY WASHES**[ES]** Para detergente MATIC caudal de 1-6 L/h. y abrillantador BRILL caudal hasta 0.2-1L/h. **[PT]** Para detergente MATIC volume de 1-6 L/h. e abrilhantador BRILL volume até 0.2-1L/h. **[FR]** Pour les détergents MATIC débit de 1-6 L/h. et produit de rinçage BRILL débit jusqu'à 0.2-1L/h. **[EN]** For MATIC detergent flow rate 1-6 L/h. and BRILL rinse aid flow rate up to 0.2-1L/h.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909026 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC MIX 1B

**CENTRAL DE MEZCLA PARA EL LLENADO DE BOTELLAS** • CENTRAL DE MISTURA PARA EL LLENADO DE GARRAFAS •  
CENTRALE DE MÉLANGE POUR LE REMPLISSAGE DE BOUTEILLES • MIXING CENTER FOR BOTTLE FILLING**[ES]** Para productos ultra concentrados en bolsa flexible de 1,5 L y 10 L. **[PT]** Para produtos ultra concentrados em bolsa flexível de 1,5 L y 10 L. **[FR]** Pour produits ultraconcentrés en poche flexible de 1,5 L et 10 L. **[EN]** For ultra-concentrated products in a flexible bag of 1.5 L and 10 L.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909017 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC MIX 1C

**CENTRAL DE MEZCLA PARA EL LLENADO DE CUBOS** • CENTRAL DE MISTURA PARA EL LLENADO DE BALDE •  
CENTRALE DE MÉLANGE POUR LE REMPLISSAGE DES SEAUX • MIXING CENTRAL FOR FILLING BUCKETS**[ES]** Para productos ultra concentrados en bolsa flexible de 1,5 L y 10 L. **[PT]** Para produtos ultra concentrados em bolsa flexível de 1,5 L y 10 L. **[FR]** Pour produits ultraconcentrés en poche flexible de 1,5 L et 10 L. **[EN]** For ultra-concentrated products in a flexible bag of 1.5 L and 10 L.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909015 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC MIX 4B

**CENTRAL DE MEZCLA PARA EL LLENADO DE 5 PRODUCTOS DE BOTELLA** • CENTRAL DE MISTURA PARA  
ENCHIMENTO DE 5 PRODUTOS DE GARRAFAS • CENTRALE DE MÉLANGE POUR REMPLIR 5 PRODUITS BOUTEILLES • MIXING  
CENTRAL FOR FILLING 5 BOTTLE PRODUCTS**[ES]** Para productos ultra concentrados en bolsa flexible de 1,5 L y 10 L. **[PT]** Para produtos ultra concentrados em bolsa flexível de 1,5 L y 10 L. **[FR]** Pour produits ultraconcentrés en poche flexible de 1,5L et 10L. **[EN]** For ultra-concentrated products in a flexible bag of 1.5 L and 10 L.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909064 | 1 ud   | 1 ud    |

## DEXMATIC M

**CAÑA DOSIFICADOR DE 10 CM** • DOSEADOR DE 10 CM • DOSEUR DE 10 • 10 CM DOSING ROD**[ES]** Para dosificar productos en envase de 5 L. **[PT]** Para a dosagem de produtos em embalagens de 5 L. **[FR]** Pour doser des produits en bidon de 5 L. **[EN]** For dosing products in 5 L containers. **[PT]** For dosing products in 5 L containers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909019 | 1 ud   | 1 ud    |

## CONECTOR

**CONECTOR CAUTIVO PARA BOLSA DE 10L y 3L** • CONECTOR CATIVO PARA SACO DE 10L e 3L • CONNECTEUR CAPTIF  
POUR SAC DE 10L et 3L • CAPTIVE CONNECTOR FOR 10L AND 3L BAG

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909081 | 1 ud   | 1 ud    |

## SOPORTE P

**SOPORTE DE PLASTICO DE PARED PARA CAJA BOLSA 10L** • SOPORTE PLÁSTICO DE PAREDE PARA CAIXA/SACO 10L  
• SUPPORT MURAL EN PLASTIQUE POUR BOITE/SAC 10L • WALL PLASTIC SUPPORT FOR BOX BAG 10L

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909086 | 1 ud   | 1 ud    |

## SOPORTE S

**SOPORTE PLASTICO DE SUELO CON RUEDAS PARA CAJA BOLSA 10L** • SOPORTE PLÁSTICO AO PISO COM RODAS  
PARA CAIXA/SACO 10L • SUPPORT DE SOL EN PLASTIQUE AVEC ROUES POUR BOX OU SAC 10L • PLASTIC FLOOR  
SUPPORT WITH WHEELS FOR 10L BAG BOX

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909072 | 1 ud   | 1 ud    |





**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Profeel

NEXT-GEN SOLUTIONS

Sistema tecno-  
ecológico de productos  
ultraconcentrados para el  
lavado de ropa

Techno-ecological system  
of ultra-concentrated  
products for laundry

Système techno-  
écologique de produits  
ultra-concentrés pour la  
lessive

Sistema tecnológico  
de productos  
ultraconcentrados para  
lavandería

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

PROFEEL

# PROFEEL



LA SOLUCIÓN MÁS ECOLÓGICA PARA EL LAVADO DE ROPA  
A SOLUÇÃO MAIS ECOLÓGICA PARA LAVAR ROUPA  
LA SOLUTION LA PLUS ECOLOGIQUE POUR LE LAVAGE DE VÊTEMENTS  
THE MOST ECOLOGICAL SOLUTION FOR CLOTHING WASHING

## PROFEEL ALK 1D



**BASE CONCENTRADA ALCALINA Y SEQUESTRANTE PARA EL LAVADO DE ROPA • BASE CONCENTRADA ALCALINA E SEQUESTRANTE PARA A LAVAGEM DE ROUPA • BASE ALCALINE CONCENTRÉE AU POUVOIR SÉQUESTRANT POUR LE LAVAGE DU LINGE • BASE CONCENTRATED ALKALINE AND SEQUESTRANT FOR LAUNDRY LAUNDRY**

**[ES]** Base alcalina de elevada concentración y de gran rendimiento, para prelavado y lavado de todo tipo de ropa, con alto poder desengrasante y secuestrante. Eficaz en lavados de 35-55°C y en aguas de alta dureza. **[PT]** Base alcalina de elevada concentração e de grande rendimento, para prelavagem e lavagem de todo tipo de roupa, com alto poder desengordurante e sequestrante. Eficaz nas lavagens de 35-55°C e em águas de grande dureza. **[FR]** Base alcaline hautement concentrée et à fort rendement, pour le pré-lavage et lavage de tout type de vêtements, à fort pouvoir dégraissant et séquestrant. Efficace pour des lavages entre 35-55°C dans des eaux à forte dureté. **[EN]** Alkaline base of high concentration and of great performance, for prewashing and washing of all types of clothes, with high degreasing and sequestering power. Effective in washes of 35-55°C and in high hardness waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600685 | 10L    | 1x10L   |

## PROFEEL TENSO 2D



**BASE CONCENTRADA TENSOACTIVA Y ENZIMATICA PARA EL LAVADO DE ROPA • BASE CONCENTRADA TENSOACTIVA E ENZIMATICA PARA A LAVAGEM DE ROUPA • BASE CONCENTRÉE EN AGENT ENZYMATIQUE ET TENSOACTIF POUR LE LAVAGE DU LINGE • CONCENTRATED TENSOACTIVE AND ENZYMATIC BASE FOR LAUNDRY LAUNDRY**

**[ES]** Base enzimática de elevada concentración y de gran rendimiento, para prelavado y lavado de todo tipo de ropa incluso a bajas temperaturas. Excelentes resultados lavado, incorpora blanqueantes ópticos. Eficaz en lavados de 35-45°C y en aguas de alta dureza. **[PT]** Base enzimática de elevada concentração e de grande rendimento, para prelavagem e lavagem de todo tipo de roupa incluso a baixas temperaturas. Excelentes resultados lavagem, incorpora branqueantes óticos. Eficaz em lavagens de 35-45°C e em águas de alta dureza. **[FR]** Base enzymatique fortement concentrée et à rendement élevé, pour le pré-lavage et lavage de linge même à basse température. Excellent résultats de lavage, contient des agents de blanchiment optique. Efficace pour les lavages entre 35-45°C avec des eaux de haute dureté. **[EN]** Enzyme base with high concentration and high performance, for prewashing and washing all types of clothes, even at low temperatures. Excellent washing results, incorporates optical brighteners. Effective in washes of 35-45°C and in high hardness waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600665 | 10L    | 1x10L   |

## PROFEEL CLOR 6D



**OXIDANTE CONCENTRADO A BASE DE CLORO ACTIVADO**

**[ES]** Contiene secuestrantes de metales pesados para el blanqueo y desmanchado de la ropa blanca. Para lavado y lejido. Proporciona un grado de blancura excelente. Eficaz en lavados de máxima temperatura 55°C en todo tipo de aguas. **[PT]** Contém retenção de metais pesados para o branqueamento e a eliminação de manchas da roupa branca. Para lavagem e alvejante, proporcionando um grau de brancura excelente. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 55°C em todo tipo de águas. **[FR]** Il contient des séquestrants pour métaux lourds, pour le blanchiment et pour ôter les tâches de couleur blanche sur les vêtements. Pour le lavage et à l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace pour le lavage à une température maximum de 55°C, pour tous types d'eaux. **[EN]** Contains heavy metal sequestrants for bleaching and stain removal from white clothes. For washing and bleaching. Provides an excellent degree of whiteness. Effective in washing with a maximum temperature of 55 °C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600700 | 10L    | 1x10L   |

## PROFEEL OXI 7D



**OXIDANTE CONCENTRADO A BASE DE OXIGENO ACTIVADO**

**[ES]** Con ácido peracético activado para el blanqueo y desinfección de la ropa de color. Para lavado y lejido, proporciona un desmanchado perfecto. Eficaz en lavados a partir de 45°C en todo tipo de aguas. **[PT]** Com ácido peracético ativado para o branqueamento e desinfecção da roupa de cor. Para lavagem e alvejante, proporcionando a eliminação da mancha perfeita. Eficaz em lavagens a partir de 45°C em todo tipo de águas. **[FR]** Contient de l'acide peracétique actif pour le blanchiment et la désinfection des vêtements de couleurs. Pour le lavage et l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace en lavage à partir de 45°C, pour tous types d'eaux. **[EN]** With activated peracetic acid for bleaching and disinfecting colored clothing. For washing and bleaching, it provides perfect stain removal. Effective in washes from 45 °C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600710 | 10L    | 1x10L   |



## PROFEEL OXI 3D



### BASE CONCENTRADA BLANQUEANTE DE OXÍGENO ACTIVO PARA EL LAVADO DE ROPA • BASE CONCENTRADA BRANQUEANTE DE OXIGENIO ATIVO PARA A LAVAGEM DE ROUPA • BASE CONCENTRÉE À L'OXYGÈNE ACTIF AUX POUVOIRS BLANCHISSANT POUR LE LAVAGE DU LINGE • ACTIVE OXYGEN WHITENING CONCENTRATED BASE FOR CLOTHING

[ES] Base blanqueante de oxígeno activo de elevada concentración y de gran rendimiento, formulado para trabajar a bajas temperaturas 40-60°C para procesos de prelavado, lavado y blanqueo de todo tipo de ropa blanca y de color. [PT] Base branqueante de oxígeno ativo de elevada concentração e de grande rendimento, formulado para trabalhar a baixas temperaturas 40-60°C para procesos de prelavagem, lavagem e branqueio de todo tipo de roupa branca e de cor. [FR] Base à l'oxygène actif hautement concentrée aux pouvoirs blanchissant et à rendement élevé, formulée pour être efficace à basse température entre 40-60°C pour le pré-lavage, lavage et blanchiment de tout type de tissus blanc ou de couleur. [EN] High-performance, high-concentration active oxygen bleaching base, formulated to work at low temperatures 40-60°C for pre-washing, washing and bleaching processes for all types of white and colored clothing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600680 | 10L    | 1x10L   |

## PROFEEL SOFT 4D



### BASE CONCENTRADA SUAVIZANTE PARA EL LAVADO DE ROPA • BASE CONCENTRADA AMACIADOR PARA A LAVAGEM DE ROUPA • BASE CONCENTRÉE ADOUCISSANT POUR LE LAVAGE DU LINGE • SOFTENING CONCENTRATED BASE FOR CLOTHING WASHING

[ES] Base suavizante muy perfumada de elevada concentración y de gran rendimiento, formulado para todo tipo de ropa y fibras textiles. Elimina la electricidad estática de las prendas, proporciona una agradable sensación de frescor y suavidad que perdura después del secado. [PT] Base amaciador muito perfumada de elevada concentração e de grande rendimento, formulado para todo tipo de roupa e fibras textéis. Elimina a electricidade estática das roupas, proporciona um agradável sensação de frescura e suavidade que perdura depois da secagem. [FR] Base adoucissant très parfumé hautement concentrée et à rendement élevé, utilisable sur tout type de vêtements et de fibres textiles. Élimine l'électricité statique des vêtements, génère une sensation durable de fraîcheur et de douceur même après le séchage du linge. [EN] Highly perfumed softener base with high concentration and high performance, formulated for all types of clothing and textile fibers. Eliminates static electricity from clothes, provides a pleasant sensation of freshness and softness that lasts after drying.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600675 | 10L    | 1x10L   |

## PROFEEL HUMEX 5D



### BASE CONCENTRADA DESENGRASANTE Y EMULSIONANTE • BASE CONCENTRADA DESGASTE E EMULSIONANTE • BASE CONCENTRÉE DÉGRAISSANT ET EMULSIONANT • DEGREASING AND EMULSIFYING CONCENTRATED BASE

[ES] Base desengrasante neutra y de gran poder humectante, de elevada concentración y de gran rendimiento en prelavados, indicada para remojos y prelavados para actuar como dispersante sobre suciedades grasas vegetales y minerales, incluso manchas de aceite oxidadas o envejecidas. Indicado para todo tipo de fibras, especialmente en mantelerías, trapos de cocina, delantales, y vestidos de trabajo con suciedades grasas fuertes. [PT] Base dégraisante neutre à haut pouvoir hydratant, à concentration élevée et à rendement élevé en pré-lavage, indiquée pour le trempage et le pré-lavage et qui agit comme agent dispersant sur les graisses végétales et minérales, y compris les taches d'huile rouillées ou vieilles. Convient à tous les types de fibres, en particulier les nappes, les torchons, les tabliers et les vêtements de travail avec des sols gras et gras. [FR] Base desengordurante neutra com grande poder hidratante, alta concentração e alto desempenho na pré-lavagem, indicada para imersão e pré-lavagem para atuar como dispersante em gorduras vegetais e minerais, incluindo manchas de óleo enferrujado ou envelhecido. Adequado para todos os tipos de fibras, especialmente em toalhas de mesa, panos de prato, aventais e roupas de trabalho com solos gordurosos fortes. [EN] Neutral degreasing base with great wetting power, high concentration and high performance in prewash, indicated for soaking and prewashing to act as a dispersant on vegetable and mineral greasy dirt, even oxidized or aged oil stains. Indicated for all types of fibers, especially in tablecloths, kitchen towels, aprons, and work clothes with strong greasy dirt.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 600695 | 10L    | 1x10L   |





**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Laundry

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para lavandería  
profesional

Specific products for the  
professional laundry

Produits spécifiques  
pour la laverie  
professionnelle

Produtos específicos para  
lavanderia profissional

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q LAUNDRY

# DEX

DETERGENTES EN POLVO  
DETERGENTES EM PÓ  
DÉTERGENTS EN POUDRE  
POWDER DETERGENTS



DEX 10

**DETERGENTE BÁSICO ATOMIZADO PARA PRELAVADO Y LAVADO • DETERGENTE BÁSICO UNIVERSAL PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • DÉTERGENT BASIC UNIVERSEL POUR LE PRÉLAVAGE ET LAVAGE • BASIC ATOMIZED DETERGENT FOR PREWASHING AND WASHING**

[ES] Eficaz en lavados de 45°-55°C en aguas de media dureza. Indicado para todo tipo de ropa. [PT] Eficaz em lavagens de 45-55°C em águas de media dureza. Indicado para todo tipo de roupa. [FR] Efficace à 45-55°C pour des eaux de dureté moyenne. Indiqué pour tous types de vêtements. [EN] Effective in washing at 45-55°C in medium hard water. Indicated for all types of clothing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901000 | 10kg   | 1x10kg  |

DEX 20

**DETERGENTE ATOMIZADO ENZIMÁTICO A BASE DE JABÓN NATURAL PARA PRELAVADO Y LAVADO • DETERGENTE UNIVERSAL ENZIMÁTICO A BASE DE SABÃO NATURAL PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • DÉTERGENT UNIVERSEL ENZYMATIQUE À BASE DE SAVON NATUREL POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • NATURAL SOAP BASED ENZYMATIC ATOMIZED DETERGENT FOR PREWASHING AND WASHING**

[ES] Eficaz en lavados de 45 - 55°C en aguas de media dureza. Indicado para todo tipo de ropa. [PT] Eficaz em lavagens de 45 - 55°C em águas de media dureza. Indicado para todo tipo de roupa. [FR] Efficace à 45 - 55°C pour des eaux de dureté moyenne. Indiqué pour tous types de vêtements. [EN] Effective in washing at 45 - 55°C in medium hard water. Indicated for all types of clothing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901005 | 20kg   | 1x20kg  |

DEX 30

**DETERGENTE ATOMIZADO DE ALTA CONCENTRACIÓN • DETERGENTE ATOMIZADO DE ALTA CONCENTRAÇÃO • DÉTERGENT ATOMISÉ DE HAUTE CONCENTRATION • HIGH CONCENTRATION ATOMIZED DETERGENT**

[ES] Contiene enzimas y oxígeno activo, proporciona excelentes resultados de lavado mediante activadores para trabajar a bajas temperaturas 30°C. Cuida especialmente los colores, espuma controlada. Indicado también para trabajar en aguas duras. Ideal para mantelerías, lencerías y fibras sintéticas. [PT] Contém enzimas e oxigênio ativo, proporciona excelentes resultados de lavagem usando ativadores para trabalhar em baixas temperaturas de 30°C. Cuida especialmente as cores, espuma controlada. Também adequado para trabalhar em água dura. Ideal para roupas de mesa, lingeries e fibras sintéticas. [FR] Contient des enzymes et de l'oxygène actif, proportionne d'excellents résultats de lavage au moyen d'activateurs pour travailler a basses températures 30°C. Protège spécialement les couleurs, et la mousse est contrôlée. Indiqué aussi pour travailler en eaux dures. Idéal pour le linge de table, la lingerie et les fibres synthétiques. [EN] Contains enzymes and active oxygen, provides excellent washing results through activators to work at low temperatures 30°C. Take special care of colors, controlled foam. Also suitable for working in hard water. Ideal for tablecloths, lingerie and synthetic fibers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901010 | 10kg   | 1x10kg  |

DEX 40

**DETERGENTE SUPERIOR DE LAVADO • DETERGENTE SUPERIOR DE LAVAGEM • DÉTERGENT DE QUALITÉ SUPÉRIEURE DE LAVAGE • SUPERIOR WASH DETERGENT**

[ES] Consigue excelentes resultados en lavados de 45-60°C en aguas de media dureza para toda clase de mantelerías, lencerías y fibras sintéticas. [PT] Consegue excelentes resultados em lavagens de 45-60°C em águas de media dureza para toda classe de toalhas, lingeries e fibras sintéticas. [FR] Permet d'obtenir d'excellents résultats au lavage de 45-60°C dans des eaux de moyenne dureté. Pour tous types de linges de tables, vêtements et fibres synthétiques. [EN] It achieves excellent results in washes of 45-60°C in medium hard water for all kinds of tablecloths, lingerie and synthetic fibers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901015 | 25kg   | 1x25kg  |

DEX 50

**DETERGENTE ENÉRGICO DE LAVADO • DETERGENTE ENÉRGICO DE LAVAGEM • DÉTERGENT ÉNERGIQUE DE LAVAGE • ENERGY WASHING DETERGENT**

[ES] Para suciedades grasas de origen animal o vegetal, eficaz en lavados de 50-60°C en aguas de alta dureza. Indicado para ropa laboral y trapos de cocina. [PT] Para sujeiras gorduras de origem animal ou vegetal, eficaz em lavagens de 50-60°C em águas de alta dureza. Indicado para uniformes e panos de cozinha. [FR] Pour les saletés grasses d'origine animale ou végétale, efficace en lavage de 50-60°C dans des eaux de grande dureté. Indiqué pour les vêtements de travail et torchons de cuisine. [EN] For greasy soils of animal or vegetable origin, effective in washing at 50-60°C in highly hard water. Indicated for work clothes and kitchen towels.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901020 | 25kg   | 1x25kg  |



## DEX 60



### **DERTERGENTE CONCENTRADO PARA SISTEMAS DE PREDISOLUCIÓN • DETERGENTE CONCENTRADO PARA SISTEMAS DE PRÉ-DISSOLUT • DÉTERGENT CONCENTRÉ POUR LES SYSTÈMES DE PRÉ DISSOLUTION • CONCENTRATED DETERGENT FOR PRE-DISSOLUTION SYSTEMS**

**[ES]** Con elevado poder blanqueante en lavados de 45 - 60°C en aguas de alta dureza. Indicado para lencerías y fibras sintéticas. **[PT]** Com elevado poder branqueador em lavagens de 45 - 60°C em águas de alta dureza. Indicado para línieries e fibras sintéticas. **[FR]** Avec un pouvoir blanchissant au lavage de 45 - 60°C dans des eaux de haute dureté. Indiqué pour le linge et les fibres synthétiques. **[EN]** With high bleaching power in washes of 45 - 60°C in highly hard water. Indicated for lingerie and synthetic fibers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901026 | 25kg   | 1x25kg  |

## DEX 70

### **DERTERGENTE BIOLÓGICO ENZIMÁTICO PARA LAVADO Y REMOJO EN SUCIEDADES ORGÁNICAS • DETERGENTE BIOLÓGICO ENZIMÁTICO PARA LAVAGEM OU PARA DEIXAR DE MOLHO A ROUPA QUE TENHA SUJEIRAS ORGÂNICAS • DÉTERGENT BIOLOGIQUE ENZYMATIQUE POUR LE LAVAGE ET TREMPAGE DES SALETÉS ORGANIQUES • ENZYMATIC BIOLOGICAL DETERGENT FOR WASHING AND SOAKING IN ORGANIC DIRT**

**[ES]** Eficaz en lavados de 30 - 60°C en aguas de alta dureza. Indicado para eliminar manchas de sangre y huevo. **[PT]** Eficaz em lavagens de 30 - 60°C em águas de alta dureza. Indicado para eliminar manchas de sangue, ovo e molhos. **[FR]** Efficace pour les lavages de 30 - 60°C dans des eaux de hautes duretés. Indiqué pour éliminer les tâches de sang, œufs et sauces. **[EN]** Effective in washing at 30 - 60 °C in highly hard water. Indicated to remove blood and egg stains.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901030 | 25kg   | 1x25kg  |

## DEX 80

### **DERTERGENTE ATOMIZADO DE ELEVADA CONCENTRACIÓN • DETERGENTE ATOMIZADO DE ELEVADA CONCENTRAÇÃO • DÉTERGENT ATOMISÉ DE CONCENTRATION ÉLEVÉE • HIGH CONCENTRATION ATOMIZED DETERGENT**

**[ES]** Para lavados a cualquier temperatura y en aguas de alta dureza. Cuida especialmente los colores, enzimático. Indicado para todo tipo de ropa. **[PT]** Para lavagens a qualquer temperatura e em águas de alta dureza. Cuida especialmente das cores, enzimático. Indicado para todo tipo de roupa. **[FR]** Convient pour toutes températures et dans des eaux de haute dureté. Il protège spécialement les couleurs. Indiqué pour tous types de vêtements. **[EN]** For washes at any temperature and in highly hard water. Take special care of colors, enzymatic. Indicated for all types of clothing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901035 | 20kg   | 1x20kg  |

## DEX 90

### **DERTERGENTE DE ALTA RIQUEZA EN MATERIA ACTIVA DE GRAN PODER BLANQUEADOR • DETERGENTE DE ALTA RIQUEZA EN MATÉRIA ATIVA DE GRANDE PODER BRANQUEADOR • DÉTERGENT RICHE EN MATÉRIES ACTIVES DE GRAND POUVOIR BLANCHISSANT • DETERGENT OF HIGH RICHNESS IN ACTIVE MATTER OF GREAT WHITENING POWER**

**[ES]** Excelente calidad de lavado, con gran poder incluso en aguas duras y bajas temperaturas. Indicado para mantelerías lencerías y fibras sintéticas. **[PT]** Excelente qualidade de lavagem, com grande poder inclusive em águas duras e baixas temperaturas. Indicado para toalhas, línierie e fibras sintéticas. **[FR]** Excellente qualité de lavage, pour des eaux dures et à faible température. Indiqué pour le linge de table, le linge et les fibres synthétiques. **[EN]** Excellent washing quality, with great power even in hard water and low temperatures. Indicated for linen tablecloths and synthetic fibers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 901040 | 25kg   | 1x25kg  |

Q LAUNDRY

# FLUID

DETERGENTES LÍQUIDOS  
DETERGENTES LÍQUIDOS  
DÉTERGENTS LIQUIDES  
LIQUID DETERGENTS



## FLUID L10

### DETERGENTE NEUTRO A BASE DE JABÓN NATURAL PARA PRELAVADO Y LAVADO

• DETERGENTE NEUTRO A BASE DE SÁBÃO NATURAL PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM •  
DÉTERGENT NEUTRE À BASE DE SAVON NATUREL POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • NEUTRAL  
DETERGENT BASED ON NATURAL SOAP FOR PREWASHING AND WASHING

[ES] Proporcionando un aspecto muy agradable y un fresco olor. Eficaz en lavados de 35 - 45°C en aguas de media dureza. Indicado para ropa delicada, lana y seda. [PT] Proporcionando uma feição muito agradável e um fresco cheiro. Eficaz em lavagens de 35 - 45°C em águas em media dureza. Indicado para roupa delicada, lã e seda. [FR] Il donne un aspect très agréable et une odeur fraîche. Efficace en lavage de 35 - 45°C dans des eaux de dureté moyenne. Indiqué pour les vêtements délicats, laine et soie. [EN] Providing a very pleasant appearance and a fresh smell. Effective in washes of 35 - 45 ° C in medium hard water. Indicated for delicate clothes, wool and silk.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903000 | 5L     | 2x5L    |

## FLUID L20

DETERGENTE NEUTRO EN GEL PARA PRELAVADO Y LAVADO • DETERGENTE NEUTRO EM  
GEL PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • DÉTERGENT NEUTRE EN GEL POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE  
• NEUTRAL DETERGENT IN GEL FOR PREWASHING AND WASHING

[ES] Indicado para ropa de color sin blanqueantes ópticos, mantiene el color original de las prendas. Eficaz en lavados de 35 - 50°C en aguas de media dureza. [PT] Indicado para roupa de cor sem branqueadores ópticos, mantém a cor original das peças. Eficaz em lavagens de 35 - 50°C em águas em media dureza. [FR] Indiqué pour les vêtements de couleurs, ne blanchit pas. Il maintient la couleur originelle des vêtements. [EN] Efficace en lavage de 35 - 50°C dans des eaux de dureté moyenne. Indicated for colored clothes without optical brighteners, it maintains the original color of the garments. Effective in washes of 35 - 50 ° C in medium hard water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903010 | 5L     | 2x5L    |
| 903005 | 20L    | 1x20L   |

## FLUID L30



SYSTEM  
PDA

DETERGENTE TENSIOACTIVO NEUTRO ENZIMÁTICO CON BLANQUEANTES ÓPTICOS  
PARA PRELAVADO Y LAVADO • DETERGENTE TENSO ATIVO NEUTRO ENZIMÁTICO COM  
BRANQUEADORES ÓPTICOS PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • DÉTERGENT TENSIO ACTIF NEUTRE  
ENZYMATIQUE BLANCHISSANTS OPTIQUES POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • NEUTRAL ENZYMATIC  
SURFACTANT DETERGENT WITH OPTICAL WHITENERS FOR PREWASHING AND WASHING

[ES] Proporciona una blancura excepcional. Eficaz en lavados de 35 - 50°C en aguas de media dureza. Combinación con FLUID L40 en sistemas automáticos. [PT] Proporciona uma brancura excepcional. Eficaz em lavagens de 35 - 50°C em águas em media dureza. Combinação com FLUID L40 em sistemas automáticos. [FR] Donne une blancheur exceptionnelle aux vêtements. Efficace en lavage 35 - 50°C dans des eaux de dureté moyenne. À combiner avec FLUID L40, systèmes automatiques. [EN] Provides exceptional whiteness. Effective in washes of 35 - 50 ° C in medium hard water. Combination with FLUID L40 in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903020 | 5L     | 2x5L    |
| 903015 | 20L    | 1x20L   |
| 903016 | 200L   | 1x200L  |

## FLUID L40



SYSTEM  
PDA

COMPONENTE ALCALINO Y SECUESTRANTE DE ALTO PODER DESENGRASANTE PARA  
PRELAVADO Y LAVADO • COMPONENTE ALCALINO DE ALTO PODER DESENGORDURANTE  
PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • COMPOSANT ALCALIN ET SÉQUESTRENT À HAUT POUVOIR  
DÉGRAISSANT POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • ALKALINE COMPONENT AND HIGH POWER  
DEGREASING AGENT FOR PREWASHING AND WASHING

[ES] Proporciona una eficacia de lavado óptima. Eficaz en lavados de 35 - 50°C en aguas de media dureza. Combinación con FLUID L30 en sistemas automáticos. [PT] Proporciona uma eficácia de lavagem ótima. Eficaz em lavagens de 35 - 50°C em águas em media dureza. Combinação com FLUID L30 em sistemas automáticos. [FR] Efficacité de lavage optimale. Efficace pour des lavages de 35 - 50°C dans des eaux de moyenne dureté. À combiner avec FLUID L30, systèmes automatiques. [EN] Provides optimal washing efficiency. Effective in washes of 35 - 50 ° C in medium hard water. Combination with FLUID L30 in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903025 | 20L    | 1x20L   |
| 903026 | 200L   | 1x200L  |



## FLUID L50



**COMPONENTE ALCALINO Y MUY SECUESTRANTE DE ALTO PODER DESENGRASANTE PARA PRELAVADO Y LAVADO • COMPONENTE ALCALINO DE ALTO PODER DESENGORDURANTE PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • COMPOSANT ALCALIN ET TRÈS SÉQUESTRENT, HAUT POUVOIR DÉGRAISSANT, POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • ALKALINE AND VERY SEQUESTERING COMPONENT OF HIGH POWER DEGREASING FOR PREWASHING AND WASHING**

**[ES]** Proporciona una eficacia de lavado óptima. Eficaz en lavados de 35 - 55°C en aguas de alta dureza. Combinación con FLUID L30 en sistemas automáticos. **[PT]** Proporciona uma eficácia de lavagem ótima. Eficaz em lavagens de 35 - 55°C em águas de alta dureza. Combinação com FLUID L30 em sistemas automáticos. **[FR]** Efficacité de lavage optimale. Efficace de 35 - 55°C dans des eaux de haute dureté. Combinaison avec FLUID 30, systèmes automatiques. **[EN]** Provides optimal washing efficiency. Effective in washes of 35 - 55°C in hard water. Combination with FLUID L30 in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903030 | 20L    | 1x20L   |
| 903031 | 200L   | 1x200L  |

## FLUID L60



**DETERGENTE TENSIOACTIVO EMULSIONANTE TRI ENZIMÁTICO • DETERGENTE TENSIOACTIVO EMULSIONANTE TRI ENZIMÁTICO • DÉTERGENT ÉMULSIFIANT TROIS ENZYMATIQUE AVEC TENSIOACTIF • THREE ENZYMATIC EMULSIFYING SURFACE ACTIVE DETERGENT**

**[ES]** Proporciona una excelente calidad de lavado gracias a su alta concentración. Eficaz en lavados a baja temperatura 35°C-45°C en aguas de alta dureza. Contiene tres enzimas y blanqueantes ópticos. Combinación con FLUID L40 en sistemas automáticos. **[PT]** Proporciona uma excelente qualidade de lavagem graças a sua alta concentração. Eficaz nas lavagens a baixa temperatura 35°C-45°C em águas de alta dureza. Contém três enzimas e branqueantes ópticos. Combinação com FLUID L40 em sistemas automáticos. **[FR]** Il fournit une excellente qualité de lavage grâce à sa forte concentration en tensioactifs. Efficace à basse température (35°C-45°C) dans des eaux à forte dureté. Contient trois enzymes et des agents blanchissants optiques. À utiliser avec le FLUID L40 en système de dosage automatique. **[EN]** Provides excellent wash quality thanks to its high concentration. Effective in washing at low temperatures 35°C-45°C in high hardness waters. Contains three enzymes and optical brighteners. Combination with FLUID L40 in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903035 | 20L    | 1x20L   |
| 903036 | 200L   | 1x200L  |

## FLUID L70

**DETERGENTE REFORZANTE ENZIMATICO PARA ELIMINAR MANCHAS PROTEÍNICAS PARA PRELAVADO Y LAVADO • DETERGENTE REFORÇADOR ENZIMATICO PARA ELIMINAR MANCHAS PROTEÍCAS PARA PRÉ-LAVAGEM E LAVAGEM • DÉTERGENT RENFORÇANT ENZYMATIQUE POUR ÉLIMINER LES TÂCHES PROTÉINIQUES POUR PRÉLAVAGE ET LAVAGE • ENZYME REINFORCING DETERGENT TO REMOVE PROTEIN STAINS FOR PREWASHING AND WASHING**

**[ES]** Eficaz frente a manchas de sangre, huevo, salsas, mahonesas, etc. Desmanchante. Eficaz en lavados de 35°C-55°C en aguas de alta dureza. **[PT]** Eficaz frente manchas de sangue, ovo, molhos, maioneses, etc. Tira manchas. Eficaz em lavagens de 35°C-55°C em águas de alta dureza. **[FR]** Efficace contre les tâches de sang, d'œuf, sauces, mayonnaises, etc. Anti-tâches. Efficace pour lavage de 35°C-55°C en eaux de haute dureté. **[EN]** Effective against blood stains, eggs, sauces, mayonnaise, etc. Stain remover. Effective in 35°C-55°C washes in hard water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903040 | 5L     | 2x5L    |

## FLUID L80



**DETERGENTE MONOCOMPONENTE COMPLETO TENSIOACTIVO Y ALCALINO • DETERGENTE MONO COMPONENTE COMPLETA TENSÃO ATIVA E ALCALINA • DÉTERGENT MONO COMPOSANT COMPLET TENSIO ACTIF ET ALCALIN • TENSIOACTIVE AND ALKALINE COMPLETE MONOCOMPONENT DETERGENT**

**[ES]** De alto poder desengrasante, para prelavado y lavado. Eficaz en lavados de 35°C-55°C en aguas de alta dureza. En sistemas automáticos para utilizar un solo producto de lavado. **[PT]** De alto poder desengordurante para pré-lavagem e lavagem. Eficaz em lavagens de 35°C-55°C em águas de alta dureza. Em sistemas automáticos para utilizar um só produto de lavagem. **[FR]** Haut pouvoir dégraissant, pour pré-lavage et lavage. Efficace pour lavage de 35°C-55°C en eaux de haute dureté. Pour les systèmes automatiques, utiliser un seul produit de lavage. **[EN]** High degreasing power, for pre-washing and washing. Effective in washes of 35 °C-55 °C in high hardness waters. In automatic systems to use a single washing product.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 903045 | 20L    | 1x20L   |
| 903046 | 200L   | 1x200L  |

Q LAUNDRY

# BLAND

BLANQUEANTES  
BRANQUEADORES  
BLANCHISSANTS  
WHITENERS



## BLAND B10



### BLANQUEANTE CON CLORO ACTIVO ESTABILIZADO • BRANQUEADOR COM CLORO ATIVO ESTABILIZADO • BLANCHISSANT AVEC CHLORE ACTIF STABILISÉ • STABILIZED ACTIVE CHLORINE WHITENER

[ES] Contiene secuestrantes de metales pesados para el blanqueo y desmanchado de la ropa blanca. Para lavado y lejado. Proporciona un grado de blancura excelente. Eficaz en lavados de máxima temperatura 55°C en todo tipo de aguas. [PT] Contém retenção de metais pesados para o branqueamento e a eliminação de manchas da roupa branca. Para lavagem e alvejante, proporcionando um grau de brancura excelente. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 55oC em todo tipo de águas. [FR] Il contient des séquestrants pour métaux lourds, pour le blanchiment et pour ôter les tâches de couleur blanche sur les vêtements. Pour le lavage et à l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace pour le lavage à une température maximum de 55°C, pour tous types d'eaux. [EN] Contains heavy metal sequestrants for bleaching and stain removal from white clothes. For washing and bleaching. Provides an excellent degree of whiteness. Effective in washing with a maximum temperature of 55 ° C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902000 | 20L    | 1x20L   |
| 902001 | 200L   | 1x200L  |

## BLAND B20

### BLANQUEANTE EN POLVO CON CLORO ACTIVO ESTABILIZADO • BRANQUEADOR EM PÓ COM CLORO ATIVO ESTABILIZADO • BLANCHISSANT EN POUDRE AVEC CHLORE ACTIF ESTABILISÉ • POWDER WHITENER WITH STABILIZED ACTIVE CHLORINE

[ES] Contiene secuestrantes de metales pesados para el blanqueo y desmanchado de la ropa blanca. Para lavado y lejado. Proporciona un grado de blancura excelente. Eficaz en lavados de máxima temperatura 55°C en todo tipo de aguas. [PT] Contém retenção de metais pesados para o branqueamento e eliminação de manchas da roupa branca. Para lavagem e alvejante, proporcionando um grau de brancura excelente. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 55oC em todo tipo de águas. [FR] Il contient des séquestrants pour métaux lourds, pour le blanchiment et pour ôter les tâches de couleur blanche sur les vêtements. Pour le lavage et à l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace pour le lavage à une température maximum de 55°C, pour tous types d'eaux. [EN] Contains heavy metal sequestrants for bleaching and stain removal from white clothes. For washing and bleaching. Provides an excellent degree of whiteness. Effective in washing with a maximum temperature of 55 ° C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902005 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## BLAND B30



### BLANQUEANTE OXIGENADO ACTIVO A BAJAS TEMPERATURAS • BRANQUEADOR OXIGENADO ATIVO A BAIXAS TEMPERATURAS • BLANCHISSANT OXYGÉNÉ, ACTIF EFFICACE À BASSE TEMPÉRATURE • OXYGEN BLEACHING ACTIVE AT LOW TEMPERATURES

[ES] Con ácido peracético activado para el blanqueo y desinfección de la ropa de color. Para lavado y lejado, proporciona un desmanchado perfecto. Eficaz en lavados a partir de 45°C en todo tipo de aguas. [PT] Com ácido peracético ativado para o branqueamento e desinfeção da roupa de cor. Para lavagem e alvejante, proporcionando a eliminação da mancha perfeita. Eficaz em lavagens a partir de 45oC em todo tipo de águas. [FR] Contient de l'acide peracétique actif pour le blanchiment et la désinfection des vêtements de couleurs. Pour le lavage et l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace en lavage à partir de 45°C, pour tous types d'eaux. [EN] With activated peracetic acid for bleaching and disinfecting colored clothing. For washing and bleaching, it provides perfect stain removal. Effective in washes from 45 ° C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902010 | 20L    | 1x20L   |
| 902011 | 200L   | 1x200L  |

## BLAND B40

### BLANQUEANTE EN POLVO CON OXIGENO ACTIVO • BRANQUEANTE EN PÓ COM OXIGENO ATIVO • BLANCHISSANT EN POUDRE AVEC OXYGÉNÉ ACTIF • POWDER WHITENER WITH ACTIVE OXYGEN

[ES] Eficaz frente a manchas de sangre, huevo, salsas, mahonesas, etc. Desmanchante. Conserva y aviva los colores de los tejidos. Utilizar conjuntamente con el detergente en el ciclo de lavado de la ropa de color. Para lavado y lejado, proporciona un desmanchado perfecto. [PT] Eficaz a qualquer temperatura e em todo tipo de águas. Conserva e aviva as cores dos tecidos. Utilizar conjuntamente com o detergente no ciclo de lavagem da roupa de cor. Para lavagem e alvejante, proporcionando um desmanchado perfeito. [FR] Efficace à n'importe quelle température et pour tous types d'eaux. [EN] Effective against blood stains, eggs, sauces, mayonnaise, etc. Stain remover. Preserves and enlivens the colors of the fabrics. Use together with the detergent in the wash cycle for colored clothes. For washing and bleaching, it provides perfect stain removal.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902015 | 10Kg   | 1x10Kg  |



#### BLAND B45

### BLANQUEANTE EN POLVO DESMANCHANTE DE MANCHAS DE COLOR • REMOÇÃO DE MANCHAS DE COR DE BRANQUEAMENTO EM PÓ • DÉTACHE DE COULEUR DÉLAVANTE EN POUDRE • BLEACHING POWDER FOR REMOVING COLORED STAINS

**[ES]** Aditivo de lavado con gran poder desmanchante y blanqueador. Para potenciar el lavado de ropa blanca y prendas de color claro. Junto al detergente elimina las manchas más difíciles como, hierba, caucho, café, vino, sangre, y salsas. Ideal para eliminar manchas coloreadas en manteles, servilletas, manteles y baberos. **[PT]** Aditivo de lavagem com grande poder removedor de nódoas e branqueador. Para melhorar a lavagem da roupa branca e roupas de cores claras. Juntamente com o detergente, remove as nódoas mais difíceis como relva, borracha, café, vinho, sangue, e molhos. Ideal para remover nódoas coloridas em toalhas de mesa, guardanapos, toalhas de mesa e babetes. **[FR]** Additif de lavage à grand pouvoir détachant et blanchissant. Pour sublimer le lavage des vêtements blancs et des vêtements de couleurs claires. Associé au détergent, il élimine les taches les plus difficiles comme l'herbe, le caoutchouc, le café, le vin, le sang et les sauces. Idéal pour enlever les taches colorées sur les nappes, serviettes, nappes et bavoirs. **[EN]** Laundry additive with great stain-removing and whitening power. To enhance the washing of white clothes and light-coloured garments. Together with the detergent, it removes the most difficult stains such as grass, rubber, coffee, wine, blood, and sauces. Ideal for removing coloured stains on tablecloths, napkins, placemats and bibs.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902017 | 10Kg   | 1x10Kg  |

#### BLAND B50

### BLANQUEANTE EN POLVO ELIMINADOR DE MANCHAS DE ÓXIDO Y DE OTROS MINERALES • BRANQUEADOR EM PÓ ELIMINADOR DE MANCHAS DE ÓXIDO E DE OUTROS MINERAIS • BLANCHISSANT EN POUDRE, ÉLIMINE LES TÂCHES D'OXYDES ET D'AUTRES MINÉRAUX • POWDER WHITENER REMOVING RUST AND OTHER MINERALS STAINS

**[ES]** Recupera el blanco original a los tejidos amarillentos. Elimina la incrustación inorgánica acumulada sobre los tejidos. **[PT]** Recupera o alvo original aos tecidos amarelados. Elimina a incrustação inorgânica acumulada nos os tecidos. **[FR]** Redonne de la blancheur aux tissus jauniss. Élimine les incrustations inorganiques accumulées sur les tissus. **[EN]** Recovers the original white to yellowish tissues. Eliminates inorganic scale accumulated on fabrics.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902020 | 10Kg   | 1x10Kg  |

#### BLAND B60



### BLANQUEANTE OXIGENADO ACTIVO A ALTAS TEMPERATURAS • BRANQUEAMENTO DE OXIGÊNIO ATIVO EM ALTAS TEMPERATURAS • BLANCHIMENT À L'OXYGÈNE ACTIF À HAUTES TEMPÉRATURES • ACTIVE OXYGEN BLEACHING AT HIGH TEMPERATURES

**[ES]** Con peróxido de hidrogeno estabilizado para el blanqueo y sanitización de la ropa blanca y de color. Para lavado y lejiao, proporciona un blanqueo y desmanchado perfecto. Eficaz en lavados a partir de 60°C en todo tipo de aguas. Eficaz para la eliminación de manchas de café, te, vino, fruta. **[PT]** Com peróxido de hidrogénio estabilizado para branquear e higienizar roupas brancas e coloridas. Para lavagem e branqueamento, proporciona perfeito branqueamento e remoção de manchas. Eficaz em lavagens a partir de 60°C em todos os tipos de água. Eficaz para remover manchas de café, chá, vinho, frutas. **[FR]** Avec du peroxyde d'hydrogène stabilisé pour blanchir et désinfecter les vêtements blancs et colorés. Pour le lavage et le blanchiment, il assure un blanchiment et un détachage parfaits. Efficace dans les lavages à partir de 60°C dans tous les types d'eau. Efficace pour enlever les taches de café, thé, vin, fruits. **[EN]** With stabilized hydrogen peroxide for bleaching and sanitizing white and colored clothes. For washing and bleaching, it provides perfect bleaching and stain removal. Effective in washes from 60°C in all types of water. Effective for removing stains from coffee, tea, wine, fruit.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 902025 | 20L    | 1x20L   |
| 902011 | 200L   | 1x200L  |

Q LAUNDRY

# ADITIV

ADITIVOS Y AUXILIARES  
ADITIVOS E AUXILIARES  
ADDITIFS ET AUXILIAIRES  
ADDITIVES AND AUXILIARIES



## ADITIV A10



### ADITIVO NEUTRO DESENGRASANTE PARA SUCIEDADES GRASAS • ADITIVO NEUTRO DESENGORDUROSO PARA SUJEIRAS GORDURAS • ADDITIF NEUTRE DÉGRAISSANT • NEUTRAL DEGREASING ADDITIVE FOR OILY DIRT

**[ES]** Excelente humectante que actúa como dispersante de aceites vegetales y minerales. Indicado para eliminar manchas de grasas en mantelerías y ropa laboral. Para remojos prelavados o lavados. Eficaz en lavados de máxima temperatura 50oC en todo tipo de aguas. **[PT]** Com excelente umidade que atua como dispersante de azeites vegetais e minerais. Indicado para eliminar manchas de gorduras em toalhas de mesa e uniformes de trabalho. Para roupas de molho e pré- lavagens ou lavagens. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 50oC em todo tipo de águas. **[FR]** Excellent humidifiant qui agit comme dispersant d'huiles végétales et minérales. Indiqué pour éliminer les tâches de graisses sur le linge de table et vêtements de travail. Pour le trempage, pré-lavage et lavage. Efficace en lavages à température maximum 50°C pour tous types d'eaux. **[EN]** Excellent humectant that acts as a dispersant for vegetable and mineral oils. Indicated to remove grease stains on table linen and work clothes. For pre-washed or washed soaks. Effective in washing with a maximum temperature of 50oC in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905005 | 5L     | 2x5L    |
| 905000 | 20L    | 1x20L   |
| 905001 | 200L   | 1x200L  |

## ADITIV A15



### ADITIVO EMULSIONANTE HUMECTANTE DE SUCIEDADES GRASAS • ADITIVO EMULSIFICANTE HIDRATANTE PARA SUJEIRAS OLEOSAS • ADDITIF ÉMULSIFIANT HYDRATANT POUR SALETÉS GRASSES • EMULSIFTER ADDITIVE FOR HUMECTING GREASY DIRT

**[ES]** Excelente combinación sinérgica de tensioactivos y solventes con gran poder emulsionante, humectante y desengrasante que actúa como dispersante de aceites vegetales y minerales. Producto de baja espuma, indicado para eliminar todo tipo grasas en mantelerías y ropa laboral. Eficaz para remojos, prelavados o lavados. **[PT]** Excelente combinação sinérgica de tensioactivos e solventes com grande poder emulsionante, humectante e desengordurante que actua como dispersante de óleos vegetais e minerais. Produto de baixa espuma, indicado para remover todo o tipo de gordura em toalhas de mesa e vestuário de trabalho. Eficaz para imersão, pré-lavagem ou lavagem. **[FR]** Excellente combinaison synergique de tensioactifs et de solvants avec un grand pouvoir émulsifiant, humectant et dégraissant qui agit comme dispersant pour les huiles végétales et minérales. Produit peu moussant, indiqué pour éliminer tous types de graisses sur le linge de table et les vêtements de travail. Efficace pour le trempage, le pré-lavage ou le lavage. **[EN]** Excellent synergistic combination of surfactants and solvents with great emulsifying, moisturizing and degreasing power that acts as a dispersant of vegetable and mineral oils. Low foam product, suitable for removing all types of grease from tablecloths and work clothes. Effective for soaking, pre-washing or washing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905050 | 20L    | 2x20L   |

## ADITIV A20

### ADITIVO NEUTRO DESENGRASANTE EN CREMA, DESMANCHANTE • ADITIVO NEUTRO DESENGORDURANTE EM CREME, TIRA MANCHAS • ADDITIF NEUTRE DÉGRAISSANT EN CRÈME, DÉTACHANT • NEUTRAL ADDITIVE DEGREASING CREAM, STAIN REMOVER

**[ES]** Idóneo para para la humectación de la ropa con alto contenido en grasas, proteicas y sangre. Combate las suciedades de aceites minerales. Indicado para eliminar manchas de grasas en mantelerías y ropa laboral. Para remojos o prelavados. Eficaz en lavados de máxima temperatura 50oC en todo tipo de aguas. **[PT]** Idóneo para umidade da roupa com alto conteúdo em gorduras, protéicas e sangue. Combate as sujeiras de azeites minerais. Indicado para eliminar manchas de gorduras em toalhas de mesa e uniforme. Para deixar a roupa de molho ou pré-lavagens. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 50oC em todo tipo de águas. **[FR]** Idéal pour l'humidification des vêtements contenant beaucoup de graisses, tâches protéiniques et sang. Combat également les tâches d'huiles minérales. Indiqué pour éliminer les tâches de graisses sur le linge de table et vêtements de travail. Pour le trempage et le pré-lavage. Efficace en lavages à une température maximum 50°C pour tous types d'eaux. **[EN]** Suitable for wetting clothes with high fat, protein and blood content. Combats mineral oil dirt. Indicated to remove grease stains on table linen and work clothes. For soaking or prewashing. Effective in washing with a maximum temperature of 50oC in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905010 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## ADITIV A30

### ADITIVO ELIMINADOR DE HIERRO QUE EXISTE EN EL AGUA DE LAVADO • ADITIVO ELIMINADOR DE FERRO QUE EXISTE NA ÁGUA DE LAVAGEM • ADDITIF ÉLIMINANT LE FER PRÉSENT DANS L'EAU DE LAVAGE • IRON REMOVAL ADDITIVE THAT EXISTS IN THE WASH WATER

**[ES]** Evita el amarillamiento provocado por aguas ferruginosas. **[PT]** Evita o amarelado provocado por águas ferruginosas. **[FR]** Évite le jaunissement provoqué par des eaux ferreuses. **[EN]** Prevents yellowing caused by ferruginous waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905014 | 5L     | 2x5L    |
| 905015 | 20L    | 1x20L   |



#### ADITIV A40

#### ADITIVO DESMANCHANTE • ADITIVO QUE TIRA MANCHAS • ADDITIF DÉTACHANT • STAIN REMOVER ADDITIVE

**[ES]** Eliminador de manchas de óxido provocado por aguas ferruginosas. Indicado para aplicar directamente sobre la mancha. **[PT]** Eliminador de manchas de óxido, provocado por águas ferruginosas. Indicado para aplicar diretamente sobre a mancha. **[FR]** Élimine les tâches d'oxyde dues à des eaux ferreuses. Indiqué pour l'application directe sur la tâche. **[EN]** Remover of rust stains caused by ferruginous waters. Indicated to apply directly on the stain.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905020 | 5L     | 2x5L    |

#### ADITIV A50

#### ADITIVO PARA EVITAR EL AMARILLAMIENTO DE LA ROPA • ADITIVO PARA EVITAR O AMARELADO DA ROUPA • ADDITIF CONTRE LE JAUNISSEMENT DES VÊTEMENTS • ADDITIVE TO PREVENT YELLOWING OF CLOTHES

**[ES]** Elimina las manchas fluorescentes de los tejidos. Indicado para recuperar el blanco original. **[PT]** Elimina as manchas amarelas fluorescentes dos tecidos. Indicado para recuperar o alvo original. **[FR]** Élimine les tâches jaunes des vêtements. Redonne de la blancheur aux vêtements. **[EN]** Removes fluorescent stains from fabrics. Indicated to recover the original white.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905025 | 5L     | 2x5L    |

#### ADITIV A60

#### ADITIVO PARA ELIMINAR MANCHAS DE BRONCEADORES SOLARES • ADITIVO PARA ELIMINAR MANCHAS DE BRONZEADORES SOLARES • ADDITIF POUR L'ÉLIMINATION DES TACHES DUES AUX PRODUITS DE BRONSAGE • ADDITIVE TO REMOVE STAINS FROM SOLAR BRONZERS

**[ES]** Aplicar en fases de prelavado y lavado y para todo tipo de tejidos, elimina con gran eficacia manchas de tipo aceites esenciales como, cremas de belleza, cremas protectores solares y cremas hidratantes. **[PT]** Aplicar na fases de prelavagem e lavagem, para todo tipo de tecidos, elimina com grande eficácia manchas de tipo óleos essenciais como, cremes de beleza, cremes protectores solares e cremes hidratantes. **[FR]** Appliqué lors du lavage ou pré-lavage sur tout type de vêtements. Élimine avec une grande efficacité les taches d'huiles essentielles, crème de beauté, crème solaire et crème hydratante. **[EN]** Apply in pre-wash and wash phases and for all types of fabrics, it eliminates with great efficiency stains such as essential oils such as beauty creams, sunscreen creams and moisturizing creams.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905030 | 5L     | 2x5L    |

Q LAUNDRY

# SOFT

SUAVIZANTES Y ACABADO FINAL  
AMACIANTE E REMATADO FINAL  
ADOUCCISSANTS ET ASPECT FINAL  
SOFTENERS AND FINISHING



## SOFT N10



SYSTEM  
PDA

**SUAVIZANTE CONCENTRADO DE AGRADABLE PERFUME • AMACIANTE CONCENTRADO DE AGRADÁVEL PERFUME • ADOUCISSANT CONCENTRÉ, PARFUM AGRÉABLE • CONCENTRATED SOFTENER WITH PLEASANT PERFUME**

[ES] Proporciona un suave tacto y esponjosidad. Elimina la electricidad estática de las prendas. Contiene propiedades bacteriostáticas. [PT] Proporciona um suave tato e amaciamento. Elimina a eletricidade estática das peças. Contém propriedades bacteriostáticas. [FR] Donne de la douceur aux vêtements et élimine l'électricité statique des vêtements. Adoucissant ayant des propriétés bactériostatiques. [EN] Provides a soft and fluffy touch. Eliminate static electricity from clothes. Contains bacteriostatic properties.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904005 | 5L     | 2x5L    |
| 904001 | 20L    | 1x20L   |

## SOFT N20



SYSTEM  
PDA

**SUAVIZANTE NEUTRALIZADOR ALTAMENTE PERFUMADO • AMACIANTE CONCENTRADO ALTAMENTE PERFUMADO • ADOUCISSANT NEUTRALISANT HAUTEMENT PARFUMÉ • HIGHLY SCENTED NEUTRALIZING SOFTENER**

[ES] Neutraliza los residuos alcalinos de los detergentes con un efecto antiestático que proporciona un excelente pasado. [PT] Neutraliza os restos alcalinos dos detergentes com efeito anti estático que proporciona um excelente passado. [FR] Il neutralise les restes alcalins des détergents, avec effet antistatique qui permet un excellent repassage. [EN] Neutralizes the alkaline residues of detergents with an anti-static effect that provides an excellent past.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904011 | 20L    | 1x20L   |

## SOFT N25



SYSTEM  
PDA

**SUAVIZANTE ULTRACONCENTRADO CON PERFUME MICRO ENCAPSULADO • AMACIADOR ULTRACONCENTRADO COM COM PERFUME MICROENCAPSULADO • ADOUCISSANT ULTRACONCENTRÉ AVEC MICRO BILLE DE PARFUM • ULTRACONCENTRATED SOFTENER WITH MICRO ENCAPSULATED PERFUME**

[ES] De gran rendimiento para todo tipo de ropa, de excelente acción suavizante para tejidos de algodón o mixtos. Perfume encapsulado y de larga duración, resistente a procesos de secado mediante secadoras o calandras. [PT] Com grande rendimento para todo o tipo de roupa. Excelente ação em tecidos de algodão ou mistos. Perfume encapsulado de grande duração, resistente ao processo de secagem em secador ou calandra. [FR] Grand rendement pour tout type de vêtement et une excellente action adoucissante pour les tissus en coton ou mixte. Ses microcapsules de parfum permettent une senteur longue durée qui résiste au séchage en sèche linge. [EN] High performance for all types of clothing, with excellent softening action for cotton or mixed fabrics. Long-lasting encapsulated perfume, resistant to drying processes using tumble dryers or calenders.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904023 | 5L     | 2x5L    |
| 904024 | 20L    | 1x20L   |

## SOFT N30



SYSTEM  
PDA

**SUAVIZANTE PERFUMADO NEUTRALIZADOR DE ALCALINIDAD • AMACIANTE PERFUMADO NEUTRALIZANTE DE ALCALINIDADE • ADOUCISSANT PARFUMÉ NEUTRALISANT D'ALCALINITÉ • ALKALINITY NEUTRALIZING SCENTED SOFTENER**

[ES] De gran rendimiento para todo tipo de tejidos y fibras textiles, neutraliza perfectamente y asegura la conservación de la ropa. [PT] De grande rendimento para todo tipo de tecidos e fibras têxteis, neutraliza perfeitamente e assegura a conservação da roupa. [FR] Pour tous types de tissus et fibres textiles, il neutralise parfaitement et assure la conservation des vêtements. [EN] High performance for all types of fabrics and textile fibers, perfectly neutralizes and ensures the conservation of clothes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904020 | 20L    | 1x20L   |



## SOFT N40



### SUAVIZANTE OXIDANTE NEUTRALIZADOR DE CLORO Y ALCALINIDAD • AMACIANTE OXIDANTE NEUTRALIZANTE DE CLORO E ALCALINIDADE • ADOUCISSANT OXYDANT NEUTRALISANT AVEC CHLORE ET ALCALINITE • CHLORINE AND ALKALINITY NEUTRALIZING OXIDIZING SOFTENER

**[ES]** Elevada desinfección y suavidad, neutraliza los restos de los detergentes y el cloro residual para todo tipo de tejidos y fibras textiles. Antiestático, bactericida y bacteriostático. **[PT]** Elevada desinfeção e macieza, neutralizam os restos dos detergentes e o cloro residual para todo tipo de tecidos e fibras têxteis. Antiestático bactericida e bacteriostático. **[FR]** Désinfecte et donne de la douceur aux vêtements, il neutralise les restes de détergents et chlore résiduel. Pour tous types de tissus et fibres textiles. Antistatique, bactéricide et bactériostatique. **[EN]** High disinfection and softness, neutralizes the remains of detergents and residual chlorine for all types of fabrics and textile fibers. Antistatic, bactericidal and bacteriostatic.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904025 | 20L    | 1x20L   |

## SOFT N50

### APRESTO CREMOSO CONCENTRADO • APRESTO CREMOSO CONCENTRADO • APPRÊT CRÉMEUX CONCENTRÉ • CREAMY CONCENTRATED SIZE

**[ES]** Indicado para dotar a los tejidos tratados de consistencia y grosor. Ideal para mantelería y servilletas. Aplicación en el último aclarado. **[PT]** Indicado para dotar aos tecidos tratados de consistência e grossura. Ideal para toalhas de mesa e guardanapos. Aplicação no último clarificado. **[FR]** Indiqué pour donner aux tissus traités de la consistance et de l'épaisseur. Idéal pour le linge de table et serviettes. Application au dernier rinçage. **[EN]** Indicated to provide the treated fabrics with consistency and thickness. Ideal for table linen and napkins. Application in the last rinse.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904030 | 5L     | 1x5L    |

## SOFT N60



### NEUTRALIZADOR DE CLORO Y RESTOS ALCALINOS • NEUTRALIZANTE DE CLORO E RESTOS ALCALINOS • NEUTRALISANT AVEC CHLORE ET RESTES ALCALINS • CHLORINE AND ALKALINE REMAINS NEUTRALIZER

**[ES]** Elimina los restos oxidantes y alcalinos depositados en los tejidos después de la fase de lavado. Conserva el pH adecuado de las prendas y evita problemas dérmicos. **[PT]** Elimina os restos oxidantes e alcalinos depositados nos tecidos após a fase de lavagem. Conserva o pH adequado das peças e evita problemas dérmicos. **[FR]** Élimine les restes oxydants et alcalins déposés sur les tissus après la phase de lavage. Conserve le pH adéquat des vêtements et évite les problèmes dermiques. **[EN]** Eliminates oxidative and alkaline residues deposited on fabrics after the washing phase. Maintains the proper pH of the garments and avoid skin problems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904035 | 20L    | 1x20L   |

## SOFT N70

### NEUTRALIZADOR EN POLVO ELIMINADOR DE CLORO • NEUTRALIZANTE EM PÓ ELIMINADOR DE CLORO • NEUTRALISANT EN POUDRE ÉLIMATEUR DE CHLORE • CHLORINE ELIMINATING POWDER NEUTRALIZER

**[ES]** Elimina los restos oxidantes depositados en los tejidos después de la fase de lavado. Conserva el pH adecuado de las prendas y evita problemas dérmicos. **[PT]** Elimina os restos oxidantes depositados nos tecidos após a fase de lavagem. Conserva o pH adequado das peças e evita problemas dérmicos. **[FR]** Élimine les restes d'oxydants déposés sur les tissus après la phase de lavage. Conserve le pH adéquat des vêtements et évite les problèmes dermiques. **[EN]** Eliminates oxidant residues deposited on fabrics after the washing phase. Maintains the proper pH of the garments and avoid skin problems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 904040 | 10Kg   | 1x10Kg  |

Q L A U N D R Y

QT

KIT QUITAMANCHAS  
KIT REMOVEDOR MANCHAS  
KIT DÉTACHANT  
STAIN REMOVER KIT



QT1

**QUITAMANCHAS PARA TINTAS Y GRASAS DE ORIGEN MÍNERAL • REMOVEDOR MANCHAS PARA TINTAS E GORDURAS DE ORIGEM MÍNERAL • DÉTACHANT POUR LES TACHES D'ENCRES ET DE MATIÈRES GRASSE D'ORIGINE MINÉRALES • STAIN REMOVER FOR INKS AND FATS OF MINERAL ORIGIN**

[ES] Quitamanchas para eliminación de manchas de tinta, bolígrafo, pintura, rotulador, cera, pegamento, hollín y grasas de origen mineral en la ropa. [PT] Removedor para a remoção de manchas de tinta, canetas, pintura, marcador, cera, cola, hollín e gorduras de origem mineral na roupa. [FR] Détachant pour l'élimination des taches d'encre, de stylo, de peinture, marqueur, cire, colle, suie et graisse d'origine minérale sur les vêtements. [EN] Stain remover for removing ink, pen, paint, marker, wax, glue, soot and mineral greases on clothes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905055 | 1L     | 8x1L    |

QT2

**QUITAMANCHAS PARA SANGRE, HUEVO Y SALSAS • REMOVEDOR MANCHAS SANGUE, OVOS E MOLHOS • DÉTACHANT POUR SANG, ŒUF ET SAUCES • STAIN REMOVER FOR BLOOD, EGG AND SAUCES**

[ES] Quitamanchas para eliminación de manchas de sangre, huevo, salsas y grasas proteicas en la ropa. [PT] Removedor para a remoção de manchas de sangue, ovo, molhos e gordura de proteína na roupa. [FR] Détachant pour l'élimination des taches de sang, d'œuf, de sauce et de matière grasse sur les vêtements. [EN] Stain remover to remove blood, egg, sauces and protein fats stains on clothes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905056 | 1L     | 8x1L    |

QT3

**QUITAMANCHAS PARA CAFÉ, TÉ Y TOMATE • REMOVEDOR MANCHAS DE CAFÉ, CHÁ E TOMATE • DÉTACHANT POUR TACHE DE CAFÉ, THÉ ET TOMATE • STAIN REMOVER FOR COFFEE, TEA AND TOMATO**

[ES] Quitamanchas para eliminación de manchas de coloreadas de café, té y tomate en la ropa. [PT] Removedor para a remoção de manchas cor de café, chá e tomate na roupa. [FR] Détachant pour l'élimination des taches de café, thé et tomate sur les vêtements. [EN] Stain remover for removing colored stains from coffee, tea and tomato on clothes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905057 | 1L     | 8x1L    |

QT4

**QUITAMANCHAS PARA ÓXIDOS METÁLICOS • REMOVEDOR MANCHAS PARA ÓXIDOS METÁLICOS • DÉTACHANT POUR LES TACHES DUES À DES OXYDES MÉTALLIQUES • STAIN REMOVER FOR METAL OXIDES**

[ES] Quitamanchas para eliminación de manchas de óxidos metálicos, limpiametales y cremas. [FR] Removedor manchas para óxidos metálicos. [PT] Détachant pour l'élimination des taches d'oxyde métallique et produits pour le nettoyage des métaux. [EN] Stain remover for removing stains from metal oxides, metal cleaners and creams.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 905058 | 1L     | 8x1L    |



Q L A U N D R Y

# DEXMATIC LAV

SISTEMAS DE DOSIFICACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA

SISTEMAS DE DOSAGEM E ASISTÊNCIA TÉCNICA

SYSTÈMES DE DOSAGE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

DOSAGE SYSTEMS AND TECHNICAL ASSISTANCE

## [ES] Cuidamos su ropa, cuidamos nuestro planeta.

El éxito del funcionamiento de la lavandería profesional depende, en gran medida, de un buen diagnóstico inicial. Nuestro equipo realizará una exhaustiva auditoría para obtener y analizar todos los parámetros que nos permitirán implantar un proyecto a medida de cada cliente, con el objetivo de conseguir unos resultados óptimos en el lavado. Disponemos de sistemas de dosificación de última tecnología e implantamos sistemas de seguimiento remoto, que nos permiten controlar, en todo momento, el correcto funcionamiento de la lavandería; este sistema nos permite tener un acceso inmediato a toda la información necesaria para una respuesta ágil. Quimidex también realiza auditorías de control y seguimiento, así como revisiones preventivas periódicas, y además nuestro laboratorio y banco de pruebas trabaja en encontrar nuevas soluciones a cualquier reto que se nos plantea. Al mismo tiempo Quimidex tiene una clara apuesta por la sostenibilidad, con un equipo de I+D en búsqueda permanente de productos, packagings y sistemas de dosificación más respetuosos a nivel medioambiental. En esta línea ofrecemos nuestro sistema Profeel, un sistema con tecnología enzimática, muchos menos agresivo con los tejidos, que permite reducir las temperaturas de lavado y acortar el tiempo de los programas y la cantidad de aclarados.

## [PT] Cuidamos da sua roupa, cuidamos do nosso planeta.

O bom funcionamento da lavandería profissional depende, em grande medida, de um bom diagnóstico inicial. A nossa equipa realizará uma auditoria exaustiva para obter e analisar todos os parâmetros que nos permitirão implementar um projeto à medida de cada cliente, com o objetivo de alcançar resultados óptimos na lavagem. Possuímos sistemas de dosagem de última geração e implantamos sistemas de monitoramento remoto, que nos permitem controlar, em todos os momentos, o correto funcionamento da lavandería; Este sistema permite-nos ter acesso imediato a todas as informações necessárias para uma resposta ágil. A Quimidex também realiza auditorias de controle e monitoramento, além de revisões preventivas periódicas, e nosso laboratório e bancada também trabalha para encontrar novas soluções para qualquer desafio que surja. Ao mesmo tempo, a Quimidex tem um claro compromisso com a sustentabilidade, com uma equipe de P&D em constante busca por produtos, embalagens e sistemas de dosagem mais ecologicamente corretos. Nesta linha oferecemos o nosso sistema Profeel, um sistema com tecnologia enzimática, muito menos agressivo com os tecidos, que permite reduzir as temperaturas de lavagem e encurtar o tempo dos programas e a quantidade de enxaguamentos.

## [FR] Nous prenons soin de vos vêtements, nous prenons soin de notre planète.

Le bon fonctionnement de la blanchisserie professionnelle dépend, dans une large mesure, d'un bon diagnostic initial. Notre équipe réalisera un audit exhaustif pour obtenir et analyser tous les paramètres qui nous permettront de mettre en œuvre un projet adapté à chaque client, dans le but d'obtenir des résultats optimaux au lavage. Nous disposons de systèmes de dosage à la pointe de la technologie et nous mettons en œuvre des systèmes de surveillance à distance, qui nous permettent de contrôler, à tout moment, le bon fonctionnement de la blanchisserie ; Ce système nous permet d'avoir un accès immédiat à toutes les informations nécessaires à une réponse agile. Quimidex réalise également des audits de contrôle et de surveillance, ainsi que des revues préventives périodiques, et notre laboratoire et banc d'essais travaille également pour trouver de nouvelles solutions à tout défi qui se présente. Dans le même temps, Quimidex s'engage clairement en faveur du développement durable, avec une équipe de R&D constamment à la recherche de produits, d'emballages et de systèmes de dosage plus respectueux de l'environnement. Dans cette ligne, nous proposons notre système Profeel, un système à technologie enzymatique, beaucoup moins agressif avec les tissus, qui permet de réduire les températures de lavage et de raccourcir le temps des programmes et la quantité de rinçages.

## [EN] We take care of your clothes, we take care of our planet.

The successful operation of the professional laundry depends, to a great extent, on a good initial diagnosis. Our team will carry out an exhaustive audit to obtain and analyze all the parameters that will allow us to implement a project tailored to each client, with the aim of achieving optimal results in washing. We have state-of-the-art dosing systems and we implement remote monitoring systems, which allow us to control, at all times, the correct operation of the laundry; This system allows us to have immediate access to all the information necessary for an agile response. Quimidex also performs control and monitoring audits, as well as periodic preventive reviews, and our laboratory and test bench also works to find new solutions to any challenge that arises. At the same time, Quimidex has a clear commitment to sustainability, with an R&D team constantly searching for more environmentally friendly products, packaging and dosage systems. In this line we offer our Profeel system, a system with enzymatic technology, much less aggressive with fabrics, which allows to reduce washing temperatures and shorten the time of the programs and the amount of rinses.







**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Cleaning

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para la limpieza y  
mantenimiento en hoteles

Specific products for  
cleaning and maintenance  
of hotels

Produits spécifiques de  
nettoyage et d'entretien  
pour hôtels

Produtos específicos para  
limpeza e manutenção  
em hotéis

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q CLEANING

# CLEAN

USO GENERAL • USO GERAL • USAGE  
GÉNÉRAL • GENERAL USE



## CLEAN G10

### LIMPIADOR ENÉRGICO CONCENTRADO • LIMPADOR ENÉRGICO CONCENTRADO • NETTOYANT ÉNERGIQUE CONCENTRÉ • ENERGETIC CLEANER CONCENTRATED

[ES] Indicado para actuar profundamente en la limpieza a fondo en pavimentos duros con tráfico intenso. Excelente poder desengrasante y buen efecto desodorante. [PT] Indicado para atuar profundamente na limpeza completa de pavimentos duros com tráfego intenso. Excelente poder desengordurante e bom efeito desodorizante. [FR] Indiqué pour agir en profondeur sur le nettoyage des revêtements durs avec une circulation intense. Excellent pouvoir dégraissant et bon effet désodorisant. [EN] Indicated to act in deeper on the cleaning of the hard coating with an intense traffic. Excellent degreasing power and good deodorizing effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501005 | 5L     | 2x5L    |
| 501000 | 20L    | 1x20L   |

## CLEAN G20

### LIMPIADOR MULTIUSOS ACTIVO EN FORMA DE GEL • LIMPADOR MULTIUSO ATIVO NA FORMA DE GEL • NETTOYANT MULTI USAGE ACTIF SOUS FORME DE GEL • CLEANER ACTIVE MULTI USE IN THE FORM OF GEL

[ES] Indicado para la limpieza a fondo de todas las superficies lavables, suelos, baños, azulejos, etc. Su carácter amoniacal asegura una perfecta limpieza. Efecto balsámico desodorante. [PT] Indicado para a limpeza minuciosa de todas as superfícies laváveis, pisos, banheiros, ladrilhos, etc. Seu caráter de amônia garante uma limpeza perfeita. Efeito desodorizante balsâmico. [FR] Indiqué pour le nettoyage en profondeur de toutes les surfaces lavables, sols, salles de bain, faïences, etc. Son caractère ammoniacal assure un parfait nettoyage. Effet balsamique désodorisant. [EN] Indicated for the deeper cleaning of all washable surfaces, floors, earthenware, etc... Its ammoniac character ensures a perfect cleaning. Balsamic effect deodorizing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501015 | 1L     | 8x1L    |
| 501010 | 5L     | 2x5L    |

## CLEAN G30



### LIMPIACRISTALES MULTIUSOS PROFESIONAL • LIMPADOR DE VIDROS PROFISSIONAL MULTIUSOS • PRODUIT POUR L'ENTRETIEN DES VITRES MULTI USAGES PROFESSIONNEL • PRODUCT FOR THE CLEANING OF WINDOWS PROFESSIONAL MULTI-PURPOSE

[ES] Listo al uso para la limpieza rápida de vidrios, espejos, cristales y superficies esmaltadas. Excelente poder de secado y brillo duradero, efecto antivaho. [PT] Pronto a usar para limpeza rápida de vidros, espelhos, vidros e superfícies esmaltadas. Excelente poder de secagem e brilho de longa duração, efeito antiembaçante. [FR] Prêt à l'emploi pour le nettoyage rapide des vitres, miroirs, et surfaces émaillées. Excellent pouvoir de séchage et brillance durable, effet anti buée. [EN] Ready to use for the quick cleaning of windows, mirrors, glass and enamel surfaces. Excellent drying power and lasting brightness, anti-mist effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501026 | 750mL  | 8x750mL |
| 501020 | 5L     | 2x5L    |

## CLEAN G40



### LIMPIADOR PROTECTOR DE ALTO BRILLO • LIMPADOR DE PROTEÇÃO DE ALTO BRILHO • NETTOYANT PROTECTEUR DE GRANDE BRILLANCE • PROTECTOR CLEANER OF HIGH BRIGHTNESS

[ES] Listo al uso para limpiar y abrillantar cualquier superficie de madera, esmaltada y mármol, elimina las huellas y manchas en una sola pasada, agradable perfume y enriquecido con ceras. [PT] Pronto a usar para limpar e polir qualquer superfície de madeira, esmalte e mármore, remove impressões digitais e manchas numa única passagem, perfume agradável e enriquecido com ceras. [FR] Prêt à l'emploi pour le nettoyage et le polissage toutes les surfaces de bois, l'émail et le marbre, enlève les empreintes digitales et les taches en une seule passe, parfum agréable et enrichi en cires. [EN] Ready to use to clean and polishing all wood surfaces, enamel and marble, removes fingerprints and stains in one pass, pleasant fragrance and enriched with waxes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501031 | 750mL  | 8x750mL |

## CLEAN G50

### LIMPIADOR RENOVADOR DE BRILLO • LIMPADOR RENOVADOR DE BRILHO • NETTOYANT RÉNOVATEUR DE BRILLANCE • BRIGHTNESS RENEWAL CLEANER

[ES] Listo al uso para limpiar y abrillantar superficies en acero inoxidable y metálicas. No deja manchas ni residuos aceitosos y reduce la aparición de huellas. [PT] Pronto ao uso para limpar e abrillantar superfícies em aço inoxidáveis e metálicas. Não deixa manchas nem resíduos oleosos e reduz o aparecimento de impressões. [FR] Prêt à l'emploi. Pour nettoyer et faire briller les surfaces en aciers inoxydables et métalliques. Ne laisse pas de taches ni de résidus huileux et réduit l'apparition de marques. [EN] Ready to use to clean and polish stainless steel and metal surfaces. Leaves no stains or oily residue and reduces the appearance of fingerprints.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE  |
|--------|--------|----------|
| 501038 | 520cc  | 12x520cc |

## CLEAN G60



### LIMPIADOR MULTIUSOS DE SECADO RÁPIDO • LIMPADOR MULTIUSOS DE SECO RÁPIDO • NETTOYANT MULTI USAGES DE SÉCHAGE RAPIDE • CLEANER MULTI USE OF FAST DRY

[ES] Neutro protector, listo al uso para la limpieza rápida y eficaz para todas las superficies lavables, tales como plásticos, formica, cristales, laminados etc. Deja las superficies sin residuos, brillantes, exentas de velos y agradablemente perfumadas. [PT] Neutro protetor, pronto para uso para limpeza rápida e eficaz de todas as superfícies laváveis, como plásticos, fórmica, vidro, laminados etc. Deixa as superfícies livres de resíduos, brilhantes, livres de véus e agradavelmente perfumadas. [FR] Neutre protecteur, prêt à l'emploi pour le nettoyage rapide et efficace pour toutes les surfaces lavables, comme le plastique, le formica, le verre, le stratifié, etc. Il laisse les surfaces sans résidus, brillantes, sans voiles et agréablement parfumées. [EN] Natural protector, ready to use for the quick and effective cleaning for all the washable surfaces such as plastics, formica, glass, the stratified etc. it leaves the surfaces without residue, bright, free of coating and pleasantly scented.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501041 | 750mL  | 8x750mL |



## CLEAN G70

### LIMPIADOR INSTANTÁNEO • LIMPADOR INSTANTÂNEO • NETTOYANT INSTANTANE • INSTANT CLEANER

[ES] Listo al uso para eliminar eficazmente todo tipo de manchas de tinta, rotulador y bolígrafo sin necesidad de aclarado. [PT] Pronto a usar para remover eficazmente todos os tipos de manchas de tinta, marcador e caneta sem enxaguar. [FR] Prêt à l'emploi pour éliminer efficacement tous types de tâches d'encre, feutre et crayon sans besoin de rinçage. [EN] Ready to use to effectively remove all types of ink stains, felt pen and pencil without need of rinsing.

## CLEAN G80

### DESATASCADOR LÍQUIDO ENERGÍCO PROFESIONAL • DESELOGADOR LÍQUIDO FORTE PROFISSIONAL • PLUGGER LIQUIDE PROFESSIONNEL FORT • PROFESSIONAL STRONG LIQUID PLUGGER

[ES] Indicado para eliminar cualquier atasco producido por materias orgánica o mineral en tuberías o desagües. [PT] Indicado para eliminar qualquer entupimento produzido por matéria orgânica ou mineral em tubulações ou ralos. [FR] Indiqué pour éliminer n'importe quel bouchon produit par des matières organique ou minérale dans les tuyaux d'évacuation des eaux. [EN] Indicated to remove any blockage produced by the organic or mineral matter in the waters drains. Elimina os gérmes, incrustações e oferece um efeito neutralizante.

## CLEAN G90

### DESINCRUSTANTE ACTIVO DE CARÁCTER ÁCIDO Y ANTISARRO • AGENTE DESCALCANTE ATIVO COM CARÁTER ÁCIDO E ANTISPROOF • DÉSINCRUSTANT ACTIF Á CARACTERE ACIDE ET ANTI TARTRE • ACTIVE DESCALER AT ACID AND ANTI-TARTAR CHARACTER

[ES] Listo al uso para la limpieza a fondo de inodoros y urinarios, desoxida, desodoriza. Elimina los gérmenes, incrustaciones y ofrece un efecto neutralizante. [PT] Pronto a usar para a limpeza completa de vasos sanitários e mictórios, desoxidiza, desodoriza. Elimina germes, incrustações e oferece um efeito neutralizante. [FR] Prêt à l'emploi. I nettoie en profondeur les toilettes et urinoirs, désoxyde, désodorise. Élimine les germes, incrustation et offre un effet neutralisant. [EN] Ready to use. It cleans in deep of the toilets and urinals, deoxidized, deodorizes. Removes germs, scale and offers a neutralizing effect.

## CLEAN G100

### LIMPIADOR DESINCRUSTANTE MULTIUSOS EN FORMA DE GEL • LIMPADOR DE DESCALCIFICAÇÃO MULTIUSOS EM FORMA DE GEL • NETTOYANT DÉSINCRUSTANT MULTI USAGE SOUS FORME DE GEL • DESCALER CLEANER MULTI USE IN THE FORM OF GEL

[ES] Listo al uso para una limpieza rápida y eficaz en cuartos de baño, bañeras, griferías, sanitarios, etc. Elimina los restos de jabón y retarda la formación de residuos calcáreos. No daña las superficies y deja un agradable perfume en el ambiente. [PT] Pronto para uso para limpeza rápida e eficaz em banheiros, banheiras, torneiras, vasos sanitários, etc. Remove os resíduos de carbono e retarda a formação de resíduos calcários. Não danifica as superfícies e deixa um perfume agradável no ambiente. [FR] Prêt à l'emploi pour un nettoyage rapide et efficace dans les salles de bain, baignoires, robinets, sanitaires, etc. Il élimine les restes de savon et retarde la formation de résidus calcaire. N'endommage pas les surfaces et laisse un agréable parfum dans l'air. [EN] Ready to use for a fast and effective cleaning in the bathrooms, bathtubs, tap water, sanitary facilities, etc... It removes the soap leftover and delays the formation of limestone deposits. Doesn't damage the areas and leaves a pleasant fragrance in the air.

## CLEAN G110

### LIMPIADOR MULTIUSOS EN FORMA SPRAY • LIMPADOR MULTIUSOS EM PULVERIZAÇÃO • NETTOYANT DÉSINCRUSTANT MULTI USAGE SOUS FORME DE SPRAY • DESCALER CLEANER MULTI USE IN THE FORM OF SPRAY

[ES] Listo al uso para una limpieza rápida y eficaz en cuartos de baño, bañeras, grifería, sanitarios, etc. Elimina los restos de jabón y retarda la formación de residuos calcáreos. No daña las superficies y deja un agradable perfume en el ambiente. [PT] Pronto para uso para limpeza rápida e eficiente em banheiros, banheiras, torneiras, vasos sanitários, etc. Remove os resíduos de carbono e retarda a formação de resíduos calcários. Não danifica as superfícies e deixa um perfume agradável no ambiente. [FR] Prêt à l'emploi pour un nettoyage rapide et efficace dans les salles de bain, baignoires, robinets, sanitaires, etc. Il élimine les restes de savon et retarde la formation de résidus calcaire. N'endommage pas les surfaces et laisse un agréable parfum dans l'air. [EN] Ready to use for a fast and effective cleaning in the bathrooms, bathtubs, tap water, sanitary facilities, etc... It removes the soap leftover and delays the formation of limestone deposits. Doesn't damage the areas and leaves a pleasant fragrance in the air.

## CLEAN G115

### LIMPIADOR DESINCRUSTANTE DESOXIDANTE • DESOXIDANTE DESCALCIFICANTE • NETTOYANT DÉTARTRANT DÉSOXYDANT • DEOXIDIZING DESCALING CLEANER

[ES] Indicado para eliminar restos calcáreos y manchas de óxido de hierro, de carácter ácido y de elevado poder desoxidante, desengrasante y descalcificante. [PT] Indicado para remover restos calcários e manchas de óxido de ferro, de natureza ácida e com alto poder desoxidante, desengordurante e desincrustante. [FR] Indiqué pour éliminer les restes calcaires et les taches d'oxyde de fer, de nature acide et à haut pouvoir désoxydant, dégraissant et détartrant. [EN] Indicated to remove calcareous residues and iron oxide stains, of an acid nature and with a high deoxidizing, degreasing and descaling power.

## CLEAN G120

### LIMPIADOR EN CREMA PARA SUPERFICIES • LIMPADOR DE CREME PARA SUPERFICIES • NETTOYANT POUR SURFACE EN CRÈME • SURFACE CREAM CLEANER

[ES] Listo al uso, incorpora propiedades abrasivas. Para una limpieza rápida y eficaz para todo tipo de superficies duras, no daña la superficie. De gran poder desengrasante. [PT] Pronto a usar, incorpora propriedades abrasivas. Para uma limpeza rápida e eficaz para todo tipo de superfícies duras, não danifica a superfície. De grande poder desengordurante. [FR] Prêt à l'emploi avec des propriétés abrasives. Pour un lavage rapide et efficace de tout type de surfaces dures sans les endommager. [EN] Ready to use, it incorporates abrasive properties. For fast and effective cleaning of all types of hard surfaces, it does not damage the surface. Great degreasing power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501046 | 750mL  | 8x750mL |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501050 | 1kg    | 6x1kg   |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501055 | 1L     | 8x1L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501060 | 1L     | 8x1L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501064 | 750mL  | 8x750mL |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 501066 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE   |
|--------|--------|-----------|
| 501075 | 750mL  | 12x 750mL |

Q CLEANING

# ACTIV

DESINFECCIÓN • DESINFECÇÃO •  
DÉSINFECTATION • DISINFECTANT



## ACTIV B10

Registro BIOCIDA  
17-20-05538-HA



**DESINFECTANTE CON CLORO ACTIVO ESPUMANTE • DESINFETANTE COM CLORO ATIVO ESPUMANTE • DÉSINFECTANT AVEC DU CHLORE ACTIF MOUSSANT • DISINFECTANT WITH ACTIVE CHLORINE FOAMING**

[ES] Indicado para una profunda limpieza y desinfección en una sola base, en todo tipo de superficies duras en zonas de alto riesgo, elimina los malos olores y destruye los gérmenes. Excelente poder blanqueante y desmanchante. [PT] Indicado para uma profunda limpeza e desinfecção em uma só base, em todo tipo de superfícies duras em zonas de alto risco, elimina os maus cheiros e destrói os germes. Excelente poder branqueador e tira manchas. [FR] Indiqué pour un nettoyage en profondeur et une désinfection en une seule passage, sur tous types de surfaces dures dans les zones à haut risque. Élimine les mauvaises odeurs et détruit les germes. Excellent pouvoir blanchissant et anti-tâche. [EN] Indicated for a deep cleaning and disinfection in a single base, on all types of hard surfaces in high-risk areas, eliminates bad odors and destroys germs. Excellent whitening and stain removal power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502005 | 5L     | 2x5L    |
| 502000 | 20L    | 1x20L   |

## ACTIV B40

Registro BIOCIDA  
15-20/40/90-07745



**DESINFECTANTE BACTERICIDA FUNGICIDA VIRUCIDA • DESINFETANTE BACTERICIDA FUNGICIDA VIRUCIDA • DÉSINFECTANT BACTÉRICIDE FONGICIDE VIRUCIDE • DISINFECTANT BACTERICIDE VIRUCIDE FUNGICIDE**

[ES] Indicado para la limpieza y desinfección total en todo tipo de pavimentos y superficies lavables. Su principio activo en amonios cuaternarios, tensioactivos y esencias balsámicas garantizan la desinfección, limpieza y desodorización, con efecto residual y pH controlado. [PT] Indicado para a limpeza e desinfecção total em todo tipo de pavimentos e superfícies laváveis. Seu princípio ativo em amônios quaternários, tensões ativos e essências balsâmicas garantem a desinfecção, limpeza e desodorização, com efeito residual e pH controlado. [FR] Indiqué pour le nettoyage et la désinfection totale sur tous types de revêtements et surfaces lavables. Ses principes actifs en ammonium quaternaire et tensioactifs garantissent la désinfection, le nettoyage et la désodorisation. Avec des effets résiduels et PH contrôlé. [EN] Indicated for total cleaning and disinfection of all types of floors and washable surfaces. Its active principle in quaternary ammonia, surfactants and balsamic essences guarantee disinfection, cleaning and deodorization, with residual effect and controlled pH.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502032 | 1L     | 8x1L    |
| 502030 | 5L     | 2x5L    |
| 502025 | 20L    | 1x20L   |

## ACTIV B50

**DESODORIZANTE HIGIENIZANTE WC QUÍMICO • DESODORIZADOR HIGIENIZADOR WC QUÍMICO • DÉSODORISANT ASSAINISSANT WC CHIMIQUE • DEODORIZER SANITIZER CHEMICAL WC**

[ES] Indicado para eliminar los gérmenes causantes de los malos olores en wc químicos y fosas sépticas. Acción desodorante prolongada. [PT] Indicado para eliminar os germes causantes de maus cheiros em wc químicos e fossas sépticas. Ação desodorante prolongada. [FR] Indiqué pour éliminer les germes causés par les mauvaises odeurs dans les WC chimiques et fosses septiques. Action désodorisante prolongée. [EN] Indicated to eliminate the germs that cause bad odors in chemical toilets and septic tanks. Long-lasting deodorant action.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502035 | 5L     | 2x5L    |

## ACTIV B60

Registro BIOCIDA  
21-20/40/90-10714-HA



**DESINFECTANTE EN PASTILLA CON CLORO ACTIVO • DESINFETANTE EM PASTILHA COM CLORO ATIVO • DÉSINFECTANT EN COMPRIMÉ AU CHLORE ACTIF • DISINFECTANT IN TABLET WITH ACTIVE CHLORINE**

[ES] De uso profesional y profesional especializado, Bactericida, fungicida y virucida. Apto para uso alimentario y potabilizador del agua. [PT] Para uso profissional e profissional especializado, Bactericida, fungicida e virucida. Adequado para uso alimentar e purificação de água. [FR] Pour usage professionnel et professionnel spécialisé, Bactéricide, fongicide et virucide. Convient pour un usage alimentaire et la purification de l'eau. [EN] For professional and specialized professional use, Bactericide, fungicide and virucide. Suitable for food use and water purification.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502040 | 1Kg    | 6x1Kg   |

## ACTIV B75

Registro BIOCIDA  
20-20/90-10492  
20-20/90-10492-HA



**DESINFECTANTE PULVERIZABLE HIDROALCOHÓLICO VIRUCIDA • DESINFECTANTE PULVERIZÁVEL HIDROALCOÓLICO VIRUCIDA • DÉSINFECTANT PULVÉRISABLE HYDROALCOOLIQUE VIRUCIDE • VIRUCID HYDROALCOHOLIC SPRAY DISINFECTANT**

[ES] Desinfectante hidroalcohólico de contacto y de rápido secado, a base de amonios cuaternarios, especialmente formulado para una desinfección, después de una buena limpieza en todo tipo de superficies alimentarias y en general. [PT] Desinfectante hidroalcoólico e desinfetante à base de amônia de secagem rápida quaternários, especialmente formulados para desinfecção, após uma boa limpeza em todos os tipos de superfícies de alimentos e em geral. [FR] Désinfectant hydroalcoolique à base d'ammonium à contact hydroalcoolique et à séchage rapide quaternaires, spécialement formulés pour la désinfection, après une bonne nettoyage sur tous types de surfaces alimentaires et en général. [EN] Quick drying hydroalcoholic contact disinfectant, based on quaternary ammoniums, specially formulated for disinfection, after a good cleaning on all types of food surfaces and in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502049 | 750mL  | 8x750mL |
| 502048 | 5L     | 2x5L    |



## ACTIV B80

### DRENADOR BIOLÓGICO ENZIMÁTICO PARA MATERIAS GRASAS • DRENADO BIOLÓGICO ENZIMÁTICO PARA MATÉRIAS GORDURAS • DRAINEUR BIOLOGIQUE ENZYMATIQUE POUR MATIÈRES GRASSES • ENZYMATIC BIOLOGICAL DRAINER FOR FATTY MATTERS

**[ES]** Indicado para la degradación de desechos orgánicos, contiene una serie de cepas para eliminar los malos olores ocasionados por los aceites en arquetas, fosas sépticas y desagües. **[PT]** Indicado para a degradação de resíduos orgânicos, contém uma série de cepas para eliminar os maus cheiros ocasionados pelos azeites em arqueias, fossas sépticas e escoadouros. **[FR]** Indiqué pour la dégradation des déchets organiques. Contient une série d'actifs qui éliminent les mauvaises odeurs causées par les huiles nauséabondes, fosses septiques et égouts. **[EN]** Indicated for the degradation of organic waste, it contains a series of strains to eliminate bad odors caused by oils in arches, septic tanks and drains.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502050 | 5L     | 2x5L    |
| 502085 | 20L    | 1x20L   |

## ACTIV B90

### TABLETA AZUL BIOLÓGICA • TABLETE AZUL BIOLÓGICA • TABLETTE BLEU BIOLOGIQUE • BIOLOGICAL BLUE TABLET

**[ES]** Indicada para asegurar mediante su acción enzimática una total eliminación de olores y de materia orgánica para el tratamiento en urinarios y cisternas, deja un aroma fresco y duradero. Acción rápida y dilución lenta. **[PT]** Indicada para assegurar mediante sua ação enzimática uma total eliminação de cheiros e de matéria orgânica para o tratamento em urinários e em privadas, deixa um aroma fresco e duradouro. Ação rápida e diluição lenta. **[FR]** Indiqué pour assurer au moyen de l'action enzymatique l'élimination totale des odeurs et des matières organiques, pour le traitement dans les urinoirs et toilettes, il laisse une odeur fraîche et durable. Action rapide et dissolution lente. **[EN]** Indicated to ensure through its enzymatic action a total elimination of odors and organic matter for the treatment in urinals and cisterns, it leaves a fresh and lasting aroma. Fast action and slow dilution.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502060 | 3Kg    | 1x3Kg   |

## CLOREX

### LIMPIADOR CON CLORO ACTIVO DE USO GENERAL • LIMPADOR COM CLORO ATIVO DE USO GERAL • NETTOYANT ACTIF AU CHLORE À USAGE GÉNÉRAL • GENERAL USE ACTIVE CHLORINE CLEANER

**[ES]** Indicado para una profunda limpieza y desodorante en una sola fase, en todo tipo de superficies duras en zona de alto riesgo. Por su contenido en cloro activo, proporciona un excelente poder blanqueante y desmanchante. **[PT]** Indicado para uma limpeza profunda e desodorante em uma única fase, em todos os tipos de superfícies duras em áreas de alto risco. Devido ao seu conteúdo de cloro ativo, oferece excelente poder de branqueamento e remoção de manchas. **[FR]** Indiqué pour un nettoyage en profondeur et un déodorant en une seule phase, sur tous types de surfaces dures en zones à risques. Grâce à sa teneur en chlore actif, il offre un excellent pouvoir blanchissant et détachant. **[EN]** Indicated for a deep cleaning and deodorant in a single phase, on all types of hard surfaces in high-risk areas. Due to its active chlorine content, it provides excellent bleaching and stain removal power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051076 | 1L     | 8x1L    |
| 051055 | 5L     | 2x5L    |







# Floor

**INTENSIVE SOLUTIONS**

Productos específicos  
para el tratamiento de  
suelos

Specific products for floor  
treatment

Produits spécifiques pour  
le traitement des sols

Produtos específicos  
para tratamento do solo

**QUIMIDEX® PROFESSIONAL**



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q FLOOR

# BIO

CONSERVACIÓN  
CONSERVAÇÃO  
CONSERVATION  
CONSERVATION



BIO S10

**LIMPIADOR CON EXTRACTO DE PINO • LIMPADOR COM EXTRATO DE PINHO • NETTOYANT AUX EXTRAITS DE PIN • CLEANER WITH PINE EXTRACT**

**[ES]** Indicado para la limpieza diaria de pavimentos y otras superficies lavables, gracias a su amplio contenido de esencias perfumadas, deja los ambientes limpios y perfumados. Limpieza rápida y fácil aclarado. **[PT]** Indicado para a limpeza diária de pavimentos e outras superfícies laváveis, graças a seu amplo conteúdo de essências perfumadas, deixa os ambientes limpos e perfumados. Limpeza rápida e fácil clarificado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage quotidien des revêtements au sol et autres surfaces lavables. Grâce à sa grande contenance en essences parfumées, il laisse les zones propres et parfumées. Nettoyage rapide et rinçage facile. **[EN]** Indicated for the daily cleaning of floors and other washable surfaces, thanks to its wide content of perfumed essences, it leaves environments clean and perfumed. Quick cleaning and easy rinsing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601010 | 1L     | 8x1L    |
| 601005 | 5L     | 2x5L    |
| 601000 | 20L    | 1x20L   |

BIO S20

**LIMPIADOR BIOALCOHOL DE USO GENERAL • LIMPADOR BIO-ÁLCOOL DE USO GERAL • NETTOYANT BIO-ALCOOL D'UTILISATION GÉNÉRALE • BIOALCOHOL CLEANER FOR GENERAL USE**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados, ideal para suelos encerados, realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado de efecto prolongado. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos delicados, ideal para solos encerados, realça o brilho original e não magoa as ceras. Agradavelmente perfumado de efeito prolongado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance des revêtements de sol délicats, idéal pour les sols cirés, il rehausse la brillance naturelle et n'abîme pas les cires. Agréablement parfumé à effet prolongé. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors, ideal for waxed floors, enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601016 | 1L     | 8x1L    |
| 601015 | 5L     | 2x5L    |

BIO S30

**LIMPIADOR BIOALCOHOL A BASE DE JABÓN CÍTRICO • LIMPADOR BIO-ÁLCOOL A BASE DE SABÃO CÍTRICO • NETTOYANT BIO ALCOOL À BASE DE SAVON CITRIQUE • BIOALCOHOL CLEANER BASED ON CITRUS SOAP**

**[ES]** Indicado para la limpieza diaria de todas las superficies lavables, deja un ambiente perfumado a jabón frutal y no necesita aclarado. **[PT]** Indicado para a limpeza diária de todas as superfícies laváveis, deixa um ambiente perfumado a sabão frutado e não precisa clarificado. **[FR]** Indiqué pour toutes les surfaces lavables, il laisse une atmosphère parfumée au savon fruité et n'a pas besoin d'être rincé. **[EN]** Indicated for the daily cleaning of all washable surfaces, it leaves a fruity soap-scented environment and does not require rinsing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601020 | 5L     | 2x5L    |

BIO S40

**LIMPIADOR POLIVALENTE CON PERFUME PERSISTENTE • LIMPADOR POLIVALENTE COM PERFUME PERSISTENTE • NETTOYANT POLYVALENT AVEC PARFUM DURABLE • VERSATILE CLEANER WITH PERSISTENT SCENT**

**[ES]** Indicado para la limpieza diaria de todas las superficies lavables, rápido secado sin residuos. Gran poder aromático. **[PT]** Indicado para a limpeza diária de todas as superfícies laváveis, rápido secado sem resíduos. Grande poder aromático. **[FR]** Idéal pour le nettoyage quotidien de toutes les surfaces lavables, séchage rapide sans résidus. Grand pouvoir aromatique. **[EN]** Indicated for the daily cleaning of all washable surfaces, fast drying without residues. Great aromatic power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601025 | 5L     | 2x5L    |

BIO S50

**LIMPIADOR NEUTRO CONSERVADOR • LIMPADOR NEUTRO CONSERVADOR • NETTOYANT NEUTRE PRÉSERVATEUR • NEUTRAL CONSERVATIVE CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos tratados. Limpia, reaviva y mantiene el brillo. Esencia manzana, con efecto higienizante. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos tratados. Limpa, reaviva e mantém o brilho. Essência de maçã, com efeito desinfetante. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance des revêtements des sols traités. Nettoie, ravive et maintient la brillance. Aux essences de pomme, avec effet assainir. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of pavimentos tratados. Limpia, reaviva y mantiene el brillo. Esencia manzana, con efecto higienizante.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601030 | 5L     | 2x5L    |

BIO S60

**LIMPIADOR NEUTRO PROTECTOR • LIMPADOR NEUTRO PROTETOR • NETTOYANT NEUTRE PROTECTEUR • NEUTRAL PROTECTIVE CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados, ideal para suelos encerados, realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado de efecto prolongado. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos delicados, ideal para solos encerados, realça o brilho original e não magoa as ceras. Agradavelmente perfumado de efeito prolongado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance des revêtements de sol délicats, idéal pour les sols cirés, il rehausse la brillance naturelle et n'abîme pas les cires. Agréablement parfumé à effet prolongé. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors, ideal for waxed floors, enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601040 | 1L     | 8x1L    |
| 601035 | 5L     | 2x5L    |



## BIO S70

### LIMPIADOR NEUTRO JABONOSO • LIMPADOR NEUTRO JABONOSO • NETTOYANT NEUTRE SAVONNEUX • NEUTRAL SOAP CLEANER

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento diario de pavimentos de madera natural, nutre y protege la madera. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção diária de pavimentos de madeira natural, nutre e protege a madeira. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance quotidienne des revêtements de sol en bois naturel, neutre et protège le bois. **[EN]** Indicated for the daily cleaning and maintenance of natural wood floors, it nourishes and protects the wood.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601045 | 5L     | 2x5L    |

## BIO S80

### LIMPIADOR ENERGICO DE BAJA ESPUMA • LIMPADOR ENERGICO DE BAIXA ESPUMA • NETTOYANT ÉNERGIQUE À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAM POWERFUL CLEANER

**[ES]** Indicado para su uso en máquina fregadora, de alto poder limpiador y solubilizante de aceites, grasas y suciedad proteica en pavimentos. **[PT]** Indicado para seu uso em máquina esfregadora, de alto poder limpador e solubilizante de azeites, gorduras e sujeira protéica em pavimentos. **[FR]** Indiqué pour son utilisation avec des machines à laver le sol, de haut pouvoir nettoyeur et solubilisant d'huiles, graisses et saletés protéiques des revêtements de sol. **[EN]** Indicated for use in a scrubbing machine, with a high cleaning and solubilizing power for oils, greases and protein dirt on floors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601055 | 5L     | 2x5L    |

## BIO S90

### LIMPIADOR NEUTRO DE BAJA ESPUMA • LIMPADOR NEUTRO DE BAIXA ESPUMA • NETTOYANT NEUTRE À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAM NEUTRAL CLEANER

**[ES]** Indicado para su uso en máquina fregadora, limpieza y mantenimiento diario de pavimentos, deja los ambientes agradablemente perfumados, de efecto prolongado. **[PT]** Indicado para seu uso em máquina esfregadora, limpeza e manutenção diária de pavimentos, deixa os ambientes agradavelmente perfumados, de efeito prolongado. **[FR]** Indiqué pour l'utilisation des machines à laver le sol, pour un nettoyage et maintenance quotidiens des revêtements au sol. Il laisse l'atmosphère agréablement parfumée durablement. **[EN]** Indicated for use in a scrubbing machine, cleaning and daily maintenance of floors, it leaves the environments pleasantly perfumed, with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601060 | 5L     | 2x5L    |

## BIO S110

### LIMPIADOR DESENGRASANTE MULTIFUNCIONAL • LIMPADOR DESENGORDURANTE MULTIFUNCIONAL • NETTOYANT DÉGRAISSANT MULTIFONCTIONNEL • MULTIFUNCTIONAL DEGREASING CLEANER

**[ES]** Limpiador energético perfumado y de elevada concentración en materias limpiadoras y emulsionantes, especialmente formulado para múltiples aplicaciones, lavado de moquetas y todo tipo de alfombras con sistema de máquina de inyección-extracción o de forma manual para la limpieza y eliminación de manchas y malos olores. Elimina eficazmente el polvo y los ácaros productores de alergias. Indicado también para la limpieza profunda de suelos y superficies duras, paredes, aluminios y piezas metálicas. **[PT]** Líquido de limpeza perfumado energético e alta concentração em materiais de limpeza e emulsificantes, especialmente formulados para múltiplas aplicações, lavagem de carpetes e Todos os tipos de tapetes com sistema de extração por injeção ou manualmente para Limpeza e remoção de manchas e odores. Remove eficazmente poeira e ácaros produtores de alergia. Também adequado para limpeza profunda de pisos e superfícies duras, paredes, peças de alumínio e metal. **[FR]** Nettoyeur parfumé énergétique et à haute concentration en produits de nettoyage et émulsifiants, spécialement formulés pour de multiples applications, lavage de tapis et Tous les types de tapis avec système d'injection-extraction ou manuellement pour Nettoyage et élimination des taches et des odeurs. Enlève efficacement la poussière et les acariens producteurs d'allergies. Convient également au nettoyage en profondeur des sols et des surfaces dures, murs, aluminium et parties métalliques. **[EN]** Energetic perfumed cleaner with a high concentration of cleaning materials and emulsifiers, specially formulated for multiple applications, washing carpets and all types of carpets with injection-extraction machine system or manually for cleaning and removing stains and bad smells. Effectively removes dust and allergy-producing mites. Also indicated for deep cleaning of floors and hard surfaces, walls, aluminum and metal parts.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601070 | 5L     | 2x5L    |

## BIO S120

### ABSORBENTE EN POLVO GRANULADO SINTÉTICO • ABSORVENTE EM PÓ GRANULADO SINTÉTICO • ABSORBANT EN POUDRE GRANULÉE SYNTHÉTIQUE • SYNTHETIC GRANULATED POWDER ABSORBENT

**[ES]** Indicado para recoger y absorber todo tipo de derrames o líquidos producidos en pavimentos en la industria en general. **[PT]** Indicado para recolher e absorver todo tipo de derrame ou líquido produzido em pavimentos na indústria em geral. **[FR]** Indiqué pour récupérer et absorber tous types de fuites ou liquides produit sur des revêtements au sol dans l'industrie. **[EN]** Indicated to collect and absorb all types of spills or liquids produced on pavements in the industry in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 601075 | 20Kg   | 1x20Kg  |



Q FLOOR

# PROTECT

TRATAMIENTO  
TRATAMENTO  
TRAITEMENT  
TREATMENT



## PROTECT V10

**LAVICERA DE ALTO BRILLO • LAVICERA DE ALTO BRILHO • LAVE CIRE, FINIS BRILLANT • HIGH GLOSS WASHER**

**[ES]** Indicada para proteger y abrillantar todo tipo de pavimentos protegidos como no protegidos, forma una película autobrillante y persistente, recupera el aspecto inicial del suelo. **[PT]** Indicada para proteger e abrilhantar todo tipo de pavimentos protegidos como não protegidos, forma um filme auto brilhante e persistente, recupera a feição inicial do solo. **[FR]** Indiquée pour protéger et faire briller tous types de revêtements au sol, protégé ou non. Forme une pellicule brillante et durable. Permet de maintenir l'aspect initial su sol. **[EN]** Indicated to protect and polish all types of protected as well as unprotected flooring, forms a persistent, self-shining film, recovers the initial appearance of the floor.

## PROTECT V20

**EMULSIÓN ACRÍLICA DE LARGA DURACIÓN Y ALTO BRILLO • EMULSÃO ACRÍLICA DE LONGA DURAÇÃO E ALTO BRILHO • EMULSION ACRYLIQUE DE LONGUE DURÉE ET HAUTE BRILLANCE • LONG-LASTING, HIGH-GLOSS ACRYLIC EMULSION**

**[ES]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grado medio de dureza y resistente al tráfico, reduce el coste de mantenimiento. Antideslizante. **[PT]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grau médio de dureza e resistente ao trafico, reduz o custo de manutenção. Antiderrapante. **[FR]** Pour tous types de revêtements de sol, niveau de dureté moyenne et résistant à la circulation, il réduit le coût de maintenance. Anti glisse. **[EN]** Indicated for all types of pavements, medium degree of hardness and resistant to traffic, reduces maintenance cost. Anti-slip.

## PROTECT V25

**EMULSIÓN PROTECTORA DE ALTO BRILLO • EMULSÃO PROTETORA DE ALTO BRILHO • ÉMULSION PROTECTRIVE DE GRAND ÉCLAT • HIGH GLOSS PROTECTIVE EMULSION**

**[ES]** Indicada para pavimentos de plástico como linóleo, vinilo y todo tipo de suelos sintéticos. Grado medio de dureza y muy resistente al tráfico de personas. Recupera el brillo original del suelo. Antideslizante. **[PT]** Indicada para pavimentos de plástico como linóleo, vinil e todo tipo de solos sintéticos. Grau médio de dureza e muito resistente ao trafico de pessoas. Recupero o brilho original do solo. Antiderrapante. **[FR]** Indiquée pour les sols en plastique comme le linoléum, le vinyle et tout type de sols synthétiques. Niveau de dureté moyen et résistant à la circulation des personnes. Régénère la brillance originale du sol. Anti-glisse. **[EN]** Suitable for plastic floors such as linoleum, vinyl and all types of synthetic floors. Medium degree of hardness and very resistant to human trafficking. Recovers the original shine of the floor. Anti-slip.

## PROTECT V30

**EMULSIÓN ACRÍLICA DE COLOR ROJO DE LARGA DURACIÓN Y ALTO BRILLO • EMULSÃO ACRÍLICA DE COR VERMELHO DE LONGA DURAÇÃO E ALTO BRILHO • ÉMULSION ACRYLIQUE DE COULEUR ROUGE, LONGUE DURÉE ET GRANDE BRILLANCE • LONG-LASTING, HIGH-BRIGHTNESS, RED ACRYLIC EMULSION**

**[ES]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grado medio de dureza y resistente al tráfico. Antideslizante. **[PT]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grau médio de dureza e resistente ao trafico. Antiderrapante. **[FR]** Indiquée pour tous types de revêtements au sol, niveau de dureté moyenne et résistant à la circulation. Anti-glisse. **[EN]** Suitable for all types of pavements, medium degree of hardness and resistant to traffic. Anti-slip

## PROTECT V35

**EMULSIÓN ACRÍLICA DE COLOR NEGRO DE LARGA DURACIÓN Y ALTO BRILLO • EMULSÃO ACRÍLICA DE COR PRETO DE LONGA DURAÇÃO E ALTO BRILHO • ÉMULSION ACRYLIQUE DE COULEUR LE NOIR, LONGUE DURÉE ET GRANDE BRILLANCE • LONG-LASTING, HIGH-BRIGHTNESS, BLACK ACRYLIC EMULSION**

**[ES]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grado medio de dureza y resistente al tráfico. Antideslizante. **[PT]** Indicada para todo tipo de pavimentos, grau médio de dureza e resistente ao trafico. Antiderrapante. **[FR]** Indiquée pour tous types de revêtements au sol, niveau de dureté moyenne et résistant à la circulation. Anti-glisse. **[EN]** Suitable for all types of pavements, medium degree of hardness and resistant to traffic. Anti-slip

## PROTECT V40

**EMULSIÓN POLIMÉRICA METALIZADA • EMULSÃO POLIMÉRICA METALIZADA • EMULSION DE POLYMÉRIQUE MÉTALISÉE • METALLIC POLYMER EMULSION**

**[ES]** Indicada para pavimentos sintéticos, resistente al lavado de productos a base de alcoholes. De alto brillo y resistente al tráfico. Antideslizante. **[PT]** Indicada para pavimentos sintéticos, resistente à lavagem de produtos a base de alcoóis. De alto brilho e resistente ao tráfico. Antiderrapante. **[FR]** Indiqué pour les revêtements, résistant au lavage avec produits à base d'alcool. Fait briller et résistant à la circulation. Anti-glisse. **[EN]** Suitable for synthetic floors, resistant to washing alcohol-based products. High gloss and resistant to traffic. Anti-slip.

## PROTECT V50

**LIMPIADOR DESENGRASANTE ENÉRGICO • LIMPADOR DESENGORDUROSO ENÉRGICO • NETTOYANT DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE • POWERFUL DEGREASING CLEANER**

**[ES]** Indicado para la eliminación de suciedades de origen mineral y graso en pavimentos. Ideal para su uso en máquina fregadora o manual. Excelente poder secuestrante, no contiene disolventes. **[PT]** Indicado para a eliminação de sujeiras de origem mineral e gorduroso em pavimentos. Ideal para seu uso em máquina esfregadora ou manual. Excelente poder de retenção, não contém dissolventes. **[FR]** Indiqué pour l'élimination des saletés d'origine minérale et grasse sur les revêtements au sol. Idéal pour son usage en machine à laver le sol ou manuel. Excellent pouvoir de diluant, ne contient pas de dissolvant. **[EN]** Indicated for removing mineral and greasy dirt from floors. Ideal for use in scrubbing machine or manual. Excellent sequestering power, does not contain solvents.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602000 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602005 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602100 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602010 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602026 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602015 | 5L     | 2x5L    |

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602020 | 5L     | 2x5L    |

Q FLOOR

# PROTECT

TRATAMIENTO  
TRATAMENTO  
TRAITEMENT  
TREATMENT



## PROTECT V55

### LIMPIADOR ENZIMATICO PARA SUELOS DUROS • LIMPIADOR ENZIMATICO PARA SOLOS DUROS • NETTOYANT ENZYMATIQUE POUR SOLS DURS • ENZYME CLEANER FOR HARD FLOORS

[ES] Indicado para eliminar residuos orgánicos depositados en los pavimentos, limpieza sin agresiones por la acción enzimática. Elaborado a base de enzimas naturales. 100% biodegradable. [PT] Indicado para eliminar resíduos orgânicos depositados nos pavimentos, limpeza sem agressões pela ação enzimática. Elaborado a base de enzimas naturais. 100% biodegradável. [FR] Indiqué pour éliminer les résidus organiques sur les sols, nettoyage sans agression par l'action enzymatique. Elaboré à base d'enzymes naturelles. 100% biodégradable. [EN] Indicated to eliminate organic residues deposited in the pavements, cleaning without aggressions by the enzymatic action. Made from natural enzymes. 100% biodegradable.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602021 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V60

### DECAPANTE ALCALINO • DESCALCIFICANTE ALCALINO • DÉCAPANT ALCALIN • ALKALINE STRIPPER

[ES] Indicado para eliminar y remover las ceras en condiciones extremas que se hayan acumulado con el tiempo en los pavimentos. [PT] Indicado para eliminar e remover as ceras em condições extremas que se tenham acumulado com o tempo nos pavimentos. [FR] Indiqué pour éliminer et décaper les cires, exposées aux conditions extrêmes, qui se sont accumulées avec le temps sur les sols. [EN] Indicated to remove and remove waxes in extreme conditions that have accumulated over time on pavements.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602025 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V65

### DECAPANTE ALCALINO PARA SUELOS DE LINOLEO • DESCAPANTE ALCALINO PARA SOLOS DE LINOLEO • DÉCAPANT ALCALIN POUR SOLS EN LINOLEUM • ALKALINE STRIPPER FOR LINOLEO FLOORS

[ES] Indicado para eliminar y remover las ceras en condiciones extremas que se hayan acumulado con el tiempo en los pavimentos de plástico como, linóleo, vinilo y sintético. [PT] Indicado para eliminar e remover as ceras em condições extremas que se tenham acumulado com o tempo nos pavimentos de plástico como, linóleo, vinil e sintético. [FR] Indiqué pour éliminer et décaper les cires exposées à des conditions extrêmes qui se sont accumulées avec le temps sur les sols de plastiques comme le linoléum, le vinyle et le synthétique. [EN] Indicated to remove and remove waxes in extreme conditions that have accumulated over time on plastic floors such as linoleum, vinyl and synthetic.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602095 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V70

### DECAPANTE ÁCIDO DE ACCIÓN DIRECTA • DECAP DESCALCIFICANTE ANTIÁCIDO DE AÇÃO DIRETA • DÉCAPANT ACIDE D'ACTION DIRECTE • DIRECT ACTION ACID STRIPPER

[ES] Indicado para eliminar incrustaciones minerales, sólo en pavimentos que soporten ácidos y agua. Efectúa una profunda limpieza. [PT] Indicado para eliminar incrustações minerais, só em pavimentos que suportem ácidos e água. Efetua uma profunda limpeza. [FR] Indiqué pour éliminer les incrustations minérales, seulement sur les revêtements de sol qui supporte les acides et l'eau. Il effectue un nettoyage en profondeur. [EN] Indicated for removing mineral incrustations, only on floors that support acids and water. Carry out a deep cleaning.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602030 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V80

### LIMPIADOR DESINCRUSTANTE ÁCIDO • LIMPADOR DESCALCIFICANTE ÁCIDO • NETTOYANT DÉSINCRUSTANT ACIDE • ACID DESCALING CLEANER

[ES] Indicado para la eliminación de restos de obra, cemento, hormigón e incrustaciones calcáreas en suelos. [PT] Indicado para a eliminação de restos de obra, cimento, concretos e incrustações calcárias em solos. [FR] Indiqué pour l'élimination des restes de travaux, ciment, béton et incrustations calcaires sur les sols. [EN] Indicated for the removal of remains of work, cement, concrete and calcareous incrustations in floors

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602035 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V90

### ESPUMA SECA AUTOACTIVA NEUTRA • ESPUMA SECA AUTO-ATIVA NEUTRA • MOUSSE SÈCHE AUTO ACTIVE NEUTRE • NEUTRAL SELF-ACTIVE DRY FOAM

[ES] Indicada para el mantenimiento de alfombras y moquetas, limpia y protege las fibras textiles. Contiene sustancias antiredepositantes. [PT] Indicada para a manutenção de tapetes e carpetes, limpa e protege as fibras têxteis. Contém substâncias antiredepositantes. [FR] Indiquée pour la maintenance des tapis et moquettes, nettoie et protège les fibres textiles. Contient des substances anti dépôts. [EN] Indicated for the maintenance of rugs and carpets, cleans and protects textile fibers. Contains anti-deposition substances.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602040 | 5L     | 2x5L    |



## PROTECT V100

### CRISTALIZADOR RÁPIDO • CRISTALIZADOR RÁPIDO • CRISTALLISANT RAPIDE • QUICK CRYSTALIZER

**[ES]** Indicado para su uso en máquinas de baja velocidad en pavimentos de naturaleza calcárea como mármol y terrazo. Sella y cristaliza en una sola operación. **[PT]** Indicado para seu uso em máquinas de baixa velocidade em pavimentos de natureza calcária como mármore e terrazo. Sela e cristaliza em uma só operação. **[FR]** À utiliser, à l'aide d'une machine rotative, sur des revêtements au sol de nature calcaire comme le marbre et les pierres. Il scelle et cristallise en une seule opération. **[EN]** Indicated for use in low-speed machines on calcareous pavements such as marble and terrazzo. Seals and crystallizes in a single operation.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602045 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V110

### CRISTALIZADOR CON EMULSIÓN DE ALTO RENDIMIENTO • CRISTALIZADOR COM EMULÇÃO DE ALTO RENDIMENTO • CRISTALLISANT A EMULSION HAUTE RENDEMENT • HIGH PERFORMANCE EMULSION CRYSTALIZER

**[ES]** Indicado para su uso en máquinas de baja velocidad, elimina la porosidad en los pavimentos de naturaleza calcárea como mármol y terrazo. Elevado brillo, duración y resistencia. Antideslizante. **[PT]** Indicado para seu uso em máquinas de baixa velocidade, elimina a porosidade nos pavimentos de natureza calcária como mármore e terrazo. Elevado brilho, duração e resistência. Antiderrapante. **[FR]** Indiqué pour l'utilisation en machine de basse rapidité, élimine la porosité sur les revêtements de sol de nature calcaire comme le marbre et les pavés. Brillance élevée, dure et résiste. Anti glisse. **[EN]** Indicated for use in low speed machines, eliminates porosity in calcareous pavements such as marble and terrazzo. High gloss, durability and resistance. Anti-slip.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602050 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V120

### VITRIFICADOR DE ALTA RESISTENCIA AL TRÁFICO • VITRIFICADO DE ALTA RESISTÊNCIA AO TRAFICO • VITRIFIANT DE HAUTE RÉSISTANCE À LA CIRCULATION • HIGH TRAFFIC RESISTANCE VITRIFIER

**[ES]** Indicado para todo tipo de pavimentos, de fácil aplicación, reduce las operaciones de mantenimiento. Autobrillante y antideslizante. **[PT]** Indicado para todo tipo de pavimentos, de fácil aplicação, reduz as operações de manutenção. Auto brilhante e antiderrapante. **[FR]** Indiqué pour tous types de revêtements au sol. Application facile et réduit les opérations de maintenance. Brillance et anti-glisse. **[EN]** Indicated for all types of flooring, easy to apply, reduces maintenance operations. Self-shining and non-slip.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602055 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V130

### VITRIFICADOR ABRILLANTADOR DE SECADO INSTANTÁNEO • VITRIFICADOR ABRILHANTADOR DE SECADO INSTANTÂNEO • VITRIFIANT QUI FAIT BRILLER DE SÉCHAGE INSTANTANÉ • INSTANT DRYING BRIGHTENING VITRIFIER

**[ES]** Indicado para pavimentos duros y de origen calcáreo. **[PT]** Indicado para pavimentos duros e de origem calcáreos. **[FR]** Indiqué pour les revêtements au sol durs et d'origine calcaire. **[EN]** Indicated for hard pavements of calcareous origin.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602060 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V140

### ANTIESPUMANTE CONCENTRADO • ANTI-ESPUMANTE CONCENTRADO • ANTI MOUSSE CONCENTRÉ • CONCENTRATED ANTIFOAM

**[ES]** Indicado para controlar la espuma desarrollada por los productos en su uso en máquinas fregadoras para el lavado de moquetas y también en máquinas de inyección-extracción. **[PT]** Indicado para controlar a espuma desenvolvida pelos produtos em seu uso em máquinas esfregadoras para a lavagem de carpetes e também em máquinas de injeção-extração. **[FR]** Indiqué pour contrôler la mousse engendrée par les produits. Peut être utilisé à l'aide de machines à laver la moquette ou machines à injection, extraction. **[EN]** Indicated to control the foam developed by the products when used in scrubbing machines for washing carpets and also in injection-extraction machines.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 602065 | 5L     | 2x5L    |

## PROTECT V150

### ATRAPAPOLVO EN AEROSOL • LIMPADOR DE PÓ EM AEROSOL • ATTRAPE POUSSIÈRE EN AÉROSOL • DUST TRAP IN AEROSOL

**[ES]** Indicado para todo tipo de pavimentos, antiestático para mopas de rápida evaporación para permitir una limpieza rápida. Elimina el polvo de manera eficaz. **[PT]** Indicado para todo tipo de pavimentos anti estático para pano de limpeza de rápida evaporação para permitir uma limpeza rápida. Elimina o pó de maneira eficaz. **[FR]** Indiqué pour tous types de revêtements au sol, anti-statique pour les utensiles servant à nettoyer et à polir le sol. Permet un nettoyage et une évaporation rapides. Élimine la poussière de façon efficace. **[EN]** Suitable for all types of floors, antistatic for fast evaporation mops to allow quick cleaning. Removes dust effectively.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE   |
|--------|--------|-----------|
| 602070 | 1000cc | 12x1000cc |





# Ambient

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para la aromatización  
ambiental

Specific products  
for environmental  
aromatization

Produits spécifiques  
pour aromatiser  
l'environnement

Produtos específicos  
para aromatização  
ambiental

QUIMIDEX® PROFESSIONAL



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



### [ES] La esencia de un ambiente saludable

El marketing olfativo (Scent Marketing) persigue relacionar un producto o servicio a un aroma determinado para que quede en la mente del consumidor que siempre lo asociará al percibir la fragancia. Quimidex ha desarrollado una gama de productos diseñados para otorgar a su negocio una personalidad olfativa única y saludable.

### [PT] A essência de um ambiente saudável

O marketing olfativo (marketing olfativo) busca relacionar um produto ou serviço a um aroma específico para que ele permaneça na mente do consumidor que sempre o associará ao perceber a fragrância. A Quimidex desenvolveu uma gama de produtos concebidos para dar ao seu negócio uma personalidade olfativa única e saudável.

### [FR] L'essence d'un environnement sain

Formulés pour l'hygiène personnelle, ils contiennent des agents émollients et adoucissants, ils protègent et soignent les peaux saines, en évitant l'apparition d'irritations. Quimidex a développé une gamme de produits conçus pour donner à votre entreprise une personnalité olfactive unique et saine.

### [EN] Hand and body hygiene

Le marketing olfactif (Scent Marketing) cherche à associer un produit ou un service à un arôme spécifique afin qu'il reste dans l'esprit du consommateur qui l'associera toujours lors de la perception du parfum. Quimidex has developed a range of products designed to give your business a unique and healthy olfactory personality.



Q A M B I E N T

# AIR

AIRE AMBIENTAL  
AR AMBIENTAL  
AIR AMBIANT  
ENVIRONMENTAL AIR



## AIR ESSENCE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA DE FUERTE ESTILO • AMBIENTADOR**  
**ÁGUA DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA DE ESTILO FORTE • DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC**  
**PARFUM DE FORT STYLE • COLOGNE WATER FRESHENER WITH STRONG STYLE FRAGRANCE**

[ES] Fresca con una nota oriental de sensaciones nuevas, ligera y aérea. Posee un frescor del rocío y sugerentes matices florales. [PT] Fresca com uma nota oriental de novas sensações, leve e aérea. Possui uma frescura de orvalho e sugerentes matizes florais. [FR] Frais avec une note orientale de nouvelles sensations, légère et aérienne. Il possède une fraîcheur de la rosée et des nuances florales. [EN] Fresh with an oriental note of new sensations, light and airy. It has a freshness of dew and suggestive floral nuances.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401001 | 750mL  | 8x750mL |
| 401000 | 5L     | 2x5L    |

## AIR CKONE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA MADERA MUSGO • AMBIENTADOR**  
**ÁGUA DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA MADEIRA • MUSGO DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC**  
**PARFUM BOIS MUSC • COLOGNE WATER FRESHENER WITH MOSS WOOD FRAGRANCE**

[ES] Exótica, única y ligera, convertida en todo un clásico. Una explosión de sensación nueva con notas de hoja de mandarina y pétalos de jazmín. [PT] Exótica, única e leve, convertida num clássico. Uma explosão de sensações novas com notas de folha de tangerina e pétalos de jasmim. [FR] Exotique, unique et légère, devenu un classique. Une explosion de nouvelle sensation avec des notes de feuille de mandarine et de pétales de jasmín. [EN] Exotic, unique and light, turned into a classic. An explosion of new sensation with notes of mandarin leaf and jasmine petals.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401016 | 750mL  | 8x750mL |
| 401010 | 5L     | 2x5L    |

## AIR ATTRACTIVE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA AMADERADA Y MAGNÉTICA**  
**• AMBIENTADOR ÁGUA DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA • AMADEIRADA E MAGNÉTICA**  
**DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC PARFUM BOISÉ ET MAGNÉTIQUE • COLOGNE WATER**  
**FRESHENER WITH WOODY AND MAGNETIC FRAGRANCE**

[ES] Asociada a notas aromáticas hacen un producto de paradojas. Actual, novedosa y fresca especiada de la menta. [PT] Associada a notas aromáticas fazem um produto de paradoxos. Actual, nova e fresca mentolada. [FR] Associé à des notes aromatiques qui en font un produit de paradoxes. Tendance, nouveau et fraîcheur mentholée. [EN] Associated with aromatic notes, they make a product of paradoxes. Current, novel and fresh mint spice

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401021 | 750mL  | 8x750mL |

## AIR AQUA



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA CÍTRICA • AMBIENTADOR ÁGUA**  
**DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA CÍTRICA • DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC PARFUM**  
**CÍTRIQUE • COLOGNE WATER FRESHENER WITH CITRUS FRAGRANCE**

[ES] Fragancia cítrica innovadora, fresca, limpia y distintiva inconfundiblemente diferente que desafía lo convencional. [PT] Fragrância cítrica inovadora, limpa e distintamente diferente que desafia o convencional. [FR] Parfum citrique innovateur, frais, propre et distinctif, caractéristiquement différent qui défie le conventionnel. [EN] Innovative, fresh, clean and distinctive citrus fragrance unmistakably different that defies convention.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401041 | 750mL  | 8x750mL |
| 401035 | 5L     | 2x5L    |

## AIR ELEGANCE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA ELEGANTE • AMBIENTADOR ÁGUA**  
**DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA ELEGANTE • DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC PARFUM**  
**ÉLÉANT • COLOGNE WATER AIR FRESHENER WITH ELEGANT FRAGRANCE**

[ES] Una expresión moderna de esencia en su forma más elegante, rica y duradera. [PT] Uma expressão moderna de essência na sua forma mais elegante, rica e duradoura. [FR] Une expression moderne d'essence dans sa forme la plus élégante, riche et durable. [EN] A modern expression of essence in its most elegant, rich and long-lasting form.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401047 | 750mL  | 8x750mL |
| 401045 | 5L     | 2x5L    |

## AIR GIO



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA FRESCA, AFRUTADA, INTENSA**  
**• AMBIENTADOR ÁGUA DE COLÔNIA COM FRAGRÂNCIA FRESCA, AFRUTADA, INTENSA •**  
**DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC PARFUM FRAIS, FRUITÉ, INTENSE • COLOGNE WATER**  
**FRESHENER WITH FRESH, FRUITY, INTENSE FRAGRANCE**

[ES] Una expresión clara de energía al amanecer, con acentos frescos, vivos y sensuales. [PT] Uma expressão clara de energia matinal, com toques frescos, vivos e sensuais. [FR] Une expression d'énergie à l'aube, avec des accents frais, vivants et sensuels. [EN] A clear expression of energy at dawn, with fresh, lively and sensual accents.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 401031 | 750mL  | 8x750mL |
| 401025 | 5L     | 2x5L    |



Q A M B I E N T

# AROMATIC & SPRAY

AGUA DE PERFUME  
ÁGUA DE PERFUME  
EAU DE PARFUM  
PERFUME WATER



## AROMATIC INTENSE



### FRAGANCIA INTENSA • FRAGÂNCIA INTENSA • PARFUM INTENSE • INTENSE FRAGRANCE

[ES] Fragancia intensa y natural, recrea el estilo que inspira. [PT] Fragância intensa e natural, recrea el estilo que inspira. [FR] Parfum intensif et naturel, recrée le style qu'il inspire. [EN] Intense and natural fragrance, recreates the style that inspires.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402075 | 500mL  | 6x500mL |

## AROMATIC AZZAR



### FRAGANCIA FRESCA ORIENTAL • FRAGÂNCIA FRESCA ORIENTAL • PARFUM FRAIS ORIENTALE • ORIENTAL FRESH FRAGRANCE

[ES] Fragancia fresca de fuerte estilo con una nota oriental. [PT] Fragância fresca de estilo forte com uma nota oriental. [FR] Parfum frais de fort style avec une note orientale. [EN] Fresh fragrance with a strong style with an oriental note.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402078 | 500mL  | 6x500mL |

## AROMATIC SPIRIT



### FRAGANCIA CÍTRICA • FRAGÂNCIA CÍTRICA • PARFUM CÍTRIQUE • CITRUS FRAGRANCE

[ES] Fragancia cítrica y distintiva, nueva que desafía lo convencional. [PT] Fragância cítrica e distintiva, nova que desafia o convencional. [FR] Parfum citeique et distinctif, différent qui défie le conventionnel. [EN] Distinctive citrus fragrance, new that defies convention.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402076 | 500mL  | 6x500mL |

## AROMATIC ABSOLUTE



### FRAGANCIA MADERA MUSGO • FRAGÂNCIA MADEIRA MUSGO • PARFUM BOIS MUSC • MOSS WOOD FRAGRANCE

[ES] Fragancia maderá musgo con notas de mandarina y jazmín. [PT] Fragância madeira musgo com notas de tangerina e jasmim. [FR] Parfum bois musc des notes de mandarine et des pétales de jasmin. [EN] Moss wood fragrance with notes of mandarin and jasmine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402077 | 500mL  | 6x500mL |





Q AMBIENT

# AIR MATIC

SISTEMA DE AROMATIZACIÓN  
SISTEMA DE AROMATIZAÇÃO  
SYSTÈME D'AROMATISATION  
AROMATIZATION SYSTEM



**ADAPTABLE A CUALQUIER ESPACIO** Mediante su control regulable por intervalos de tiempo.  
**CONTROL DE DISPONIBILIDAD** Mediante un avisador luminoso indica que se está acabando el producto.  
**RENDIMIENTO MUY EFICAZ**

**ADAPTÁVEL PARA QUALQUER ESPAÇO** Pode ser regulável para intervalos de tempo.  
**CONTROLE DE DISPONIBILIDADE** Dispõe de um sinal luminoso que indica que se está a acabar o produto.  
**RENDIMENTO MUY EFICAZ**

**ADAPTABLE POUR N'IMPORTE QUEL ENDROIT** Au moyen de son contrôle réglable par intervalles de temps.  
**CONTRÔLE DE DISPONIBILITÉ** Au moyen d'un témoin lumineux qui indique quand se termine le produit.  
**RENDEMENT TRÈS EFFICACE.**

**ADAPTABLE TO ANY SPACE** Through its adjustable control by time intervals.  
**AVAILABILITY CONTROL** By means of a light indicator it indicates that the product is running out.  
**VERY EFFECTIVE PERFORMANCE**

## AIR MATIC ESSENCE



**AMBIENTADOR EN AEROSOL QUE ABSORBE Y ELIMINA LOS MALOS OLORES •**  
**AMBIENTADOR EM AEROSOL QUE ABSORBE E ELIMINA OS MAUS CHEIROS • DÉSODORISANT**  
**EN AEROSOL QUI ABSORBE ET ELIMINE LES MAUVAISES ODEURS • AIR FRESHENER IN**  
**AEROSOL THAT ABSORBS AND ELIMINATES BAD ODORS**

**[ES]** Fragancia fresca con una nota oriental para una expresión de sensaciones nuevas, ligera y aérea, su uso esta recomendado para todo tipo de espacios. **[PT]** Fragrância fresca com uma nota oriental para sensações novas, suave e aérea, o seu uso é recomendado para todo tipo de espaços. **[FR]** Parfum frais avec une note orientale, pour une expression de nouvelles sensations, légère et aérienne. Son usage est recommandé pour tous types d'espaces. **[EN]** Fresh fragrance with an oriental note for an expression of new sensations, light and airy, its use is recommended for all types of spaces.

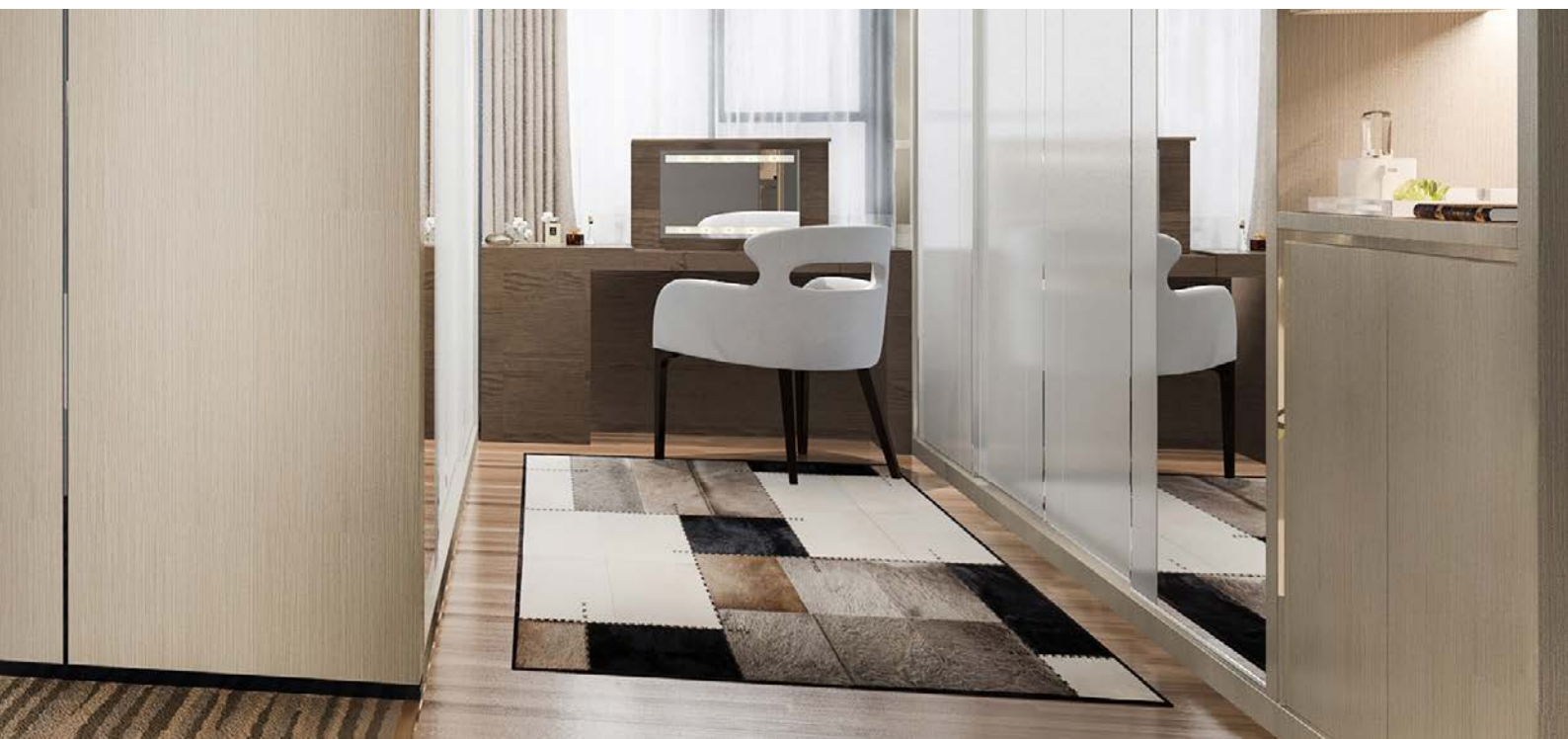
| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402050 | 335cc  | 6x335cc |

## AIR MATIC PLUS

**DIFUSOR AUTOMÁTICO PARA AEROSOL • DIFUSOR AUTOMÁTICO PARA AEROSSOL • DIFUSSEUR**  
**AUTOMATIQUE PAR PULVÉRISATION • AUTOMATIC DIFFUSER FOR AEROSOL**

**[ES]** Para spray ambientador de 335cc. **[PT]** Para spray ambientador de 335cc. **[FR]** Pour vaporiser de désodorisant de 335cc. **[EN]** For 335cc air freshener spray.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402045 | 1ud    | 1x1ud   |



Q A M B I E N T

# DEOLOR

CONTACTO AMBIENTAL  
CONTACTO AMBIENTAL  
CONTACT AMBIANT  
ENVIRONMENTAL CONTACT



## DEOLOR FRESH



### DESODORANTE DE CONTACTO PARA SANITARIOS • DESODORIZANTE DE CONTACTO PARA SANITÁRIOS • DÉSODORISANT DE CONTACT POUR SANITAIRES • CONTACT DEODORANT FOR SANITARY

[ES] Fragancia floral amaderada y energizante, su principal acción, purifica, desodoriza y refresca el ambiente para espacios pequeños. Ideal para aseos públicos. [PT] Fragrância floral amadeirada e energética, a sua principal acção, purifica, desodoriza e refresca o ambiente para espaços pequenos. Ideal para banhos públicos. [FR] Parfum floral boisé et énergétique, son action principale est de purifier, désodoriser et il rafraîchit l'atmosphère pour les petits espaces. Idéal pour les toilettes publiques. [EN] Woody and energizing floral fragrance, its main action purifies, deodorizes and refreshes the environment for small spaces. Ideal for public toilets.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402000 | 1L     | 8x1L    |

## DEOLOR CITRIC



### DESODORANTE DE CONTACTO PARA SANITARIOS • DESODORIZANTE DE CONTACTO PARA SANITÁRIOS • DÉSODORISANT DE CONTACT POUR SANITAIRES • CONTACT DEODORANT FOR SANITARY

[ES] Fragancia cítrica amaderada y energizante, su principal acción, purifica, desodoriza y refresca el ambiente para espacios pequeños. Ideal para aseos públicos. [PT] Fragrância cítrica amadeirada e energética, a sua principal acção, purifica, desodoriza e refresca o ambiente para espaços pequenos. Ideal para banhos públicos. [FR] Parfum citrique boisé et énergétique, son action principale est de purifier, désodoriser et il rafraîchit l'atmosphère pour les petits espaces. Idéal pour les toilettes publiques. [EN] Citrus woody and energizing fragrance, its main action purifies, deodorizes and refreshes the environment for small spaces. Ideal for public toilets.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402005 | 1L     | 8x1L    |

## DEOLOR MENTOL



### DESODORANTE ABSORBE OLORES • DESODORIZANTE ABSORBE OLORES • DÉSODORISANT ABSORBANT LES ODEURS • ODOR ABSORBING DEODORANT

[ES] Compuesto por sequestrantes que neutralizan los malos olores ocasionados por el tabaco, atmósferas cargadas en armarios, habitaciones cerradas y aseos. Fragancia fresca especiada a la menta. [PT] Composto por componentes que neutralizam os maus cheiros provocados pelo tabaco, atmósferas carregadas em armários, quartos fechados e banhos. Fragrância fresca mentolada. [FR] Composé de séquestrants qui neutralisent les mauvaises odeurs occasionnées par le tabac, les atmosphères chargées dans les armoires, les chambres fermées ainsi que les toilettes. Un parfum frais épicé à la menthe. [EN] Composed of sequestrants that neutralize bad odors caused by tobacco, charged atmospheres in closets, closed rooms and toilets. Fresh fragrance spiced with mint.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402015 | 750mL  | 8x750mL |

## DEOLOR EUCAL



### DESODORANTE PERMANENTE • DESODORIZANTE PERMANENTE • DÉSODORISANT PERMANENT • PERMANENT DEODORANT

[ES] Compuesto por alcoholes desodorizados y esencias naturales, indicado para aplicar en saunas junto con la inyección de vapor en el recinto. Fragancia eucalipto. [PT] Composto por álcool desodorizado e essências naturais, indicado para aplicar em saunas com a injeção de vapor no recinto. Fragrância eucalipto. [FR] Composé d'alcool désodorisé et d'essences naturelles, indiqué pour appliquer dans les saunas avec l'injection de vapeur dans l'enceinte. Parfum eucalyptus. [EN] Composed of deodorized alcohols and natural essences, indicated to be applied in saunas together with the injection of steam in the room. Eucalyptus fragrance.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402025 | 5L     | 2x5L    |
| 402020 | 20L    | 1x20L   |

## DEOLOR MICRO



### ELIMINADOR MICROBIOLÓGICO DE MALOS OLORES • ELIMINADOR MICROBIOLÓGICO DE ODORES RUINS • ÉLIMINATEUR MICROBIOLOGIQUE DES MAUVAISES ODEURS • MICROBIOLOGICAL ELIMINATOR OF BAD ODORS

[ES] Producto concentrado de microorganismos formulados para eliminar y prevenir los malos olores en cualquier instalación y superficies. [PT] Produto concentrado de microrganismos formulado para a eliminação e prevenir maus odores em qualquer instalação e superfícies. [FR] Produit concentré de micro-organismes formulé pour éliminer et prévenir les mauvaises odeurs dans toutes les installations et surfaces. [EN] Concentrated product of microorganisms formulated to eliminate and prevent bad odors in any installation and surfaces.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 402026 | 750mL  | 8x750mL |

SYSTEM GT: Sistema mediante goteo / Sistema de gotejamento / Système moyennant goutte à goutte / Drip system.

SYSTEM PUL: Sistema mediante pulverización / Sistema mediante pulverização / Système moyennant pulvérisation / Spray system.

SYSTEM PDA: Producto mediante dosificación automática / Produto mediante dosagem automática / Produit selon dosage automatique / Product by automatic dosage.



Q AMBIENT

# AIR PURE

AROMATIZACIÓN DE GRANDES ESPACIOS  
AROMATIZAÇÃO DE GRANDES ESPAÇOS  
AROMATISATION DE GRANDS ESPACES  
AROMATISATION DE GRANDS ESPACES



AIR FLOWERS



**AMBIENTADOR EN AEROSOL CON FRAGANCIA FLORAL • AROMATIZADOR EM AEROSOL COM FRAGRÂNCIA FLORAL • DÉSODORISANT EN AÉROSOL AVEC PARFUM FLORAL • AIR FRESHENER IN AEROSOL WITH FLORAL FRAGRANCE**

**[ES]** Con fragancia de larga duración, fresca y natural, que recrea el estilo que inspira. Es una fragancia suave y elegante a la vez, que pertenece a la familia olfativa oriental-floral y está destinada a todo tipo de espacios. Entre sus notas aromáticas destacamos: Notas de salida: mandarina clementina, rosa, flor de azahar del naranjo y lima ácida. Notas de corazón: sampaguita o jazmín sambac, iris, ylang-ylang y lirio de los valles. Notas de fondo: almizcle, vainilla y ámbar. **[PT]** Com fragância de longa duração, fresca e natural, que recria o estilo que inspira. É uma fragância suave e elegante ao mesmo tempo, que pertence à família olfativa oriental-floral e está destinada a todo tipo de espaços. Entre suas notas aromáticas destacamos: Notas de saída: tangerina, mexerica, rosa, flor de laranjeira e lima ácida. Notas de coração: jasmim, iris, ylang-ylang e lírio dos vales. Notas de fundo: almíscar, baunilha e âmbar. **[FR]** Avec le parfum de large durée, fraîche et naturelle, qui recrée le style du parfum dont il s'inspire. C'est un parfum doux et élégant à la fois, qui fait partie de la famille olfactive orientale-fleurie et est destinée à tout type d'espace. Entre ses notes aromatiques on distingue: Premières notes: mandarine, clémentine, rose, flor d'oranger et citron vert. Notes de cœur: jasmin, iris, ylang-ylang et lys des vallées. Notes de fond: musc, vanille et ambre. **[EN]** With a long-lasting, fresh and natural fragrance that recreates the style that it inspires. It is a soft and elegant fragrance at the same time, which belongs to the oriental-floral olfactory family and is intended for all types of spaces. Among its aromatic notes we highlight: Top notes: clementine mandarin, rose, orange blossom and acid lime. Heart notes: sampaguita or sambac jasmine, iris, ylang-ylang and lily of the valley. Base notes: musk, vanilla and amber.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE   |
|--------|--------|-----------|
| 402056 | 1000cc | 12x1000cc |







# Personal<sup>care</sup>

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para la higiene personal

Specific products for  
personal hygiene

Produits spécifiques pour  
l'hygiène personnelle

Produtos específicos  
para higiene pessoal

QUIMIDEX® COSMETICS



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

# SOAP

JABONES COSMÉTICOS Y DERMATOLÓGICOS PARA PIELES SENSIBLES  
SABÃO COSMÉTICO E DERMATOLÓGICO PARA PELE SENSÍVEL  
SAVON COSMÉTIQUE ET DERMATOLOGIQUE POUR PEAU SENSIBLE  
COSMETIC AND DERMATOLOGICAL SOAP FOR SENSITIVE SKIN



## HAND GEL



### GEL DE MANOS PERFUMADO • GEL DE MÃOS PERFUMADO • GEL PARFUM POUR LES MAINS • SCENTED HAND GEL

[ES] Suave y agradablemente perfumado, indicado para el aseo diario de las manos en aseos públicos. Mantiene la piel en condiciones saludables de pH neutro y protector. [PT] Macio e agradavelmente perfumado, indicado para a higienização diária das mãos em banheiros públicos. Mantém a pele em condições saudáveis com pH neutro e protetor. [FR] Doux et agréablement parfumé, indiqué pour le nettoyage quotidien des mains dans les toilettes publiques. Il maintient la peau dans des conditions saines avec un pH neutre et protecteur. [EN] Soft and pleasantly scented, indicated for daily hand hygiene in public toilets. It maintains the skin in healthy conditions with a neutral and protective pH.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051045 | 5L     | 2x5L    |

## SOAP H10



### GEL DE MANOS NACARADO • GEL DE MÃOS NACARADO • GEL NACRÉ POUR LES MAINS • PEARL HAND GEL

[ES] De agradable perfume, indicado para el aseo diario de manos en aseos públicos. PH neutro y rico en agentes protectores de la piel, evita la aparición de irritaciones. [PT] De agradável perfume, indicado para a higiene diária das mãos em banheiros públicos. PH neutro e rico em agentes protetores da pele, evita o aparecimento de irritações. [FR] Agréable parfum, indiqué pour le nettoyage quotidien des mains dans les toilettes publiques. PH neutre et riche en agents protecteurs pour la peau. Évite l'apparition d'irritations. [EN] With a pleasant perfume, indicated for daily hand hygiene in public toilets. Neutral PH and rich in skin protective agents, prevents the appearance of irritations.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 301000 | 5L     | 2x5L    |

## SOAP H20



### GEL HIDRATANTE • GEL HIDRATANTE • GEL HYDRATANT • MOISTURIZING GEL

[ES] Gel blanco suave y hidratante, indicado para el aseo diario de la piel, incorpora agentes emolientes proporcionando una excelente suavidad en la piel. [PT] Gel branco suave e hidratante, indicado para a limpeza diária da pele, incorpora agentes emolientes proporcionando excelente suavidade da pele. [FR] Gel blanc doux et hydratant, indiqué pour le nettoyage quotidien de la peau, il intègre des agents émollients assurant une excellente douceur de la peau. [EN] Soft and moisturizing white gel, indicated for daily skin cleansing, it incorporates emollient agents providing excellent skin smoothness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 301003 | 800ml  | 6x800ml |
| 301005 | 5L     | 2x5L    |

## SOAP H30



### JABÓN EN ESPUMA • SABÃO EM ESPUMA • SAVON MOUSSANT • FOAM SOAP

[ES] De gran calidad con agradable perfume, indicado para el aseo de manos en aseos públicos. Su agente emoliente hidrata y protege la piel. [PT] De grande qualidade com agradável perfume, indicado para a higiene das mãos em banheiros públicos. Seu agente emoliente hidrata e protege a pele. [FR] De grande qualité avec un agréable parfum, indiqué pour le nettoyage des mains dans les toilettes publiques. Son agent émollient hydrate et protège la peau. [EN] High quality with a pleasant perfume, indicated for hand washing in public toilets. Its emollient agent hydrates and protects the skin.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 301012 | 800ml  | 6x800ml |

## SOAP H60



### GEL CHAMPÚ DE DUCHA • GEL XAMPU DE DUCHA • GEL DOUCHE • SHOWER GEL SHAMPOO

[ES] Dermoprotector. Indicado para hidratar y nutrir las pieles secas y cabellos, aportándoles una capa de ingredientes emolientes que refuerzan una hidratación natural, proporciona soltura y facilita el peinado dejándolo suelto de forma natural. [PT] Dermoprotetor. Indicado para hidratar e nutrir as peles secas e cabelos, contribuindo-lhes uma camada de ingredientes emolientes que reforçam uma hidratação natural, proporciona soltura e facilita o penteado ou deixando solto de forma natural. [FR] Dermoprotecteur. Indiqué pour hydrater et nourrir les peaux sèches et cheveux, en leurs apportant une couche d'ingrédients émollients qui renforcent l'hydratation naturelle, donne du volume et facilite le brossage en laissant aux cheveux leur forme naturelle. [EN] Dermoprotector. Indicated to hydrate and nourish dry skin and hair, providing them with a layer of emollient ingredients that reinforce natural hydration, provides ease and facilitates styling, leaving it naturally loose.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 301029 | 800ml  | 6x800ml |
| 301025 | 5L     | 2x5L    |

PERSONAL CARE

# SOAP

JABONES COSMÉTICOS PARA LAS MANOS POR FRICCIÓN  
SABÃO DE MÃO COSMÉTICO POR FRICÇÃO  
SAVON COSMÉTIQUE POUR LES MAINS PAR FRICTION  
COSMETIC HAND SOAP BY FRICTION



## SOAP H45



**JABÓN DE ESPUMA SIN OLOR • SABÃO DE ESPUMA SEM ODOR • SAVON MOUSSE SANS ODEUR • ODORLESS FOAM SOAP**

**[ES]** Indicado en aquellos casos donde se requiere una perfecta limpieza de las manos. Presenta un pH respetuoso con la piel para ayudar a conservarla. Autorizado para el uso de personal en la industria alimentaria. **[PT]** Indicado nos casos em que é necessária uma limpeza perfeita das mãos. Possui um pH favorável à pele para ajudar a preservá-la. Autorizado para utilização por pessoal da indústria alimentar. **[FR]** Indiqué dans les cas où un nettoyage parfait des mains est requis. Il a un pH doux pour la peau pour aider à le préserver. Autorisé à l'usage du personnel de l'industrie alimentaire. **[EN]** Indicated in those cases where a perfect cleaning of the hands is required. It has a skin-friendly pH to help preserve it. Authorized for the use of personnel in the food industry.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301017 | 800ml  | 6x800ml | 100% |

## SOAP H50



**GEL DE MANOS HIDROALCOHOLICO • GEL DE MÃO HIDROALCOÓLICO • GEL HYDROALCOOLIQUE POUR LES MAINS • HYDROALCOHOLIC HAND GEL**

**[ES]** Gel hidroalcoholico para aplicar sobre piel sana, limpia y seca, sin aclarado posterior. No irrita la piel. Autorizado para el uso en general y para personal en la industria alimentaria. **[PT]** Gel hidroalcoólico para aplicação em peles saudáveis, limpas e secas, sem enxágue posterior. Não irrita a pele. Autorizado para uso geral e para pessoal da indústria alimentar. **[FR]** Gel hydroalcoolique à appliquer sur une peau saine, propre et sèche, sans rinçage ultérieur. Il n'irrite pas la peau. Autorisé pour un usage général et pour le personnel de l'industrie alimentaire. **[EN]** Hydroalcoholic gel to apply on healthy, clean and dry skin, without subsequent rinsing. It does not irritate the skin. Authorized for general use and for personnel in the food industry.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301091 | 500ml  | 9x500ml | 100% |
| 301026 | 800ml  | 6x800ml | 100% |
| 301020 | 5L     | 2x5L    | 100% |



PERSONAL CARE

# VITALLY

JABONES DE COSMÉTICA NATURAL PARA PIELES DELICADAS  
SABÕES COSMÉTICOS NATURAIS PARA PELE DELICADA SAVONS  
COSMÉTIQUES NATURELS POUR UNE PEAU DÉLICATE  
NATURAL COSMETIC SOAP FOR DELICATE SKINS



## LUXE HAIR SHAMPOO Sistema ECOpump



### CHAMPÚ CAPILAR • SHAMPOO CABELO • SHAMPOOING CHEVEUX • HAIR SHAMPOO

[ES] Champú hidratante con pH 5,5 inspirado en la sencillez y lo natural. Con notas chispeantes, tónicas y muy refrescantes. Que proporcionan una sensación limpia y gratificante. [PT] Shampoo hidratante com pH 5,5 inspirado na simplicidade e natural. Com notas brilhantes, tónico e muito refrescante. Eles proporcionam uma sensação limpa e gratificante. [FR] Shampooing hydratant au pH 5,5 inspiré de la simplicité et du naturel. Avec des notes pétillantes, tonique et très rafraîchissant. Ils procurent une sensation propre et enrichissante. [EN] Moisturizing shampoo with pH 5.5 inspired by simplicity and nature. With sparkling, tonic and very refreshing notes. They provide a clean and rewarding feeling.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301111 | 500ml  | 9x500ml | 100% |
| 301004 | 5L     | 2x5L    |      |

## LUXE SHOWER GEL Sistema ECOpump



### GEL DE DUCHA • GEL DE BANHO • GEL DE DOUCHE • SHOWER GEL

[ES] Gel de ducha con pH 5,5 dermoprotector nos permite firmeza, energía y seguridad, para que nuestra piel acoja la suave textura de masaje, que le protege y rejuvenece, volviéndola más elástica. [PT] O gel de banho com dermoprotetor de pH 5,5 nos permite firmeza, energia e segurança, para que nossa pele adota a textura macia da massagem, que a protege e rejuvenesce, tornando-a mais elástica. [FR] Le gel douche avec dermoprotecteur pH 5,5 nous permet fermeté, énergie et sécurité pour que notre peau embrasse la texture douce du massage, qui la protège et la rajeunit, la rendant plus élastique. [EN] Shower gel with skin protection pH 5.5 allows us firmness, energetic and security, so that our skin receives the soft massage texture, which protects and rejuvenates it, making it more elastic.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301112 | 500ml  | 9x500ml | 100% |
| 301108 | 5L     | 2x5L    |      |

## LUXE SHOWER GEL SHAMPOO Sistema ECOpump



### CHAMPÚ CUERPO CABELLO 2 en 1 • GEL DE PELE E CABELO 2 em 1 • GEL PEAU ET CHEVEUX 2 en 1 • SHOWER GEL SHAMPOO 2 in 1

[ES] Gel de ducha dermoprotector y de agradable perfume. Rico en agentes para el cuidado de la piel y el cabello. [PT] Gel xampu de ducha dermoprotetor agradavelmente perfumado. Rico em agentes de tratamento de pele e cabelo. [FR] Gel de douche dermoprotecteur et agréablement parfumé. Riche en agents de soins pour la peau et les cheveux. [EN] Dermoprotective shower gel with pleasant perfume. Rich in skin and hair care agents.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301113 | 500ml  | 9x500ml | 100% |
| 301109 | 5L     | 2x5L    |      |

## LUXE BODY MILK Sistema ECOpump

### LOCIÓN CORPORAL • LOÇÃO PARA O CORPO • LOTION POUR LE CORPS • BODY LOTION

[ES] Loción corporal hidratante y reafirmante, inspira suavidad y firmeza a la vez, nutritiva que protege a la piel de una deshidratación, aporta un tacto agradable y un aspecto satinado. [PT] Loção corporal hidratante e reafirmante, inspira suavidade e firmeza ao mesmo tempo, nutrido protege a pele da desidratação, proporciona um toque agradável e uma aparência acetinada. [FR] Lotion corporelle hydratante et raffermissante, inspire douceur et fermeté à la fois, nourrissante protège la peau de la déshydratation, procure un toucher agréable et un aspect satiné. [EN] Moisturizing and firming body lotion, inspires softness and firmness at the same time, nourishing that protects the skin from dehydration, provides a pleasant touch and a satin appearance.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 300997 | 500ml  | 9x500ml | 100% |

## LUXE CREAM WASH Sistema ECOpump

### JABÓN DE MANOS • SABÃO DE MÃOS • SAVON POUR LES MAINS • HAND SOAP

[ES] Jabón suave de manos sólo con ingredientes necesarios para mantener su equilibrio de hidratación natural, dejando la piel suave y protegida. [PT] Sabonete suave para as mãos, com apenas os ingredientes necessários para manter o equilíbrio de hidratação natural, deixando a pele macia e protegida. [FR] Savon doux pour les mains contenant uniquement les ingrédients nécessaires pour maintenir l'équilibre d'hydratation naturelle, laissant la peau douce et protégée. [EN] Mild hand soap only with ingredients necessary to maintain its natural hydration balance, leaving the skin soft and protected.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301117 | 500ml  | 9x500ml | 100% |
| 301125 | 5L     | 2x5L    |      |

## SUPPORT ONE



### SOPORTE DE ACERO • SUPORTE DE AÇO • SUPPORT EN ACIER • STEEL BRACKET

[ES] Soporte de acero inoxidable pintado negro mate para 1 botella. [PT] Suporte de aço inoxidável pintado de preto fosco para 1 garrafa. [FR] Support en acier inoxydable peint en noir mat pour 1 bouteille. [EN] Matte black painted stainless steel support for 1 bottle.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE           | DOSE |
|--------|--------|-------------------|------|
| 301119 | XXX    | 1ud<br>(1 bottle) | 100% |



# DEX SYSTEM

HIGIENE PERSONAL • HIGIENE PESSOAL  
HYGIÈNE PERSONNELLE • PERSONAL HYGIENE



## DEX FOAM

1

### DOSIFICADOR EN PLÁSTICO BLANCO • DOSADOR DE PLÁSTICO BRANCO • DOSEUR EN PLASTIQUE BLANC • WHITE PLASTIC DISPENSER

[ES] Para soluciones en espuma, recargable sólo para cartuchos de 0,8 L. Apto para su uso en aseos y cocinas. [PT] Para soluções em espuma, recarregável só para cartuchos de 0,8 L. Apto para seu uso em banheiros e cozinhas. [FR] Pour solutions moussantes, rechargeable seulement avec des cartouches de 0,8 L. Idéal pour une utilisation dans les toilettes et cuisines. [EN] For foam solutions, refillable only for 0.8 L cartridges. Suitable for use in toilets and kitchens.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301065 | 800ml  | 1x800ml | 100% |



## DEX FOAM

Black

2

### DOSIFICADOR EN PLÁSTICO PREMIUM • DOSADOR EM PLÁSTICO PREMIUM • DOSEUR EN PLASTIQUE PREMIUM • PREMIUM PLASTIC DISPENSER

[ES] Para soluciones en espuma, recargable sólo para cartuchos de 0,8 L. Apto para su uso en aseos y cocinas. [PT] Para soluções em espuma, recarregável só para cartuchos de 0,8 L. Apto para seu uso em banheiros e cozinhas. [FR] Pour solutions moussantes, rechargeable seulement avec des cartouches de 0,8 L. Idéal pour une utilisation dans les toilettes et cuisines. [EN] For foam solutions, refillable only for 0.8 L cartridges. Suitable for use in toilets and kitchens.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301066 | 800ml  | 1x800ml | 100% |



## DEX FOAM SOAP

Sensor

3

### DOSIFICADOR AUTOMÁTICO EN PLÁSTICO BLANCO • DOSADOR AUTOMATICO EM PLÁSTICO BRANCO • DOSEUR AUTOMATIQUE EN PLASTIQUE BLANC • AUTOMATIC DISPENSER IN WHITE PLASTIC

[ES] Para soluciones en espuma o gel, recargable sólo para cartuchos de 0,8 L. Apto para su uso en aseos y cocinas. [PT] Para soluções em espuma o gel, recarregável só para cartuchos de 0,8 L. Apto para seu uso em banheiros e cozinhas. [FR] Pour solutions moussantes ou gel, rechargeable seulement avec des cartouches de 0,8 L. Idéal pour une utilisation dans les toilettes et cuisines. [EN] For foam or gel solutions, refillable only for 0.8 L cartridges. Suitable for use in toilets and kitchens.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301076 | 800ml  | 1x800ml | 100% |



## DEX FOAM SOAP

Sensor Premium

4

### DOSIFICADOR AUTOMÁTICO EN PLÁSTICO PREMIUM • DOSADOR AUTOMATICO EM PLÁSTICO PREMIUM • DOSEUR AUTOMATIQUE EN PLASTIQUE PREMIUM • AUTOMATIC DISPENSER IN PREMIUM PLASTIC

[ES] Para soluciones en gel o espuma, recargable sólo para cartuchos de 0,8 L. Apto para su uso en bañeras y duchas. [PT] Para soluções em gel o espuma, recarregável só para cartuchos de 0,8 L. Apto para seu uso em banheiras e duchas. [FR] Pour solutions en gel ou moussantes, rechargeable seulement avec des cartouches de 0,8 L. Idéal pour une utilisation dans les salles de bains et douches. [EN] For gel or foam solutions, refillable only for 0.8 L cartridges. Suitable for use in bathtubs and showers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301064 | 800ml  | 1x800ml | 100% |



## DEX SOAP

5

### DOSIFICADOR EN PLÁSTICO BLANCO • DOSADOR EM PLÁSTICO BRANCO • DOSEUR EN PLASTIQUE BLANC • WHITE PLASTIC DISPENSER

[ES] Para soluciones en gel, recargable sólo para cartuchos de 0,8 L. Apto para su uso en bañeras y duchas. [PT] Para soluções em gel, recarregável só para cartuchos de 0,8 L. Apto para seu uso em banheiras e duchas. [FR] Pour solutions en gel, rechargeable seulement avec des cartouches de 0,8 L. Apte pour utilisation dans les salles de bains et douches. [EN] For gel solutions, refillable only for 0.8 L cartridges. Suitable for use in bathtubs and showers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE | DOSE |
|--------|--------|---------|------|
| 301068 | 800ml  | 1x800ml | 100% |





# Essencial

INTENSIVE SOLUTIONS

Cuidado esencial para la salud y el bienestar en residencias.

Essential care for health and well-being in residential settings.

Soin essentiel pour la santé et le bien-être en résidences.

Cuidado essencial para a saúde e o bem-estar em residências.

QUIMIDEX® COSMETICS



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

# ESSENCIAL

CUIDADO ESENCIAL PARA LA SALUD Y EL BIENESTAR EN RESIDENCIAS.  
ESSENTIAL CARE FOR HEALTH AND WELL-BEING IN RESIDENTIAL SETTINGS.  
SOIN ESSENTIEL POUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE EN RÉSIDENCES.  
CUIDADO ESSENCIAL PARA A SAÚDE E O BEM-ESTAR EM RESIDÊNCIAS.



## ESSENCIAL CHAMPÚ

pH  
5.5

### CHAMPÚ CAPILAR • CHAMPÔ CABELO • SHAMPOOING CHEVEUX • HAIR SHAMPOO

[ES] Champú suave con pH 5.5, diseñado para cuidar el cabello delicado de personas mayores sin alterar su equilibrio natural. Incluye agentes que protegen el cuero cabelludo y aportan frescura. [PT] Champô suave com pH 5.5, projetado para cuidar o cabelo delicado de pessoas idosas sem alterar o seu equilíbrio natural. Inclui agentes que protegem o couro cabeludo e proporcionam frescor. [FR] Shampoing doux avec un pH de 5,5, conçu pour prendre soin des cheveux délicats des personnes âgées sans altérer leur équilibre naturel. Comprend des agents qui protègent le cuir chevelu et apportent de la fraîcheur. [EN] Gentle shampoo with pH 5.5, designed to care for the delicate hair of elderly people without altering its natural balance. Includes agents that protect the scalp and provide freshness.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE                | DOSE |
|--------|--------|------------------------|------|
| 301123 | 1L     | 15 x 1L<br>33.8 fl. Oz | 100% |

## ESSENCIAL GEL CORP.

pH  
5.5

### GEL CORPORAL • GEL CORPORAL • GEL CORPOREL • BODY GEL

[ES] Gel corporal de ducha dermatoprotector con pH 5.5, formulado para limpiar suavemente la piel sin deshidratarla. Mantiene la piel suave y saludable, respetando su equilibrio natural. [PT] Gel corporal de banho dermatoprotetor com pH 5.5, formulado para limpar suavemente a pele sem desidratá-la. Mantém a pele macia e saudável, respeitando seu equilíbrio natural. [FR] Gel corporel de douche dermatoprotecteur avec un pH de 5,5, formulé pour nettoyer la peau en douceur sans la déshydrater. Maintient la peau douce et saine tout en respectant son équilibre naturel. [EN] Dermoprotective body shower gel with pH 5.5, formulated to gently cleanse the skin without drying it out. Keeps the skin soft and healthy, respecting its natural balance.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE                | DOSE |
|--------|--------|------------------------|------|
| 301122 | 1L     | 15 x 1L<br>33.8 fl. Oz | 100% |

## ESSENCIAL BODY MILK



Natural extract

### LOCIÓN CORPORAL • LOÇÃO CORPORAL • LOTION CORPORELLE • BODY LOTION

[ES] Loción corporal suave, formulada para nutrir la piel delicada de las personas mayores, manteniendo su elasticidad y suavidad. Incluye ingredientes humectantes y emolientes que protegen la barrera cutánea sin dejar sensación grasa. [PT] Loção corporal suave, formulada para nutrir a pele delicada de pessoas idosas, mantendo sua elasticidade e suavidade. Inclui ingredientes hidratantes e emolientes que protegem a barreira cutânea sem deixar sensação oleosa. [FR] Lotion corporelle douce, formulée pour nourrir la peau délicate des personnes âgées, en maintenant son élasticité et sa douceur. Contient des ingrédients hydratants et émollients qui protègent la barrière cutanée sans laisser de sensation grasse. [EN] Gentle body lotion, formulated to nourish the delicate skin of elderly people, maintaining its elasticity and softness. Includes moisturizing and emollient ingredients that protect the skin barrier without leaving a greasy feeling.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE                | DOSE |
|--------|--------|------------------------|------|
| 301124 | 1L     | 15 x 1L<br>33.8 fl. Oz | 100% |

## ESSENCIAL COLONIA



hypoallergenic

### AGUA DE COLONIA • ÁGUA DE COLÔNIA • EAU DE COLOGNE • EAU DE COLOGNE

[ES] Agua de colonia unisex e hipoalergénica, diseñada para proporcionar frescura y bienestar diario. Ideal para usar tras la ducha, dejando una agradable sensación de confort. [PT] Água de colônia unissex e hipoalergénica, desenvolvida para proporcionar frescor e bem-estar diário. Ideal para usar após o banho, deixando uma agradável sensação de conforto. [FR] Eau de Cologne unisexe et hypoallergénique, conçue pour apporter fraîcheur et bien-être au quotidien. Idéale après la douche, laissant une agréable sensation de confort. [EN] Unisex and hypoallergenic eau de cologne, designed to provide daily freshness and well-being. Ideal to use after a shower, leaving a pleasant sensation of comfort.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE                | DOSE |
|--------|--------|------------------------|------|
| 301121 | 1L     | 15 x 1L<br>33.8 fl. Oz | 100% |



# UK

UNIKA  
PRODUCTS

BY  
**Quimidex®**

FUTURE GENERATION

Productos de higiene profesional de alta eficacia al mínimo coste

Highly efficient professional hygiene products at the lowest cost

Produits d'hygiène professionnelle hautement efficaces au moindre coût

Produtos de higiene profissional altamente eficientes com o menor custo

UNIKA PRODUCTS

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

# UK

## Productos para colectividades

Produtos para colectividades  
Produits pour les collectivités  
Products for communities



Q U N I K A  
**UK**

COCINAS  
COZINHAS  
CUISINES  
KITCHENS



## ULTRA 6

**DETERGENTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS • DETERGENTE PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOUÇAS EM ÁGUAS DE ALTA DUREZA • DÉTERGENT POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE DANS DES EAUX DE HAUTE DURETÉ • DETERGENT FOR AUTOMATIC DISHWASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas descalcificadas. [PT] Para louças e cristais. Indicado para águas descalcificadas. [FR] Pour la vaisselle et le verre. Indiqué pour des eaux douces. [EN] For tableware and glassware. Indicated for softened waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051215 | 5L     | 2x5L    |
| 051220 | 20L    | 1x20L   |

## ULTRA 40

**DETERGENTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS EN AGUAS DE ALTA DUREZA • DETERGENTE PARA LAVAGEM AUTOMÁTICA DE LOUÇAS EM ÁGUAS DE ALTA DUREZA • DÉTERGENT POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE DANS DES EAUX DE HAUTE DURETÉ • DETERGENT FOR THE AUTOMATIC WASHING OF DISHES IN HIGH HARDNESS WATER**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para aguas de alta dureza. [PT] Para louças e cristais. Indicado para águas de alta dureza. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie. Indiqué pour des eaux de haute dureté. [EN] For tableware and glassware. Indicated for high hardness waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051225 | 5L     | 2x5L    |
| 051230 | 20L    | 1x20L   |

## BRILLAN 10

**ABRILLANTADOR SECANTE PARA EL LAVADO AUTOMÁTICO DE VAJILLAS • ABRILHANTADOR SECANTE PARA LAVAGEM AUTIMÁTICA DE LOUÇAS • PRODUIT DE RINÇAGE À SÉCHAGE RAPIDE POUR LE LAVAGE AUTOMATIQUE DE LA VAISSELLE • DRYING RINSE AID FOR AUTOMATIC DISHWASHING**

[ES] Para vajilla y cristalería. Indicado para todo tipo de aguas. [PT] Para louças e copos. Indicado para todos os tipos de água. [FR] Pour vaisselle et verrerie. Indiqué pour tous les types d'eau. [EN] For crockery and glassware. Indicated for all types of water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051235 | 5L     | 2x5L    |
| 051240 | 20L    | 1x20L   |

## FAIR

**DETERGENTE NEUTRO MANUAL • DETERGENTE NEUTRO MANUAL • DÉTERGENT NEUTRE MANUEL • MANUAL NEUTRAL DETERGENT**

[ES] Para vajilla y cristalería, de gran poder desengrasante. Contiene protectores de la piel. [PT] Para louças e cristais, de grande poder desengordurante. Contém protetores da pele. [FR] Pour la vaisselle et la verrerie, grand pouvoir dégraissant. Contient des protecteurs pour la peau. [EN] For dishes and glassware, with great degreasing power. Contains skin protectants.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051091 | 1L*    | 15x1L   |
| 051092 | 5L     | 2x5L    |

## GRASS

**DESENGRASANTE ENÉRGICO MULTIUSOS PARA USO GENERAL • DESENGORDURANTE ENÉRGICO MULTIUSOS DE USO GENERAL • DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE MULTI-USAGES POUR UTILISATION GÉNÉRALE • MULTI-PURPOSE ENERGY DEGREASER FOR GENERAL USE**

[ES] De elevada concentración para la eliminación de grasas y suciedades en campanas extractoras, hornos, filtros y pavimentos. [PT] De elevada concentração para a eliminação de gorduras e sujeiras em sinos extratoras, fornos, filtros e pavimentos. [FR] Très concentré pour l'élimination des graisses et saletés sur les hottes, fours, filtres et revêtements. [EN] Highly concentrated for removing grease and dirt from extractor hoods, ovens, filters and floors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051006 | 1L*    | 15x1L   |
| 051005 | 5L     | 2x5L    |

## PLAC

**DESENGRASANTE PARA PLANCHAS Y HORNOS • DESENGORDURANTE PARA CHAPAS E FORNOS • DÉGRAISSANT POUR PLAQUES ET FOURS DE CUISINES • DEGREASER FOR GRILLS AND OVENS**

[ES] Para la eliminación de grasas quemadas y carbonizadas en superficies calientes, planchas de cocinas, hornos, grills y freidoras. [PT] Para a remoção de gorduras queimadas e carbonizadas em superfícies quentes, chapas, fornos, churrasqueiras e fritadeiras. [FR] Pour l'élimination des graisses brûlées et carbonisées sur des surfaces chaudes, plaques de cuissons, fours, grills et friteuses. [EN] For the removal of burnt and charred fats on hot surfaces, kitchen plates, ovens, grills and deep fryers.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051175 | 1L*    | 15x1L   |
| 051010 | 5L     | 2x5     |



Q U N I K A  
**UK**

SUPERFÍCIES  
SUPERFÍCIES  
SURFACES  
SURFACES



## BIOAL M

**LIMPIADOR BIOALCOHOL ESENCIA FLORAL MAGNOLIA • LIMPADOR BIO-ÁLCOOL FLORAL MAGNÓLIA • NETTOYANT BIO-ALCOOL ESSENCE FLORALE MAGNOLIA • BIOALCOHOL CLEANER FLORAL ESSENCE MAGNOLIA**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados, ideal para suelos encerados, realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado de efecto prolongado. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos delicados, ideal para solos encerados, realça o brilho original e não magoa as ceras. Agradavelmente perfumado de efeito prolongado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance des revêtements de sol délicats, idéal pour les sols cirés, il rehausse la brillance naturelle et n'abîme pas les cires. Agréablement parfumé à effet prolongé. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors, ideal for waxed floors, enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051034 | 1L*    | 15x1L   |
| 051032 | 5L     | 2x5L    |

## BIOAL F

**LIMPIADOR BIOALCOHOL ESENCIA FLORAL • LIMPADOR BIO-ÁLCOOL FLORAL • NETTOYANT BIO-ALCOOL ESSENCE FLORALE • BIOALCOHOL CLEANER FLORAL ESSENCE**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos delicados, ideal para suelos encerados, realza el brillo original y no daña las ceras. Agradablemente perfumado de efecto prolongado. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos delicados, ideal para solos encerados, realça o brilho original e não magoa as ceras. Agradavelmente perfumado de efeito prolongado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et la maintenance des revêtements de sol délicats, idéal pour les sols cirés, il rehausse la brillance naturelle et n'abîme pas les cires. Agréablement parfumé à effet prolongé. **[EN]** Indicated for the cleaning and maintenance of delicate floors, ideal for waxed floors, enhances the original shine and does not damage waxes. Pleasantly scented with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051190 | 1L*    | 15x1L   |
| 051025 | 5L     | 2x5L    |

## BIOAL P

**LIMPIADOR BIOALCOHOL ESENCIA DE MANZANA • LIMPADOR BIO-ÁLCOOL ESSÊNCIA DE MAÇÃ • NETTOYANT BIO-ALCOOL ESSENCE DE POMME • APPLE ESSENCE BIOALCOHOL CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos tratados. Limpia, reaviva y mantiene el brillo. Esencia de manzana. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos tratados. Limpa, reaviva e mantém o brilho. Essência de maçã. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et maintenance des revêtements de sol traités. Nettoie, ravive et maintient la brillance. Essence de pomme. **[EN]** Indicated for cleaning and maintenance of treated floors. Cleanses, revives and maintains shine. Apple essence.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051180 | 1L*    | 15x1L   |
| 051020 | 5L     | 2x5L    |

## BIOAL C

**LIMPIADOR BIOALCOHOL ESENCIA LIMÓN CÍTRICO • LIMPADOR BIOALCOOL DE ESSÊNCIA DE LIMÃO CÍTRICO • NETTOYANT BIOALCOOL ESSENCE CITRUS CITRON • CITRUS LEMON ESSENCE BIOALCOHOL CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos tratados. Limpia, reaviva y mantiene el brillo. Esencia de limón cítrico. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos tratados. Limpa, reaviva e mantém o brilho. Essência de limão cítrico. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et maintenance des revêtements de sol traités. Nettoie, ravive et maintient la brillance. Essence de citrus citron. **[EN]** Indicated for cleaning and maintenance of treated floors. Cleanses, revives and maintains shine. Citrus lemon essence.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051185 | 1L*    | 15x1L   |
| 051125 | 5L     | 2x5L    |

## BIOAL L

**LIMPIADOR BIOALCOHOL ESENCIA HERBAL • LIMPADOR BIOALCOOL DE ESSÊNCIA DE ERVAS • NETTOYANT BIOALCOOL HERBAL ESSENCE • HERBAL ESSENCE BIOALCOHOL CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y mantenimiento de pavimentos tratados. Limpia reaviva y mantiene el brillo. Esencia herbal floral que prima toques verdes y cítricos. **[PT]** Indicado para a limpeza e manutenção de pavimentos tratados. Limpa revive e mantém o brilho. Essência floral de ervas que realça os toques verdes e cítricos. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage et l'entretien des chaussées traitées. Nettoie ravive et maintient la brillance. Essence florale à base de plantes qui rehausse les touches vertes et d'agrumes. **[EN]** Indicated for cleaning and maintenance of treated pavements. Cleans revives and maintains shine. Floral herbal essence that enhances green and citrus touches.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051195 | 1L*    | 15x1L   |
| 051035 | 5L     | 2x5L    |

## ENERGY

**LIMPIADOR ENÉRGICO AMONIACADO • LIMPADOR ENÉRGICO AMONIACADO • NETTOYANT ÉNERGÉTIQUE AVEC DE L'AMMONIAC • ENERGY AMMONIA CLEANER**

**[ES]** Indicado para actuar profundamente en la limpieza a fondo en pavimentos duros con tráfico intenso. Excelente poder desengrasante y buen efecto desodorante. **[PT]** Indicado para atuar profundamente na limpeza a fundo em pavimentos duros com tráfego intenso. excelente poder desengordurante e bom efeito desodorante. **[FR]** Indiqué pour agir en profondeur sur le nettoyage des revêtements durs avec une circulation intense. Excellent pouvoir dégraissant et bon effet désodorisant. **[EN]** Indicated to act deeply in the thorough cleaning of hard floors with intense traffic. Excellent degreasing power and good deodorizing effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051015 | 5L     | 2x5L    |

## AMONIX

### LIMPIADOR DE USO GENERAL AMONICAL • LIMPADOR DE AMÔNIA DE USO GERAL • NETTOYANT D'AMMONIAC À USAGE GÉNÉRAL • GENERAL PURPOSE AMMONIA CLEANER

**[ES]** Indicado para una profunda limpieza, en pavimentos duros y todo tipo de superficies duras y resistentes. Gran poder limpiador con efecto desodorante. **[PT]** Indicado para limpeza profunda, em pisos duros e todo tipo de superfícies duras e resistentes. Grande poder de limpeza com efeito desodorante. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage en profondeur, sur sols durs et toutes sortes de surfaces dures et résistantes. Grand pouvoir nettoyeur avec effet déodorant. **[EN]** Indicated for deep cleaning, on hard floors and all kinds of hard and resistant surfaces. Great cleaning power with deodorant effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051200 | 1L*    | 15x1L   |
| 051036 | 5L     | 2x5L    |

## AMOLIT

### LIMPIADOR JABONOSO DE USO GENERAL • LIMPADOR DE SABÃO PARA USO GERAL • NETTOYANT SAVON À USAGE GÉNÉRAL • SOAPY CLEANER FOR GENERAL USE

**[ES]** Indicado para la limpieza a fondo de todas las superficies lavables, cómo suelos, baños, paredes y azulejos. Asegura un gran poder de limpieza y proporciona un efecto balsámico desodorante. **[PT]** Indicado para a limpeza minuciosa de todas as superfícies laváveis, como pisos, banheiros, paredes e azulejos. Garante grande poder de limpeza e proporciona um efeito calmante desodorizante. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage en profondeur de toutes les surfaces lavables, telles que les sols, les salles de bains, les murs et les carreaux. Assure un grand pouvoir nettoyeur et procure un effet apaisant désodorisant. **[EN]** Indicated for the thorough cleaning of all washable surfaces, such as floors, bathrooms, walls and tiles. Ensures great cleaning power and provides a deodorizing soothing effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051018 | 5L     | 2x5L    |

## BLAN

### LIMPIADOR BLANQUEANTE DE USO GENERAL • CLEANER DE USO GERAL • NETTOYANT DE BLANCHIMENT À USAGE GÉNÉRAL • GENERAL PURPOSE BLEACHING CLEANER

**[ES]** Indicado para una profunda limpieza y desodorante, en todo tipo de superficies y baños en general, por su contenido en cloro proporciona un ambiente agradable. Esencia de pino. **[PT]** Indicado para limpeza profunda e desodorização, em todos os tipos de superfícies e banheiros em geral, devido ao seu teor de cloro proporciona um ambiente agradável. Essência de pinho. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage en profondeur et la désodorisation, sur tous les types de surfaces et les salles de bains en général, en raison de sa teneur en chlore, il offre un environnement agréable. Essence de pin. **[EN]** Indicated for deep cleaning and deodorizing, on all types of surfaces and bathrooms in general, due to its chlorine content it provides a pleasant environment. Pine essence.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051205 | 1L*    | 15x1L   |
| 051208 | 5L     | 2x5L    |

## GLASS

### LIMPIACRISTALES MULTIUSOS • LIMPADOR DE JANELA MULTIUSOS • NETTOYANT À VITRES MULTI-USAGE • MULTIPURPOSE WINDOW CLEANER

**[ES]** Listo al uso para la limpieza rápida de todo tipo de cristales, cromados, fórmica, aluminios, acero inox. y todo tipo de superficies. Proporciona un ambiente perfumado. **[PT]** Pronto para uso para limpeza rápida de todos os tipos de vidro, cromo, fórmica, alumínio, aço inoxidável. e todos os tipos de superfícies. Proporciona um ambiente perfumado. **[FR]** Prêt à l'emploi pour un nettoyage rapide de tous types de verre, chrome, formica, aluminium, inox. et toutes sortes de surfaces. Fournit un environnement parfumé. **[EN]** Ready to use for quick cleaning of all types of glass, chrome, formica, aluminum, stainless steel. and all kinds of surfaces. Provides a scented environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051210 | 1L*    | 15x1L   |
| 051029 | 5L     | 2x5L    |

## VITRAL

### LIMPIACRISTALES UNIVERSAL • LIMPA-VIDROS UNIVERSAL • NETTOYANT POUR LES VITRES UNIVERSEL • UNIVERSAL GLASS CLEANER

**[ES]** Listo al uso para la limpieza rápida de vidrios, espejos, cristales y superficies esmaltadas. Excelente poder de secado y brillo duradero, efecto antivaho. **[PT]** Pronto ao uso para a limpeza rápida de vidros, espelhos, cristais e superfícies esmaltadas. Excelente poder de secado e brilho duradouro, efeito anti vapor. **[FR]** Prêt à l'emploi pour le nettoyage rapide des vitres, miroirs, cristalles et superficies emmaillées. Excellent pouvoir de séchage et brillance durable, effet anti buée. **[EN]** Ready to use for quick cleaning of glass, mirrors, glass and enameled surfaces. Excellent drying power and long-lasting shine, anti-fog effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051030 | 5L     | 2x5L    |

## DEKAL

### DESINCRUSTANTE ANTICAL PARA CUARTOS DE BAÑO • DESCALCIFICANTE ANTI-CALCA PARA CASAS DE BANHO • DÉTARTRANT ANTI-CALCAIRE POUR SALLES DE BAINS • ANTI-LIMESCALE DESCALER FOR BATHROOMS

**[ES]** Listo al uso para la limpieza rápida y eficaz en cuartos de baño, bañeras, griferías y sanitarios. Elimina los restos de jabón y retarda la formación de residuos calcáreos. No daña las superficies y proporciona un ambiente agradable. **[PT]** Pronto a usar para uma limpeza rápida e eficaz em casas de banho, banheiras, torneiras e sanitas. Elimina resíduos de sabão e retarda a formação de resíduos calcários. Não danifica as superfícies e proporciona um ambiente agradável. **[FR]** Prêt à l'emploi pour un nettoyage rapide et efficace des salles de bains, baignoires, robinets et toilettes. Élimine les résidus de savon et retarde la formation de résidus calcaires. Il n'endommage pas les surfaces et offre un environnement agréable. **[EN]** Ready to use for fast and effective cleaning in bathrooms, bathtubs, taps and toilets. Eliminates soap residues and delays the formation of calcareous residues. It does not damage surfaces and provides a pleasant environment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051033 | 1L     | 15x1L   |
| 051124 | 5L     | 2x5L    |

## BREE

### AMBIENTADOR CON FRAGANCIA DE MANZANA VERDE • AMBIENTADOR COM FRAGÂNCIA DE MAÇÃ VERDE • DÉSODORISANT AVEC UNE FRAGRANCE DE POMME VERTE • FRESHENER WITH GREEN APPLE FRAGRANCE

**[ES]** Fresca con notas cítricas a manzana verde, ligera y suave con notas naturales. **[PT]** Fresco com notas cítricas de maçã verde, leve e suave com notas naturais. **[FR]** Frais avec des notes d'agrumes de pomme verte, léger et onctueux avec des notes naturelles. **[EN]** Fresh with citrus notes of green apple, light and smooth with natural notes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051051 | 1L*    | 15x1L   |
| 051050 | 5L     | 2x5L    |

## BLUE

### AMBIENTADOR CON FRAGANCIA FLORAL • FRAGRÂNCIA FLORAL FRESCO DE AR • DÉSODORISANT D'AIR PARFUM FLORAL • FLORAL FRAGRANCE AIR FRESHENER

**[ES]** Elegante y de suavidad absoluta, distintiva, sensual de grandes notas florares suaves. **[PT]** Elegante e absolutamente suave, distinto, sensual com grandes notas florais suaves. **[FR]** Élégant et absolument doux, distinctif, sensuel avec de grandes notes florales douces. **[EN]** Elegant and absolutely smooth, distinctive, sensual with large soft floral notes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051170 | 1L*    | 15x1L   |
| 051165 | 5L     | 2x5L    |

*\*Los pedidos mínimos de los formatos de botella de 1 L, serán de palet completo de 21 cajas de 15 unidades. \*Os pedidos mínimos para os formatos de garrafas de 1 L serão um palete completo de 21 caixas de 15 unidades. \*Les commandes minimales pour les formats de bouteilles de 1 L seront une palette complète de 21 cartons de 15 unités. \*The minimum orders for the 1 L bottle formats will be a full pallet of 21 boxes of 15 units.*

Q U N I K A

# UK

LAVANDERÍA PROFESIONAL  
LAVANDERIA PROFISSIONAL  
LAVERIE PROFESSIONNELLE  
PROFESSIONAL LAUNDRY



## UK COMPLET



### DETERGENTE TENSIOACTIVO ENZIMÁTICO • DETERGENTE TENSOATIVO ENZIMÁTICO • DÉTERGENT TENSIOACTIF ENZYMATIQUE • ENZYMATIC SURFACE-ACTIVE DETERGENT

[ES] Proporciona una blancura excepcional. Eficaz en lavados de 35 - 50°C en aguas de media dureza. Combinación con UK ALC en sistemas automáticos. [PT] Proporciona uma brancura excepcional. Eficaz em lavagens de 35 - 50°C em águas em media dureza. Combinação com UK ALC em sistemas automáticos. [FR] Donne une blancheur exceptionnelle aux vêtements. Efficace en lavage 35 - 50°C dans des eaux de dureté moyenne. À combiner avec UK ALC, systèmes automatiques. [EN] Provides exceptional whiteness. Effective in washes of 35 - 50 °C in medium hard water. Combination with UK ALC in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051145 | 20L    | 1x20L   |

## UK ALC



### COMPONENTE ALCALINO SECUESTRANTE • COMPONENTE SEQUESTRANTE ALCALINO • COMPOSANT SÉQUESTANT ALCALIN • ALKALINE SEQUESTANT COMPONENT

[ES] Proporciona una eficacia de lavado óptima. Eficaz en lavados de 35 - 50°C en aguas de media dureza. Combinación con UK COMPLET en sistemas automáticos. [PT] Proporciona uma eficácia de lavagem ótima. Eficaz em lavagens de 35 - 50°C em águas em media dureza. Combinação com UK COMPLET em sistemas automáticos. [FR] Efficacité de lavage optimale. Efficace pour des lavages de 35 - 50°C dans des eaux de moyenne dureté. À combiner avec UK COMPLET, systèmes automatiques. [EN] Provides optimal washing efficiency. Effective in washes of 35 - 50°C in medium hard water. Combination with UK COMPLET in automatic systems.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051149 | 20L    | 1x20L   |

## UK CLOR



### BLANQUEASTE A BASE DE CLORO ACTIVO • BRANQUEAMENTO ATIVO À BASE DE CLORO • BLANCHIMENT ACTIF À BASE DE CHLORE • ACTIVE CHLORINE-BASED WHITENING

[ES] Contiene secuestrantes de metales pesados para el blanqueo y desmanchado de la ropa blanca. Para lavado y lejado. Proporciona un grado de blancura excelente. Eficaz en lavados de máxima temperatura 55°C en todo tipo de aguas. [PT] Contém retenção de metais pesados para o branqueamento e a eliminação de manchas da roupa branca. Para lavagem e alvejante, proporcionando um grau de brancura excelente. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 55°C em todo tipo de águas. [FR] Il contient des séquestrants pour métaux lourds, pour le blanchiment et pour ôter les taches de couleur blanche sur les vêtements. Pour le lavage et à l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace pour le lavage à une température maximum de 55°C, pour tous types d'eaux. [EN] Contains heavy metal sequestrants for bleaching and stain removal from white clothes. For washing and bleaching. Provides an excellent degree of whiteness. Effective in washing with a maximum temperature of 55°C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051147 | 20L    | 1x20L   |

## UK OX



### BLANQUEANTE OXIGENADO • BRANQUEAMENTO OXIGENADO • BLANCHIMENT OXYGÉNÉ • OXYGENATED BLEACHING

[ES] Producto activado y oxigenado para el blanqueo y desinfección de la ropa de color. Para lavado y lejado, proporciona un desmanchado perfecto. Eficaz en lavados a partir de 50°C en todo tipo de aguas. [PT] Produto ativado e oxigenado para o branqueamento e desinfeção da roupa de cor. Para lavagem e alvejante, proporcionando a eliminação da mancha perfeita. Eficaz em lavagens a partir de 50°C em todo tipo de águas. [FR] Produit actif pour le blanchiment et la désinfection des vêtements de couleurs. Pour le lavage et l'eau de javel, il redonne de la blancheur aux vêtements. Efficace en lavage à partir de 50°C, pour tous types d'eaux. [EN] Product for bleaching and disinfecting colored clothing. For washing and bleaching, it provides perfect stain removal. Effective in washes from 50°C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051148 | 20L    | 1x20L   |

## UK SUAVE



### SUAVIZANTE TEXTIL NEUTRALIZADOR • AMACIADOR TÊXTEL NEUTRALIZADOR • NEUTRALISANT ADOUCISSANT TEXTILES • NEUTRALIZER TEXTILE SOFTENER

[ES] Neutraliza los residuos alcalinos de los detergentes con un efecto antiestático que proporciona un excelente pasado. [PT] Neutraliza os restos alcalinos dos detergentes com efeito anti estático que proporciona um excelente passado. [FR] Il neutralise les restes alcalins des détergents, avec effet antistatique qui permet un excellent repassage. [EN] Neutralizes the alkaline residues of detergents with an anti-static effect that provides an excellent past.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051150 | 20L    | 1x20L   |

## UK HUMEC



### DETERGENTE HUMECTANTE ELIMINADOR DE GRASAS • DETERGENTE HIDRATANTE REMOVEDOR DE GORDURA • DÉTERGENT HYDRATANT DÉGRAISSANT • FAT REMOVING MOISTURIZING DETERGENT

[ES] Excelente humectante que actúa como dispersante de aceites vegetales y minerales. Indicado para eliminar manchas de grasas en mantelerías y ropa laboral. Para remojos prelavados o lavados. Eficaz en lavados de máxima temperatura 50°C en todo tipo de aguas. [PT] Com excelente umidade que atua como dispersante de óleos vegetais e minerais. Indicado para eliminar manchas de gorduras em toalhas de mesa e uniformes de trabalho. Para roupas de molho e pré-lavagens ou lavagens. Eficaz em lavagens de máxima temperatura 50°C em todo tipo de águas. [FR] Excellent humidifiant qui agit comme dispersant d'huiles végétales et minérales. Indiqué pour éliminer les taches de graisses sur le linge de table et vêtements de travail. Pour le trempage, prélavage et lavage. Efficace en lavages à température maximum 50°C pour tous types d'eaux. [EN] Excellent humectant that acts as a dispersant for vegetable and mineral oils. Indicated to remove grease stains on table linen and work clothes. For pre-washed or washed soaks. Effective in washing with a maximum temperature of 50°C in all types of waters.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 051146 | 20L    | 1x20L   |







# Food

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para la industria  
agroalimentaria

Specific products for the  
agri-food industry

Produits spécifiques  
pour l'industrie  
agroalimentaire

Produtos específicos para  
a indústria agroalimentar

QUIMIDEX® FOOD SYSTEM



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q F O O D

# FORTE

PRODUCTOS PARA CIRCUITOS C.I.P. EN INDUSTRIA AGROALIMENTARIA  
CIRCUITOS PRODUTOS C.I.P. NA INDÚSTRIA AGROALIMENTAR  
PRODUITS POUR CIRCUITS C.I.P. EN INDUSTRIE AGROALIMENTAIRE  
PRODUCTS FOR CIRCUITS C.I.P. IN AGRI-FOOD INDUSTRY



## LIMPIEZA ALCALINA

LIMPEZA ALCALINA • NETTOYAGE ALCALIN • ALKALINE CLEANING

### FORTE L10



#### DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO CLORADO • DETERGENTE DE ENERGIA ALCALINA CLORADA • DÉTERGENT ÉNERGÉTIQUE ALCALIN CHLORÉ • CHLORINATED ALKALINE ENERGY DETERGENT

**[ES]** Indicado para circuitos y sistemas de limpieza CIP. Acción con cloro activo. Su bajo poder espumante proporciona un fácil aclarado y mejora el resultado de limpieza. **[PT]** Indicado para circuitos e sistemas de limpeza CIP. Ação com cloro ativo. Seu baixo poder espumante proporciona um fácil clarificado e melhora o resultado de limpeza. **[FR]** Indiqué pour les circuits et systèmes de nettoyage CIP. Action au chlore actif. Son pouvoir moussant permet un rinçage facile et des meilleurs résultats de nettoyage. **[EN]** Suitable for CIP circuits and cleaning systems. Action with active chlorine. Its low foaming power provides easy rinsing and improves the cleaning result.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101000 | 20L    | 1x20L   |
| 101001 | 1000L  | 1x1000L |

### FORTE L20



#### DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO • DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO • DÉTERGENT ÉNERGÉTIQUE ALCALIN • ALKALINE ENERGY DETERGENT

**[ES]** Indicado para circuitos y sistemas de limpieza CIP para trabajar en aguas de media dureza. 0 - 250 Hf. Su bajo poder espumante proporciona un fácil aclarado y mejora el resultado de limpieza. **[PT]** Indicado para circuitos e sistemas de limpeza CIP para trabalhar em águas de media dureza. 0 - 250 Hf. Seu baixo poder espumante proporciona um fácil clarificado e melhora o resultado de limpeza. **[FR]** Indiqué pour les circuits et systèmes de nettoyage CIP pour travailler dans des eaux de moyennes dureté. 0 - 250 Hf. Son pouvoir moussant facilite le rinçage et améliore les résultats du nettoyage. **[EN]** Suitable for CIP circuits and cleaning systems for working in medium hard water. 0 - 250 Hf. Its low foaming power provides easy rinsing and improves the cleaning result.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101003 | 20L    | 1x20L   |
| 101004 | 1000L  | 1x1000L |

### FORTE L30



#### DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO • DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO • DÉTERGENT ÉNERGÉTIQUE ALCALIN • ALKALINE ENERGY DETERGENT

**[ES]** Indicado para circuitos y sistemas de limpieza CIP para trabajar en aguas de alta dureza. 0 - 500 Hf. Su bajo poder espumante proporciona un fácil aclarado y mejora el resultado de limpieza. **[PT]** Indicado para circuitos e sistemas de limpeza CIP para trabalhar em águas de alta dureza. 0 - 500 Hf. Seu baixo poder espumante proporciona um fácil clarificado e melhora o resultado de limpeza. **[FR]** Indiqué pour les circuits et systèmes de nettoyage CIP pour travailler dans des eaux de hautes dureté. 0 - 500 Hf. Son faible pouvoir moussant donne un rinçage facile et améliore le résultat du nettoyage. **[EN]** Indicated for CIP cleaning circuits and systems to work in highly hard water. 0 - 500 Hf. Its low foaming power provides easy rinsing and improves cleaning results.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101007 | 20L    | 1x20L   |
| 101008 | 1000L  | 1x1000L |

### FORTE L40



#### DETERGENTE ENERGÉTICO ALCALINO COMPLETO DE PASE ÚNICO • DETERGENTE DE ENERGIA ALCALINA COMPLETO DE ÚNICA PASSAGEM • DÉTERGENT ÉNERGÉTIQUE ALCALIN COMPLET PASSAGE UNIQUE • SINGLE PASS COMPLETE ALKALINE ENERGY DETERGENT

**[ES]** Indicado para procesos de un solo paso con recuperación de las soluciones en equipos, efectivo para eliminar suciedades de tipo orgánico e inorgánico. Adecuado para utilizar en sistemas de limpieza CIP para trabajar en aguas de alta dureza. 0 - 500 Hf. **[PT]** Indicado para processos de um só passo com recuperação das soluções em equipes, efetivo para eliminar sujeiras de tipo orgânico e inorgânico. Adecuado para utilizar em sistemas de limpeza CIP para trabalhar em águas de alta dureza. 0 - 500 Hf. **[FR]** Indiqué pour les processus d'un seul passage avec la récupération des solutions dans l'appareil, utile pour éliminer les saletés de tous types organique et inorganique. Adéquat pour utiliser en systèmes de nettoyage CIP pour travailler dans des eaux de hautes duretés. 0 - 500 Hf. **[EN]** Indicated for one-step processes with recovery of solutions in equipment, effective to eliminate organic and inorganic dirt. Suitable for use in CIP cleaning systems to work in hard water. 0 - 500 Hf.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101009 | 20L    | 1x20L   |
| 101006 | 1000L  | 1x1000L |

## LIMPIEZA ÁCIDA

### LIMPEZA ÁCIDA • NETTOYAGE ACIDE • ACID CLEANING

#### FORTE A10



#### DETERGENTE A BASE DE ÁCIDO FOSFÓRICO DE BAJA ESPUMA • DETERGENTE A BASE DE ÁCIDO FOSFÓRICO DE BAIXA ESPUMA • DÉTERGENT À BASE D'ACIDE PHOSPHORIQUE À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAMING PHOSPHORIC ACID DETERGENT

[ES] Indicado para circuitos y sistemas de limpieza CIP. Alto poder desincrustante, elimina la mayoría de suciedades orgánicas y depósitos incrustados. [PT] Indicado para circuitos e sistemas de limpeza CIP. Alto poder desincrustante, elimina a maioria de sujeiras orgánicas e depósitos incorporados. [FR] Indiqué pour les circuits et systèmes de nettoyage CIP. Haut pouvoir désincrustant, élimine la plupart des saletés organiques et dépôts incrustés. [EN] Indicated for CIP cleaning circuits and systems. High descaling power, eliminates the majority of organic dirt and encrusted deposits.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101010 | 20L    | 1x20L   |
| 101011 | 1000L  | 1x1000L |

## ADITIVOS

### ADITIVOS • ADDITIFS • ADDITIVES

#### FORTE A20

#### ADITIVO DETERGENTE ALCALINO DE HIDRÓXIDO SÓDICO • ADITIVO DETERGENTE ALCALINO DE HIDRÓXIDO SÓDICO • ADDITIF DÉTERGENT ALCALIN D'HYDROXYDE SODIQUE • SODIUM HYDROXIDE ALKALINE DETERGENT ADDITIVE

[ES] Indicado para procesos de lavado de botellas y sistemas de limpieza CIP. Alto poder secuestrante y muy efectivo para la eliminación del óxido del cuello de las botellas y secuestrando aluminio y cobre en aplicaciones de lavado de botellas. [PT] Indicado para processos de lavagem de garrafas e sistemas de limpeza CIP. Alto poder retenção e muito efetivo para a eliminação do óxido do pescoço das garrafas e retendo alumínio e cobre em aplicações de lavagem de garrafas. [FR] Indiqué pour les processus de lavage de bouteille et système de nettoyage CIP. Haut pouvoir chélateur et très efficace pour l'élimination de l'oxyde sur le cou des bouteilles et évite le dépôt d'aluminium et cuivre dans les applications de lavage de bouteilles. [EN] Indicated for bottle washing processes and CIP cleaning systems. High sequestering power and very effective for removing rust from bottle necks and sequestering aluminum and copper in bottle washing applications.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101015 | 20L    | 1x20L   |

#### FORTE A30

#### ADITIVO DETERGENTE ÁCIDO EN BASE ÁCIDO NÍTRICO / FOSFÓRICO NO FUMANTE DE ESPUMA CONTROLADA • ADITIVO DETERGENTE ÁCIDO EM BASE ÁCIDO NÍTRICO / FOSFÓRICO NÃO-FUMANTE DE ESPUMA CONTROLADA • ADDITIF DÉTERGENT ACIDE À BASE D'ACIDE NITRIQUE / PHOSPHORIQUE NON FUMANT, MOUSSE CONTRÔLÉE • ACID DETERGENT ADDITIVE BASED ON NITRIC ACID / CONTROLLED FOAM NON-SMOKING PHOSPHORIC

[ES] Indicado para su uso en un amplio rango de aplicaciones CIP en industrias de alimentación y bebidas. Efectivo para la eliminación de incrustaciones de origen inorgánico. [PT] Indicado para seu uso em uma ampla categoria de aplicações CIP em indústrias de alimentação e bebidas. Efetivo para a eliminação de incrustações de origem inorgânica. [FR] Indiqué pour son usage dans de nombreuses applications CIP dans les industries alimentaires et boissons. Efficace pour l'élimination d'incrustations d'origine inorganique. [EN] Indicated for use in a wide range of CIP applications in the food and beverage industries. Effective for removing scale of inorganic origin.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101020 | 20L    | 1x20L   |

## DESINFECCIÓN

### DESINFECÇÃO • DÉSINFECTION • DISINFECTION

#### FORTE C50

#### PRODUCTO A BASE DE CLORO ACTIVO ESTABILIZADO • PRODUTO A BASE DE CLORO ATIVO ESTABILIZADO • PRODUIT À BASE DE CHLORE ACTIF STABILISÉ • STABILIZED ACTIVE CHLORINE-BASED PRODUCT

[ES] Indicado para sistemas de procesos con cloro activo. [PT] Indicado para sistemas de processo com cloro ativo. [FR] Indiqué pour les systèmes de traitement avec chlore actif. [EN] Indicated for process systems with active chlorine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101025 | 20L    | 1x20L   |
| 101026 | 1000L  | 1x1000L |

#### FORTE C60

#### PRODUCTO A BASE DE ÁCIDO PERACÉTICO Y PERÓXIDO DE HIDRÓGENO • PRODUTO A BASE DE ÁCIDO PERACÉTICO E PERÓXIDO DE HIDRÓGENO • PRODUIT À BASE D'ACIDE PERACÉTIQUE ET PEROXYDE D'HYDROGÈNE • PRODUCT BASED ON PERACETIC ACID AND HYDROGEN PEROXIDE

[ES] Indicado para aplicar en sistemas de limpieza CIP. Evita cualquier tipo de incrustación calcárea, de baja espuma y sin efecto residual. [PT] Indicado para aplicação em sistemas de limpeza CIP. Evitar qualquer tipo de incrustação calcária, de baixa espuma e sem efeito residual. [FR] Indiqué pour appliquer dans les systèmes de nettoyage CIP. Evite tous types d'incrustation calcaire, de faible mousse et sans effet résiduel. [EN] Indicated to apply in CIP cleaning systems. Avoid any type of calcareous encrustation, low foam and without residual effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101030 | 20L    | 1x20L   |

Q F O O D

# FORTE

PRODUCTOS PARA SUPERFICIES EN INDUSTRIA AGROALIMENTARIA  
 PRODUTOS PARA SUPERFÍCIES NA INDÚSTRIA AGROALIMENTAR  
 PRODUITS POUR SURFACES EN INDUSTRIE AGROALIMENTAIRE  
 PRODUCTS FOR SURFACES IN AGRI-FOOD INDUSTRY



## LIMPIEZA ESPUMANTE

LIMPEZA ESPUMANTE • NETTOYAGE MOUSSANT • FOAMING CLEANING

### FORTE D20



#### DESENGRASANTE ALCALINO DE ESPUMA ACTIVADA PARA SUPERFICIES •

DESENGORDURANTE ALCALINO DE ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES • DÉTERGENT ALCALIN DE MOUSSE ACTIVE POUR LES SURFACES • SURFACE ACTIVATED FOAM ALKALINE DEGREASER

[ES] Indicado para limpiezas diarias de suelos, paredes, tablas de corte, carretillas y cintas transportadoras. Eficaz para todo tipo de suciedades. Apto para su uso en equipos generadores de espuma. [PT] Indicado para limpezas diárias de solos, paredes, tabelas de corte, carretilhas e fitas transportadoras. Eficaz para todo tipo de sujeiras. Apto para seu uso em aparelhos geradores de espuma. [FR] Indiqué pour le nettoyage quotidien des sols, murs, tables de coupage, caisses et ceintures de transports. Efficace pour tous types de saletés. Apte pour un usage sur des appareils générateurs de mousse. [EN] Indicated for daily cleaning of floors, walls, cutting boards, trolleys and conveyor belts. Effective for all types of dirt. Suitable for use in foam generating equipment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 101099 | 5L     | 2x5L    |
| 102000 | 20L    | 1x20L   |
| 102001 | 1000L  | 1x1000L |

### FORTE D40



#### DESENGRASANTE ALCALINO DE ESPUMA ACTIVADA PARA SUPERFICIES •

DESENGORDURANTE ALCALINO DE ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES • DÉTERGENT ALCALIN DE MOUSSE ACTIVE POUR LES SURFACES • SURFACE ACTIVATED FOAM ALKALINE DEGREASER

[ES] Indicado para suciedades difíciles, gruesas y requemadas en limpiezas periódicas en freidoras, hornos, cámaras de ahumado, cintas de transporte y suelos. Eficaz para eliminar grasas vegetales, animales, almidón y proteica. Apto para su uso en equipos generadores de espuma. [PT] Indicado para sujeiras difíceis, grossas e requemadas em limpezas periódicas em frigideiras, fornos, câmaras de afumado, fitas de transporte e pisos. Eficaz para eliminar gorduras vegetais, animais, amido e protéica. Apto para seu uso em aparelhos geradores de espuma. [FR] Indiqué pour saletés difficiles, épaisses et brûlées pour le nettoyage périodique des friteuses, fours, chambres de fumage, tapis roulant de transports et sols. Efficace pour éliminer les graisses végétales, animales, amidons et protéiques. Apte pour un usage en appareils générateurs de mousse. [EN] Indicated for difficult, thick and burned dirt in periodic cleaning in fryers, ovens, smoke chambers, conveyor belts and floors. Effective to eliminate vegetable and animal fats, starch and protein. Suitable for use in foam generating equipment. Indiqué pour saletés difficiles, épaisses et brûlées pour le nettoyage périodique des friteuses, fours, chambres de fumage, tapis roulant de transports et sols.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102005 | 20L    | 1x20L   |
| 102006 | 1000L  | 1x1000L |

### FORTE D50



#### DETERGENTE NEUTRO CON ESPUMA ACTIVADA PARA SUPERFICIES LAVABLES •

DETERGENTE NEUTRO COM ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES LAVÁVEIS • DÉTERGENT NEUTRE AVEC DE LA MOUSSE ACTIVE POUR LES SURFACES LAVABLES • NEUTRAL DETERGENT WITH ACTIVATED FOAM FOR WASHABLE SURFACES

[ES] Indicado para limpiezas manuales y por inmersión de todos los equipos de preparación de alimentos, depósitos de cocción y utensilios, puede utilizarse para suelos, paredes y superficies de trabajo. Producto sin perfume. [PT] Indicado para limpezas manuais e por imersão de todas as equipes de preparação de alimentos, depósitos de cocção e utensílios, pode ser utilizado para pisos, paredes e superfícies de trabalho. Produto sem perfume. [FR] Indiqué pour les nettoyages manuels et par immersion de tous types d'appareils de préparation d'aliments, dépôts de cuisson et ustensiles. Il peut s'utiliser pour les sols, murs et surfaces de travail. Produit sans parfum. [EN] Indicated for manual and immersion cleaning of all food preparation equipment, cooking tanks and utensils, it can be used for floors, walls and work surfaces. Unscented product.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102010 | 5L     | 2x5L    |
| 102011 | 20L    | 1x20L   |

### FORTE D60



DETERGENTE ÁCIDO CON ESPUMA ACTIVADA PARA SUPERFICIES • DETERGENTE ÁCIDO COM ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES • DÉTERGENT ACIDE AVEC MOUSSE ACTIVE POUR SURFACES • ACID DETERGENT WITH ACTIVATED FOAM FOR SURFACES

[ES] Indicado para limpiezas y desincrustación periódica en equipos de alta temperatura, depósitos de cocción, exteriores de equipos de llenado y tanques de almacenamiento. Eficaz para eliminar incrustaciones y de fácil aclarado. Apto para su uso en equipos generadores de espuma. [PT] Indicado para limpezas e desincrustação periódica em equipes de alta temperatura, depósitos de cocção, exteriores de equipes de enchido e tanques de armazenamento. Eficaz para eliminar incrustações e de fácil clarificado. Apto para seu uso em aparelhos geradores de espuma. [FR] Indiqué pour les nettoyages et désincrustations périodiques dans les appareils de hautes températures, dépôts de cuisson, extérieurs d'appareils de remplissage et tanks d'emmagasinement. Efficace pour éliminer les incrustations et de rinçage facile. Apte pour son utilisation dans des appareils générateurs de mousse. [EN] Indicated for periodic cleaning and descaling of high temperature equipment, cooking tanks, exteriors of filling equipment and storage tanks. Effective to remove encrustations and easy to rinse. Suitable for use in foam generating equipment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102015 | 20L    | 1x20L   |
| 102016 | 1000L  | 1x1000L |



Q F O O D

# ACTIV

PRODUCTOS PARA SUPERFICIES EN INDUSTRIA AGROALIMENTARIA  
PRODUTOS PARA SUPERFÍCIES NA INDÚSTRIA AGROALIMENTAR  
PRODUITS POUR SURFACES EN INDUSTRIE AGROALIMENTAIRE  
PRODUCTS FOR SURFACES IN AGRI-FOOD INDUSTRY



## DESINFECCIÓN

DESINFECCÃO • DÉSINFECTION • DISINFECTION

### ACTIV B20

New

Registro BIOCIDA  
19-20-09997-HA



Cumple la Norma  
UNE-EN 13697

#### DESINFECTANTE BACTERICIDA CON ESPUMA ACTIVADA PARA SUPERFICIES •

DESINFETANTE BACTERICIDA COM ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES • DÉSINFECTANT  
BACTÉRICIDE AVEC MOUSSE ACTIVE POUR SURFACES • BACTERICIDAL DISINFECTANT WITH  
ACTIVATED FOAM FOR SURFACES

[ES] Indicado para la limpieza y desinfección en una sola operación para superficies en contacto con alimentos, paredes y utensilios. Producto sin perfume. Acción desinfectante de amplio espectro. [PT] Indicado para a limpeza e desinfeção em uma só operação para superfícies em contato com alimentos, paredes e utensílios. Produto sem perfume. Ação desinfetante de amplo espectro. [FR] Indiqué pour le nettoyage et la désinfection en une seule opération pour les surfaces en contact avec les aliments, murs et ustensiles. Produit sans parfum. Action désinfectante de large spectre. [EN] Indicated for cleaning and disinfection in a single operation for surfaces in contact with food, walls and utensils. Unscented product. Broad spectrum disinfectant action.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102020 | 20L    | 1x20L   |

### ACTIV B60

Registro BIOCIDA  
21-20/40/90-10714-HA



#### DESINFECTANTE EN PASTILLA CON CLORO ACTIVO • DESINFETANTE EM PASTILHA COM CLORO ATIVO • DÉSINFECTANT EN COMPRIMÉ AU CHLORE ACTIF • DISINFECTANT IN TABLET WITH ACTIVE CHLORINE

[ES] De uso profesional y profesional especializado, Bactericida, fungicida y virucida. Apto para uso alimentario y potabilizador del agua. [PT] Para uso profissional e profissional especializado, Bactericida, fungicida e virucida. Adequado para uso alimentar e purificação de água. [FR] Pour usage professionnel et professionnel spécialisé, Bactéricide, fongicide et virucide. Convient pour un usage alimentaire et la purification de l'eau. [EN] For professional and specialized professional use, Bactericide, fungicide and virucide. Suitable for food use and water purification.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502040 | 1Kg    | 6x1Kg   |

### ACTIV B75

Registro BIOCIDA  
20-20/90-10492-HA  
20-20/90-10492



Cumple la Norma  
UNE-EN 13697  
UNE-EN 14476

#### DESINFECTANTE HIDROALCOHÓLICO PARA SUPERFICIES • DESINFETANTE HIDRO ALCOÓLICO PARA SUPERFÍCIES • DÉSINFECTANT HYDRO ALCOOLIQUE POUR SURFACES • HYDROALCOHOLIC DISINFECTANT FOR SURFACES

[ES] Indicado para la aplicación directa sobre las superficies en contacto con alimentos, evaporándose rápidamente. Se aplica puro, pulverizándolo sobre las superficies y dejando secar. Acción bactericida y virucida. [PT] Indicado para a aplicação direta sobre as superfícies em contato com alimentos, evaporando-se rapidamente. Aplica-se puro, pulverizando-o sobre as superfícies e deixando secar. Ação bactericida e virucida. [FR] Indiqué pour l'application directe sur les surfaces en contact avec les aliments, s'évaporant rapidement. S'applique pure, en pulvérisant sur les surfaces et en laissant sécher. [EN] Indicated for direct application on surfaces in contact with food, evaporating quickly. It is applied neat, spraying it on the surfaces and letting it dry. Bactericidal and virucidal action. Action bactéricide et virucide.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 502049 | 750mL  | 8x750mL |
| 502048 | 5L     | 2x5L    |



Q F O O D

# FORTE

PRODUCTOS PARA SUPERFICIES EN INDUSTRIA AGROALIMENTARIA  
PRODUTOS PARA SUPERFÍCIES NA INDÚSTRIA AGROALIMENTAR PRODUTS  
POUR SURFACES EN INDUSTRIE AGROALIMENTAIRE  
PRODUCTS FOR SURFACES IN AGRI-FOOD INDUSTRY



**LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN EN UNA SOLA OPERACIÓN** • LIMPEZA E DESINFECÇÃO EM UMA SÓ  
OPERAÇÃO • NETTOYAGE ET DÉSINFECTION EN UNE SEULE OPÉRATION • CLEANING AND DISINFECTION IN A SINGLE OPERATION

## FORCE D30

**DESENGRASANTE ALIMENTARIO DE BAJA ALCALINIDAD** • DESENGRAXANTE DE ALIMENTOS  
DE BAIXA ALCALINIDADE • DÉGRAISSANT ALIMENTAIRE À FAIBLE ALCALINITÉ • LOW ALKALINITY  
FOOD DEGREASER

[ES] Indicado para la eliminación de todo tipo de grasas orgánicas y persistentes en todo tipo de superficies duras en ámbito alimentario. Baja alcalinidad. [PT] Indicado para a eliminação de todo o tipo de gorduras orgánicas e persistentes em todo o tipo de superfícies duras na área alimentar. Baixa alcalinidade. [FR] Indiqué pour l'élimination de tous les types de graisses organiques et persistantes sur tous les types de surfaces dures dans le domaine alimentaire. Faible alcalinité. [EN] Indicated for the elimination of all types of organic and persistent fats on all types of hard surfaces in the food field. Low alkalinity.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102040 | 20L    | 1x20L   |
| 102041 | 1000L  | 1x1000L |

## ACTIV B10

Registro BIOCIDO  
17-20-05538-HA



Cumple la Norma  
UNE-EN 13697

**DESINFECTANTE DESENGRASANTE CON CLORO ACTIVO DE ESPUMA ACTIVADA EN SUPERFICIES** • DESINFETANTE DESENGORDURANTE COM CLORO ATIVO DE ESPUMA ATIVADA PARA SUPERFÍCIES • DÉSINFECTANT DÉGRAISSANT AVEC DU CHLORE ACTIF DE MOUSSE ACTIVE POUR SURFACES • SURFACE ACTIVATED FOAM ACTIVE CHLORINE DEGREASING DISINFECTANT

[ES] Indicado para la limpieza y desinfección diaria en áreas de producción en mataderos, procesamiento de aves, e industria del pescado. Ideal para eliminar manchas pigmentadas en suelos, paredes y tablas de corte. Apto para su uso en equipos generadores de espuma. Acción bactericida. [PT] Indicado para a limpeza e desinfeção diária em áreas de produção em Matadouros, processado de aves, e indústria do peixe. Ideal para eliminar manchas pigmentadas em pisos, paredes e tábuas de corte. Apto para seu uso em aparelhos geradores de espuma. Ação bactericida. [FR] Indiqué pour un nettoyage en profondeur et désinfection en une seule opération dans les zones de production dans les abattoirs, traitements de volailles et industries du poisson. Idéal pour éliminer les tâches de couleurs sur les sols, murs et tables de coupage. Apte pour son utilisation dans des appareils générateurs de mousse. Action bactéricide. [EN] Indicated for daily cleaning and disinfection in production areas in slaughterhouses, poultry processing, and fish industry. Ideal for removing pigmented stains on floors, walls and cutting boards. Suitable for use in foam generating equipment. Bactericidal action.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102045 | 20L    | 1x20L   |
| 102046 | 1000L  | 1x1000L |

## ACTIV B85

**PRODUCTO EN BASE A ÁCIDO PERACÉTICO 15%** • PRODUTO À BASE DE ÁCIDO PERACÉTICO 15% • PRODUIT À BASE D'ACIDE PERACÉTIQUE 15% • PRODUCT BASED ON PERACETIC ACID 15%

[ES] Indicado para procesos con ácido peracético, de gran efectividad higienizante oxidante que ayuda a eliminar las manchas en instalaciones alimentarias, bebidas, cervezas y lácteas. Apto para aplicar con equipos de dosificación CIP. [PT] Indicado para processos com ácido peracético, sanitizante oxidante altamente eficaz. Ajuda a eliminar manchas em instalações de alimentos, bebidas, cerveja e laticínios. Adequado para aplicação com equipamento de dosagem CIP. [FR] Indiqué pour les procédés avec de l'acide peracétique, désinfectant oxydant très efficace ce qui aide à éliminer les taches dans les installations alimentaires, de boissons, de bière et de produits laitiers. Convient pour une application avec un équipement de dosage CIP. [EN] Indicated for processes with peracetic acid, highly effective oxidant sanitizer that helps eliminate stains in food, beverage, beer and dairy facilities. Suitable for application with CIP dosing equipment.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102050 | 20L    | 1x20L   |

## LAVADO DE BANDEJAS Y CAJAS • LAVAGEM DE BANDEJAS E CAIXAS • LAVAGE DES PLATEAUX ET CAISSES • TRAY AND BOX WASHING

### FORTE Q10



#### DETERGENTE CLORADO ALCALINO PARA EL LAVADO DE BANDEJAS, CAJAS Y CESTAS • DETERGENTE CLORADO ALCALINO PARA LAVAGEM DE BANDEJAS, CAIXAS E CESTAS • DÉTERGENT CHLORÉ ALCALIN POUR LE LAVAGE DES PLATEAUX, CAISSES ET PANIERS • ALKALINE CHLORINATED DETERGENT FOR WASHING TRAYS, BOXES AND BASKETS

[ES] Indicado para procesos de lavado automático en industria alimentaria. Alto poder desengrasante, con acción de cloro activo. [PT] Indicado para processos de lavagem automática em indústria alimentaria. Alto poder desengordurador, com ação de cloro ativa. [FR] Indiqué pour le processus de lavage automatique en industrie alimentaire. Haut pouvoir dégraissant, avec action de chlore actif. [EN] Indicated for automatic washing processes in the food industry. High degreasing power, with active chlorine action.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102055 | 20L    | 1x20L   |

### FORTE Q20



#### DETERGENTE ALCALINO PARA EL LAVADO DE BANDEJAS, CAJAS Y CESTAS • DETERGENTE ALCALINO PARA A LAVAGEM DE BANDEJAS, CAIXAS E CESTAS • DÉTERGENT CHLORÉ ALCALIN POUR LE LAVAGE DES PLATEAUX, CAISSES ET PANIERS • ALKALINE DETERGENT FOR WASHING TRAYS, BOXES AND BASKETS

[ES] Indicado para procesos de lavado automático en industria alimentaria. Alto poder desengrasante. [PT] Indicado para processos de lavagem automática em indústria alimentaria. Alto poder desengordurante. [FR] Indiqué pour le processus de lavage automatique en industrie alimentaire. Haut pouvoir dégraissant. [EN] Indicated for automatic washing processes in the food industry. High degreasing power.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102060 | 20L    | 1x20L   |

## LIMPIEZA DE SUELOS

## LIMPEZA DE PISOS • NETTOYAGE DES SOLS • FLOOR CLEANING

### FORTE S10

#### LIMPIADOR ENÉRGICO DE BAJA ESPUMA • LIMPADOR ENÉRGICO DE BAIXA ESPUMA • NETTOYANT NETTOYANT ÉNERGIQUE À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAM POWERFUL CLEANER

[ES] Indicado para su uso en máquina fregadora, de alto poder limpiador y solubilizante de aceites, grasas y suciedad proteica en pavimentos. [PT] Indicado para seu uso em máquina esfregadora, de alto poder limpador e solubilizante de azeites, gorduras e sujeira protéica em pavimentos. [FR] Indiqué pour un usage en machine de lavage, de grand pouvoir nettoyant sur les huiles, graisses et saletés protéiques des revêtements de sols. [EN] Indicated for use in a scrubbing machine, with a high cleaning and solubilizing power for oils, greases and protein dirt on floors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102065 | 5L     | 2x5L    |

### FORTE S20

#### LIMPIADOR NEUTRO DE BAJA ESPUMA • LIMPADOR NEUTRO DE BAIXA ESPUMA • NETTOYANT NEUTRE À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAM NEUTRAL CLEANER

[ES] Indicado para su uso en máquina fregadora, limpieza y mantenimiento diario de pavimentos, deja los ambientes agradablemente perfumados, de efecto prolongado. [PT] Indicado para seu uso em máquina , limpeza e manutenção diária de pavimentos, deixa os ambientes agradavelmente perfumados com efeito prolongado. [FR] Indiqué pour son usage en machine de lavage, d'action résiduelle et désodorisante pour toutes les surfaces pour le nettoyage et maintenance journalière des revêtements en général. [EN] Indicated for use in a scrubbing machine, cleaning and daily maintenance of floors, it leaves the environments pleasantly perfumed, with a long-lasting effect.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102070 | 5L     | 2x5L    |

### FORTE S30

#### LIMPIADOR GENERAL DE BAJA ESPUMA • LIMPADOR GERAL DE BAIXA ESPUMA • NETTOYANT GÉNÉRAL À FAIBLE MOUSSE • LOW FOAM GENERAL CLEANER

[ES] Indicado para su uso en máquina fregadora, de acción residual y desodorante para todas las superficies en la limpieza y mantenimiento diario de pavimentos en general. [PT] Indicado para seu uso em máquina esfregadora, de ação residual e desodorante para todas as superfícies na limpeza e manutenção diária de pavimentos em geral. [FR] Indiqué pour son usage en machine de lavage, d'action résiduelle et désodorisante pour toutes les surfaces pour le nettoyage et maintenance journalière des revêtements en général. [EN] Indicated for use in a scrubbing machine, with residual action and deodorant for all surfaces in the cleaning and daily maintenance of pavements in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 102075 | 5L     | 2x5L    |





# Car

**I N T E N S I V E** SOLUTIONS

Productos específicos  
para la limpieza del  
automóvil y transporte

Specific products for car  
and transport cleaning

Produits spécifiques pour le  
nettoyage de l'automobile  
et du transport

Produtos específicos para  
limpeza de automóveis e  
transporte

**QUIMIDEX® CAR CARE**



BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

Q C A R

# AUTO

CONSERVACIÓN DE CARROCERÍAS  
CONSEVAÇÃO DAS LATARIAS DO CARRO  
CONSERVATION DES CARROSSERIES  
BODYWORK CONSERVATION



## AUTO L5

### CHAMPÚ AUTOBRILLANTE PARA CARROCERÍAS • XAMPU AUTOBRILHANTE PARA LATARIAS • SHAMPOING AUTO BRILLANT POUR LES CARROSSERIES • SELF-SHINING SHAMPOO FOR BODYWORK

[ES] Indicado para el cuidado manual del vehículo mediante esponja, genera abundante espuma de fácil aclarado y de pH neutro, por lo que cuida la pintura. [PT] Indicado para o cuidado manual do veículo mediante esponja, gera abundante espuma de fácil clarificado e de pH neutro, que cuida da pintura. [FR] Indiqué pour le lavage manuel des véhicules avec une éponge, très moussant, rinçage facile et pH neutre, pour la protection de la peinture. [EN] Indicated for the manual care of the vehicle using a sponge, it generates abundant foam that is easy to rinse and has a neutral pH, so it takes care of the paint.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201001 | 5L     | 2x5L    |
| 201000 | 20L    | 1x20L   |

## AUTO L10

### CHAMPÚ CONCENTRADO AUTOBRILLANTE PARA CARROCERÍAS • XAMPU CONCENTRADO AUTOBRILHANTE PARA LATARIAS • SHAMPOING CONCENTRÉ AUTO BRILLANT POUR CARROSSERIE • SELF-SHINING CONCENTRATED SHAMPOO FOR BODYWORK

[ES] Indicado para el cuidado manual del vehículo mediante esponja, de gran poder humectante, desengrasante y espumante. pH neutro. Ideal para el lavado rápido de la carrocería. [PT] Indicado para o cuidado manual do veículo mediante esponja, de grande poder hidratante, desengordurante e espumante, pH neutro. [FR] Idéal pour le lavage manuel des véhicules avec une éponge, de grand pouvoir dégraissant et moussant. PH neutre. Idéal pour le lavage rapide de la carrosserie. [EN] Indicated for manual vehicle care using a sponge, with great wetting, degreasing and foaming power. neutral pH. Ideal for quick washing of the car body.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201006 | 5L     | 2x5L    |
| 201005 | 20L    | 1x20L   |
| 201007 | 200L   | 1x200L  |

## AUTO L20

### LIMPIADOR ENÉRGICO DESENGRASANTE PARA CARROCERÍAS • LIMPADOR ENÉRGICO DESENGORDURANTE PARA LATARIAS • NETTOYANT ÉNERGIQUE RAPIDE DÉGRAISSANT POUR CARROSSERIE • POWERFUL DEGREASING CLEANER FOR BODYWORK

[ES] Indicado para eliminar todo tipo de suciedades fuertes e incrustadas en vehículos industriales, camiones, autobuses, trenes, lonas. Gran efectividad de lavado con máquina de alta presión. [PT] Indicado para eliminar todo tipo de sujeiras fortes e incorporadas em veículos industriais, caminhões, ônibus, trens, lonas. Grande eficácia de lavagem com máquina de alta pressão. [FR] Indiqué pour éliminer tous types de saletés fortes et incrustées sur les véhicules industriels, camions, autobus, trains, remorques. Grande efficacité de lavage en machine à haute pression. [EN] Indicated to remove all types of strong and embedded dirt in industrial vehicles, trucks, buses, trains, tarpaulins. Highly effective washing with a high pressure machine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201010 | 20L    | 1x20L   |
| 201011 | 200L   | 1x200L  |

## AUTO L25

### LIMPIADOR AUTOACTIVO PARA CARROCERÍAS • LIMPADOR AUTO-ATIVOS PARA LATARIAS • NETTOYANT AUTO ACTIF POUR LES CARROSSERIES • AUTOACTIVE CLEANER FOR BODYWORK

[ES] Indicado para utilizar con máquinas a presión en procesos de prelavado, de gran poder desengrasante, elimina restos de insectos, incrustaciones frontales y todo tipo de suciedades fuertes. [PT] Indicado para utilizar com máquinas a pressão em processos de pré-lavado, de grande poder desengordurante, elimina restos de insetos, incrustações frontais e todo tipo de sujeiras fortes. [FR] Indiqué pour l'utilisation avec des machines à pression en processus de pré-lavage, de grand pouvoir dégraissant, élimine les restes d'insectes, incrustations frontales et tous types de saletés fortes. [EN] Indicated for use with pressure machines in prewash processes, with great degreasing power, it eliminates remains of insects, frontal incrustations and all kinds of strong dirt.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201015 | 20L    | 1x20L   |
| 201016 | 200L   | 1x200L  |

## AUTO L30

### DETERGENTE CON ESPUMA ACTIVADA PARA TÚNELES DE LAVADO • DETERGENTE COM ESPUMA ATIVADA PARA TÚNEIS DE LAVAGEM • DÉTERGENT AVEC MOUSSE ACTIVE POUR LES TUNNELS DE LAVAGE • DETERGENT WITH ACTIVATED FOAM FOR WASH TUNNELS

[ES] Indicado para el lavado de toda clase de vehículos en trenes de lavado, genera una espuma densa. No ataca superficies más delicadas, tratándose de un producto de alta seguridad. [PT] Indicado para a lavagem de toda classe de veículos em trens de lavagem, gera uma espuma densa. Não ataca superfícies mais delicadas, tratando de um produto de alta segurança. [FR] Indiqué le lavage de tous types de véhic les sur les files de lavages, il génère une mousse dense. N'attaque pas les superficies les plus délicates, étant un produit sécurisé. [EN] Indicated for washing all kinds of vehicles in car wash trains, it generates a dense foam. It does not attack more delicate surfaces, being a high security product.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201020 | 20L    | 1x20L   |



#### AUTO L35

#### DETERGENTE ACTIVO CONCENTRADO PARA BOXES • DETERGENTE ATIVO CONCENTRADO PARA BOXES • DÉTERGENT ACTIF CONCENTRÉ POUR BOXES • ACTIVE CONCENTRATED DETERGENT FOR BOXES

[ES] Indicado para el lavado de toda clase de vehículos en auto servicio de lavado (boxes), con agua fría o caliente. No deja resi-duos ni velos, no daña la carrocería. [PT] Indicado para a lavagem de toda classe de veículos em auto-serviço de lavagem (boxes), com água fria ou quente. Não deixa resíduos nem véus, não estraga a lataria. [FR] Indiqué pour le lavage de tous types de véhicules, en auto service de lavage (boxes), avec de l'eau froide ou chaude. Ne laisse pas de résidus ni voiles, n'abîme pas la carrosserie. [EN] Indicated for washing all kinds of vehicles in car wash service (boxes), with cold or hot water. It does not leave residue or veils, it does not damage the bodywork.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201025 | 20L    | 1x20L   |

#### AUTO L40

#### LIMPIADOR ENÉRGICO DESENGRASANTE • LIMPADOR ENÉRGICO DESENGORDURANTE • NETTOYANT ÉNERGIQUE DÉGRAISSANT • DEGREASING POWERFUL CLEANER

[ES] Indicado para eliminar toda clase de insectos y mosquitos en frontales y retrovisores incrustados sin dañar la superficie. Aporta un elevado poder desmanchante sobre grasas, aceites e incluso alquitranes. [PT] Indicado para eliminar toda classe de insetos e mosquitos em frontais e retrovisores incorporados sem estragar a superfície. Contribui um elevado poder de tira manchas sobre gorduras, azeites e inclusive alcatroes. [FR] Indiqué pour éliminer toutes classes d'insectes et moustiques incrustés sur les pare brises et rétroviseurs sans abîmer la surface. A un grand pouvoir anti tâches sur les graisses, huiles et asphalte. [EN] Indicated to eliminate all kinds of insects and mosquitoes in embedded front and rear view mirrors without damaging the surface. Provides a high stain removal power on fats, oils and even tars.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201030 | 5L     | 2x5L    |

#### AUTO L45

#### LIMPIADOR DE CARÁCTER ÁCIDO • LIMPADOR DE CARÁCTER ÁCIDO • NETTOYANT ACIDE • ACID CHARACTER CLEANER

[ES] Indicado para la eliminación de cemento y muy efectivo para el desincrustado de cementos en hormigoneras y cubas cementeras. [PT] Indicado para a eliminação de cimento e muito efetivo para a descalcificação de cimentos em máquinas de cimento e baldes de cimentos. [FR] Indiqué pour l'élimination de ciment et très efficace pour l'élimination de ciment et la désincrustation de bétonnières et autres cuves à ciments. [EN] Indicated for removing cement and very effective for descaling cement in concrete mixers and cement vats.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 201040 | 5L     | 2x5L    |
| 201035 | 20L    | 1x20L   |

Q C A R

# HIDRO

PROTECCIÓN DE CARROCERÍAS  
PROTEÇÃO DE LATARIAS  
PROTECTION DE CARROSSERIES  
BODYWORK PROTECTION



## HIDRO C10

**CERA HIDROFUGANTE PARA EL SECADO Y ABRILLANTADO • CERA REPELENTE PARA O SECADO E POLIMENTO • CIRE HYDROFUGE POUR LE SÉCHAGE ET LA BRILLANCE • WATER-REPELLENT WAX FOR DRYING AND POLISHING**

**[ES]** Indicado para carrocerías en túneles de lavado, rompe las gotas del agua de aclarado, facilitando su evaporación por los sopladores y consigue un secado rápido y uniforme. Máxima protección a la pintura y cromados. **[PT]** Indicado para latarias em túneis de lavagem, rompe as gotas da água de clarificado, facilitando sua evaporação pelos sopradores e consegue um secado rápido e uniforme. Máxima proteção à pintura e cromados. **[FR]** Indiqué pour les carrosseries en tunnels de lavage, il casse les gouttes d'eau du rinçage, en facilitant leur évaporation par les soufflantes et permet un séchage rapide et uniforme. Maximum protection de la peinture et des chromes. **[EN]** Indicated for car bodies in car washes, it breaks down the drops of rinsing water, facilitating their evaporation by blowers and achieves rapid and uniform drying. Maximum protection to paint and chrome.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 202001 | 5L     | 2x5L    |
| 202000 | 20L    | 1x20L   |

## HIDRO C20

**DESPARAFINANTE PARA ELIMINAR CERAS • DESPARAFINANTE PARA ELIMINAR CERAS • DÉ PARAFFINANT POUR ÉLIMINER LES CIRES • DEPARAFINANT TO REMOVE WAXES**

**[ES]** Indicado para la eliminación de films parafínicos recubridores de protección de carrocerías nuevas mediante el lavado a presión en agua caliente. No daña la carrocería. **[PT]** Indicado para a eliminação de filmes parafínicos recubridores de proteção de latarias novas mediante a lavagem a pressão em água quente. Não estraga a lataria. **[FR]** Indiqué pour l'élimination des films paraffines recouvrant d'une protection des carrosseries neuves au moyen du lavage à pression avec de l'eau chaude. N'abîme pas la carrosserie. **[EN]** Indicated for the removal of protective coating paraffinic films from new car bodies by pressure washing in hot water. It does not damage the body.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 202005 | 5L     | 2x5L    |
| 202006 | 20L    | 1x20L   |
| 202007 | 200L   | 1x200L  |

## HIDRO C30

**LIMPIADOR DESINCRUSTANTE CALCÁREO • LIMPADOR DESCALCIFICANTE CALCÁRIO • NETTOYANT DÉSINCRUSTANT CALCAIRE • CALCAREOUS DECALENT CLEANER**

**[ES]** Indicado para eliminar restos calcáreos en todo tipo de vehículos, de carácter ácido capaz de eliminar de manera uniforme manchas en superficies de acero inoxidable y aluminio, adecuado también para la limpieza de fachadas. **[PT]** Indicado para eliminar restos calcários em todo tipo de veículos, de caráter ácido capaz de eliminar de maneira uniforme manchas em superfícies de aço inoxidável e alumínio, adequado também para a limpeza de fachadas. **[FR]** Indiqué pour éliminer les restes calcaires sur tous types de véhicules, de caractère acide, capable d'éliminer de manière uniforme les tâches sur les surfaces d'acier inoxydable et aluminium, adéquat aussi pour le nettoyage des façades. **[EN]** Indicated for removing limescale on all types of vehicles, acidic in nature capable of uniformly removing stains on stainless steel and aluminum surfaces, also suitable for cleaning facades.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 202011 | 5L     | 2x5L    |
| 202010 | 20L    | 1x20L   |

## HIDRO C40

**DETERGENTE EN POLVO PARA EL LAVADO BOXES HP • DETERGENTE DE PÓ PARA LAVAR BOXES HP • DÉTERGENT DE POUDRE DE LAVAGE POUR BOXES HP • POWDER DETERGENT FOR WASHING BOXES HP**

**[ES]** Detergente indicado para el lavado de vehículos en boxes de alta presión. Funcional para todo tipo de dosificadores, sinfines y pre-dilución. Cuidadoso con la carrocería. **[PT]** Detergente indicado para a lavagem de veículos em boxes de alta pressão. Funcional para todos os tipos dos dosificadores, brocas e pré-diluição. Cuidado com o corpo. **[FR]** Détergent indiqué pour le lavage des véhicules dans les boxes haute pression. Fonctionnel pour tous les types des doseurs, tarières et pré-dilution. Attention au corps. **[EN]** Detergent indicated for washing vehicles in high pressure pits. Functional for all types of dispensers, augers and pre-dilution. Careful with the bodywork.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 202015 | 25Kg   | 1x25Kg  |

## HIDRO C50

**LIMPIADOR ELIMINADOR DE ADHESIVOS Y PEGAMENTOS • LIMPADOR DE REMOVER ADESIVOS E COLA • NETTOYANT DÉCAPANT ADHÉSIF ET COLLE • ADHESIVE AND GLUE REMOVER CLEANER**

**[ES]** Indicado para eliminar restos adheridos a suelos y paredes de adhesivos, pegamentos y alquitranes. **[PT]** Indicado para remover restos aderidos a pisos e paredes de adesivos, colas e alcatrões. **[FR]** Indiqué pour éliminer les restes collés aux sols et aux murs d'adhésifs, de colles et de goudrons. **[EN]** Indicated to remove remains adhered to floors and walls of adhesives, glues and tars.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 202012 | 20L    | 1x20L   |

Q C A R

# INTER

LIMPIEZA DE INTERIORES  
LIMPEZA DE INTERIORES  
NETTOYAGE DES INTÉRIEURS  
INTERIOR CLEANING



## INTER P10

**LIMPIADOR NEUTRO ESPUMANTE DE TAPICERÍAS • LIMPADOR NEUTRO ESPUMANTE DE ESTOFAMENTO • NETTOYANT NEUTRE MOUSSANT DE TAPISSERIES • NEUTRAL FOAMING UPHOLSTERY CLEANER**

[ES] Indicado para una limpieza de alfombras y tapicerías en todo tipo de vehículos, una vez aplicado solidifica y se retira mediante aspiración seca sin necesidad de aclarado. [PT] Indicado para uma limpeza de tapetes e estofamento em todo tipo de veículos, uma vez aplicado solidifica e se retira mediante aspiração seca sem necessidade de clarificado. [FR] Indiqué pour le nettoyage des tapis et tapisseries sur tous types de véhicules, une fois appliqué il se solidifie et se retire par aspiration sèche sans besoin de rinçage. [EN] Indicated for cleaning carpets and upholstery in all types of vehicles, once applied it solidifies and is removed by dry aspiration without rinsing.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 203000 | 5L     | 2x5L    |

## INTER P20

**LIMPIADOR DESENGRASANTE DE TAPICERÍAS • LIMPADOR DESENGORDURANTE DE TAPEÇARIAS • NETTOYANT DÉGRAISSANT DE TAPISSERIES • UPHOLSTERY DEGREASING CLEANER**

[ES] Indicado para una profunda limpieza de alfombras, tapicerías y moquetas mediante limpieza con máquina de inyección-extracción. Elimina todo tipo de manchas con un tiempo mínimo de contacto, espuma controlada y bajo nivel de humedad, por lo que facilita un secado rápido. [PT] Indicado para uma profunda limpeza de tapetes, tapeçarias e maquetas mediante limpeza com máquina de Injeção de Extração elimina todo tipo de manchas com um tempo mínimo de contato, espuma controlada e baixo nível de umidade, pelo que facilita um secado rápido. [FR] Indiqué pour le nettoyage en profondeur des tapis et moquettes, au moyen du nettoyage avec des machines d'injection - extraction. Élimine tous types de tâches en un minimum de temps de contact, mousse contrôlée et faible niveau d'humidité, pour permettre un séchage rapide. [EN] Indicated for deep cleaning of carpets, upholstery and rugs by cleaning with an injection-extraction machine. Eliminates all types of stains with minimal contact time, controlled foam and low humidity, thus facilitating quick drying.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 203005 | 5L     | 2x5L    |

## INTER P30

**LIMPIADOR RENOVADOR DE BRILLO PARA VINILOS • LIMPADOR RENOVADOR DE BRILHO MULTIUSOS PARA VINIL • NETTOYANT RÉNOVATEUR DE BRILLANT POUR LES VINYLS • GLOSS RENEWING CLEANER FOR VINYL**

[ES] Indicado para abrillantar todo tipo de salpicaderos sintéticos y plástico, aporta una capa protectora no grasa que facilita la no reposición del polvo y la suciedad. Contiene siliconas. [PT] Indicado para abrlhantar todo tipo de dashboards sintéticos e plástico, contribui uma camada protetora não gordura que facilita a não reposição do pó e a sujeira. Contém silicones. [FR] Indiqué pour faire éliminer tous types d'éclaboussures synthétiques et plastique, donne une couche protectrice non grasseuse qui facilite la non réapparition de la poussière et de la saleté. Contient des silicones. [EN] Indicated to polish all types of synthetic and plastic dashboards, it provides a non-greasy protective layer that facilitates the non-replacement of dust and dirt. Contains silicones.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 203010 | 10L    | 1x10L   |

## INTER P35

**LIMPIADOR RENOVADOR DE BRILLO PARA VINILOS • LIMPADOR RENOVADOR DE BRILHO MULTIUSOS PARA VINIL • NETTOYANT RÉNOVATEUR DE BRILLANT POUR LES VINYLS • GLOSS RENEWING CLEANER FOR VINYL**

[ES] Indicado para abrillantar todo tipo de salpicaderos sintéticos y plástico, aporta una capa protectora no grasa que facilita la no reposición del polvo y la suciedad. NO CONTIENE SILICONAS. [PT] Indicado para abrlhantar todo tipo de dashboards sintéticos e plástico, contribui uma camada protetora não gordura que facilita a não reposição do pó e a sujeira. NÃO CONTÉM SILICONE. [FR] Indiqué pour faire éliminer tous types d'éclaboussures synthétiques et plastique, donne une couche protectrice non grasseuse qui facilite la non réapparition de la poussière et de la saleté. NE CONTIENT PAS DE SILICONES. [EN] Indicated to polish all types of synthetic and plastic dashboards, it provides a non-greasy protective layer that facilitates the non-replacement of dust and dirt. DOES NOT CONTAIN SILICONES

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 203011 | 10L    | 1x10L   |

## INTER P40

**LIMPIABRILLO MULTIUSOS ANTIVAHÓ PERFUMADO • LIMPA BRILHO MULTIUSOS PERFUMADO • NETTOYANT BRILLANT MULTI USAGES ANTI BUÉE PARFUMÉ • SCENTED MULTI-PURPOSE ANTI-GLOSS CLEANER**

[ES] Indicado para la limpieza y secado rápido de cristales, vidrios, retrovisores, lunas y todo tipo de plásticos en el interior. En el interior retarda la aparición del vaho. No contiene siliconas. [PT] Indicado para a limpeza e secado rápido de cristais, vidros, retrovisores, luas e todo tipo de plásticos no interior. No interior torna difícil o aparecimento do vapor. Não contém silicones. [FR] Indiqué pour le nettoyage rapide des vitres, verres, rétroviseurs et tous types de plastiques des intérieurs. A l'intérieur, il retarde l'apparition de buée. Ne contient pas de silicone. [EN] Indicated for the fast cleaning and drying of crystals, glasses, mirrors, windows and all types of plastics inside. Inside, it slows down the appearance of mist. It does not contain silicones.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 203015 | 5L     | 2x5L    |

Q C A R

# GRASS

LAVADO DE MOTORES Y PIEZAS  
LAVADO DE MOTORES E PEÇAS  
LAVAGE DE MOTEURS ET PIÈCES  
WASHING OF ENGINES AND PARTS



## GRASS D40

### DESENGRASANTE PARA PIEZAS DE ALUMINIO • DESENGORDURANTE PARA PEÇAS DE ALUMINIO • DÉGRAISSANT POUR PIÈCES EN ALUMINIUM • DEGREASER FOR ALUMINIUM PARTS

**[ES]** Limpiador de gran acción desengrasante, indicado para la limpieza y desengrase de piezas y elementos de aluminio y otros materiales reactivos. Indicado para eliminar polvo incrustado, suciedades, aceites y grasas en piezas y maquinaria de aluminio. **[PT]** Limpador com ótima ação desengordurante, indicado para limpeza e desengorduramento de peças e elementos de alumínio e outros materiais reativos. Indicado para remoção de poeira, sujeira, óleos e graxas incrustados em peças e máquinas de alumínio. **[FR]** Nettoyant à grande action dégraissante, indiqué pour le nettoyage et le dégraissage de pièces et éléments en aluminium et autres matériaux réactifs. Indiqué pour éliminer la poussière, la saleté, les huiles et la graisse incrustées dans les pièces et machines en aluminium. **[EN]** Cleaner with great degreasing action, indicated for cleaning and degreasing aluminum parts and elements and other reactive materials. Indicated for removing embedded dust, dirt, oils and grease from aluminum parts and machinery.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204015 | 5L     | 2x5L    |

## GRASS D50

### LIMPIADOR DIELÉCTRICO DESENGRASANTE • LIMPADOR DIELÉCTRICO DESENGORDURANTE • NETTOYANT DIÉLECTRIQUE DÉGRAISSANT • DIELECTRIC DEGREASING CLEANER

**[ES]** Indicado para el mantenimiento decircuitos, cuatros de cableado eléctrico y motores electricos. **[PT]** Indicado para a manutenção de circuitos, quatros de fiação elétrica e motores elétricos. **[FR]** Indiqué pour la maintenance des circuits, cadres de câbles électrique et moteurs électriques. **[EN]** Indicated for the maintenance of circuits, electrical wiring rooms and electric motors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204000 | 10L    | 1x10L   |

## GRASS D60

### DESENGRASANTE PARA EL PETROLEADO DE MOTORES • DESENGORDURANTE PARA O ÓLEO DE MOTORES • DÉGRAISSANT POUR LE PÉTROLE DES MOTEURS • DEGREASER FOR MOTOR OIL

**[ES]** Indicado para eliminar toda clase de grasas, aceites y carbonilla en motores y piezas, compatible con gasoil, alto poder disgregante y emulsionante. Aplicar mediante rociado o por inmersión. **[PT]** Indicado para eliminar toda classe de gorduras, azeites e cinza em motores e peças, compatível com gasolina, alto poder desagregante e emulsificante. Aplicar mediante aspergido ou por imersão. **[FR]** Indiqué pour éliminer toutes sortes de graisses, huiles et carbone dans les moteurs et pièces, compatible avec le gasoil, haut pouvoir dégraissant et émulsifiant. Appliquer en rinçage ou immersion. **[EN]** Indicated to eliminate all kinds of fats, oils and carbon in engines and parts, compatible with diesel, high disintegrating and emulsifying power. Apply by spraying or dipping.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204005 | 10L    | 1x10L   |

## GRASS D70

### DESENGRASANTE PARA MOTORES Y CHASIS • DESENGORDURANTE PARA MOTORES E CHASIS • DÉGRAISSANT POUR LES MOTEURS ET CHÂSSIS • DEGREASER FOR ENGINES AND CHASSIS

**[ES]** Indicado para eliminar toda clase de grasas, aceites y carbonilla en motores y piezas, en solución de agua, consigue un acabado brillante sin dejar velos. **[PT]** Indicado para eliminar toda classe de gorduras, azeites e cinza em motores e peças, em solução de água, cons que um acabamento brilhante sem deixar véus. **[FR]** Indiqué pour éliminer toutes classes de graisses, huiles et carbone dans les moteurs et pièces, en solution d'eau, il obtient une finition brillante sans laisser de voile. **[EN]** Indicated to remove all kinds of fats, oils and carbon from engines and parts, in a water solution, it achieves a shiny finish without leaving streaks.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204010 | 20L    | 1x20L   |

## GRASS D80

### DESENGRASANTE ENÉRGICO POR INMERSIÓN • DESENGORDURANTE ENÉRGICO POR IMERSÃO • DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE POUR IMMERSION • ENERGY DEGREASER BY IMMERSION

**[ES]** Indicado para desengrasar todo tipo de grasas, carbonillas y aceites quemados incrustadas en piezas metálicas de motores y carburadores. **[PT]** Indicado para desengravar todo tipo de gorduras e cinzas e azeites queimados incorporadas em peças metálicas de motores e carburadores. **[FR]** Indiqué pour dégraisser tout types de graisses, carbone, et huiles brûlées incrustées sur les pièces métalliques des moteurs et carburateurs. **[EN]** Indicated for degreasing all types of burnt grease, charcoal and oils embedded in metal parts of engines and carburetors.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204015 | 10L    | 1x10L   |

## GRASS D90

### LIMPIADOR DESENGRASANTE PARA SUELOS Y PAREDES • LIMPADOR DESENGORDURANTE PARA SOLOS E PAREDES • NETTOYANT DÉGRAISSANT POUR SOLS ET MURS • DEGREASING CLEANER FOR FLOORS AND WALLS

**[ES]** Indicado para eliminar todo tipo de suciedades fuertes de origen mineral en suelos industriales, chasis, piezas metálicas y de acero inoxidable. **[PT]** Indicado para eliminar todo tipo de Sujeiras fortes de origem mineral em solos industriais, chasis, peças metálicas e de aço inoxidável. Utilização manual ou com máquina purificadora, espuma controlada. **[FR]** Indiqué pour éliminer tous types de saletés d'origine minérale sur les sols industriels, châssis, pièces métalliques et acier inoxydable. Utilisation manuelle ou en machine de lavage, mousse contrôlée. **[EN]** Indicated to remove all types of strong dirt of mineral origin on industrial floors, chassis, metal and stainless steel parts.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 204020 | 5L     | 2x5L    |

Q C A R

# TRANS

AUXILIARES DE AUTOMOCIÓN  
AUXILIARES DE AUTOMOBILÍSTICOS  
AUXILIAIRES AUTOMOBILES  
AUTOMOTIVE ASSISTANTS



## TRANS A10

**ABRILLANTADOR DE GOMAS Y NEUMÁTICOS • ABRILHANTADOR DE BORRACHAS E PNEUS • PRODUIT POUR FAIRE BRILLER LES GOMMES ET PNEUMATIQUES • RUBBER AND TIRE POLISH**

[ES] Indicado para recubrir rasguños en protectores y neumáticos y darles un aspecto como nuevos. Elimina rayas superficiales. [PT] Indicado para recobrir arranhões em protetores e pneus e dar-lhes uma feição como novos. Elimina listras superficiais. [FR] Indiqué pour couvrir les griffures sur les enjoliveurs et pneumatique, et leurs donner un aspect neufs. Élimine les rayures superficielles. [EN] Indicated to cover scratches on protectors and tires and give them a like new appearance. Eliminate surface scratches.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205000 | 10L    | 1x10L   |

## TRANS A20

**LIMPIADOR ENÉRGICO DE LLANTAS DE ALEACIÓN • LIMPADOR ENÉRGICO DE AROS DE LIGA • NETTOYANT ÉNERGIQUE DE JANTES D'ALLIAGE • POWERFUL ALLOY WHEEL CLEANER**

[ES] Indicado para eliminar con facilidad manchas de óxido, alquitranes, grasas y suciedades de todo tipo. [PT] Indicado para eliminar com facilidade mancha de óxido, alcatrões, gorduras e sujeiras de todo tipo. [FR] Indiqué pour éliminer avec facilité les tâches d'oxyde, asphalte, graisses et saletés de tous types. [EN] Indicated to easily remove rust stains, tars, grease and dirt of all kinds.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205005 | 5L     | 2x5L    |

## TRANS A30

**LUBRICANTE DESBLOQUEANTE DE ALTA CALIDAD • LUBRIFICANTE DESBLOQUEANTE DE ALTA QUALIDADE • LUBRIFIANT DÉBLOQUANT DE GRANDE QUALITÉ • HIGH QUALITY UNLOCKING LUBRICANT**

[ES] Indicado para lubricar piezas oxidadas y de gran capacidad de penetración. Ideal para proteger de la oxidación, tornillos, piezas, bisagras, cadenas, y mantenimiento en general. [PT] Indicado para lubrificar peças oxidadas e de grande capacidade de penetração. Ideal para proteger da oxidação, parafusos, peças, dobradiças, correntes, e manutenção em geral. [FR] Indiqué pour lubrifier les pièces oxydées, à une grande capacité de pénétration. Idéal pour protéger de l'oxydation, vis, pièces, gonds, chaînes et maintenance en générale. [EN] Indicated to lubricate rusty parts with a high penetration capacity. Ideal to protect from rust, screws, parts, hinges, chains, and general maintenance.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205010 | 10L    | 1x10L   |

## TRANS A40

**LIMPIAPARABRISAS DE SECADO RÁPIDO • LIMPA PÁRA-BRISAS DE SECADO RÁPIDO • PRODUIT NETTOYANT POUR LE PARE-BRISE DE SÉCHAGE RAPIDE • QUICK-DRY WINDSHIELD**

[ES] Indicado como aditivo para el depósito del limpiaparabrisas, elimina con facilidad los restos incrustados y facilita el secado. [PT] Indicado como aditivo para o depósito do limpa pára-brisas, elimina com facilidade os restos incorporados e facilita o secado. [FR] Indiqué comme additif pour les réserves de lave vitre, élimine avec facilité les restes incrustés et facilite le séchage. [EN] Indicated as an additive for the windshield wiper deposit, it easily removes encrusted debris and facilitates drying.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205015 | 5L     | 2x5L    |

## TRANS A50

**ABSORVENTE SINTÉTICO PARA SUPERFICIES • ABSORVENTE SINTÉTICO PARA SUPERFÍCIES • ABSORBANT SYNTHÉTIQUE POUR SURFACES • SYNTHETIC SURFACE ABSORBER**

[ES] Indicado para absorber posibles derrames y diferentes líquidos en suelos de gasolineras, áreas de servicio, garajes, talleres mecánicos y mantenimiento en general. [PT] Indicado para absorver possíveis derrames e diferentes líquidos em chãos de gasolineras, áreas de serviço, garagens, oficinas mecânicas e manutenção em geral. [FR] Indiqué pour absorber les possibles fuites et différents liquides sur les sols des pompes à essences, aires de services, garages, ateliers mécaniques et maintenance en générale. [EN] Indicated to absorb possible spills and different liquids on floors of gas stations, service areas, garages, mechanical workshops and maintenance in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205020 | 20Kg   | 1x20Kg  |

## TRANS A60

**ANTICONGELANTE Y REFRIGERANTE • ANTI-CONGELADOR E REFRIGERADOR • ANTIGEL ET RÉFRIGÉRANT • ANTIFREEZE AND COOLANT**

[ES] Indicado para rellenar en circuitos cerrados de vehículos y camiones, mejora la refrigeración y evita la congelación hasta -4%. [PT] Indicado para preencher em circuitos fechados de veículos e caminhões, melhora a refrigeração e evita a congelar até -4%. [FR] Indiqué pour remplir les circuits fermés des véhicules et camions, améliore la réfrigération et évite la congélation jusqu'à -4%. [EN] Indicated for filling in closed circuits of vehicles and trucks, improves cooling and prevents freezing up to -4%.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205025 | 5L     | 2x5L    |

## TRANS A70

**ANTICONGELANTE Y REFRIGERANTE • ANTI-CONGELADOR E REFRIGERADOR • ANTIGEL ET RÉFRIGÉRANT • ANTIFREEZE AND COOLANT**

[ES] Indicado para rellenar en circuitos cerrados de vehículos y camiones, mejora la refrigeración y evita la congelación hasta -25%. [PT] Indicado para preencher em circuitos fechados de veículos e caminhões, melhora a refrigeração e evita a congelar até -25%. [FR] Indiqué pour remplir les circuits fermés des véhicules et camions, améliore la réfrigération et évite la congélation jusqu'à -25%. [EN] Indicated for filling in closed circuits of vehicles and trucks, improves cooling and prevents freezing down to -25%.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 205030 | 5L     | 2x5L    |

Q C A R

# CREAM

HIGIENE Y CUIDADO DE LAS MANOS  
HIGIENE E CUIDADO DAS MÃOS  
HYGIÈNE ET SOINS DES MAINS  
HYGIENE AND HAND CARE



## CREAM H80

**GEL DE MANOS CON MICRO ESFERAS NATURALES • GEL DE MÃOS COM MICROESFERAS NATURAIS • GEL POUR LES MAINS AVEC MICRO SPHÈRES NATURELLES • HAND GEL WITH NATURAL MICRO SPHERES**

[ES] Indicado para manos muy sucias, que presentan problemas de suciedades profundas y persistentes, incorpora un agradable aroma a naranja. Contiene agentes hidratantes para el cuidado de la piel. No incorpora disolventes. [PT] Indicado para mãos muito sujas, que apresentam problemas de sujidade profunda e persistente, incorpora um agradável aroma a laranja. Contém agentes hidratantes para o cuidado da pele. Não incorpora solventes. [FR] Indiqué pour les mains très sales, qui présentent des problèmes de saleté profonde et persistante, il incorpore un agréable arôme d'orange. Contient des agents hydratants pour les soins de la peau. N'incorpore pas de solvants. [EN] Indicated for very dirty hands, which present problems of deep and persistent dirt, it incorporates a pleasant orange aroma. Contains moisturizing agents for skin care. Does not incorporate solvents.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 206020 | 5L     | 2x5L    |

## CREAM H90

**CREMA DE MANOS ENÉRGICA CON MICRO ESFERAS DESENGRASANTE • CREME DE MÃOS ENÉRGICA COM MICRO ESFERAS DESENGORDURANTE • CRÈME POUR LES MAINS ÉNERGIQUE AVEC DES MICRO SPHERES DÉGRAISSANTES • ENERGY HAND CREAM WITH MICRO SPHERES DEGREASING**

[ES] Indicada para manos muy sucias de rápida acción sobre suciedades persistentes, grasas, aceites y tintas. Contiene agentes hidratantes para proporcionar una perfecta protección de la piel. Ideal para industrias en general: talleres, fábricas, estaciones de servicio. [PT] Indicada para m desengordurante os muito sujas de rápida ação sobre sujeiras persistentes, gorduras, azeites e tintas.. Contém agentes hidratantes para proporcionar uma perfeita proteção da pele. Ideal para indústrias em geral: oficinas, fábricas, estações de serviço. [FR] Indiqué pour les mains très sales, d'action rapide sur les saletés persistantes, graisses, huiles et encres.. Contient des agents hydratants pour donner une parfaite protection de la peau. Idéal pour les industries en générale: ateliers, fabriques, stations services. [EN] Indicated for very dirty hands with fast action on persistent dirt, greases, oils and inks.. Contains moisturizing agents to provide perfect skin protection. Ideal for industries in general: workshops, factories, service stations.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 206035 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## CREAM H95

**CREMA DE MANOS ENÉRGICA CON MICRO ESFERAS PERFUMADA • CREME PARA AS MÃOS ENERGY PERFUMADO COM MICROESFERAS • CRÈME POUR LES MAINS PARFUMÉE ÉNERGIE AUX MICRO SPHÈRES • PERFUMED ENERGY HAND CREAM WITH MICRO SPHERES**

[ES] Indicada para manos muy sucias y de rápida acción sobre las suciedades persistentes, grasas y aceites. No contiene disolventes en su formulación, incorpora agentes suavizantes y emolientes para suavizar la piel. Perfumada. [PT] Indicado para mãos muito sujas e ação rápida sobre sujeira persistente, graxa e óleo. Não contém solventes em sua formulação, incorpora agentes suavizantes e emolientes para suavizar a pele. Perfumado. [FR] Indiqué pour les mains très sales et action rapide sur la saleté persistante, la graisse et l'huile. Il ne contient pas de solvants dans sa formulation, il intègre des agents adoucissants et émollients pour adoucir la peau. Parfumée. [EN] Indicated for very dirty hands and fast action on persistent dirt, grease and oil. It does not contain solvents in its formulation, it incorporates softening and emollient agents to soften the skin. Perfumed.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 206040 | 4Kg    | 4x4Kg   |

## DEX CREAM CB4

**DOSIFICADOR DE PLÁSTICO AZUL PARA PARED • DISPENSADOR DE PLÁSTICO AZUL PARA PAREDE • DISTRIBUTEUR MURAL EN PLASTIQUE BLEU • BLUE PLASTIC DISPENSER FOR WALL**

[ES] Apto sólo para cubos de 4 Kg. [PT] Adequado apenas para cubos de 4 kg. [FR] Convient uniquement aux cubes de 4 kg. [EN] Suitable only for 4 kg cubes.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909001 | 1ud    | 1x1ud   |

## DEX CREAM CB10

**CAÑA DOSIFICADORA PARA CUBOS • CANA DE DOSAGEM PARA BALDES • CANNE DE DOSAGE POUR SEAUX • DOSING CANE FOR BUCKETS**

[ES] Para dosificar productos en forma de pasta, envasados en cubos de 10 kg. [PT] Para dosar produtos em forma de pasta, acondicionados em baldes de 10 kg. [FR] Pour doser des produits sous forme de pâte, conditionnés en seaux de 10 kg. [EN] To dose products in the form of paste, packaged in buckets of 10 kg.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909003 | 1ud    | 1x1ud   |

## DEX CREAM 3L

**DOSIFICADOR EN PLÁSTICO BLANCO CON DEPÓSITO PARA GEL A GRANEL • DOSIFICADOR DE PLÁSTICO BRANCO COM DEPÓSITO PARA GEL A GRANEL • DOSEUR EN PLASTIQUE BLANC AVEC UN RÉSERVOIR POUR LE GEL EN VRANC • WHITE PLASTIC DISPENSER WITH BULK GEL TANK**

[ES] De 3L. Apto para su uso en industrias en general. [PT] De 3L. Apto para seu uso em indústrias em general. [FR] De 3L. Apte pour une utilisation en industries en générale. [EN] Of 3L. Suitable for use in industries in general.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909029 | 1ud    | 1x1ud   |

## DEX MATIC M

**CAÑA DOSIFICADORA DE 10 ml • CANA DOSIFICADORA DE 10 ml • TUBE DOSEUR DE 10 ml • 10 ml DOSING CAN**

[ES] Para dosificar productos en envase de 5 L. [PT] Para dosificar produtos em embalagem de 5 L. [FR] Pour doser des produits en emballages de 5L. [EN] To dose products in a 5 L container.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 909019 | 1ud    | 1x1ud   |

Q C A R

# SPRAY

AEROSOLÉS TÉCNICOS  
AEROSSÓIS TÉCNICOS  
AÉROSOLS TECHNIQUES  
TECHNICAL AEROSOLS



## GRASS D81



### ACEITE DE CORTE LUBRICANTE • ÓLEO DE CORTE LUBRIFICANTE • HUILE DE COUPE LUBRIFIANTE • LUBRICATING CUTTING OIL

[ES] Aceite de corte en spray, indicado para proporcionar una lubricación superior y una mejor acción refrigerante. Ayuda a conseguir operaciones de corte rápidas y cómodas. [PT] Óleo de corte em spray, indicado para proporcionar lubrificação superior e melhor ação de resfriamento. Ajuda a realizar operações de corte rápidas e confortáveis. [FR] Huile de coupe en spray, indiquée pour fournir une lubrification supérieure et une meilleure action de refroidissement, ce qui permet d'obtenir des opérations de coupe rapides et confortables. [EN] Spray cutting oil, indicated to provide superior lubrication and better cooling action, which helps achieve fast and comfortable cutting operations.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 204015 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |

## GRASS D82



### GRASA CON TEFLON PARA ENGRANAJES • GRAXA COM TEFLON PARA ENGRENAGENS • GRAISSE AU TEFLON POUR ENGRENAGES • GREASE WITH TEFLON FOR GEARS

[ES] Grasa en spray con Teflon de última generación, indicado para la lubricación de puntos donde se requiera un largo periodo de engrase. Ideal para lubricar cadenas con retenes, ruedas dentadas, engranajes, rotulas de dirección, guías y cables. [PT] Graxa spray com Teflon de última geração, indicada para a lubrificação de pontos onde é necessário um longo período de engraxamento. Ideal para lubrificar correntes com retentores, rodas dentadas, engrenagens, juntas esféricas, guias e cabos. [FR] Graisse en spray avec Teflon de dernière génération, indiquée pour la lubrification des points où une longue période de graissage est nécessaire. Idéal pour lubrifier les chaînes avec joints, pignons, engrenages, rotules, guides et câbles. [EN] Spray grease with the latest generation Teflon, indicated for the lubrication of points where a long period of greasing is required. Ideal for lubricating chains with seals, sprockets, gears, ball joints, guides and cables.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 204016 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |

## GRASS D84



### ACEITE LUBRICANTE MULTIUSOS MULTI-LUBE • ÓLEO LUBRIFICANTE MULTIUSO • HUILE LUBRIFIANTE MULTI-USAGES MULTI-LUBE • MULTI-LUBE MULTI-PURPOSE LUBE OIL

[ES] Aceite lubricante en spray de última generación, indicado para la lubricación de componentes sujetos a fricción, mejorando las presiones de cargas pesadas, ahorrando energía y alargando la vida de los componentes, reduciendo los costes de mantenimiento. Afloja tuercas, tornillos, pernos oxidados, empalmes y cerraduras. [PT] Óleo lubrificante em spray de última geração, indicado para a lubrificação de componentes sujeitos a atrito, melhorando as pressões de cargas pesadas, economizando energia e prolongando a vida útil dos componentes, reduzindo custos de manutenção. Solta porcas enferrujadas, parafusos, cavilhas, emendas e fechaduras. [FR] Huile lubrifiante en spray de dernière génération, indiquée pour la lubrification des composants soumis à des frottements, améliorant les pressions des charges lourdes, économisant de l'énergie et prolongeant la durée de vie des composants, réduisant les coûts de maintenance. Desserre les écrous, vis, boulons, épissures et serrures rouillées. [EN] State-of-the-art spray lubricating oil, indicated for the lubrication of components subject to friction, improving the pressures of heavy loads, saving energy and extending the life of the components, reducing maintenance costs. Loosens rusty nuts, screws, bolts, splices and locks.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 204017 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |

## GRASS D86



### DESOXIDANTE DESBLOQUEANTE Y AFLOJATODO • DESOXIDANTE DESBLOQUEANDO E PERDENDO TUDO • DÉOXYDANT DÉBLOCANT ET PERDANT TOUT • DEOXIDANT UNBLOCKING AND LOOSING EVERYTHING

[ES] Desoxidante desblocante y aflojatodo en spray de última generación, indicado para el desbloqueo instantáneo de piezas agarradas, tuercas y tornillos. Es un gran desplazador de la humedad, llegando a los lugares más inaccesibles, lubricando y protegiendo de la corrosión. [PT] Spray desoxidante destravante e desapertador de última geração, indicado para a soltura instantânea de peças, porcas e parafusos emperrados. É um grande deslocador de umidade, atingindo os lugares mais inacessíveis, lubrificando e protegendo da corrosão. [FR] Spray désoxydant de déverrouillage et de desserrage de dernière génération, indiqué pour le déblocage instantané des pièces, écrous et boulons grippés. C'est un excellent déplaceur d'humidité, atteignant les endroits les plus inaccessibles, lubrifiant et protégeant de la corrosion. [EN] Unlocking and loosening deoxidizer spray of the latest generation, indicated for the instantaneous release of seized parts, nuts and bolts. It is a great moisture displacer, reaching the most inaccessible places, lubricating and protecting from corrosion.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 204018 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |

## GRASS D88



### LIMPIADOR DE FRENOS Y CIRCUITOS • LIMPADOR DE FREIO E CIRCUITO • NETTOYANT FREINS ET CIRCUITS • BRAKE AND CIRCUIT CLEANER

[ES] Limpiador en spray de última generación, indicado para componentes de sistemas de frenado de disco, piezas de embrague y circuitos eléctricos y electrónicos. Elimina aceites, grasas, polvos de amianto y residuos del metal. [PT] Limpador spray de última geração, indicado para componentes de sistemas de freio a disco e peças de embreagem e circuitos elétricos e eletrônicos. Elimina óleo, graxa, pó de amianto e resíduos metálicos. [FR] Nettoyant en aérosol à la pointe de la technologie, indiqué pour les composants des systèmes de freinage à disque et les pièces d'embrayage et circuits électriques et électroniques. Élimine l'huile, la graisse, la poussière d'amiante et les résidus métalliques. [EN] State-of-the-art spray cleaner, indicated for components of disc braking systems and clutch parts and electrical and electronic circuits. Eliminates oil, grease, asbestos dust and metal residues.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 204019 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |

## INTER P31



### RENOVADOR ABRILLANTADOR DE VINILOS Y ACERO INOXIDABLE • RENOVADOR DE POLIMENTO DE VINIL E AÇO INOX • RENOUVEUR DE POLISSAGE VINYLE ET ACIER INOXYDABLE • VINYL AND STAINLESS STEEL POLISHING RENEWER

[ES] Renovador abrillantador de vinilos y plásticos en spray de última generación, indicado para abrillantar y renovar salpicaderos, gomas, techos de vinilos y todo tipo de plásticos de exteriores descoloridos por el sol. [PT] Polidor spray de última geração para vinil e plásticos, indicado para polir e renovar painéis, borrachas, tetos vinílicos e todo tipo de plásticos externos descoloridos pelo sol. [FR] Rénovateur de polissage en aérosol pour vinyle et plastique à la fine pointe de la technologie, indiqué pour polir et rénover les tableaux de bord, le caoutchouc, les toits en vinyle et toutes sortes de plastiques extérieurs décolorés par le soleil. [EN] State-of-the-art vinyl and plastic spray polish renovator, indicated for polishing and renovating dashboards, rubber, vinyl roofs and all kinds of outdoor plastics discolored by the sun.

| CODE   | FORMAT         | PACKAGE   |
|--------|----------------|-----------|
| 203012 | 400mL / 520 cc | 12x400 mL |



A swimmer is shown from the waist down, moving through the water in a pool. The swimmer is wearing a blue swimsuit. The water is splashing around them, creating a dynamic scene. The Quimidex logo is overlaid on the top right of the image.

**Q**  
**Quimidex®**  
Naturally Intelligent

# Pool

INTENSIVE SOLUTIONS

Productos específicos  
para el tratamiento y  
mantenimiento de piscinas

Specific products for the  
treatment and maintenance  
of swimming pools

Produits spécifiques pour  
le traitement et l'entretien  
des piscines

Produtos específicos  
para o tratamento e  
manutenção de piscinas

QUIMIDEX® PROFESSIONAL

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP



Q P O O L

# POOL

PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO DE PISCINAS  
PRODUTOS PARA MANUTENÇÃO DE PISCINAS  
PRODUITS POUR L'ENTRETIEN DES PISCINES  
PRODUCTS FOR THE MAINTENANCE OF SWIMMING POOLS



## QCLOR CH

**CLORO GRANULADO DE ACCIÓN RÁPIDA** • PRODUTOS PARA MANUTENÇÃO DE PISCINAS  
• PRODUITS POUR L'ENTRETIEN DES PISCINES • PRODUCTS FOR THE MAINTENANCE OF SWIMMING POOLS

[ES] Producto de acción rápida, ideal para hacer el primer tratamiento del agua y recuperar aguas deterioradas o turbias. Cloro granulado de disolución rápida. [PT] Produto de ação rápida, ideal para fazer o primeiro tratamento de água e recuperar águas danificadas ou turvas. Cloro granulado de rápida dissolução. [FR] Produit à action rapide, idéal pour faire le premier traitement de l'eau et récupérer une eau endommagée ou trouble. Chlore granulaire à dissolution rapide. [EN] Fast-acting product, ideal for doing the first water treatment and recovering damaged or cloudy water. Fast dissolving granular chlorine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111005 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## QCLOR G

**CLORO GRANULADO DE ACCIÓN LENTA** • CLORO GRANULADO DE AÇÃO LENTA • CHLORE GRANULÉ À ACTION LENTE • SLOW ACTION GRANULATED CHLORINE

[ES] Producto de acción lenta, ideal para tratamientos de mantenimiento y desinfección del agua de la piscina. Cloro granulado de disolución lenta. [PT] Produto de ação lenta, ideal para tratamentos de manutenção e desinfecção da água da piscina. Cloro granulado de dissolução lenta. [FR] Produit à action lente, idéal pour les traitements d'entretien et la désinfection de l'eau de la piscine. Chlore granulé à dissolution lente. [EN] Slow-acting product, ideal for maintenance treatments and disinfection of pool water. Slow dissolving granulated chlorine.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111011 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## QCLOR TABLET

**TABLETA MULTIFUNCIÓN DE 5 ACCIONES** • 5-TABLET MULTIFUNÇÕES DE AÇÃO • TABLETTE MULTIFONCTION 5 ACTIONS • 5-ACTION MULTIFUNCTION TABLET

[ES] Producto en tableta multifunción de 200 gr. Con acción desinfectante, clarificante, algicida, regulador del pH y anti-cal. Ideal para el mantenimiento completo del agua de la piscina. [PT] Produto em tablet multifuncional de 200 gr. Com ação desinfetante, clarificante, algicida, regulador de pH e anti-calcário. Ideal para a manutenção completa da água da piscina. [FR] Produit en tablette multifonction de 200 gr. Avec action désinfectante, clarifiante, algicide, régulatrice de pH et anticalcaire. Idéal pour l'entretien complet de l'eau de la piscine. [EN] Product in multifunction tablet of 200 gr. With disinfectant, clarifying, algaeicide, pH regulator and anti-limescale action. Ideal for complete pool water maintenance.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111015 | 10Kg   | 1x10Kg  |

## QCLOR L

**CLORO LÍQUIDO** • CLORO LÍQUIDO • CHLORE LIQUIDE • LIQUID CHLORINE

[ES] Producto líquido concentrado, formulado para el tratamiento y desinfección de aguas en piscinas. [PT] Produto líquido concentrado, formulado para o tratamento e desinfecção da água em piscinas. [FR] Produit liquide concentré, formulé pour le traitement et la désinfection de l'eau des piscines. [EN] Concentrated liquid product, formulated for the treatment and disinfection of water in swimming pools.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111020 | 20L    | 1x20L   |

## PH-

**DISMINUIDOR GRANULADO DE PH** • REDUTOR DE PH GRANULADO • RÉDUCTEUR DE PH GRANULÉ • GRANULATED PH REDUCER

[ES] Producto granulado, formulado para reducir el pH del agua de la piscina. Para su óptimo rendimiento del cloro, el pH debe estar situado entre 7,2-8,0. [PT] Produto granulado, formulado para reduzir o pH da água da piscina. Para um desempenho ideal do cloro, o pH deve estar entre 7,2-8,0. [FR] Produit granulé, formulé pour réduire le pH de l'eau de la piscine. Pour une performance optimale du chlore, le pH doit être compris entre 7,2 et 8,0. [EN] Granulated product, formulated to reduce the pH of pool water. For optimal chlorine performance, the pH should be between 7.2-8.0.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111021 | 6Kg    | 1x6Kg   |

## PH+

**AUMENTADOR GRANULADO DE PH** • AUMENTADOR DE PH GRANULADO • AUGMENTATEUR DE PH GRANULÉ • GRANULATED PH INCREASER

[ES] Producto granulado, formulado para incrementar el pH del agua de la piscina. Para su óptimo rendimiento del cloro, el pH debe estar situado entre 7,2-8,0. [PT] Produto granulado formulado para aumentar o pH da água da piscina. Para um desempenho ideal do cloro, o pH deve estar entre 7,2-8,0. [FR] Produit granulé formulé pour augmenter le pH de l'eau de la piscine. Pour une performance optimale du chlore, le pH doit être compris entre 7,2 et 8,0. [EN] Granulated product formulated to increase the pH of pool water. For optimal chlorine performance, the pH should be between 7.2-8.0.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111022 | 6Kg    | 1x6Kg   |

POOL P10

ALGICIDA PARA PISCINAS • ALGICIDA PARA PISCINAS • ALGICIDE POUR PISCINES • ALGICIDE FOR SWIMMING POOLS

[ES] Producto líquido de acción rápida y duradera, capaz de evitar la formación y desarrollo de algas en la piscina durante más tiempo, además de conseguir un efecto abrillantador en el agua. [PT] Produto líquido de ação rápida e longa duração, capaz de evitar a formação e desenvolvimento de algas na piscina por mais tempo, além de conseguir um efeito de polimento na água. [FR] Produit liquide à action rapide et longue durée, capable d'empêcher plus longtemps la formation et le développement d'algues dans la piscine, ainsi que d'obtenir un effet polissant sur l'eau. [EN] Fast-acting and long-lasting liquid product, capable of preventing the formation and development of algae in the pool for longer, as well as achieving a polishing effect on the water.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111025 | 5L     | 2x5L    |

POOL P20

FLOCULANTE CLARIFICANTE • FLOCULANTE CLAREADOR • FLOCULANT CLARIFIANT • CLARIFYING FLOCCULANT

[ES] Producto líquido de acción rápida, elimina las partículas suspendidas y coloidales en suspensión, facilitando su posterior eliminación en el filtrado. Mejora el aspecto del agua de la piscina, más trasparente y cristalino. [PT] Produto líquido de ação rápida, remove partículas em suspensão e coloidais em suspensão, facilitando sua posterior remoção no filtro. Melhora a aparência da água da piscina, mais transparente e cristalina. [FR] Produit liquide à action rapide, élimine les particules en suspension et colloïdales en suspension, facilitant leur élimination ultérieure dans le filtre. Améliore l'apparence de l'eau de la piscine, plus transparente et cristalline. [EN] Fast-acting liquid product, removes suspended and colloidal particles in suspension, facilitating their subsequent removal in the filter. Improves the appearance of the pool water, more transparent and crystalline.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111030 | 5L     | 2x5L    |

POOL P30

DESENGRASANTE ELIMINADOR DE GRASAS • DESENGRAXANTE REMOVEDOR DE GRAXA • DÉGRAISSANT DÉGRAISSANT • GREASE REMOVER DEGREASER

[ES] Producto líquido con efecto desengrasante, formulado para eliminar los cercos de grasa y suciedad en los bordes, paredes de la piscina y zonas anexas a las mismas que lo requieran. [PT] Produto líquido com efeito desengordurante, formulado para eliminar gorduras e sujidades nas bordas, paredes da piscina e zonas adjacentes que o necessitem. [FR] Produit liquide à effet dégraissant, formulé pour éliminer la graisse et la saleté sur les bords, les parois de la piscine et les zones attenantes qui en ont besoin. [EN] Liquid product with a degreasing effect, formulated to eliminate grease and dirt on the edges, pool walls and adjoining areas that require it.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111035 | 5L     | 2x5L    |

POOL P40

DESINCRUSTANTE ELIMINADOR DE CAL Y HIERRO • DESCALCIFICANTE DE CALÇA E FERRO • DÉTARTRANT CALCAIRE ET FER • LIMESCALE AND IRON DESCALER

[ES] Producto líquido desincrustante de cal y hierro, formulado para eliminar óxidos, cal incrustada y demás impurezas de las paredes del vaso y de filtros de sílex o arena. Eliminador de todo tipo de residuos orgánicos y sedimentos minerales que con el tiempo se van formando y se adhieren a las superficies de la piscina. [PT] Desincrustante líquido de cal e ferro, formulado para remover óxidos, cal incrustada e outras impurezas das paredes do vaso e dos filtros de sílex ou areia. Eliminador de todo o tipo de resíduos orgânicos e sedimentos minerais que se formam ao longo do tempo e aderem às superfícies da piscina. [FR] Produit liquide de détartrage de la chaux et du fer, formulé pour éliminer les oxydes, la chaux incrustée et autres impuretés des parois de la cuve et des filtres en sílex ou à sable. Élimine toutes sortes de résidus organiques et de sédiments minéraux qui se forment avec le temps et adhèrent aux surfaces de la piscine. [EN] Liquid lime and iron descaling product, formulated to remove oxides, encrusted lime and other impurities from the walls of the vessel and from sílex or sand filters. Eliminator of all kinds of organic residues and mineral sediments that form over time and adhere to the surfaces of the pool.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111040 | 5L     | 2x5L    |

POOL P50

ANTIESPUMANTE • ANTI-ESPUMA • ANTIMOUSSE • ANTIFOAM

[ES] Producto blanco opaco, para eliminar y prevenir la espuma que se pueda formar en el agua de la piscina, spas y bañeras de hidromasaje, a causa de la introducción de grasas corporales, maquillajes y cremas solares. [PT] Produto branco opaco, para eliminar e prevenir a espuma que se pode formar na água da piscina, spas e banheiras de hidromassagem, devido à introdução de gorduras corporais, maquilhagem e cremes solares. [FR] Produit blanc opaque, pour éliminer et prévenir la mousse qui peut se former dans l'eau de la piscine, des spas et des baignoires d'hydromassage, due à l'introduction de graisses corporelles, de maquillage et de crèmes solaires. [EN] Opaque white product, to eliminate and prevent the foam that can form in the water of the swimming pool, spas and hydromassage bathtubs, due to the introduction of body fats, make-up and sun creams.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111045 | 5L     | 2x5L    |

POOL P60

INVERNADOR DE MANTENIMIENTO GENERAL • MANUTENÇÃO GERAL INVERSOR • INVERSEUR DE MAINTENANCE GÉNÉRALE • GENERAL MAINTENANCE INVERTER

[ES] Producto líquido de uso general, formulado para el mantenimiento del agua en las piscinas descubiertas durante el periodo invernal, evita la proliferación intensa de algas que producen la putrefacción del agua y la formación de sedimentos calcáreos. [PT] Produto líquido de uso geral, formulado para manter a água em piscinas ao ar livre durante o período de inverno, evita a proliferação intensa de algas que causam putrefação da água e a formação de sedimentos calcários. [FR] Produit liquide à usage général, formulé pour entretenir l'eau des piscines en plein air pendant la période hivernale, il prévient la prolifération intense d'algues qui provoquent la putréfaction de l'eau et la formation de sédiments calcaires. [EN] Liquid product for general use, formulated to maintain the water in open-air swimming pools during the winter period, it prevents the intense proliferation of algae that cause putrefaction of the water and the formation of calcareous sediments.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111050 | 5L     | 2x5L    |

POOL PHP70

AUMENTADOR LÍQUIDO DE PH • AUMENTADOR DE PH LÍQUIDO • AUGMENTATEUR DE PH LIQUIDE • LIQUID PH INCREASER

[ES] Aumentador líquido de pH, formulado para incrementar el pH del agua de la piscina. Para su óptimo rendimiento del cloro, el pH debe estar situado entre 7,2-8,0. [PT] Aumentador de pH líquido, formulado para aumentar o pH da água da piscina. Para um desempenho ideal do cloro, o pH deve estar entre 7,2-8,0. [FR] Augmenteur de pH liquide, formulé pour augmenter le pH de l'eau de la piscine. Pour une performance optimale du chlore, le pH doit être compris entre 7,2 et 8,0. [EN] Liquid pH increaser, formulated to increase the pH of pool water. For optimal chlorine performance, the pH should be between 7.2-8.0.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111055 | 5L     | 2x5L    |
| 111054 | 20L    | 2x20L   |

POOL PHP80

DISMINUIDOR LÍQUIDO DE PH • REDUTOR DE PH LÍQUIDO • RÉDUCTEUR DE PH LIQUIDE • LIQUID PH REDUCER

[ES] Disminuidor líquido de pH, formulado para reducir el pH del agua de la piscina. Para su óptimo rendimiento del cloro, el pH debe estar situado entre 7,2-8,0. [PT] Redutor de pH líquido, formulado para reduzir o pH da água da piscina. Para um desempenho ideal do cloro, o pH deve estar entre 7,2-8,0. [FR] Réducteur de pH liquide, formulé pour réduire le pH de l'eau de la piscine. Pour une performance optimale du chlore, le pH doit être compris entre 7,2 et 8,0. [EN] Liquid pH reducer, formulated to reduce the pH of pool water. For optimal chlorine performance, the pH should be between 7.2-8.0.

| CODE   | FORMAT | PACKAGE |
|--------|--------|---------|
| 111060 | 5L     | 2x5L    |
| 041070 | 20L    | 2x20L   |



# INFORMACIÓN CORPORATIVA

## [ES] Innovando para alcanzar la perfección

### Calidad

Nuestra política de calidad se adapta a las normativas europeas y garantiza los procesos productivos a través del certificado UNE EN ISO 9001: 2008 otorgado por BUREAU VERITAS. Actualmente estamos desarrollando nuevas políticas de calidad enfocadas al desarrollo sostenible con el fin de contribuir, como siempre lo hemos hecho, al meticuloso respeto y preservación del medio ambiente.

### Garantía de exclusividad

Los productos disponibles en este catálogo se venden exclusivamente a grandes colectividades y a través de distribuidores autorizados.

### Distribuidores

Para información sobre distribuidores autorizados, llamar al teléfono: +34 93580 95 12. Si quiere convertirse en Distribuidor Autorizado Quimidex, estamos a su disposición llamando al +34 93580 95 12 o en nuestra web: [www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)

### Precios y transporte

Los precios publicados en este catálogo son válidos para España, Baleares, Canarias y Portugal, e incluyen el transporte hasta sus instalaciones. Los precios no incluyen IVA.

### Formas de pago

Las formas de pago son las que se indican a continuación:

- Primer pedido: pre pago mediante transferencia bancaria.
- Pago al contado: 2% de descuento, pagos realizados en un plazo máximo de 10 días a partir de la fecha de emisión de la factura.
- Plazo de pago: 60 días, previa clasificación en CREDITO Y CAUCIÓN.

### Pedidos

Puede realizar su pedido de forma cómoda y segura a través del teléfono:

+34 93580 95 12, o por correo electrónico a [pedidos@quimidex.com](mailto:pedidos@quimidex.com)

Pedidos mínimos para distribuidores: 1000 Kg. / 2 palets o 800€.

### Entregas

Las condiciones de entrega establecidas en el Manual de Calidad son de 7 /8 días hábiles desde la recepción del pedido hasta la entrega a la agencia de transporte. En ningún caso se admiten devoluciones de entregas, salvo posibles defectos en la calidad del producto.

Para obtener información detallada, visite nuestra web donde encontrará nuestro catálogo de productos ONLINE, así como todas las novedades.

### Horarios de nuestra oficina central

De Lunes a Jueves: 8:00h-13:00h + 15:00h-18:00 h.

Viernes de 7:00 a 15:00 h.

Mes de agosto: de lunes a viernes de 7:00 a 15:00 h.

# INFORMAÇÃO CORPORATIVA

## [PT] Inovando para atingir a perfeição

### Qualidade

A política da qualidade adapta-se às normas europeias e garante os processos de produção através do certificado UNE EN ISO 9001:2008 conferido pela BUREAU VERITAS. Actualmente, estamos a desenvolver novas políticas da qualidade focadas no desenvolvimento sustentável com o fim de contribuir, como sempre fizemos, para o respeito meticuloso e a preservação do meio ambiente.

### Garantia de exclusividade

Os produtos disponibilizados neste catálogo são vendidos exclusivamente para grandes comunidades e por meio de distribuidores autorizados.

### Concessionários

Para informações sobre distribuidores autorizados, ligue: +34 93 580 95 12. Se você deseja se tornar um Distribuidor Autorizado Quimidex, estamos à sua disposição pelo telefone +34 93 580 95 12 ou em nosso site: [www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)

### Preços e transporte

Os preços publicados neste catálogo são válidos para Espanha, Ilhas Baleares, Ilhas Canárias e Portugal, e incluem o transporte até às suas instalações. Os preços não incluem IVA.

### Formas de pagamento

As formas de pagamento são as indicadas a seguir:

- Primeiro pedido: pré-pagamento por transferência bancária.
- Pagamento à vista: desconto de 2%, pagamentos efetuados no prazo máximo de 10 dias a contar da data de emissão da nota fiscal.
- Prazo de pagamento: 60 dias, após classificação em CRÉDITO E ATENÇÃO.

### Pedidos

Você pode fazer seu pedido com conforto e segurança pelo telefone:

+34 93 580 95 12, ou por e-mail para [pedidos@quimidex.com](mailto:pedidos@quimidex.com)

Pedidos mínimos para distribuidores: 1000 Kg. / 2 paletes ou 800€.

### Entregas

As condições de entrega estabelecidas no Manual da Qualidade são de 7/8 dias úteis desde o recebimento do pedido até a entrega na transportadora.

Em nenhum caso são permitidas devoluções de entregas, exceto por possíveis defeitos na qualidade do produto.

Para informações detalhadas, visite nosso site, onde você encontrará nosso catálogo de produtos ONLINE, bem como todas as novidades.

### Horário de funcionamento do nosso escritório central

De segunda a quinta-feira: 8:00h-13:00h + 15:00h-18:00 h.

Sexta-feira, das 7h00 às 15h00

Agosto: segunda a sexta-feira, das 7h00 às 15h00

# INFORMATION D'ENTREPRISE

## [FR] En innovant vers la perfection

### Qualité

Notre politique de qualité est adaptée à la réglementation européenne et garantit les processus de production grâce au certificat UNE EN ISO 9001 : 2008 accordé par BUREAU VERITAS. Nous développons actuellement de nouvelles politiques qualité axées sur le développement durable afin de contribuer, comme nous l'avons toujours fait, au respect et à la préservation méticuleux de l'environnement.

### Garantie d'exclusivité

Les produits disponibles dans ce catalogue sont vendus exclusivement aux grandes collectivités et par l'intermédiaire de distributeurs agréés.

### Concessionnaires

Pour plus d'informations sur les distributeurs agréés, appelez le : +34 93 580 95 12. Si vous souhaitez devenir un distributeur agréé Quimidex, nous sommes à votre disposition en appelant le +34 93 580 95 12 ou sur notre site Internet : [www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)

### Tarifs et transport

Les prix publiés dans ce catalogue sont valables pour l'Espagne, les îles Baléares, les îles Canaries et le Portugal, et incluent le transport jusqu'à vos installations. Les prix n'incluent pas la TVA.

### Modes de paiement

Les modes de paiement sont ceux indiqués ci-dessous :

- Première commande : prépaiement par virement bancaire.
- Paiement comptant : 2% d'escompte, paiements effectués dans un délai maximum de 10 jours à compter de la date d'émission de la facture.
- Délai de paiement : 60 jours, après classement en CRÉDIT ET PRUDENCE.

### Ordres

Vous pouvez passer votre commande confortablement et en toute sécurité par téléphone : +34 93 580 95 12, ou par email à [pedidos@quimidex.com](mailto:pedidos@quimidex.com)  
Minimum de commandes pour les distributeurs : 1000 Kg. / 2 palettes soit 800€.

### Livraisons

Les conditions de livraison établies dans le Manuel Qualité sont de 7/8 jours ouvrés à compter de la réception de la commande jusqu'à la livraison à l'agence de transport.

En aucun cas les retours de livraisons ne sont autorisés, sauf pour d'éventuels défauts de qualité du produit.

Pour des informations détaillées, visitez notre site Internet où vous trouverez notre catalogue de produits EN LIGNE, ainsi que toutes les actualités.

### Horaires de notre bureau central

Du lundi au jeudi: 8:00h-13:00h + 15:00h-18:00 h.

Vendredi de 7h00 à 15h00.

Août : du lundi au vendredi de 7h00 à 15h00.

# CORPORATE INFORMATION

## [EN] Innovating to achieve perfection

### Quality

Our quality policy is adapted to European regulations and guarantees production processes through the UNE EN ISO 9001: 2008 certificate granted by BUREAU VERITAS. We are currently developing new quality policies focused on sustainable development in order to contribute, as we have always done, to the meticulous respect and preservation of the environment.

### Exclusivity guarantee

The products available in this catalog are sold exclusively to large communities and through authorized distributors.

### Dealers

For information on authorized distributors, call: +34 93 580 95 12. If you want to become an Authorized Quimidex Distributor, we are at your disposal by calling +34 93 580 95 12 or on our website: [www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)

### Prices and transportation

The prices published in this catalog are valid for Spain, the Balearic Islands, the Canary Islands and Portugal, and include transport to your facilities. The prices do not include IVA.

### Payment Methods

The forms of payment are those indicated below:

- First order: prepayment by bank transfer.
- Cash payment: 2% discount, payments made within a maximum period of 10 days from the invoice issue date.
- Payment term: 60 days, after classification in CREDIT AND CAUTION.

### Orders

You can place your order comfortably and securely by phone: +34 93 580 95 12, or by email to [pedidos@quimidex.com](mailto:pedidos@quimidex.com)  
Minimum orders for distributors: 1000 Kg. / 2 pallets or € 800.

### Deliveries

The delivery conditions established in the Quality Manual are 7/8 business days from receipt of the order to delivery to the transport agency.

In no case are returns of deliveries allowed, except for possible defects in the quality of the product.

For detailed information, visit our website where you will find our ONLINE product catalog, as well as all the news.

### Hours of our central offi

From Monday to Thursday:: 8:00h-13:00h + 15:00h-18:00 h.

Friday from 7:00 a.m. to 3:00 p.m.

August: Monday to Friday from 7:00 a.m. to 3:00 p.m.

# ENVASES Y EMBALAJES

ENVASES E EMBALAGEMS  
CONDITIONNEMENT ET EMBALLAGE  
CONTAINERS AND PACKAGING

|                                       | FORMAT     | UNITS X BASE | UNITS X PALLET |
|---------------------------------------|------------|--------------|----------------|
| Bidón / Bilha / Bidon / Drum          | 20 L       | 12           | 24             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 2x5 L      | 16           | 48             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 8x1 L      | 14           | 42             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 8x750 ml   | 14           | 42             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 10 L       | 24           | 72             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 6x800 ml   | 14           | 60             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 6x500 ml   | 25           | 100            |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 9x500 ml   | 12           | 60             |
| Bolsa / Bolsa / Sac / Bag             | 3x3L       | 12           | 36             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 12x1000 cc | 14           | 48             |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 6x335 cc   | 25           | 100            |
| Caja / Caixa / Boîte / Box            | 12x520 cc  | 16           | 64             |
| Saco / Saco / Sac / Coat              | 10 Kg      | 12           | 72             |
| Saco / Saco / Sac / Coat              | 20 Kg      | 9            | 36             |
| Saco / Saco / Sac / Coat              | 25 Kg      | 10           | 20             |
| Cubo / Balde / Seau / Bucket          | 1 Kg       | 14           | 28             |
| Cubo / Balde / Seau / Bucket          | 10 Kg      | 12           | 48             |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 5 ml       | 15           | 90             |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 9 ml       | 15           | 90             |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 19 g       | 15           | 90             |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 20 g       | 15           | 90             |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 1 Kg       | 24           | 144            |
| Cápsula / Cápsula / Capsule / Capsule | 4,5 Kg     | 8            | 24             |



**C H E M I C A L   C O M P A N Y   Q   G R O U P**

Quimidex Professional – Quimidex Cosmetics – Quimidex Car Care – Quimidex Food System

C/ Montclar, 22 • 08290 Cerdanyola del Vallès (Barcelona) • SPAIN

(+34) 935 809 512 • [atencioncliente@quimidex.com](mailto:atencioncliente@quimidex.com)

**[www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)**

Distribuido por • Distribuído por • Distribué par • Distributed by